



Staatskoerant

VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

THE UNION OF SOUTH AFRICA

Government Gazette

VOL. CV.]

PRYS 6d.

PRETORIA, 28 AUGUSTUS 1936
28 AUGUST

PRICE 6d.

[No. 2377.]

*Alle Proklamasies, Goewermments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n * gemerk.*

PROKLAMASIES

VAN LUITENANT-KOLONEL SY EKSELLENSIE DIE HOOGDELAGBARE DIE GRAAF VAN CLARENDON, LID VAN DIE MEES EERVOLLE GEHEIME RAAD VAN SY MAJESTEIT, GROOTKRUISRIDDER VAN DIE MEES ONDERSEKE ORDE VAN ST. MICHEL EN ST. GEORGE, GOEWERNEUR-GENERAAL EN OPPERBEVELHEBBER IN EN OOR DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

* No. 210, 1936.]

HEFFING VAN 'N SPESIALE BELASTING VAN DIE GEMEENSAP VAN NATURELLE WOONAGTIG IN DIE LOKASIE GENOEM MKONJANA, IN DIE DISTRIK GLEN GREY.

Nademaal die gemeenskap van Naturelle woonagtig in die Lokasie genoem Mkonjana, in die distrik Glen Grey, aansoek gedoen het om die heffing van 'n spesiale belasting met die doel om fondse te verkry vir die omheining van beboubare toekennings in daardie lokasie;

En nademaal die Minister van Naturellesake oortuig is dat die meerderheid van die belastingbetalers in genoemde lokasie so'n heffing verlang en die doel waarvoor dit gehef word goedkeur;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel vyftien van die „Naturelle Belasting en Ontwikkeling Wet”, No. 41 van 1925, soos gewysig by artikel nege van Wet No. 37 van 1931, hierby proklameer, verklaar en bekendmaak dat 'n spesiale belasting van £1. 13s. 6d. hierby gehef word van elke algemene belastingbetaler in die lokasie genoem Mkonjana in die distrik Glen Grey.

Die spesiale belasting hierby gehef, moet in drie jaarlikse paalemente van 15s., 15s. en 3s. 6d. betaal word, wat onderskeidelik verskuldig en betaalbaar sal wees op 1 Oktober in die jare 1936, 1937 en 1938.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegeen onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Durban, op hede die Agt-en-twintigste dag van Julie Eenduisend Negehonderd Ses-en-dertig.

CLARENDON,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

P. GROBLER.

*All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.*

PROCLAMATIONS

BY LIEUTENANT-COLONEL HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE THE EARL OF CLARENDON, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF ST. MICHAEL AND ST. GEORGE, GOVERNOR-GENERAL AND COMMANDER-IN-CHIEF IN AND OVER THE UNION OF SOUTH AFRICA.

* No. 210, 1936.]

LEVY OF SPECIAL RATE ON COMMUNITY OF NATIVES RESIDENT IN THE LOCATION CALLED MKONJANA, IN THE DISTRICT OF GLEN GREY.

Whereas the community of natives resident in the location called Mkonjana, in the District of Glen Grey, has made application for the levy of a special rate for the purpose of providing funds for the fencing of arable allotments in that location;

And whereas the Minister of Native Affairs is satisfied that the majority of the taxpayers in the said location desire such levy and approves the purpose for which it is to be imposed;

Now therefore under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section fifteen of the Natives Taxation and Development Act, No. 41 of 1925, as amended by section nine of Act No. 37 of 1931, I do hereby proclaim, declare and make known that a special rate of £1. 13s. 6d. is hereby levied on every general taxpayer in the location called Mkonjana, in the District of Glen Grey.

The special rate hereby levied shall be payable in three annual instalments of 15s., 15s. and 3s. 6d., which shall be due and payable on the 1st October in the years 1936, 1937 and 1938 respectively.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Durban this Twenty-eighth day of July One thousand Nine hundred and Thirty-six.

CLARENDON,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

P. GROBLER.

* No. 211, 1936.]

HEFFING VAN 'N SPESIALE BELASTING VAN DIE GEMEENSAP VAN NATURELLE IN DIE MBINZANA-LOKASIE, DISTRIK GLEN GREY.

Nademaal die gemeenskap van Naturelle woonagtig in die Mbinzana-lokasie, in die distrik Glen Grey, aansoek gedoen het om die heffing van 'n spesiale belasting met die doel om fondse te verkry vir die omheining van beboubare toekennings in daardie lokasie;

En nademaal die Minister van Naturellesake oortuig is dat die meerderheid van die belastingbetalers van die gemeenskap so 'n heffing verlang en die doel goedkeur waarvoor dit gehef word;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vyftien* van die „Naturellebelasting en Ontwikkeling Wet”, No. 41 van 1925, soos gewysig by artikel *nege* van Wet No. 37 van 1931, hierby proklameer, verklaar en bekendmaak dat hierby 'n spesiale belasting van £2. 5s. gehef word van elke algemene belastingbetaler in die genoemde lokasie.

Die spesiale belasting hierby gehef is betaalbaar in drie jaarlikse paaiemente van 15s., die eerste waarvan op 1 Oktober 1936, die tweede op 1 Oktober 1937 en die derde op 1 Oktober 1938, verskuldig en betaalbaar is.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Skukuza, op hede die Sewentiende dag van Augustus Eenduisend Negehoenderd Ses-en-dertig.

CLARENDON,

Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

JAN H. HOFMEYR.

* No. 211, 1936.]

LEVY OF SPECIAL RATE ON THE COMMUNITY OF NATIVES IN THE MBINZANA LOCATION, DISTRICT OF GLEN GREY.

Whereas the community of Natives resident in the Mbinzana Location, in the District of Glen Grey, have made application for the levy of a special rate for the purpose of providing funds for the fencing of arable allotments in that location;

And whereas the Minister of Native Affairs is satisfied that the majority of the taxpayers of the community desire such a levy, and approves of the purpose for which it is to be imposed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *fifteen* of the Natives Taxation and Development Act, No. 41 of 1925, as amended by section *nine* of Act No. 37 of 1931, I do hereby proclaim, declare and make known that a special rate of £2. 5s. is hereby levied on every general taxpayer in the said location.

The special rate hereby levied shall be paid in three annual instalments of 15s., the first of which shall become due and payable on the 1st October, 1936, the second on the 1st October, 1937, and the third on the 1st October, 1938.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Skukuza this Seventeenth day of August One thousand Nine hundred and Thirty-six.

CLARENDON,

Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

JAN H. HOFMEYR.

* No. 212, 1936.]

Aangesien dit wenslik is om die grense van die dorp Germiston Extension No. 3, distrik Germiston, Provinsie Transvaal, te wysig, en sekere gedeelte van die plaas Driefontein No. 12, distrik Germiston, by genoemde dorp in te sluit;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vyf-en-dertig* van Wet No. 13 van 1918, hierby verklaar, proklameer en bekendmaak dat, vanaf die datum van publikasie van hierdie proklamasie die grense van genoemde dorp Germiston Extension No. 3 uitgebrei word deur gedeelte „2”, groot 271 vierkante roede, van gedeelte van die plaas Driefontein No. 12, distrik Germiston, soos aangegeef op Kaart L.G. No. A.949/18, in te sluit; genoemde grond is, vir sover dit van toepassing is, onderworpe aan die voorwaardes van toepassing op die dorp Germiston Extension No. 3, wat deur die Administrateur in Uitvoerende Komitee op 26 September 1928 goedgekeur is, en wat vir toekomstige verwysing in die kantoor van die Registrateur van Randdorpe te Johannesburg gedeponeer is.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Pretoria op hede die Twee-en-twintigste dag van Augustus Eenduisend Negehoenderd Ses-en-dertig.

CLARENDON,

Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

P. GROBLER.

* No. 212, 1936.]

Whereas it is desirable to amend the boundaries of the Township of Germiston Extension No. 3, District Germiston, Province of the Transvaal, and to include within the said township certain portion of the farm Driefontein No. 12, District Germiston;

Now, therefore, under and by virtue of the power in me vested by sub-section (1) of section *thirty-five* of Act No. 13 of 1918, I do hereby declare, proclaim and make known that, from and after the date of the publication of this proclamation, the boundaries of the said Township of Germiston Extension No. 3 shall be extended to include Portion „2”, measuring 271 square roods, of portion of the farm Driefontein No. 12, District Germiston, as represented in Diagram S.G. No. A.949/18, the land so included to be subject, in so far as applicable, to the conditions relative to the Germiston Extension No. 3 Township approved by the Administrator in Executive Committee on the 26th September, 1928, and filed of record in the office of the Rand Townships Registrar, Johannesburg.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Twenty-second day of August One thousand Nine hundred and Thirty-six.

CLARENDON,

Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

P. GROBLER.

* No. 213, 1936.]

Aangesien dit wenslik is om die grense van die dorp Selby, distrik Johannesburg, Provinsie Transvaal, te wysig, en sekere gedeeltes van die plaas Turffontein No. 21, distrik Johannesburg, by genoemde dorp in te sluit;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vyf-en-dertig* van Wet No. 13 van 1918, hierby verklaar, proklameer en bekendgemaak dat, vanaf datum van publikasie van hierdie proklamasie die grense van genoemde dorp Selby uitgebrei word deur gedeelte „a”, groot 0.46 vierkante roede, van gedeelte „12” van gedeelte „K” van 'n gedeelte van die plaas Turffontein No. 21, distrik Johannesburg, soos aangegeef op Kaart A No. 383/26, en gedeelte „1”, groot 140 vierkante roede, van die noordwestelike gedeelte van gedeelte „K” van 'n gedeelte van die plaas Turffontein No. 21, distrik Johannesburg, soos aangegeef op Kaart A No. 382/26, in te sluit; genoemde grond is vir sover dit van toepassing is, onderworpe aan die voorwaardes van toepassing op die dorp Selby, wat deur die Administrateur in Uitvoerende Komitee op 18 November 1930, goedgekeur is, en wat vir toekomstige verwysing in die kantoor van die Registrateur van Randdorpe te Johannesburg gedeponeer is.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Vier-en-twintigste dag van Augustus Eenduisend Negehoenderd Ses-en-dertig.

CLARENDON,

Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

P. GROBLER.

* No. 213, 1936.]

Whereas it is desirable to amend the boundaries of the Township of Selby, District Johannesburg, Province of the Transvaal, and to include within the said township certain portions of the farm Turffontein No. 21, District Johannesburg;

Now, therefore, under and by virtue of the power in me vested by sub-section (1) of section *thirty-five* of Act No. 13 of 1918, I do hereby declare, proclaim and make known that, from and after the date of the publication of this Proclamation, the boundaries of the said Township of Selby shall be extended to include Portion „a”, measuring 0.46 square roods, of Portion 12 of Portion „K” of a portion of the farm Turffontein No. 21, District Johannesburg, as represented in Diagram A. No. 383/26, and Portion 1, measuring 140 square roods, of the north-western Portion of Portion „K” of a portion of the farm Turffontein No. 21, District Johannesburg, as represented in Diagram A. No. 382/26, the land so included to be subject, in so far as applicable, to the conditions relative to the Selby Township approved by the Administrator in Executive Committee on the 18th November, 1930, and filed of record in the office of the Rand Townships Registrar, Johannesburg.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Twenty-fourth day of August, One thousand Nine hundred and Thirty-six.

CLARENDON,

Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

P. GROBLER.

* No. 214, 1936.]

Nademaal ingevolge artikel *vyf-en-twintig* van die Wet op die Vee- een Vleisnywerhede, 1934, besluite behoorlik geneem is waarby aanbeveel word dat die gebiede genoem in die Skedule van hierdie Proklamasie tot beesteverbeteringsgebiede geproklameer word;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdheid my verleen by artikel *vier-en-twintig* van die Wet op die Vee- en Vleisnywerhede, 1934 (Wet No. 48 van 1934), hierby proklameer, verklaar en bekendmaak dat die gebiede genoem in die Skedule hiervan, vanaf die datum van publikasie van hierdie Proklamasie in die *Staatskoerant*, beesteverbeteringsgebiede sal wees waarin dit van en na die eerste dag van Desember 1937 onwettig sal wees om 'n bul van twaalf maande of ouer aan te hou of in te voer, tensy sodanige bul vooraf, ingevolge artikel *ses-en-twintig* van genoemde Wet, geïnspekteer en vir veeteelt-doeleindes goedgekeur is.

GOD BEROEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Skukuza, op hede die Agtiende dag van Augustus Eenduisend Negehoenderd Ses-en-dertig.

CLARENDON,
Goewerneur-generaal.Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

D. REITZ.

SKEDULE.

- (1) Wyke Selonsrivier, Bloodriver en Mapoch, behalwe die plase Brakfontein No. 157 en Rietkloof No. 509, in die Magistraatsdistrik Middelburg, Provinsie Transvaal.
- (2) Die Magistraatsdistrik Rustenburg, behalwe die geproklameerde Naturelle-gebiede, Provinsie Transvaal.
- (3) Die Magistraatsdistrik Jacobsdal, Provinsie Oranje-Vrystaat.

* No. 215, 1936.]

TWEDE DEEL: TWEDE OOSTELIKE RONDGANG,
1936 (TRANSVAAL).

Ingevolge en kragtens die bevoegdheid my verleen by artikels *drie en vier* van die „Superior Courts Criminal Jurisdiction Ordinance”, 1903 (Ordinance No. 10 of 1903, Transvaal), gelas, beveel en bepaal ek hierby dat, met die doel om Rondgaande Howe te hou, daardie gedeelte van die Provinsie Transvaal, waarin die hierna genoemde distrikte geleë is, verdeel word in die onderstaande rondgangdistrikte, met inagneming van sodanige veranderinge as van tyd tot tyd by proklamasie bekendgemaak word.

OOSTELIKE RONDGANG: TRANSVAAL.

Die distrik Piet Retief.
Die distrik Ermelo.
Die distrik Bethal.
Die distrik Volksrust, tesame met die distrik Wakkerstroom.
Die distrik Standerton.
Die distrik Heidelberg.
Die distrik Vereeniging.

En voorts beveel en gelas ek dat genoemde Rondgaande Howe gehou moet word in die dorpe en op die datums en ure vermeld in die hieraangehegte Skedule, met dien verstande dat, ingeval die Regter deur 'n onvoorsiene omstandigheid of oponthoud verhinder word om die Rondgaande Hof op een van genoemde plekke op die vir daardie doel bestemde dag te open, die Rondgaande Hof geopen moet word op die dag waarop die Regter op sodanige plek aankom, of so spoedig daarna as gerieflik mag wees.

GOD BEROEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Skukuza, op hede die Sewentiende dag van Augustus Eenduisend Negehoenderd Ses-en-dertig.

CLARENDON,
Goewerneur-generaal.Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

J. C. SMUTS.

SKEDULE.

TWEDE DEEL: TWEDE OOSTELIKE RONDGANG, 1936
(TRANSVAAL).

Piet Retief, 2.30 uur n.m., Dinsdag, 8 September 1936.
Ermelo, 9 uur v.m., Saterdag, 12 September 1936.
Bethal, 2.30 uur n.m., Donderdag, 17 September 1936.
Volksrust, 9 uur v.m., Maandag, 21 September 1936.
Standerton, 9 uur v.m., Woensdag, 23 September 1936.
Heidelberg, 9 uur v.m., Maandag, 28 September 1936.
Vereeniging, 9 uur v.m., Dinsdag, 6 Oktober 1936.

* No. 214, 1936.]

Whereas resolutions have been duly passed in terms of section *twenty-five* of the Live Stock and Meat Industries Act, 1934, recommending that the areas mentioned in the Schedule to this Proclamation be proclaimed as cattle improvement areas;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *twenty-four* of the Live Stock and Meat Industries Act, 1934 (Act No. 48 of 1934), I do hereby proclaim, declare and make known that as from the date of publication of this Proclamation in the *Gazette* the areas enumerated in the Schedule hereto shall be cattle improvement areas in or into which it shall be unlawful from and after the first day of December, 1937, to keep or introduce any bull over twelve months of age, unless such bull has been previously inspected and approved for purposes of the breeding of cattle in terms of section *twenty-six* of the said Act.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Skukuza, this Eighteenth day of August One thousand Nine hundred and Thirty-six.

CLARENDON,
Governor-General.By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

D. REITZ.

SCHEDULE.

- (1) Wards Selonsrivier, Bloodriver and Mapoch, but excluding the farms Brakfontein No. 157 and Rietkloof No. 509 in the Magisterial District of Middelburg, Province of the Transvaal.
- (2) The Magisterial District of Rustenburg excluding the Scheduled Native Areas, Province of the Transvaal.
- (3) The Magisterial District of Jacobsdal, Province of the Orange Free State.

* No. 215, 1936.]

SECOND PORTION: SECOND EASTERN CIRCUIT
1936 (TRANSVAAL).

Under and by virtue of the powers in me vested by sections *three and four* of the Superior Courts Criminal Jurisdiction Ordinance, 1903 (Ordinance No. 10 of 1903, Transvaal), I do hereby order, direct and appoint that for the purpose of holding Circuit Courts, that portion of the Province of the Transvaal in which the districts herein after named are situated, shall be divided into the following Circuit Districts, subject to such alterations as may be notified by Proclamation from time to time.

EASTERN CIRCUIT, TRANSVAAL.

The District of Piet Retief.
The District of Ermelo.
The District of Bethal.
The District of Volksrust, together with the District of Wakkerstroom.
The District of Standerton.
The District of Heidelberg.
The District of Vereeniging.

And I do further direct and appoint that the said Circuit Courts shall be holden in the towns and on the dates and at the time set forth in the Schedule hereto, provided that in the event of the Judge being prevented by any unforeseen cause or delay from opening the Circuit Court at any of the said places on the day fixed for the purpose, such Circuit Court shall be opened on the day on which the Judge shall arrive at such place, or so soon thereafter as conveniently may be.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Skukuza on the Seventeenth day of August One thousand Nine hundred and Thirty-six.

CLARENDON,
Governor-General.By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

J. C. SMUTS.

SCHEDULE.

SECOND PORTION—SECOND EASTERN CIRCUIT, 1936
(TRANSVAAL).

Piet Retief, 2.30 p.m., Tuesday, 8th September, 1936.
Ermelo, 9 a.m., Saturday, 12th September, 1936.
Bethal, 2.30 p.m., Thursday, 17th September, 1936.
Volksrust, 9 a.m., Monday, 21st September, 1936.
Standerton, 9 a.m., Wednesday, 23rd September, 1936.
Heidelberg, 9 a.m., Monday, 28th September, 1936.
Vereeniging, 9 a.m., Tuesday, 6th October, 1936.

* No. 216, 1936.

TWEDE RONDGANG, 1936.—ORANJE-VRYSTAAT.

Ingevolge en kragtens die bevoegdheid my verleen by artikels *neëntien* en *twintig* van die Ordonnansie op Regspleging, No. 4 van 1902, van die Provinsie Oranje-Vrystaat, proklameer, verklaar en maak ek hierby bekend dat Proklamasie No. 204 van 1936 soos volg gewysig word:—

- (1) Deur die toevoeging, in die Eerste Skedule daarvan, van die volgende verdere Rondgangdistrik, naamlik:—
Die distrik Bethulie, saam met die distrikte Philippolis, Fauresmith, Wepener, Smithfield, Rouxville, Zastron en Trompsburg.
- (2) Deur die toevoeging van die volgende aan die end van die Tweede Skedule daarvan:—
Bethulie, 10 v.m., Dinsdag, 22 September 1936.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Twee-en-twintigste dag van Augustus Eenduisend Negehoonderd Ses-en-dertig.

CLARENDON,
Goewerneur-generaal.Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

J. C. SMUTS.

* No. 217, 1936.]

TWEDE WESTELIKE RONDGAANDE HOWE, 1936 (KAAP): TWEDE DEEL.

Ingevolge en kragtens die bevoegdheid my verleen by die Koninklike Charter vir die betere en meer doeltreffende regsbedeling in die Provinsie de Kaap de Goede Hoop, gedateer 4 Mei 1832, gelas, beveel en bepaal ek hierby dat, vir die doeleindes van die hou van Rondgaande Howe, daardie gedeelte van genoemde Provinsie waarin die hiernageoemde distrikte geleë is, in onderstaande rondgangdistrikte verdeel word, onderworpe aan sodanige wysigings as van tyd tot tyd bekendgemaak mag word.

WESTELIKE RONDGANG: DE KAAP DE GOEDE HOOP.

- Die distrik Oudtshoorn tesame met die distrikte Willowmore en Uniondale.
Die distrik George tesame met die distrik Knysna.
Die distrik Mosselbaai tesame met die distrik Riversdale.
Die distrik Robertson tesame met die distrikte Swellendam en Montagu.
Die distrik Worcester tesame met die distrikte Ladismith, Ceres, Tulbagh en Sutherland.

En ek gelas en bepaal verder dat genoemde Rondgaande Howe gehou sal word in die dorpe en op die dae en ure genoem in onderstaande Skedule, met dien verstande dat, ingeval die Regter deur 'n onvoorsiene oorsaak of oponthoud verhinder word om die Rondgaande Hof op die vir daardie doel bepaalde dag op een van genoemde plekke te open, sodanige Rondgaande Hof geopen sal word op die dag waarop die Regter in sodanige plek aankom, of so spoedig daarna as gerieflik gedoen kan word.

En ek dra alle siviele kommissarisse, magistrats, adjunkbalju's, vrederegters en ander beamptes uitdruklik op en gelas hulle om genoemde howe hulp en bystand te verleen, daar hulle anders ter verantwoording geroep sal word.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Vier-en-twintigste dag van Augustus Eenduisend Negehoonderd Ses-en-dertig.

CLARENDON,
Goewerneur-generaal.Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

J. C. SMUTS.

SKEDULE.

TWEDE WESTELIKE RONDGAANDE HOWE, 1936 (KAAP):
TWEDE DEEL.

Oudtshoorn, Dinsdag, 9.30 uur v.m., 22 September 1936.
George, Maandag, 9.30 uur v.m., 28 September 1936.
Mosselbaai, Vrydag, 9.30 uur v.m., 2 Oktober 1936.
Robertson, Dinsdag, 9.30 uur v.m., 6 Oktober 1936.
Worcester, Vrydag, 9.30 uur v.m., 9 Oktober 1936.

* No. 216, 1936.

SECOND CIRCUIT, 1936.—ORANGE FREE STATE.

Under and by virtue of the powers in me vested by sections *nineteen* and *twenty* of the Administration of Justice Ordinance, No. 4 of 1902, of the Province of the Orange Free State, I do hereby proclaim, declare and make known that Proclamation No. 204 of 1936 is varied as follows:—

- (1) By the addition, in the First Schedule thereof, of the following further Circuit District, viz.:—
The District of Bethulie, together with the Districts of Philippolis, Fauresmith, Wepener, Smithfield, Rouxville, Zastron and Trompsburg.
- (2) By the addition at the end of the Second Schedule thereof of the following:—
Bethulie, 10 a.m., Tuesday, 22nd September, 1936.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria, this Twenty-second day of August One thousand Nine hundred and Thirty-six.

CLARENDON,
Governor-General.By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

J. C. SMUTS.

* No. 217, 1936.]

SECOND WESTERN CIRCUIT COURTS, 1936 (CAPE):
SECOND PORTION.

Under and by virtue of the powers in me vested by the Royal Charter for the better and more effectual administration of Justice within the Province of the Cape of Good Hope bearing date the 4th May, 1832, I do hereby order, direct and appoint that for the purpose of holding Circuit Courts that portion of the said Province in which the districts hereinafter named are situated shall be divided into the following Circuit Districts subject to such alteration as may be notified from time to time.

WESTERN CIRCUIT, CAPE OF GOOD HOPE.

- The District of Oudtshoorn together with the Districts of Willowmore and Uniondale.
The District of George together with the District of Knysna.
The District of Mossel Bay together with the District of Riversdale.
The District of Robertson together with the Districts of Swellendam and Montagu.
The District of Worcester together with the Districts of Ladismith, Ceres, Tulbagh and Sutherland.

And I further direct and appoint that the said Circuit Courts shall be holden in the towns and on the days and at the times set forth in the Schedule hereto, provided that in the event of the judge being prevented by any unforeseen cause or delay from opening the Circuit Court at any of the said places on the day fixed for that purpose such Circuit Court shall be opened on the day on which the judge shall arrive at such place, or so soon thereafter as conveniently may be.

And I strictly charge and command all civil commissioners, magistrates, deputy-sheriffs, justices of the peace, and other officers that they be aiding and assisting the said Courts, as they shall answer the contrary at their peril.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Twenty-fourth day of August One thousand Nine hundred and Thirty-six.

CLARENDON,
Governor-General.By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

J. C. SMUTS.

SCHEDULE.

SECOND WESTERN CIRCUIT COURTS, 1936 (CAPE):
SECOND PORTION.

Oudtshoorn, Tuesday, 9.30 a.m., 22nd September, 1936.
George, Monday, 9.30 a.m., 28th September, 1936.
Mossel Bay, Friday, 9.30 a.m., 2nd October, 1936.
Robertson, Tuesday, 9.30 a.m., 6th October, 1936.
Worcester, Friday, 9.30 a.m., 9th October, 1936.

★ No. 218, 1936.]

**PERIODIEKE HOF MORGENZON.—HERBEPALING
VAN PLAASLIKE GRENSE.**

Ingevolge en kragtens die bevoegdheid my verleen by paragrawe (f) en (h) van artikel twee van die „Magistraats-hoven Wet, 1917” (Wet No. 32 van 1917), bepaal ek hierby dat vanaf die datum van publikasie hiervan die Periodieke Hof te Morgenzon, in die distrik Ermelo, Provinsie Transvaal, binne die plaaslike grense soos omskryf in die Skedule van hierdie Proklamasie, regsmag kan uitoefen.

Proklamasie No. 66 van 1924 word hierby herroep en Goewermentskennisgewing No. 573 van 1916 ooreenkomstig verander.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Skukuza, op hede die Sewentiende dag van Augustus Eenduisend Negehoonderd Ses-en-dertig.

CLARENDON,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

J. C. SMUTS.

SKEDULE.**PLAASLIKE GRENSE WAARBINNE DIE PERIODIEKE HOF OP
MORGENZON REGSMAG UITOEFEN.**

Daardie gedeeltes van die distrikte Ermelo, Bethal en Standerton, geleë binne die navolgende grense:—

Vanaf die noordwestelike baken van die plaas Mooifontein No. 207, magistraatsdistrik Standerton; vandaar oor die algemeen ooswaarts langs die grense van en insluitende die genoemde plaas Mooifontein No. 207 en die volgende plase in die magistraatsdistrik Bethal: De Krans van Blesbokspruit No. 129, Hendrikspan Settlement No. 143, Hendrikspan No. 131 en Goedgedacht No. 132 tot die noordoostelike baken van die laasgenoemde plaas; vandaar noordwaarts, oor die algemeen suidooswaarts, en oor die algemeen suidwaarts langs die grense van en insluitende die volgende plase in die magistraatsdistrik Ermelo: Oshoek No. 33, Springbokfontein No. 38, Nelspan No. 34, Uitzicht No. 32, Dorpsplaas No. 11 en Tweefontein No. 42 tot die middel van die Vaalrivier; vandaar oor die algemeen weswaarts af in die middel van die Vaalrivier tot die suidwestelike hoek van die plaas Uitkomst No. 251 in die magistraatsdistrik Standerton; vandaar oor die algemeen noordweswaarts langs die grense van en insluitende die volgende plase in die magistraatsdistrik Standerton; Uitkomst No. 251, Rietvly No. 250, Uitkyk No. 205, Rouxland No. 16, Dwars in de Weg No. 238, Papkuilfontein No. 188, Liebenberg No. 13 en Mooifontein No. 207 tot die noordwestelike baken van laasgenoemde plaas, die aanvangsplek.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS**DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER
EN VAN BUITELANDSE SAKE.**

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

★ No. 1283.]

[28 Augustus 1936.]

Die Koning se Erkenningsbesluit wat meneer John Corrigan magtig om as Konsul van die Verenigde State van Amerika te Durban, vir Durban en sy voorgeskrewe distrik, op te tree, is op 17 Augustus 1936 uitgereik.

★ No. 1287.]

[28 Augustus 1936.]

Hierby word bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om kaptein J. C. Windsor Lewis, van die Welsh Guards, aan te stel as Kontroleur, met ingang vanaf die 30ste Augustus 1936.

★ No. 1304.]

[28 Augustus 1936.]

Die Koning se Erkenningsbesluit wat meneer Hugh S. Miller magtig om as Konsul van die Verenigde State van Amerika te Johannesburg, vir Johannesburg en sy voorgeskrewe distrik, op te tree, is op 20 Augustus 1936, uitgereik.

★ No. 218, 1936.]

**MORGENZON PERIODICAL COURT.—REDEFINITION
OF LOCAL LIMITS.**

Under and by virtue of the powers in me vested by paragraphs (f) and (h) of section two of the Magistrates' Courts Act, 1917 (Act No. 32 of 1917), I do hereby prescribe that from and after the date of publication hereof, the local limits within which the Periodical Court at Morgenzon, in the District of Ermelo, Province of the Transvaal, shall have jurisdiction, shall be as set out in the Schedule to this Proclamation.

Proclamation No. 66 of 1924 is hereby annulled and Government Notice No. 573 of 1916 varied accordingly.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Skukuza this Seventeenth day of August One thousand Nine hundred and Thirty-six.

CLARENDON,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

J. C. SMUTS.

SCHEDULE.**LOCAL LIMITS WITHIN WHICH THE PERIODICAL COURT AT
MORGENZON SHALL HAVE JURISDICTION.**

Those portions of the Districts of Ermelo, Bethal and Standerton, situate within the following boundaries:—

Beginning at the north-western beacon of the farm Mooifontein No. 207, Standerton Magisterial District, proceeding thence generally eastwards along the boundaries of and including the said farm Mooifontein No. 207 and the following farms in the Bethal Magisterial District: De Krans van Blesbokspruit No. 129, Hendrikspan Settlement No. 143, Hendrikspan No. 131 and Goedgedacht No. 132 to the north-eastern beacon of the last-named farm; thence northwards, generally south-eastwards and generally southwards along the boundaries of and including the following farms in Ermelo Magisterial District: Oshoek No. 33, Springbokfontein No. 38, Nelspan No. 34, Uitzicht No. 32, Dorpsplaas No. 11 and Tweefontein No. 42 to the middle of the Vaal River; thence generally westwards down the middle of the Vaal River to the south-western corner of the farm Uitkomst No. 251 in Standerton Magisterial District; thence generally north-westwards along the boundaries of and including the following farms in Standerton Magisterial District: Uitkomst No. 251, Rietvly No. 250, Uitkyk No. 205, Rouxland No. 16, Dwars in de Weg No. 238, Papkuilfontein No. 188, Liebenberg No. 13 and Mooifontein No. 207 to the north-western beacon of the last-named farm the place of beginning.

GOVERNMENT NOTICES**DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER
AND OF EXTERNAL AFFAIRS.**

The following Government Notices are published for general information:—

★ No. 1283.]

[28 August 1936.]

The King's Exequatur empowering Mr. John Corrigan to act as Consul of the United States of America at Durban, for Durban and its prescribed district, was issued on the 17th August, 1936.

★ No. 1287.]

[28 August 1936.]

It is hereby notified that His Excellency the Governor-General has been pleased to appoint Captain J. C. Windsor Lewis of the Welsh Guards, as Comptroller, with effect from the 30th August, 1936.

★ No. 1304.]

[28 August 1936.]

The King's Exequatur empowering Mr. Hugh S. Miller to act as Consul of the United States of America at Johannesburg, for Johannesburg and its prescribed district, was issued on the 20th August, 1936.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 1309.] [28 Augustus 1936.

HOF VAN SPESIALE VREDEREGTER, MORGENZON.—REGSGEBIED.

Ingevolge artikel een (2) van Wet No. 2 van 1918, word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Justisie die regsgebied van die Spesiale Vrederegter te Morgenzon, in die distrik Ermelo, Provinsie Transvaal, verander het deur die gebied omskryf in Proklamasie No. 90 van 1916, deur onderstaande gebied te vervang.

Administratiewe Proklamasie No. 91 van 1909 (Transvaal), soos gewysig deur Goewermentskennisgewing No. 291 van 1916 word hierby ooreenkomstig gewysig en Proklamasie No. 90 van 1916 herroep.

GEBIED WAAROP DIE SPESIALE VREDEREGTER TE MORGENZON REGSMAG UITOEFEN.

Daardie gedeeltes van die distrikte Ermelo, Bethal en Standerton, geleë binne die volgende grense:—

Vanaf die noordwestelike baken van die plaas Mooifontein No. 207, magistraatsdistrik Standerton; vandaar oor die algemeen ooswaarts langs die grense van en insluitende die genoemde plaas Mooifontein No. 207 en die volgende plase in die magistraatsdistrik Bethal: De Krans van Blesbokspruit No. 129, Hendrikspan Settlement No. 143, Hendrikspan No. 131 en Goedgedacht No. 132 tot die noordoostelike baken van die laasgenoemde plaas; vandaar noordwaarts, oor die algemeen suidooswaarts, en oor die algemeen suidwaarts langs die grense van en insluitende die volgende plase in die magistraatsdistrik Ermelo: Oshoek No. 33, Springbokfontein No. 38, Nelspan No. 34, Uitzicht No. 32, Dorpsplaats No. 11 en Tweefontein No. 42 tot die middel van die Vaalrivier; vandaar oor die algemeen weswaarts af in die middel van die Vaalrivier tot die suidwestelike hoek van die plaas Uitkomst No. 251 in die magistraatsdistrik Standerton; vandaar oor die algemeen noordweswaarts langs die grense van en insluitende die volgende plase in die magistraatsdistrik Standerton: Uitkomst No. 251, Rietvly No. 250, Uitkyk No. 205, Rouxland No. 16, Dwars in de Weg No. 233, Papkuilfontein No. 188, Liebenberg No. 13 en Mooifontein No. 207 tot die noordwestelike baken van laasgenoemde plaas, die aanvangsplek.

* No. 1310.] [28 Augustus 1936.

AANSTELLING EN INTREKKING VAN AANSTELLINGS VAN KOMMISSARISSE VAN EDE.

Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal het, kragtens artikel ses van Wet No. 16 van 1914, (1) vir solank dit hom behaag die persone genoem in Deel een van die onderstaande bylae aangestel as Kommissarisse van Ede vir die gebiede teenoor hulle name vermeld; (2) die persone genoem in Deel twee van die bylae aangestel as Kommissarisse van Ede vir die tydskuur en gebiede teenoor hulle name vermeld, en (3) die aanstellings van die persone in Deel drie daarvan genoem as Kommissarisse van Ede vir die gebiede teenoor hulle name vermeld, ingetrek.

BYLAE.

DEEL I.

Naam.	Adres.	Gebied.
Kolonel George Stephen Beer	Montagustraart, George, K.P.	Distrik George.
Thomas Abbott Murray	Mutual-genou, 8 Darlingstraat, Kaapstad	Distrik die Kaap.

DEEL II.

Naam.	Gebied.
Ernest Albert Colenso	Vir solank hy Agent van die „Industrial Council for the Metal Engineering Industry (Natal)” is Distrik Durban.
Frank Henry Holland	Vir solank hy Agent van „Industrial Council for the General Engineering and Metal Industry (Cape)” is Distrikte die Kaap, Bellville, Paarl, Simonstad, Somerset-Wes, Stellenbosch en Wynberg.
Gilbert Frederick Britten	Vir solank hy die amptenaar aan die hoof van die Goewermentslaboratorium in die Departement van Landbou en Bosbou te Johannesburg is Distrik Johannesburg.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 1309.] [28 August 1936.

SPECIAL JUSTICE OF THE PEACE COURT, MORGENZON.—AREA OF JURISDICTION.

It is hereby notified for general information in terms of section one (2) of Act No. 2 of 1918, that the Minister of Justice has varied the area over which the Special Justice of the Peace at Morgenzon, in the District of Ermelo, Province of the Transvaal, has jurisdiction, by the substitution of the following area for that defined in Proclamation No. 90 of 1916.

Administrative Proclamation No. 91 of 1909 (Transvaal), as amended by Government Notice No. 291 of 1916, is hereby varied accordingly and Proclamation No. 90 of 1916 annulled.

AREA OVER WHICH THE SPECIAL JUSTICE OF THE PEACE AT MORGENZON SHALL EXERCISE JURISDICTION.

Those portions of the Districts of Ermelo, Bethal and Standerton, situate within the following boundaries:—

Beginning at the north-western beacon of the farm Mooifontein No. 207, Standerton Magisterial District, proceeding thence generally eastwards along the boundaries of and including the said farm Mooifontein No. 207 and the following farms in Bethal Magisterial District: De Krans van Blesbokspruit No. 129, Hendrikspan Settlement No. 143, Hendrikspan No. 131 and Goedgedacht No. 132 to the north-eastern beacon of the last-named farm; thence northwards, generally south-eastwards and generally southwards along the boundaries of and including the following farms in Ermelo Magisterial District: Oshoek No. 33, Springbokfontein No. 38, Nelspan No. 34, Uitzicht No. 32, Dorpsplaats No. 11 and Tweefontein No. 42 to the middle of the Vaal River; thence generally westwards down the middle of the Vaal River to the south-western corner of the farm Uitkomst No. 251 in Standerton Magisterial District; thence generally north-westwards along the boundaries of and including the following farms in Standerton Magisterial District: Uitkomst No. 251, Rietvly No. 250, Uitkyk No. 205, Rouxland No. 16, Dwars in de Weg No. 233, Papkuilfontein No. 188, Liebenberg No. 13 and Mooifontein No. 207 to the north-western beacon of the last-named farm the place of beginning.

* No. 1310.] [28 August 1936.

APPOINTMENT AND CANCELLATION OF APPOINTMENT OF COMMISSIONERS OF OATHS.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section six of Act No. 16 of 1914, (1) appointed the persons mentioned in the first part of the following Schedule to be Commissioners of Oaths, during pleasure, for the areas set opposite their names; (2) appointed the persons mentioned in the second part of the Schedule referred to, to be Commissioners of Oaths for the period and areas set opposite their names, and (3) cancelled the appointments of the persons mentioned in the third part of the said Schedule as Commissioners of Oaths for the areas set opposite their names.

SCHEDULE.

PART I.

Name.	Address.	Area.
Colonel George Stephen Beer	Montagu Street, George, C.P.	District George.
Thomas Abbott Murray	Mutual Buildings, 8 Darling Street, Capetown	District of the Cape.

PART II.

Name.	Area.
Ernest Albert Colenso	Whilst agent for the Industrial Council for the Metal Engineering Industry (Natal) District of Durban.
Frank Henry Holland	Whilst agent for the Industrial Council for the General Engineering and Metal Industry (Cape) Districts of the Cape, Bellville, Paarl, Simonstown, Somerset West, Stellenbosch and Wynberg.
Gilbert Frederick Britten	Whilst officer in charge of the Government Laboratory in the Department of Agriculture and Forestry, Johannesburg

Naam.		Gebied.
Jan Hendrik Hofmeyr-Koen	Vir solank hy by die Departement van Landbou en Bosbou werksaam is	Distrik Pretoria.
Francois Gerhardus Ellis	Vir solank hy buitebeampte in diens van die Transvaalse Provinsiale Administrasie is	Distrikte Piet Retief en Wakkerstroom.
Leerling Speurder-konstabel Frank Charles Ferreira	Vir solank hy by die Suid-Afrikaanse Polisie te Elliotdale werksaam is	Distrik Elliotdale.
Henry Preiss	Vir solank hy Adjunk-stadsklerk, Pretoria is	Distrik Pretoria.
Armand de Villiers Raymond	Vir solank hy diens doen as mynsekretaris van „West Springs, Limited”	Distrik Springs.
Victor William Hayes	Vir solank hy diens doen as mynsekretaris van „Springs Mines, Limited”	Distrik Springs.
John Francis Smitherham	Vir solank hy diens doen as mynsekretaris van „East Rand Consolidated, Ltd.”	Distrik Heidelberg, Transvaal.
Ondersoek-konstabel Jan Hendrik Scholtemeyer	Vir solank hy by die Polisie-afdeling van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens te Pretoria werksaam is	Provinsie Transvaal.
Ondersoek-konstabel Hendrik Johannes Coetsee	Vir solank hy by die Polisie-afdeling van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens te Johannesburg werksaam is	Provinsie Transvaal.

DEEL III.

Naam.	Gebied.
George Cunningham McLaren	Distrik die Kaap.
Solomon Horwitz	Distrik Johannesburg.
Victor William Hayes	Distrik Springs.
George John Grung	Distrik Springs.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 1275.] [28 Augustus 1936.
HERROEPING VAN DIE AANWYSING VAN 'N DOEANEPAKHUIS.

Nademaal aansoek gedoen is om die herroeping van die aanwysing van die doeanepakhuis, geleë by Perseel No. 19, Blok D 19, Afdeling C, Oos-Londen, in die Provinsie Kaap die Goeie Hoop, aangewys ingevolge Goewermentskennisgewing No. 1335 van 31 Oktober 1916, soos gewysig, vir die opberging van algemene koopware onder waarborg op naam van die firma Deary & Company;

So word hierby bekendgemaak, dat kragtens die bepalings van artikel twee-en-veertig van die „Wet op het Beheer van de Doeane, 1913” (Wet No. 9 van 1913), die Kommissaris van Doeane die aanwysing van bogenoemde pakhuis herroep het.

* No. 1276.] [28 Augustus 1936.
INKOMSTEKANTOOR: MAGUT.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die kantoor van die spesiale vrederegter op Magut, distrik Ngotshe, Natal, met ingang van 1 September 1936, as 'n volledige inkomstekantoor vir die behandeling van alle soorte inkomstebesigheid geopen sal word vir daardie gedeelte van sy gebied wat in Natal geleë is.

* No. 1277.] [28 Augustus 1936.
AANWYSING VAN 'N DOEANEPAKHUIS.

Nademaal die firma Deary & Company, Oos-Londen, in die Provinsie Kaap die Goeie Hoop, aansoek gedoen het om goedkeuring van die pakhuis hierin omskrywe, as 'n doeanepakhuis, n.l., 'n baksteengebou onder ysterdak, bevattende een vloer met 'n oppervlakte 49 voet by 175 voet, geleë te 113 Fitzpatrickweg, Oos-Londen, die eiendom van die firma, vir die opberging van algemene koopware onder waarborg;

So word hierby bekendgemaak dat kragtens die bepalings van artikel twee-en-veertig van die „Wet op het Beheer van de Doeane, 1913” (Wet No. 9 van 1913), die Kommissaris van Doeane bogenoemde gebou, wat deur hom goedgekeur is, aangewys en gelisensieer het, as 'n doeanepakhuis, bekend as No. 2, vir die vry opberging en bewaring van algemene koopware ingevoer sonder betaling van doeaneregte by die eerste inklaring daarvan.

Name.		Area.
Jan Hendrik Hofmeyr-Koen	Whilst employed in the Department of Agriculture and Forestry	District of Pretoria.
Francois Gerhardus Ellis	Whilst Outdoor Officer in the employ of the Transvaal Provincial Administration	Districts of Piet Retief and Wakkerstroom.
Probationer Detective Constable Frank Charles Ferreira	Whilst employed in the South African Police at Elliotdale	District of Elliotdale.
Henry Preiss	Whilst Deputy Town Clerk, Pretoria	District of Pretoria.
Armand de Villiers Raymond	Whilst functioning as Mine Secretary of „West Springs Limited.”	District of Springs.
Victor William Hayes	Whilst functioning as Mine Secretary of Springs Mines, Limited.”	District of Springs.
John Francis Smitherham	Whilst functioning as Mine Secretary of „East Rand Consolidated, Ltd.”	District of Heidelberg, Transvaal.
Investigation Constable Jan Hendrik Scholtemeyer	Whilst employed in the Police Division of the South African Railways and Harbours at Pretoria	Province of the Transvaal.
Investigation Constable Hendrik Johannes Coetsee	Whilst employed in the Police Division of the South African Railways and Harbours at Johannesburg	Province of the Transvaal.

PART III.

Name.	Area.
George Cunningham McLaren	District of the Cape.
Solomon Horwitz	District of Johannesburg.
Victor William Hayes	District of Springs.
George John Grung	District of Springs.

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 1275.] [28th August, 1936.
REVOCATION OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas application has been made for the revocation of the appointment of the bonded warehouse, situate on Lot No. 19, Block D 19, Section C, East London, in the Province of Cape of Good Hope, appointed by Government Notice No. 1335 of 31st October, 1916, as amended, for the free warehousing under bond of general merchandise, in the name of Messrs. Deary & Company;

Notice is hereby given that, under the provisions of section fifty-two of the Customs Management Act, 1913 (Act No. 9 of 1913), the Commissioner of Customs has revoked the appointment of the above-mentioned warehouse.

* No. 1276.] [28 August 1936.
REVENUE OFFICE: MAGUT.

It is hereby notified for general information that the office of the Special Justice of the Peace at Magut, District Ngotshe, Natal, will be opened as a full revenue office for that portion of his area which falls in Natal, for the transaction of all classes of revenue business, with effect from the 1st September, 1936.

* No. 1277.] [28 August 1936.
APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas Messrs. Deary & Company, East London, in the Province of Cape of Good Hope, have made application for the approval of the warehouse herein described, as a bonded warehouse, viz., a brick building under iron roof, comprising one floor measuring 49 feet by 175 feet, situate at 113 Upper Fitzpatrick Road, East London, the property of the firm, for the deposit of general merchandise under bond;

Notice is hereby given that, under the provisions of section fifty-two of the Customs Management Act, 1913 (Act No. 9 of 1913), the Commissioner of Customs has appointed and licensed the above-mentioned premises, which have been approved by him, to be a bonded warehouse, known as No. 2, for the free warehousing and securing of general merchandise imported without payment of duty on the first entry thereof.

★ No. 1278.]

[28 Augustus 1936.]

Staat van Inkomste en Leningsterugbetalings, ingevorderd gedurende die tydperk 1 April tot 31 Julie 1936.

Tesourie, Pretoria.

★ No. 1278.]

[28 August 1936.]

Statement of Revenue and Loan Recoveries collected during the period from 1st April to 31st July, 1936.

Treasury, Pretoria.

Hoofde van Inkomste.	Hheads of Revenue.	Begroting. Estimates. 1936-37.	Insameling vir die jaar geëindig 31 Maart 1936. Collection for year ended 31st March, 1936.	Maand Julie. Month of July.		Totaal—1 April tot 31 Julie. Total—1st April to 31st July.	
				1936.	1935.	1936.	1935.
<i>Op Inkomsterekening.</i>	<i>On the Revenue Account.</i>	£	£	£	£	£	£
Invoerregte en Aksyns—	Customs and Excise—						
Invoerregte.....	Customs Duties.....	8,950,000	9,615,925	875,003	791,005	3,322,284	3,173,307
„ Extrabelasting.....	„ Surtax.....	—	53	—	Dr. 16	—	Dr. 64
„ Algemeen.....	„ General.....	10,000	8,121	19	1,344	2,297	1,360
		£ 8,960,000	9,624,099	875,022	792,333	3,324,581	3,174,603
Aksyns—	Excise—						
Spiritualies.....	Spirits.....	700,000	669,075	63,445	55,368	228,819	209,523
Bier.....	Beer.....	255,000	252,462	21,686	17,633	84,002	71,183
Suiker.....	Sugar.....	180,000	172,598	47,453	38,896	80,709	68,987
Tabak en Sigarette.....	Tobacco and Cigarettes.....	1,100,000	1,137,364	98,875	81,943	374,352	342,712
Vuurhoutjies.....	Matches.....	80,000	82,387	21,161	20,737	43,678	43,055
Diverse.....	Miscellaneous.....	3,000	2,768	628	536	1,430	1,180
		£ 2,318,000	2,316,654	253,248	215,113	812,990	736,640
		£ 11,278,000	11,940,753	1,128,270	1,007,446	4,137,571	3,911,243
Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese—	Posts, Telegraphs and Telephones—						
Poswese.....	Posts.....	1,968,000	2,005,654	191,415	164,000	712,282	657,820
Telegraafwese.....	Telegraphs.....	490,000	516,006	49,208	41,000	175,202	153,247
Telefoonwese.....	Telephones.....	1,955,000	1,961,158	224,562	205,000	668,806	607,663
Offisiële Telegraaf- en Telefoonwese	Official Telegraphs and Telephones	130,000	142,908	9,941	9,000	61,338	61,633
		£ 4,543,000	4,625,726	475,126	419,000	1,617,628	1,480,363
Mynbedryf—	Mining—						
Diamantmyne.....	Diamond Mines.....	88,000	36,250	—	—	—	—
Ander Myne.....	Other Mines.....	—	130	—	—	—	—
Lisensies en Mynpagregte.....	Licences and Mynpacht Dues....	292,000	298,615	21,678	19,868	89,937	88,301
Uitvoerbelasting op Diamante...	Export Duty on Diamonds.....	200,000	176,177	33,450	17,465	101,109	76,768
Staatsmynwese.....	State Mining.....	171,000	154,115	23,701	14,003	52,053	41,252
Inkomstebelasting (met inbegrip van Superbelasting)	Income Tax (including Super Tax)	14,924,000	10,740,640	125,276	137,693	757,466	760,160
Goudmyne—Oorwinstbelasting....	Gold Mines—Excess Profits Duty..	—	2,413,056	—	19,764	—	19,764
Goudmyne — Goudwinseksbelasting	Gold Mines—Gold Profits Surtax..	—	2,600,258	—	—	5,971	—
Surtaks op Rente.....	Surtax on Interest.....	—	739	105	531	154	598
Lisensies.....	Licences.....	115,000	141,419	2,287	2,569	8,169	8,496
Seëlregte en Fooie.....	Stamp Duties and Fees.....	1,050,000	1,105,227	121,258	89,242	434,888	343,238
Sterregte.....	Death Duties.....	700,000	849,783	84,419	54,267	386,419	215,146
Naturellebelastingen.....	Native Taxes.....	800,000	831,269	100,239	108,221	267,747	288,362
Naturellepasgelde en Compound-fooie	Native Pass and Compound Fees..	45,000	49,647	4,539	4,202	16,650	18,343
Erpags en Plaasbelastingen.....	Quitrents and Farm Taxes.....	15,000	29,230	1,369	1,470	6,353	8,589
Bosinkomste.....	Forest Revenue.....	98,000	107,894	10,902	8,745	37,059	31,401
Huurgelde van Staatseigendom....	Rents of Government Property....	175,000	176,107	17,563	14,260	47,167	39,014
Rente.....	Interest.....	2,242,000	2,214,885	466,257	362,602	692,665	556,869
Boetes en Verbeurdverklarings....	Fines and Forfeitures.....	175,000	246,701	28,125	16,449	108,177	82,672
Departementale Ontvangste.....	Departmental Receipts.....	626,000	644,044	64,822	47,414	203,069	175,994
Afbetalings van Voorskotte.....	Recoveries of Advances.....	20,000	40,671	2,717	2,079	8,796	3,651
Skadeloosstelling Ontvangste.....	Reparation Receipts.....	—	123	—	—	—	37
Diverse.....	Miscellaneous.....	230,000	251,975	8,456	49,114	135,450	152,089
		£ 21,966,000	23,108,955	1,117,163	969,958	3,359,299	2,910,744
		£ 37,787,000	39,675,434	2,720,559	2,396,404	9,114,498	8,302,350
<i>Op Leningsrekening.</i>	<i>On Loan Account.</i>						
Goudmynhuurkontrakte.....	Gold Mining Leases.....	3,495,000	3,587,205	330	2,035	7,438	16,531
Ander Mynhuurkontrakte.....	Other Mining Leases.....	—	692	—	—	20	—
Bewaarploas.....	Bewaarploas.....	111,000	118,115	—	—	168	25
Verkopings van Kroongronde.....	Sales of Crown Lands.....	50,000	41,541	4,290	5,753	11,453	15,033
Staats Diamantdelwerye.....	State Diamond Diggings.....	—	10,205	65,143	7,397	105,489	53,636
Diverse.....	Miscellaneous.....	1,673,000	3,042,817	309,619	549,051	638,820	1,891,571
		£ 5,329,000	6,800,575	379,382	564,236	763,388	1,976,796
Totaal Inkomste en Leningsterugbetalings	Total Revenue and Loan Recoveries	£ 43,116,000	46,476,009	3,099,941	2,960,640	9,877,886	10,279,146
Uitvoersubsidie-rekening.....	Exports Subsidy Account.....	£ —	67	—	3	Dr. 8	Dr. 20
Totale.....	Totals.....	£ 43,116,000	46,476,076	3,099,941	2,960,643	9,877,878	10,279,126
Ooreenstemming met Opgaaf gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1176 in <i>Unie Staatskoerant</i> van 7 Augustus 1936—	Reconciliation with Statement published under Government Notice No. 1176 in <i>Union Government Gazette</i> of 7th August, 1936—						
Onderweg, 31 Maart 1936....	In transit, 31st March, 1936..	—	—	—	—	122,065	—
Onderweg, 30 Junie 1936....	In transit, 30th June, 1936...	—	—	43,185	—	—	—
Invorderinge, soos hierbo.....	Collections, as above.....	—	—	3,099,941	—	9,877,878	—
		£ —	—	3,143,126	—	9,999,943	—
Onderweg 31 Julie 1936.....	In transit, 31st July, 1936.....	£ —	—	49,226	—	49,226	—
In Skatkis ontvang.....	Received into Exchequer.....	£ —	—	3,093,900	—	9,950,717	—

* No. 1300.]

[28 Augustus 1936.]

OPGAWE AANTONENDE DIE HOEVERELHEID EN WAARDE VAN STAATGOUD EN GOUDMUNT UITGEVOER UIT DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA NA OORSESE LANDE GEDURENDE DIE WEEK GEËINDIG 22 AUGUSTUS 1936.

Lande van Bestemming.	Staatgoud.*		Goudmunt (Nominale Waarde).
	Fyn onse.	£	£
Verenigde Koninkryk....	252,490	1,745,863	—
Suid-Rhodesië.....	—	—	† 5,000

* (1) Waarde bereken teen die heersende prys ten tyde van uitvoer.

(2) Sluit in goud in en deurvoer deur die Unie van Suid-Afrika na oorseese lande.

† Uitvoer op 1 Augustus.

* No. 1303.]

[28 Augustus 1936.]

GEWYSIGDE AANWYSING VAN 'N DOEANEPAKHUIS.

Nademaal kragtens Goewermentskennisgewing No. 1894 van 8 November 1929, soos gewysig, vergunning verleen is aan die firma The Shell Company of South Africa, Limited, Port Elizabeth, in die Provinsie Kaap die Goeie Hoop, vir die gebruik van 'n sekere perseel geleë te Grahamstown-weg, New Brighton, Port Elizabeth, bevattende een kamer met 'n oppervlakte van 70 voet by 50 voet, vir die opberging en bewaring van petroleum-produkte onder waarborg ingevoer sonder betaling van doeaneregte by die eerste inklaring daarvan;

So word hierby bekendgemaak dat die Kommissaris van Doeane, kragtens die bepaling van artikel twee-en-veertig van die „Wet op het Beheer van de Doeane, 1913” (Wet No. 9 van 1913), die vermeerdering van die opslagruimte tot 100 voet by 50 voet vir pakhuisdoeleindes, goedgekeur het.

* No. 1300.]

[28 August 1936.]

STATEMENT SHOWING THE QUANTITIES AND VALUES OF GOLD BULLION AND GOLD SPECIE EXPORTED FROM THE UNION OF SOUTH AFRICA TO COUNTRIES OVERSEAS DURING THE WEEK ENDED 22ND AUGUST, 1936.

Country of Destination.	Gold Bullion.*		Specie (Face value).
	Fine oz.	£	£
United Kingdom.....	252,490	1,745,863	—
Southern Rhodesia.....	—	—	† 5,000

* (1) Calculated at the price ruling at the date of export.

(2) Includes gold in transit overseas via the Union of South Africa.

† Exported on the 1st August.

* No. 1303.]

[28 August 1936.]

AMENDMENT OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas by Government Notice No. 1894 of 8th November, 1929, as amended, permission was granted to Messrs. The Shell Company of South Africa, Limited, Port Elizabeth, in the Province of Cape of Good Hope, for use of certain premises situate in Grahamstown Road, New Brighton, Port Elizabeth, comprising one room measuring 70 feet by 50 feet for the securing and warehousing under bond of petroleum products imported without payment of duty on the first entry thereof;

Notice is hereby given that under the provisions of section fifty-two of the Customs Management Act, 1913 (Act No. 9 of 1913), the Commissioner of Customs has approved of the increase of the bond area to a floor space measuring 100 feet by 50 feet for use as a bonded warehouse.

*No. 1305.]

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

[28 Augustus 1936.]

Staat, ingevolge Artikel vyf-en-twintig (1) van Wet No. 31 van 1920 en Artikel dertien van Wet No. 22 van 1923, van die Bate en Laste op die 21ste dag van Augustus 1936.

LASTE (PASSIVA).			BATE (ACTIVA).		
	£	s. d.		£	s. d.
Kapitaal.....	1,000,000	0 0	Gemunte en Ongemunte Goud (waarvan £4,764,184 10s. 10d. buite die Unie gehou).....	22,932,122	12 1
Reserwe.....	1,000,000	0 0	Pasmunt.....	72,699	12 7
Banknote in omloop.....	13,604,810	0 0	Verdiskonteerde Wissels:—		
Deposito's van:—			(a) Binnelandse.....	14,031	10 7
(a) Regering.....	2,198,579	2 3	(b) Buitelandse.....	8,490,334	11 6
(b) Bankiers.....	22,837,593	9 6	(c) Skatkispromesses van die Unie-regering....	—	—
(c) Ander.....	3,843,705	6 1	Lenings en Voorskotte aan die Regering.....	600,000	0 0
Te Betale Wissels.....	—	—	Ander Lenings en Voorskotte.....	—	—
Ander Verpligtings.....	640,184	18 5	Beleggings.....	1,734,455	11 0
			Ander Bate.....	11,281,228	18 6
	£45,124,872	16 3		£45,124,872	16 3

Verhouding van spesie-reserwes tot verpligtings teenoor die publiek, 54 persent.
Geteken die 26ste dag van Augustus 1936.

E. W. CATTELL, Hoofkassier.

*No. 1305.]

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

[28th August 1936.]

Statement, pursuant to Section twenty-five (1) of Act No. 31 of 1920, and Section thirteen of Act No. 22 of 1923, of Liabilities and Assets on the 21st day of August, 1936.

LIABILITIES.			ASSETS.		
	£	s. d.		£	s. d.
Capital.....	1,000,000	0 0	Gold Coin and Bullion (of which £4,764,184. 10s. 10d. held outside the Union).....	22,932,122	12 1
Reserve.....	1,000,000	0 0	Subsidiary Coin.....	72,699	12 7
Notes in Circulation.....	13,604,810	0 0	Bills Discounted:—		
Deposits:—			(a) Domestic.....	14,031	10 7
(a) Government.....	2,198,579	2 3	(b) Foreign.....	8,490,334	11 6
(b) Bankers.....	22,837,593	9 6	(c) Union Government Treasury Bills.....	—	—
(c) Other.....	3,843,705	6 1	Loans and Advances to the Government.....	600,000	0 0
Bills Payable.....	—	—	Other Loans and Advances.....	—	—
Other Liabilities.....	640,184	18 5	Investments.....	1,734,455	11 0
	£45,124,872	16 3	Other Assets.....	11,281,228	18 6
				£45,124,872	16 3

Ration of cash reserves to liabilities to public, 54 per cent.
Dated this 26th day of August, 1936.

E. W. CATTELL, Chief Cashier.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

Onderstaande Goewermentskennissgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 1274.]

[28 Augustus 1936.]

EKSAMEN VIR WERKTUIGKUNDIGES EN ELEKTROTEGNIKI.

Hierby word bekendgemaak dat die Kommissie van Eksaminatore vir die Sertifikaat van Bevoegdheid as Werktuigkundige en Elektrotegnikus 'n eksamen sal afneem op Woensdag, Donderdag en Vrydag, 14, 15 en 16 Oktober 1936, om 9 uur v.m. in die „Jewish Guild War Memorial“-saal, hoek van Bree- en Von Brandisstraat, Johannesburg, en tegelykertyd te Dundee en Bloemfontein, as daar genoeg kandidate is.

Die voorgeskrewe aansoekvorm is kosteloos verkrygbaar op aanvraag by die Sekretaris van die Eksamenkommissie, Posbus 1132, Johannesburg.

Diegene wat vir die eksamen wil inskryf, moet hul aansoek (met vermelding van die sentrum waar hulle die eksamen wil aflê) instuur sodat dit die Sekretaris op of voor 28 September 1936, kan bereik.

Onderstaande eksamensillabus word vir algemene informasie gepubliseer, en 'n uitvoerige afskrif van die sillabus sal, op aanvraag, deur die Sekretaris verskaf word.

Kandidate sal in onderstaande vakke geëksamineer word:—

WERKTUIGKUNDIGES.

Wetskennis.

Sterkte van materiaal en die ontwerp van strukture.
Kragmasjinerie en meganiese toestelle.
Elektrotegniek (elementêr).

ELEKTROTEGNIKI.

Wetskennis.

Sterkte van materiaal.
Kragmasjinerie.
Gedrewe masjinerie en meganiese toestelle.
Elektrotegniek (gevorderd).

Kandidate vir eksamen as werktuigkundiges of elektrotegnici om toesig te hou oor masjinerie op myne sal, behalwe in bostaande onderwerpe, ook in „myninstallasie“ geëksamineer word.

* No. 1279.]

[28 Augustus 1936.]

EKSAMEN VIR MYNOPMETERS.

Hierby word bekendgemaak dat die Kommissie van Eksaminatore vir die Sertifikaat van Bevoegdheid vir Mynopmeters 'n eksamen sal afneem op Woensdag, Donderdag en Vrydag, 11, 12 en 13 November 1936, om 9-uur v.m., te Johannesburg, Dundee en Bloemfontein en tegelykertyd te Bulawayo en Salisbury as daar enige kandidate op daardie plekke is.

Die voorgeskrewe aansoekvorm is op aanvraag kosteloos verkrygbaar van die Sekretaris van die Eksamenkommissie, Posbus 1132, Johannesburg.

Diegene wat aan die eksamen wil deelneem, moet hulle aansoek (met vermelding van die sentrum waar hulle die eksamen wil aflê) betyds instuur, sodat dit die Sekretaris voor of op 21 September 1936 kan bereik.

Die onderstaande eksamensillabus word vir algemene informasie gepubliseer, en 'n uitvoerige afskrif van die sillabus sal, op aanvraag, deur die Sekretaris verstrek word.

Kandidate sal in onderstaande vakke eksamen doen:—

1. Opmeting.
2. Rekenkunde, stelkunde, meetkunde en vlakdriehoeksmeting.
3. Aardkunde.
4. Mynwaardering.
5. Wetskennis.

Die kandidate moet op die eerste eksamendag 'n proefplan, vergesel van 'n beëdigde verklaring waarin vermeld word dat dit hul eie werk is, inlewer.

DEPARTMENT OF MINES.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 1274.]

[28 August 1936.]

MECHANICAL AND ELECTRICAL ENGINEERS' EXAMINATION.

It is hereby notified that the Commission of Examiners for the Mechanical and Electrical Engineer's Certificate of Competency will hold the next examination on Wednesday, Thursday and Friday, the 14th, 15th and 16th October, 1936, at 9 a.m., at the Jewish Guild War Memorial Hall, corner of Bree and Von Brandis Streets, Johannesburg, also simultaneously at Dundee and Bloemfontein if there are sufficient applicants.

The prescribed form of application is obtainable, without payment, from the Secretary to the Commissions of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg.

Those wishing to enter for the examination must send in their applications (stating at which centre they wish to be examined) to reach the Secretary on or before the 28th September, 1936.

The following syllabus of examination is published for general information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the Secretary:—

MECHANICAL ENGINEERS.

Legal knowledge.
Strength of materials and design of structures.
Power plant.
Driven machinery and mechanical appliances.
Electro-technics (elementary).

ELECTRICAL ENGINEERS.

Legal knowledge.
Strength of materials.
Power plant.
Driven machinery and mechanical appliances.
Electro-technics (advanced).

Candidates for examination as mechanical or electrical engineers to take charge on mines will, in addition to the foregoing subjects, be examined in "Mining Plant".

28-4-11

* No. 1279.]

[28 August 1936.]

MINE SURVEYORS' EXAMINATION.

It is hereby notified that the Commission of Examiners for the Mine Surveyor's Certificate of Competency will hold the next examination on Wednesday, Thursday and Friday, the 11th, 12th and 13th November, 1936, at 9 a.m., at Johannesburg, Dundee and Bloemfontein, and also simultaneously at Bulawayo and Salisbury if there are any applicants from these centres.

The prescribed form of application is obtainable without payment, from the Secretary to the Commissions of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg.

Those wishing to enter for the examination must send in their applications (stating at which centre they wish to be examined) to reach the Secretary on or before the 21st September, 1936.

The following syllabus of examination is published for general information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the Secretary.

Candidates will be examined in the following subjects:—

1. Surveying.
2. Arithmetic, algebra, geometry and plane trigonometry.
3. Geology.
4. Mine Valuation.
5. Legal Knowledge.

The candidate will be required to hand in on the first day of examination a specimen plan accompanied by an affidavit stating that he has executed the plan himself.

28-4-11

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 1273.] [28 Augustus 1936.
GESONDHEIDSKOMITEE TRICHARD.—NUWE NATU-
RELLE-LOKASIE.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Naturellesake, ingevolge artikel een (1) (a) van Wet No. 21 van 1923, die stuk grond, hieronder omskryf, en deur die Gesondheidskomitee Trichard vir daardie doel bepaal, uitgehou en uitgelê as 'n lokasie vir die verblyf van Naturelle, goedgekeur het:—

'n Sekere stuk grond, ongeveer vyftig morges groot, synde gedeelte van die plaas Trichardtsfontein No. 91, geleë in die magistraatsdistrik Bethal, Provinsie Transvaal, en aangetoon op 'n sketsplan wat in die kantoor van die Sekretaris van Naturellesake berus.

* No. 1280.] [28 Augustus 1936.
AANSTELLINGS IN DIE DEPARTEMENT VAN
NATURELLESAKE.

Vir algemene informasie word bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag het om die aanstellings in die bygaande skedule genoem goed te keur.

Tot Naturellekommissaris kragtens artikel twee (2) van Wet No. 38 van 1927.

NATAL.

F. S. Heaton, distrik Newcastle, in die plek van mnr. G. A. Whitelaw, uit diens getree.

H. Sangmeister, distrik Umzinto, in die plek van mnr. F. S. Heaton, verplaas.

C. S. Williams, distrik Inanda (Verulam), in die plek van mnr. H. Sangmeister, verplaas.

T. G. G. Schmidt, distrik Mtunzini, in die plek van mnr. C. S. Williams, verplaas.

A. J. Wood, distrik Underberg (Himeville), in die plek van mnr. T. G. G. Schmidt, verplaas.

F. H. C. Behrmann, distrik Kliprivier (Ladysmith), in die plek van mnr. K. H. F. W. Ahrens, uit diens getree.

R. G. Camp, distrik Umvoti (Greytown), in die plek van mnr. F. H. C. Behrmann, verplaas.

KAAP.

P. H. de Villiers, distrik Herbert (Douglas), in die plek van mnr. A. W. Liefeldt, verplaas.

A. W. Liefeldt, distrik Barkly-Wes, in die plek van mnr. C. van Breda, verplaas.

Tot Assistent-Naturellekommissaris kragtens artikel twee (2) van Wet No. 38 van 1927.

NATAL.

C. H. Rose-Innes, distrik Pinetown, in die plek van mnr. A. J. Wood, verplaas.

* No. 1285.] [28 Augustus 1936.
STIGTING VAN 'N PERIODIEKE HOF TE DE WILDT,
IN DIE MAGISTRAATSDISTRIK BRITS.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om Goewermentskennisgewing No. 1072 van 1936 te herroep en kragtens die bevoegdheid hom verleen by paragraaf (b) van subartikel (4) van artikel tien van Wet No. 38 van 1927, sy goedkeuring daaraan te heg dat 'n hofsitting deur die Naturellekommissaris, Pretoria, wanneer nodig te De Wildt, in die magistraatsdistrik Brits, gehou word.

* No. 1289.] [28 Augustus 1936.
DATUMS WAAROP EN PLEKKE WAAR DIE NATU-
RELLE-APPELHOF (NATAL AND TRANSVAAL)
SITTINGS SAL HOU.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat, ooreenkomstig artikel dertien (6) van Wet No. 38 van 1927 (Naturelle-administrasiewet, 1927), die Minister van Naturellesake die volgende plekke waar, en datums waarop, die

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 1273.] [28 August 1936.
TRICHARD HEALTH COMMITTEE: NEW NATIVE
LOCATION.

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has approved, in terms of section one (1) (a) of Act No. 21 of 1923, as a location for the residence of Natives, of the area of land described hereunder and defined, set apart and laid out by the Trichard Health Committee for that purpose:—

A certain piece of land, approximately fifty morgen in extent, being portion of the farm Trichardtsfontein No. 91, situate in the Magisterial District of Bethal, Province of Transvaal, and shown on a sketch plan filed in the office of the Secretary for Native Affairs.

* No. 1280.] [28 August 1936.
APPOINTMENTS IN THE NATIVE AFFAIRS
DEPARTMENT.

It is notified for general information that His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased to approve of the appointments mentioned in the accompanying Schedule.

As Native Commissioner in terms of Section two (2) of Act No. 38 of 1927.

NATAL.

F. S. Heaton, District of Newcastle, *vice* Mr. G. A. Whitelaw, retired.

H. Sangmeister, District of Umzinto, *vice* Mr. F. S. Heaton, transferred.

C. S. Williams, District of Inanda (Verulam), *vice* Mr. H. Sangmeister, transferred.

T. G. G. Schmidt, District of Mtunzini, *vice* Mr. C. S. Williams, transferred.

A. J. Wood, District of Underberg (Himeville), *vice* Mr. T. G. G. Schmidt, transferred.

F. H. C. Behrmann, District of Klip River (Ladysmith), *vice* Mr. K. H. F. W. Ahrens, retired.

R. G. Camp, District of Umvoti (Greytown), *vice* Mr. F. H. C. Behrmann, transferred.

CAPE.

P. H. de Villiers, District of Herbert (Douglas), *vice* Mr. A. W. Liefeldt, transferred.

A. W. Liefeldt, District of Barkly West, *vice* Mr. C. van Breda, transferred.

As Assistant Native Commissioner, in terms of Section two (2) of Act No. 38 of 1927.

NATAL.

C. H. Rose-Innes, District of Pinetown, *vice* Mr. A. J. Wood, transferred.

* No. 1285.] [28 August 1936.
ESTABLISHMENT OF A PERIODICAL COURT AT DE
WILDT, IN THE MAGISTERIAL DISTRICT OF BRITS.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to withdraw Government Notice No. 1072 of 1936 and to approve, under the powers vested in him by paragraph (b) of sub-section (4) of section ten of Act No. 38 of 1927, of the Court of Native Commissioner, Pretoria, being held whenever necessary at De Wildt, in the Magisterial District of Brits.

* No. 1289.] [28 August 1936.
DATES AND PLACES OF SESSION OF NATIVE
APPEAL COURT (NATAL AND TRANSVAAL).

It is hereby notified for general information that, in terms of section thirteen (6) of Act No. 38 of 1927 (Native Administration Act, 1927), the Minister of Native Affairs has fixed

Naturelle-appèlhof (Provinsies Natal en Transvaal) om 10 v.m. sittings sal begin, vasgestel het:—

„City Courts”, Pietermaritzburg: Maandag, 2 November 1936.

18 Stangerstraat, Durban: Maandag, 26 Oktober 1936.

Magistraatshof, Eshowe: Donderdag, 22 Oktober 1936.

Blok 6, Z.A.S.M. Huis, Markstraat, Pretoria: Maandag, 16 November 1936.

★ No. 1290.] [28 Augustus 1936.
DATUMS WAAROP EN PLEKKE WAAR DIE NATURELLE-EGSKEIDINGSHOF (NATAL EN TRANSVAAL) SITTINGS SAL HOU.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat ooreenkomstig artikel dertien (6) van Wêl No. 38 van 1927 (Naturelle-administrasiewet, 1927), en artikel tien (4) van Wêl No. 9 van 1929 (Naturelle-administrasiewet, 1927, Wysigingswet, 1929), die Minister van Naturellesake die volgende plekke en datums waarop die Naturelle-egskeidingshof (Provinsie Natal en Transvaal) om 10 uur v.m. sittings sal begin, vasgestel het:—

„City Courts”, Pietermaritzburg: Vrydag, 2 Oktober 1936.

18 Stangerstraat, Durban: Maandag, 12 Oktober 1936.

Magistraatshof, Eshowe: Dinsdag, 20 Oktober 1936.

Blok 6, Z.A.S.M. Huis, Markstraat, Pretoria: Maandag, 23 November 1936.

DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS.

The following Government Notices are published for general information:—

★No. 1286.]

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.—SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

OPGAAF VAN MIELIES, MIELIEPRODUKTE EN ANDER HANDELSARTIKELS UIT DIE UNIE UITGEVOER GEDURENDE DIE JAAR GEEÏNDIG 30 JUNIE 1936.

RETURN OF MAIZE, MAIZE PRODUCTS AND OTHER COMMODITIES GRADED, INSPECTED AND EXPORTED FROM THE UNION DURING THE YEAR ENDED 30th JUNE, 1936.

(1) GEGRADDEERDE MIELIES UITGEVOER (AANTONENDE MAANDELIKSE TOTALE)—SAKKE.

(1) Graded Maize Exported (Showing Monthly Totals)—Bags.

Maand. Month.	Durban.	Kaapstad. Capetown.	Totaal. Total.
1935—Julie/July.....	67,988	63,898	131,886
Augustus/August.....	308,839	216,225	525,064
September.....	257,532	251,690	509,222
Oktober/October.....	341,067	446,314	787,381
November.....	133,237	57,148	190,385
Desember/December.....	45,495	203,402	248,897
1936—Januarie/January.....	33,505	50,438	83,943
Februarie/February.....	11,186	8,945	20,131
Maart/March.....	—	6,117	6,117
April.....	1,680	562	2,242
Mei/May.....	—	1,908	1,908
Junie/June.....	—	—	—
TOTAAL/Total.....	1,200,529	1,306,647	2,507,176

(2) GEGRADDEERDE MIELIES UITGEVOER (AANTONENDE GRADE)—SAKKE.

(2) Graded Maize Exported (Showing Grades)—Bags.

Graad. Grade.	Durban.	Kaapstad. Capetown.	Totaal. Total.
Plat Witmielies/Flat White No. 1.....	—	—	—
Plat Witmielies/Flat White No. 2.....	553,285	793,251	1,346,536
Plat Witmielies/Flat White No. 3.....	230,019	252,011	482,030
Plat Geelmielies/Flat Yellow No. 4.....	80,604	77,190	157,794
Ronde Witmielies/Round White No. 5.....	6,131	12,346	18,477
Ronde Geelmielies/Round Yellow No. 6.....	283,283	124,210	407,493
Gemeng/Mixed No. 7.....	—	1,024	1,024
Ondergraad/Undergrade No. 8.....	47,207	46,615	93,822
TOTAAL/Total.....	1,200,529	1,306,647	2,507,176

the following places at which and dates upon which the Native Appeal Court will commence a session at 10 a.m.:—

City Courts, Pietermaritzburg: Monday, 2nd November, 1936.

18 Stanger Street, Durban: Monday, 26th October, 1936.

Magistrate's Court, Eshowe: Thursday, 22nd October, 1936.

Block 6, Z.A.S.M. House, Market Street, Pretoria: Monday, 16th November, 1936.

★ No. 1290.] [28 August 1936.
DATE AND PLACE OF SESSION OF NATIVE DIVORCE COURT (NATAL AND TRANSVAAL).

It is hereby notified for general information that, in terms of section thirteen (6) of Act No. 38 of 1927 (Native Administration Act, 1927), and section ten (4) of Act No. 9 of 1929 (Native Administration Act, 1927, Amendment Act, 1929), the Minister of Native Affairs has fixed the following places at which and dates upon which the Native Divorce Court (Natal and Transvaal Provinces) will commence a session at 10 a.m.:

City Courts, Pietermaritzburg: Friday, 2nd October, 1936.

18 Stanger Street, Durban: Monday, 12th October, 1936.

Magistrate's Court, Eshowe, Tuesday, 20th October, 1936.

Block 6, Z.A.S.M. House, Market Street, Pretoria: Monday, 23rd November, 1936.

DEPARTEMENT VAN SPOORWEE EN HAWENS.

Onderstaande Goewermmentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

[28 Augustus 1936

(3) GEGRADDEERDE MIELIES UITGEVOER (PROVINSIES VAN OORSPRONG)—SAKKE.
(3) Graded Maize Exported (Provinces of Origin)—Bags.

Graad. Grade.	Transvaal.	O.V.S. O.F.S.	Binnelandse Graansuiers. Country Elevators.	Totaal. Total.
Plat Witmielies/Flat White No. 1.....	—	—	—	—
Plat Witmielies/Flat White No. 2.....	5,461	6	1,341,069	1,346,536
Plat Witmielies/Flat White No. 3.....	2,421	—	479,609	482,030
Plat Geelmielies/Flat Yellow No. 4.....	—	—	157,794	157,794
Ronde Witmielies/Round White No. 5.....	—	—	18,477	18,477
Ronde Geelmielies/Round Yellow No. 6.....	—	—	407,493	407,493
Gemeng/Mixed No. 7.....	—	—	1,024	1,024
Ondergraad/Undergrade No. 8.....	149	785	92,888	93,822
TOTAAL/Total.....	8,031	791	2,498,354	2,507,176

(4) GEGRADDEERDE MIELIES UITGEVOER (AANTONENDE BESTEMMING)—SAKKE.
(4) Graded Maize Exported (Showing Destinations)—Bags.

Bestemming. Destination.	Durban.	Kaapstad. Capetown.	Totaal. Total.
Verenigde Koninkryk/United Kingdom.....	475,777	809,833	1,285,610
Duitsland/Germany.....	26,865	—	26,865
Holland.....	131,553	133,772	265,325
Italië/Italy.....	22,831	—	22,831
België/Belgium.....	16,457	—	16,457
Frankryk/France.....	—	83,765	83,765
Poland.....	—	11,060	11,060
Japan.....	2,324	—	2,324
Frans-Midde-Afrika/French Equatorial Africa.....	—	215	215
Mosambiek/Mozambique.....	10	—	10
Argentinië/Argentina.....	6	—	6
Kanada/Canada.....	399,019	241,744	640,763
Australië/Australia.....	7,756	6,728	14,484
Nu-Seeland/New Zealand.....	2,244	19,230	21,474
Egipte/Egypt.....	2,800	—	2,800
Brits-Wes-Indië/British West Indies.....	1,168	300	1,468
Onbekend (Bestellings)—Unknown (Orders).....	111,719	—	111,719
TOTAAL/Total.....	1,200,529	1,306,647	2,507,176

(5) OPSOMMING VAN MIELIES AFGEWYS—SAKKE.
(5) Summary of Maize Rejected—Bags.

Oorsaak. Cause.	Durban.	Kaapstad. Capetown.	Totaal. Total.
Klam/Damp.....	2,078	—	2,078
Vernuf/Musty.....	152	23	175
Kalanderagtig/Weevily.....	311	—	311
Ander Oorsaak/Other Causes.....	2,694	10	2,704
TOTAAL/Total.....	5,235	33	5,268

(6) OPSOMMING VAN MIELIES WEER IN SAKKE GEGOOI—SAKKE.
(6) Summary of Maize Rebagged—Bags.

Provinsie van Oorsprong. Province of Origin.	Durban.	Kaapstad. Capetown.	Totaal. Total.
Transvaal.....	—	87	87
O.V.S./O.F.S.....	—	93	93
Natal.....	—	—	—
TOTAAL/Total.....	—	180	180

(7) OPSOMMING VAN HANDELSARTIKELS UITGEVOER—SAKKE.
(7) Summary of Commodities Exported—Bags.

Handsartikel. Commodity.	Durban.	Kaapstad. Capetown.	Totaal. Total.
Mielies/Maize.....	1,200,529	1,306,647	2,507,176
Mieliemeel/Maize Meal.....	690,431	299,104	989,535
Hominy Chop.....	625,777	24,032	649,809
Mielievoer/Maize Feed.....	5,795	2,270	8,065
Mieliekiepmee/Maize Germ Meal.....	66,403	2,233	68,636
Mieliegrijs/Maize Grits.....	79,632	10,006	89,638
Koeimeel/Cow Meal.....	6,300	752	7,052
Gebreekte Mielies/Crushed Maize.....	278	6,271	6,549
Stampmielies/Samp.....	1,126	—	1,126
Vleismee/Chop and Meat Meal.....	7,754	—	7,754
Lusernzaad/Lucerne Seed.....	12	325	337
Lusernmeel/Lucerne Meal.....	2,398	3,654	6,052
Lusernhooi (Bale)/Lucern Hay (Bales).....	—	285	285
Sonneblomsaad/Sunflower Seed.....	2,584	511	3,095
Grondboontjies/Peanuts.....	1,525	1,500	3,025
Beontjies/Beans.....	110	—	110
TOTAAL/Total.....	2,690,654	1,657,590	4,348,244

(8) OPSOMMING VAN BESTEMMINGS VAN ALLE HANDELSARTIKELS UITGEVOER—SARKE.
(8) Summary of Destinations of all Commodities Exported—Bags.

Bestemming. Destination.	Mielies. Maize.	Mielie-meel. Maize Meal.	Hominy Chop.	Mielievoer. Maize Feed.	Mielieklemmeel. Maize Germ Meal.	Mieliegruis. Maize Grits.	Koemeel. Cow Meal.	Gebreekte Mielies. Crushed Maize.	Stamp Mielies. Stamp.	Vleismeel. Chop and Meat Meal.	Lusernzaad. Lucerne Seed.	Lusernmeel. Lucerne Meal.	Lusernhooi (Bale). Lucerne Hay (Bale).	Sonneblomsaad. Sunflower Seed.	Grondboontjies. Peanuts.	Boontjies. Beans.	Totaal. Total.
Verenigde Koninkryk/ <i>United Kingdom</i>	1,285,610	956,176	634,690	8,065	68,636	81,711	7,052	—	1,126	—	—	6,032	—	—	3,025	10	3,052,133
Duitsland/ <i>Germany</i>	26,865	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26,865
Nederland/ <i>Holland</i>	265,325	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	265,325
Italië/ <i>Italy</i>	22,831	—	732	—	—	—	—	—	—	7,754	—	—	—	—	—	—	31,317
België/ <i>Belgium</i>	16,457	—	6,693	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23,150
Frankryk/ <i>France</i>	83,765	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	83,765
Pole/ <i>Poland</i>	11,060	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11,060
Noorweë/ <i>Norway</i>	—	509	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	509
Swede/ <i>Sweden</i>	—	12,796	—	—	—	5,566	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18,362
Denemarke/ <i>Denmark</i>	—	—	—	—	—	2,361	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2,361
Japan.....	2,324	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2,324
Frans-Midde-Afrika/ <i>French Equatorial Africa</i>	215	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	215
Mosambiek/ <i>Mozambique</i>	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
Argentinië/ <i>Argentina</i>	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
Palestina/ <i>Palestine</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20	—	—	—	—	20
Kanada/ <i>Canada</i>	640,763	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	640,763
Australië/ <i>Australia</i>	14,484	—	—	—	—	—	—	278	—	—	—	—	—	2,951	—	100	17,813
Nu-Seeland/ <i>New Zealand</i>	21,474	572	—	—	—	—	—	6,271	—	—	325	—	—	144	—	—	28,786
Egipte/ <i>Egypt</i>	2,800	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2,800
Brits-Wes-Indië/ <i>British West Indies</i>	1,468	115	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,583
St. Helena.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	285	—	—	—	285
Brits-Oos-Afrika/ <i>British East Africa</i>	—	3,417	—	—	—	—	—	—	—	—	12	—	—	—	—	—	3,429
Mauritius.....	—	—	294	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	294
Las Palmas (Bestellings)/(For Orders).....	—	15,950	7,400	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23,350
Onbekend (Bestellings)/Unknown (Orders).....	111,719	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	111,719
TOTAAL/Total.....	2,507,176	989,535	649,809	8,065	68,636	89,638	7,052	6,549	1,126	7,754	337	6,052	285	3,095	3,025	110	4,348,244

DEPARTEMENT VAN VERDEDICING.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 1295.]

[28 Augustus 1936.

Mnr. Etienne Rudolph de Villiers is, kragtens die bepalings van artikel drie (1) van die Wapens- en Ammunitieswet, No. 10 van 1907 (Transvaal) deur die Minister van Verdediging aangestel om van 1 Augustus 1936 lisensies uit te reik vir die besit van vuurwapens in die distrik Brakpan.

* No. 1296.]

[28 Augustus 1936.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag om, kragtens die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1051 van 1925, sy goedkeuring te heg aan die toekenning van die Medalje vir Langdurige Diens en Goeie Gedrag aan ondergenoemde lede van die Suid-Afrikaanse Divisie, *Royal Naval Volunteer Reserve*:—

Tydlike luitenant (tydelike luitenant-kommandeur) William James Chambers.

No. 3119 onderoffisier William Westwood White.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

No. 1240.]

[21 Augustus 1936.

WETTE OP DIE REGISTRASIE VAN BRANDMERKE, Nos. 12 VAN 1890 EN 4 VAN 1897 (KAAP DE GOEDE HOOP).

Hierby word ooreenkomstig bogenoemde Wette bekendgemaak, dat onderstaande aansoeke om registrasie van brandmerke ontvang is:—

No. No.	Naam. Name.	Woonplek en Adres. Residence and Address.	Distrik. District.	Brandmerk. Brand.
2779	Q. A. M. Tilley.....	Port Alfred.....	Bathurst.....	Q TK
2780	J. S. Moller.....	Welkom, P.K./P.O. Askham.....	Gordonia.....	B G S.M.
2781	J. C. Kriek.....	Kortbos, P.K./P.O. Roelofskamp.....	Mafeking.....	BX MO
2782	P. J. van Biljon.....	Blackheath, Malopo Rivier.....	Mafeking.....	BM 7
2783	A. Mothelesi.....	Setlagoli Native Reserve, Setlagoli.....	Mafeking.....	BM A
2784	W. A. Niemann (Snr.).....	Goodhope, Roelofskamp.....	Mafeking.....	BX M
2785	P. Beack.....	The Farm, Maritzani.....	Mafeking.....	B M PB
2786	M. I. Moolman.....	Vaalpan, Wildealsput.....	Mafeking.....	B MB
2787	H. M. Nienaber.....	Vorstershoek, Heathview.....	Mafeking.....	BM HM
2788	J. Steyn.....	Suid Carfax, Gannahoeck.....	Vryburg.....	B V J. S
2789	J. J. Swart.....	Abingdon, P.S./P.B. Bray.....	Vryburg.....	B V 103
2790	African and European Investment Company, Limited	Longhurst, P.S./P.B. Vryburg.....	Vryburg.....	B V AE
2791	W. J. P. Botha.....	Rhodes, P.S./P.B. Dixie.....	Vryburg.....	B V

No. 1241.]

[21 Augustus 1936.

REGISTRASIE VAN BRANDMERKE: ORANJE-VRYSTAAT.

Onderstaande lys van brandmerke word ingevolge artikel vyf van die Ordonnansie op die Registrasie van Brandmerke, 1903 (Oranjerivier-kolonie), gepubliseer:—

No. No.	Naam. Name.	Woonplek en Adres. Residence and Address.	Distrik. District.	Brandmerk. Brand.
2256	W. J. Herbst.....	Witkleipan, P.K./P.O. Beaconsfield.....	Boshof.....	W ⁰ P
2257	G. T. Barnes.....	Posbus/P.O. Box 3, Maseru.....	Ladybrand.....	B5

DEPARTMENT OF DEFENCE.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 1295.]

[28 August 1936.

Mr. Etienne Rudolph de Villiers has been appointed by the Minister of Defence, under the provisions of section three (1) of the Arms and Ammunition Act, No. 10 of 1907 (Transvaal) to issue licences to possess firearms within the District of Brakpan with effect from the 1st August, 1936.

* No. 1296.]

[28 August 1936.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased in terms of the Regulations published under Government Notice No. 1051 of 1925 to approve of the award of the long Service and Good Conduct Medal to the undermentioned members of the South African Division, Royal Naval Volunteer Reserve:—

Temporary Lieutenant (tempory Lieutenant-Commander) William James Chambers.

No. 3119 Petty Officer William Westwood White.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FORESTRY.

The following Government Notices are published for general information:—

No. 1240.]

[21 August 1936.

BRANDS REGISTRATION ACTS, Nos. 12 OF 1890 AND 4 OF 1897 (CAPE OF GOOD HOPE).

It is hereby notified, in terms of the above Acts, that the undermentioned applications for the registration of brands have been received:—

21-28-4

No. 1241.]

[21 August 1936.

REGISTRATION OF BRANDS: ORANGE FREE STATE.

The following list of brands is published under section five of the Brands Registration Ordinance, 1903 (Orange River Colony):—

No. No.	Naam. Name.	Woonplek en Adres. Residence and Address.	Distrik. District.	Brandmerk. Brand.
2256	W. J. Herbst.....	Witkleipan, P.K./P.O. Beaconsfield.....	Boshof.....	W ⁰ P
2257	G. T. Barnes.....	Posbus/P.O. Box 3, Maseru.....	Ladybrand.....	B5

* No. 1301.]

[28 Augustus 1936.]

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Landbou en Bosbou die aanstelling van die ondergenoemde amptenaar, as bakterioloog, goedgekeur het vir die doel van sub-artikel (3) van artikel twee-en-twintig van die „Veeziekten Wet”, 1911 (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig deur artikel ses van die Veeziektes Wysigingswet, 1930 (Wet No. 5 van 1930) vir alle doeleindes betreffende die toepassing van die genoemde Wet:—

Ashton Forrester Tarr, B.V.Sc.

* No. 1302.]

[28 Augustus 1936.]

BESMETTE GEBIEDE.—HONDSOLHEID.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen deur artikel nege, subartikel (4) van die „Veeziekten Wet”, 1911 (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig deur artikel een van die Veeziektes Wysigingswet, 1930 (Wet No. 5 van 1930), het die Minister van Landbou en Bosbou onderstaande gebied weens 'n uitbreking van Hondsdolheid besmet verklaar:—

Gebied: Die plaas Boshoeck, distrik Bloemfontein, Oranje Vrystaat.

DEPARTEMENT VAN ARBEID EN VOLKSWELSYN.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 1281.]

[28 Augustus 1936.]

LOONWET, 1925.**KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL SEWE (5): MEUBELVERVAARDIGINGS-NYWERHEID.**

Ek, ADRIAN PAULUS JOHANNES FOURIE, Minister van Arbeid en Volkswelsyn, skors hierby ingevolge artikel sewe (5) van die Loonwet, 1925, soos gewysig, vanaf 31 Augustus 1936 tot 30 Augustus 1937, in die Magistraatsdistrikte Krugersdorp, Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Benoni, Boksburg, Brakpan, Springs en Pretoria, Vasstelling No. 50, gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 399, in die *Staatskoerant* van 24 Maart 1933.

A. P. J. FOURIE,
Minister van Arbeid en Volkswelsyn.

* No. 1288.]

[28 Augustus 1936.]

„NIJVERHEID VERZOENINGS WET, 1924”, SOOS GEWYSIG.**KLEINHANDEL-VLEISBEDRYF: WITWATERSRAND.**

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat, kragtens artikel twee van die „Nijverheid Verzoenings Wet, 1924”, soos gewysig, 'n Nywerheidsraad vir die Kleinhandel-vleisbedryf geregistreer is vir die magistraatsdistrikte Johannesburg, Krugersdorp (met uitsondering van die plaas Holfontein No. 161), Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs en Roodepoort. Die partye by genoemde Raad is:—

Die „Witwatersrand Retail Master Butchers' Association”,
en
Die „Transvaal Retail Butchers', Blockmen's and Ordermen's Association”.

Die aandag word gevestig op subartikel (1) van artikel nege van genoemde Wet, soos gewysig, ingevolge waarvan die bepalinge van enige ooreenkoms, aangegaan deur die partye by die Raad, onder sekere omstandighede op alle werkgewers en arbeiders in die betrokke bedryf bindend verklaar kan word.

Werkgewers en arbeiders wat nie lede van die gemelde werkgewersorganisasie of vakvereniging is nie, maar waarskynlik deur enige ooreenkoms aangegaan deur gemelde liggame geraak kan word, behoort met die Sekretaris van die Raad, p/a Departement van Arbeid en Volkswelsyn, Johannesburg, in verbinding te tree indien hulle verdere inligting verlang.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 1291.]

[28 Augustus 1936.]

Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal het, kragtens die bepalinge van artikel ses van Wet No. 28 van 1905 (Natal), soos gewysig by Wet No. 24 van 1908 (Natal), toestemming gegee tot die wysiging van die plaaslike verordeninge en regulasies van die Instituut van Landmeters van Natal, gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 330/1909 in die *Natale Staatskoerant* van 22 Junie 1909, en gewysig by Goewermentskennisgewing No. 713 van 23 Mei 1935, deur die byvoeging, na paragraaf (n) van Klousule 16 van die genoemde plaaslike verordeninge en regulasies, van onderstaande nuwe paragraaf (o):—

(o) Touting.

* No. 1301.]

[28 August 1936.]

It is hereby notified for general information that the Minister of Agriculture and Forestry has approved of the appointment of the undermentioned officer as a bacteriologist for the purpose of sub-section (3) of section twenty-two of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911) as amended by section six of the Diseases of Stock (Amendment) Act, 1930 (Act No. 5 of 1930), for all purposes of the administration of the said Act:—

Ashton Forrester Tarr, B.V.Sc.

* No. 1302.]

[28 August 1936.]

INFECTED AREA.—RABIES.

By virtue of the powers vested in him by section nine, sub-section (4) of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911) as amended by section one of the Diseases of Stock Amendment Act, 1930 (Act No. 5 of 1930), the Minister of Agriculture and Forestry has declared the undermentioned area an infected area in consequence of an outbreak of rabies:—

Area: The farm Boshoeck, in the District Bloemfontein, Orange Free State.

DEPARTMENT OF LABOUR AND SOCIAL WELFARE.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 1281.]

[28 August 1936.]

WAGE ACT, 1925.**NOTICE UNDER SECTION SEVEN (5): FURNITURE MANUFACTURING INDUSTRY.**

I, ADRIAN PAULUS JOHANNES FOURIE, Minister of Labour and Social Welfare, hereby, in terms of section seven (5) of the Wage Act, 1925, as amended, suspend from the 31st August, 1936, to 30th August, 1937, in the Magisterial Districts of Krugersdorp, Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Benoni, Boksburg, Brakpan, Springs and Pretoria, Determination No. 50, published in Government Notice No. 399 in the *Gazette* of the 24th March, 1933.

A. P. J. FOURIE,
Minister of Labour and Social Welfare.

* No. 1288.]

[28 August 1936.]

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1924, AS AMENDED.**RETAIL MEAT TRADE: WITWATERSRAND.**

It is hereby notified for general information that, in terms of section two of the Industrial Conciliation Act, 1924, as amended, an Industrial Council has been registered for the Retail Meat Trade within the Magisterial Districts of Johannesburg, Krugersdorp (excluding farm Holfontein No. 161), Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs and Roodepoort. The parties to this Council are:—

The Witwatersrand Retail Master Butchers' Association,
and
The Transvaal Retail Butchers' Blockmen's and Ordermen's Association.

Attention is invited to sub-section (1), of section nine of the said Act, as amended, in terms of which the provisions of any agreement that may be entered into by the parties to the Council may, under certain circumstances, be made binding upon all employers and employees in the trade concerned.

Employers and employees who are not members of the employers' organization or of the trade union mentioned but who are likely to be affected by any agreement that may be negotiated by these bodies, should communicate with the Secretary of the Council, c/o Department of Labour and Social Welfare, Johannesburg, if further information is desired by them.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 1291.]

[28 August 1936.]

His Excellency the Governor-General has, in accordance with the provisions of section six of Act No. 28 of 1905 (Natal), as amended by Act No. 24 of 1908 (Natal), approved of the amendment of the by-laws and regulations of the Institute of Land Surveyors of Natal, published under Government Notice No. 330 of 1909 in the *Natal Government Gazette* of the 22nd June, 1909, and amended by Government Notice No. 713 dated the 23rd May, 1935, by the addition of the following new paragraph (o) after paragraph (n) of Clause 16 of the said by-laws and regulations:—

(o) Touting.

★ No. 1292.]

[28 Augustus 1936.]

Vir algemene informasie word hierby bekend gemaak dat die eiendomme, hieronder beskrywe, op Saterdag, 26 September 1936, om 11 v.m., deur mnr. D. P. A. Schutte, in sy verkoop-lokaal te Pleinstraat, Rustenburg, by publieke veiling te verkoop aangebied sal word.

A. Onder die bepalings van die Kroongrond Nederzettingwet van 1912, soos gewysig by die Kroongrond Nederzettingen Noodlenigingswet, No. 25 van 1931.

(1) Gedeelte B van gedeelte van die plaas Rietfontein No. 431, distrik Rustenburg, groot 30 morg 388 vierkante roede.

Die eiendom is onderhewig aan en geregtig tot sekere servitute met betrekking tot water, weiding en hout, soos meer ten volle beskrywe in die voorwaardes genoem in Akte van Transport No. 1009/1925, waaronder dit deur die Regering gehou word. Afskrifte van hierdie voorwaardes kan van die Sekretaris van Lande, Uniegebou, Pretoria, van die Inspekteur van Lande, Rustenburg, of van die afslaer, verkry word.

Die insetprys is £304.

Die terme van betaling is dat nie minder as een-tiende van die koopprys op die dag van verkoop betaal moet word nie, en die saldo sal betaalbaar wees in tien gelyke jaarlikse paaiemente, gereken vanaf die datum van verkoop. Rente teen 'n koers van 5 persent per jaar moet op die onbetaalde gedeelte van die koopprys betaal word en is tesame met die paaiemente betaalbaar. Niks sal die koper egter verhinder om, as hy dit verkies, die koop eerder te voltooi nie.

Die koper moet, op eie koste, onmiddellik na die verkoping die geboue op die eiendom vir hulle volle waarde by 'n assurancemaatskappy teen brandverlies verseker en hulle verseker hou totdat die koopprys ten volle opbetaal is. Die koper moet die polis aan die Minister van Lande sodeer.

(2) Gedeelte A van gedeelte van die plaas Doornpoort No. 550, distrik Rustenburg, groot 73 morg 249 vierkante roede.

Die eiendom is onderworpe aan en geregtig tot sekere servitute met betrekking tot waterregte, soos meer ten volle beskrywe in die voorwaardes genoem in Akte van Transport No. 5087/1921, waaronder dit deur die Regering gehou word. Afskrifte van hierdie voorwaardes kan van die Sekretaris van Lande, Uniegebou, Pretoria, van die Inspekteur van Lande, Rustenburg, of van die afslaer, verkry word.

Die insetprys bedra £220.

Die terme van betaling is dat nie minder as een-tiende van die koopprys op die dag van verkoop betaal moet word nie, en die saldo sal betaalbaar wees in vyf gelyke jaarlikse paaiemente, gereken vanaf die datum van verkoop. Rente teen 'n koers van 5 persent per jaar moet op die onbetaalde gedeelte van die koopprys betaal word en is betaalbaar tesame met die paaiemente. Niks sal die koper egter verhinder om, as hy dit verkies, die koop eerder te voltooi nie.

(3) Die plaas Bultfontein No. 632, distrik Rustenburg, groot 2,188 morg 399 vierkante roede, Goewermentseiendom kragtens Akte van Transport No. 6419/14.

Die insetprys bedra £328. 7s.

Die terme van betaling is dat nie minder as een-tiende van die koopprys op die dag van verkoop betaal moet word nie, en die saldo sal betaalbaar wees in tien gelyke jaarlikse paaiemente, gereken vanaf die datum van verkoop. Rente teen 5 persent per jaar moet op die onbetaalde gedeelte van die koopprys betaal word en is betaalbaar tesame met die paaiemente.

(4) Die hoewe bestaande uit:—

- (a) Gedeelte G, groot 35 morg 274 vierkante roede van Gedeelte en
- (b) die resterende gedeelte, groot as sulks 35 morg 273 vierkante roede, van Gedeelte,

van die plaas Doornpoort No. 550, distrik Rustenburg. Die hoewe is onderhewig aan sekere servitute van waterregte, soos meer ten volle beskrywe in die voorwaardes vervat in Verdelingsseertifikate Nos. 5085/1921 en 5086/1921, waaronder die gedeeltes van die genoemde plaas, waaruit die hoewe bestaan, deur die Regering gehou word. Afskrifte van hierdie voorwaardes kan van die Sekretaris van Lande, Uniegebou, Pretoria, van die Inspekteur van Lande, Rustenburg, of van die afslaer, verkry word.

Die insetprys bedra £100.

Die terme van betaling is dat nie minder as een-tiende van die koopprys op die datum van verkoop betaal moet word nie, en die saldo sal betaalbaar wees in tien gelyke jaarlikse paaiemente, gereken vanaf die datum van verkoop. Rente bereken teen 'n koers van 5 persent per jaar moet op die onbetaalde gedeelte van die koopprys betaal word en is tesame met die paaiemente betaalbaar. Niks sal die koper egter verhinder om, as hy dit verkies, die koop eerder te voltooi nie.

(5) Die hoewe bestaande uit—

- (a) die resterende gedeelte van gedeelte van die plaas Steenbokfontein No. 570, distrik Rustenburg, groot as sulks 6 morg 599 vierkante roede, en
- (b) 'n onverdeelde 1462/9974ste aandeel in die resterende gedeelte van die plaas Groenfontein No. 318, distrik Rustenburg, groot, as sulks 718 morg 99 vierkante roede.

★ No. 1292.]

[28 August 1936.]

It is hereby notified for general information that the properties described hereunder will be offered for sale by public auction by Mr. D. P. A. Schutte, at his auction mart at Plein Street, Rustenburg, on Saturday, the 26th September, 1936, at 11 a.m.

A. Under the provisions of the Land Settlement Act, 1912, as amended by the Land Settlement Relief Act No. 25 of 1931.

(1) Certain Portion B of Portion of the farm Rietfontein No. 431, District Rustenburg, measuring 30 morgen 388 square roods.

The property is subject and entitled to certain servitudes relating to water, grazing and wood, as will more fully appear from the conditions mentioned in Deed of Transfer No. 1009/1925, whereby it is held by the Government. Copies of these conditions may be obtained from the Secretary for Lands, Union Buildings, Pretoria, the Inspector of Lands, Rustenburg, or from the auctioneer.

The upset price is £304.

The terms of payment are that not less than one-tenth of the purchase price shall be paid on the date of sale and the balance shall be paid in ten equal yearly instalments, reckoned from the date of sale. Interest at the rate of 5 per cent. per annum will be payable on the unpaid balance of the purchase price and will be payable with the instalments. Nothing will, however, prevent the purchaser from completing the sale at an earlier date, if so desired.

The purchaser shall, at his own cost, immediately upon the sale insure the buildings on the property against loss by fire for their full value and keep them insured until the purchase price has been paid in full. The purchaser shall cede the policy to the Minister of Lands.

(2) Certain Portion A of Portion of the farm Doornpoort No. 550, District Rustenburg, measuring 73 morgen 249 square roods.

The property is subject and entitled to certain servitudes relating to water rights, as will more fully appear from the conditions mentioned in Deed of Transfer No. 5087/1921, whereby it is held by the Government. Copies of these conditions may be obtained from the Secretary for Lands, Union Buildings, Pretoria, the Inspector of Lands, Rustenburg, or from the auctioneer.

The upset price is £220.

The terms of payment are that not less than one-tenth of the purchase price shall be paid on the date of sale and the balance shall be paid in five equal yearly instalments, reckoned from the date of sale. Interest at the rate of 5 per cent. per annum shall be payable on the unpaid balance of the purchase price and will be payable together with the instalments. Nothing will, however, prevent the purchaser from completing the sale at an earlier date, if so desired.

(3) The farm Bultfontein No. 632, District Rustenburg, measuring 2,188 morgen 399 square roods, held by the Government by Deed of Transfer No. 6419/14.

The upset price is £328. 7s.

The terms for the payment are that not less than one-tenth of the purchase price shall be payable on the date of sale, and the balance shall be paid in ten equal yearly instalments, reckoned from the date of sale. Interest at the rate of 5 per cent. per annum shall be payable on the unpaid balance of the purchase price, and shall be payable with the instalments.

(4) The holding comprising—

- (a) Portion G, measuring 35 morgen 274 square roods, of Portion and
- (b) the remaining extent, measuring as such 35 morgen 273 square roods, of Portion,

of the farm Doornpoort No. 550, District Rustenburg. The holding is subject to certain servitudes of water rights, as will more fully appear from the conditions embodied in Certificates of Partition Nos. 5085/1921 and 5086/1921, whereunder the portions of the said farm, of which the holding consists, are held by the Government. Copies of these conditions may be obtained from the Secretary for Lands, Union Buildings, Pretoria, the Inspector of Lands, Rustenburg, or from the auctioneer.

The upset price is £100.

The terms of payment are that not less than one-tenth of the purchase price shall be paid on the date of sale, and the balance shall be paid in ten equal yearly instalments, reckoned from the date of sale. Interest at the rate of 5 per cent. per annum shall be payable on the unpaid balance, and shall be payable with the instalments. Nothing will, however, prevent the purchaser from completing the sale at an earlier date, if so desired.

(5) The holding comprising—

- (a) the remaining extent of Portion of the farm Steenbokfontein No. 570, District Rustenburg, measuring as such 6 morgen 599 square roods, and
- (b) an undivided 1462/9974th share in the remaining extent of the farm Groenfontein No. 318, District Rustenburg, measuring as such 718 morgen 99 square roods.

Die hoewe is onderworpe aan sekere servitute van waterregte, soos meer ten volle beskrywe in die voorwaardes genoem in Akte van Transport No. 11785/1925 en Sertifikaat van Verdelingstitel No. 824/1928, waaronder die eiendomme waaruit die hoewe bestaan respektiewelik deur die Regering gebou word. Afskrifte van hierdie voorwaardes kan van die Sekretaris van Lande, Uniegebou, Pretoria, van die Inspekteur van Lande, Rustenburg, of van die afslaer verkry word.

Die insetprys bedra £300.

Die terme van betaling is dat nie minder as een-tiende van die koopprys op die dag van verkoop betaal moet word nie, en die saldo sal betaalbaar wees in tien gelyke jaarlikse paaiemente, gereken vanaf die datum van verkoop. Rente teen 'n koers van 5 persent per jaar moet op die onbetaalde gedeelte van die koopprys betaal word en is betaalbaar tesame met die paaiemente. Niks sal die koper egter verhinder om, as hy dit verkies, die koop eerder te voltooi nie.

(6) Die hoewe bestaande uit—

(a) Gedeelte H, groot 48 morges 288 vierkante roede en

(b) Gedeelte K, groot 433 morges 98 vierkante roede, van die plaas Buffelskloof No. 219, distrik Rustenburg.

Die hoewe is onderhewig aan sekere servitute van waterregte, soos meer ten volle beskrywe in Notariële Akte No. 640/1926S, waarvan kopieë van die Sekretaris van Lande, Uniegebou, Pretoria, van die Inspekteur van Lande, Rustenburg, of van die afslaer, verkry kan word.

Die insetprys bedra £380.

Die terme van betaling is dat nie minder as een-vyfde van die koopprys op die dag van verkoop betaal moet word nie, en die saldo sal betaalbaar wees in tien gelyke jaarlikse paaiemente, gereken vanaf die datum van verkoop. Rente, bereken teen 'n koers van 5 persent per jaar, moet op die onbetaalde gedeelte van die koopprys betaal word en is tesame met die paaiemente betaalbaar. Niks sal die koper egter verhinder om, as hy dit verkies, die koop eerder te voltooi nie.

(7) Die hoewe bestaande uit—

(a) Gedeelte 1 van gedeelte G, groot 41 morges 554 vierkante roede, en

(b) Gedeelte 1 van gedeelte C van gedeelte I, groot 5 morges 166 vierkante roede, van die plaas Rustvoorby No. 895, distrik Rustenburg.

Die hoewe is onderhewig aan en geregtig tot sekere servitute met betrekking tot omheining, waterregte en die konstruksie van 'n dam, soos meer ten volle beskrywe in die voorwaardes genoem in Akte van Transport No. 9657/1925. Afskrifte van hierdie voorwaardes kan van die Sekretaris van Lande, Uniegebou, Pretoria, van die Inspekteur van Lande, Rustenburg, of van die afslaer, verkry word.

Geen insetprys is vasgestel nie, maar die verkoping sal geskied onderworpe aan bekragtiging deur die Minister van Lande.

Die terme van betaling is dat nie minder as een-vyfde van die koopprys op die datum van verkoop betaal moet word nie, en die saldo sal betaalbaar wees in vyf gelyke jaarlikse paaiemente. Rente teen 'n koers van 5 persent per jaar moet op die onbetaalde gedeelte van die koopprys betaal word en is betaalbaar tesame met die paaiemente. Niks sal die koper egter verhinder om, as hy dit verkies, die koop eerder te voltooi nie.

(8) Gedeelte 1 van gedeelte D van die plaas Klipbankfontein No. 595, distrik Rustenburg, groot 97 morges 457 vierkante roede.

Geen insetprys is vasgestel nie, maar die verkoping sal geskied onderworpe aan bekragtiging deur die Minister van Lande.

Die terme van betaling is dat nie minder as een-tiende van die koopprys op die dag van verkoop betaal moet word nie, en die saldo sal betaalbaar wees in tien gelyke jaarlikse paaiemente, gereken vanaf die datum van verkoop. Rente teen 'n koers van 5 persent per jaar moet op die onbetaalde gedeelte van die koopprys betaal word en is betaalbaar tesame met die paaiemente. Niks sal die koper egter verhinder om, as hy dit verkies, die koop eerder te voltooi nie.

(9) Die hoewe bestaande uit—

(a) die resterende gedeelte van gedeelte van Gedeelte, groot as sulks 10 morges 250 vierkante roede, en

(b) die resterende gedeelte van gedeelte C van Gedeelte, groot as sulks 278 morges 156 vierkante roede, van die plaas Boekenhoutfontein No. 336, distrik Rustenburg.

Die hoewe is onderworpe aan sekere servitute met betrekking tot waterregte, soos meer ten volle beskrywe in die voorwaardes genoem in Akte van Transport No. 3223/1926, waaronder dit deur die Regering gehou word. Afskrifte van hierdie voorwaardes kan van die Sekretaris van Lande, Uniegebou, Pretoria, van die Inspekteur van Lande, Rustenburg, of van die afslaer, verkry word.

Die insetprys is £700.

Die terme van betaling is dat nie minder as een-vyfde van die koopprys op die dag van verkoop betaal moet word nie, en die saldo sal betaalbaar wees in tien gelyke jaarlikse paaiemente. Rente teen 5 persent per jaar moet op die onbetaalde gedeelte van die koopprys betaal word en is betaalbaar tesame met die paaiemente. Niks sal die koper egter verhinder om, as hy dit verkies, die koop eerder te voltooi nie.

The holding is subject to certain servitudes of water rights, as will more fully appear from the conditions mentioned in Deed of Transfer No. 11785/1925 and Certificate of Partition No. 824/1928, whereunder the properties of which the holding consists, respectively, are held by the Government. Copies of these conditions may be obtained from the Secretary for Lands, Union Buildings, Pretoria, the Inspector of Lands, Rustenburg, or from the auctioneer.

The upset price is £300.

The terms of payment are that not less than one-tenth of the purchase price shall be paid on the date of sale, and the balance shall be paid in ten equal yearly instalments, reckoned from the date of sale. Interest at the rate of 5 per cent. per annum will be payable on the unpaid balance of the purchase price, and will be payable with the instalments. Nothing will, however, prevent the purchaser from completing the sale at an earlier date, if so desired.

(6) The holding comprising—

(a) Portion H, measuring 48 morgen 288 square roods, and

(b) Portion K, measuring 433 morgen 98 square roods, of the farm Buffelskloof No. 219, District Rustenburg.

The holding is subject to certain servitudes of water rights, as will more fully appear from Notarial Deed No. 640/1926S, copies of which may be obtained from the Secretary for Lands, Union Buildings, Pretoria, the Inspector of Lands, Rustenburg, or from the auctioneer.

The upset price is £380.

The terms of payment are that not less than one-fifth of the purchase price shall be paid on the date of sale, and the balance shall be paid in ten equal yearly instalments, reckoned from the date of sale. Interest at the rate of 5 per cent. per annum shall be payable on the unpaid balance, and shall be payable with the instalments. Nothing will, however, prevent the purchaser from completing the sale at an earlier date, if so desired.

(7) The holding comprising—

(a) Portion 1 of Portion G, measuring 41 morgen 554 square roods, and

(b) Portion 1 of Portion C of Portion I, measuring 5 morgen 166 square roods, of the farm Rustvoorby No. 895, District Rustenburg.

The holding is subject and entitled to certain servitudes relating to fencing, water rights and the construction of a dam, as will more fully appear from the conditions mentioned in Deed of Transfer No. 9657/1925. Copies of these conditions may be obtained from the Secretary for Lands, Union Buildings, Pretoria, the Inspector of Lands, Rustenburg, or from the auctioneer.

No upset price has been fixed, but the sale will be subject to confirmation by the Minister of Lands.

The terms of payment are that not less than one-fifth of the purchase price shall be paid on the date of sale and the balance shall be payable in five equal yearly instalments. Interest at the rate of 5 per cent. per annum will be payable on the unpaid balance, and shall be payable with the instalments. Nothing will, however, prevent the purchaser from completing the sale at an earlier date, if so desired.

(8) Portion 1 of Portion D of the farm Klipbankfontein No. 595, District Rustenburg, measuring 97 morgen 457 square roods.

No upset price has been fixed, but the sale will be subject to confirmation by the Minister of Lands.

The terms of payment are that not less than one-tenth of the purchase price shall be paid on the date of sale, and the balance shall be paid in ten equal yearly instalments, reckoned from the date of sale. Interest at the rate of 5 per cent. per annum will be payable on the unpaid balance and shall be payable with the instalments. Nothing will, however, prevent the purchaser from completing the sale at an earlier date, if so desired.

(9) The holding comprising—

(a) The remaining extent of Portion of Portion, measuring as such 10 morgen 250 square roods, and

(b) the remaining extent of Portion C of Portion, measuring as such 278 morgen 156 square roods, of the farm Boekenhoutfontein No. 336, District Rustenburg.

The holding is subject to certain servitudes relating to water rights, as will more fully appear from the conditions mentioned in Deed of Transfer No. 3223/1926, whereby it is held by the Government. Copies of these conditions may be obtained from the Secretary for Lands, Union Buildings, Pretoria, the Inspector of Lands, Rustenburg, or from the auctioneer.

The upset price is £700.

The terms of payment are that not less than one-fifth of the purchase price shall be paid on the date of sale, and the balance shall be paid in ten equal yearly instalments. Interest at the rate of 5 per cent. per annum shall be payable on the unpaid balance and shall be payable with the instalments. Nothing will, however, prevent the purchaser from completing the sale at an earlier date, if so desired.

Die koper moet, op eie koste, onmiddellik na die verkoping die geboue op die eiendom vir hulle volle waarde laat verseker, en hulle verseker hou totdat die koopprys ten volle opbetaal is. Die koper moet die polis aan die Minister van Lande seeder.

B. Onder die bepaling van die „Crown Land Disposal” Ordonnansie No. 57 van 1903 (Transvaal):—

(10) Die plaas Kareelaagte No. 794, distrik Rustenburg, groot 2,802 morges 534 vierkante roede.

Die insetprys bedra £351.

Die terme van betaling is dat die minder as een-vyfde van die koopprys op die dag van verkoop betaal moet word nie, en die saldo sal betaalbaar wees in 10 gelyke jaarlikse paaiemente, gereken vanaf die datum van verkoop. Rente teen 'n koers van 5 persent per jaar moet op die onbetaalde gedeelte van die koopprys betaal word en is betaalbaar tesame met die paaiemente. Niks sal die koper egter verhinder om, as hy dit verkies, die koop eerder te voltooi nie.

ALGEMENE VOORWAARDES.

(a) Geen koste sal deur die Goewerment gemaak word om die bakens van die grond aan te wys nie.

(b) Alle regte op minerale, minerale produkte, minerale olies, metale en edelgesteentes, of op onder die grond, word aan die Kroon voorbehou.

(c) Die koper moet, vanaf die datum van verkoop, teen aansien van omheining alle regte, verpligtings en pligte van 'n eienaar ingevolge die Omheiningswet van 1912 op hom neem. Hy moet verder, ten aansien van omheining, alreeds deur aangrensende eienaars opgerig, eventuele aanspreeklikheid aanvaar om by te dra tot die koste van sodanige omheining.

(d) Die verkoopvoorwaardes maak, onder andere, voorsiening vir die betaling van die afslaerskoste, hereregte en die kroongrondbrief-registrasiegelde deur die koper. Die afslaerskoste moet op die dag van verkoop betaal word.

(e) By betaling van die laagste paaiement van die koopprys, en na ontvang van die hereregtekwitansie en die kroongrondbrief-registrasiegelde, sal 'n kroongrondbrief aan die koper uitgereik word. Die koper sal verplig wees om die hereregtekwitansie te vertoon wanneer hy daarom versoek word.

(f) Ingeval die gestelde voorwaardes nie voldoende nagekom word nie, het die Regering die reg om die eiendom weer in besit te neem, en sodanige bedrae as wat betaal mag wees sal verbeurd verklaar word tesame met sodanige verbeteringe as wat na die datum van verkoop op die eiendom opgerig mag wees. In daardie geval sal deur die Regering geen vergoeding ten aansien van sodanige verbeteringe betaalbaar wees nie. Ingeval die verkoop gekanselleer en die grond weer in besit geneem word, sal die koste wat deur die Regering gemaak word in verband met sodanige weerinbesitneming, deur die koper gedra word.

(g) Die opsigters oor die eiendomme sal die reg hê om hulle gesaaiendes te versorg en dit, sodra dit ryp is, af te oes. Hulle sal verder geregtig wees tot een maand kennisgewing om hulle van die eiendomme te verwyder.

(h) Die Departement het alle pogings aangewend om hierdie inligting so noukeurig moontlik te verstrek, maar is nie verantwoordelik vir enige onjuisthede wat daarin mag voorkom nie.

(i) Verdere voorwaardes mag op die dag van verkoop gestel word.

* No. 1293.]

[28 Augustus 1936.

Hierby word bekendgemaak dat die hierondergenoemde grond om 10 uur v.m., op Saterdag, 26 September 1936, voor die Magistraatskantoor, Riversdale, verkoop sal word:—

Die grond sal verkoop word onderworpe aan die volgende algemene voorwaardes en sodanige spesiale voorwaardes as op die verkoopdag bekendgemaak mag word:—

1. Die afslaerskommissie moet deur die koper kontant op die verkoopdag betaal word.

2. Geen koste in verband met die aanwys van die grenspenne van die grond sal deur die Goewerment aanvaar word nie.

3. Indien ingevolge die Omheiningswet, No. 17 van 1912, of enige wysiging daarvan, van die Regering vereis word om tot die koste van omheining langs die grense, of enige gedeelte daarvan, van die genoemde grond, by te dra, of om voor die registrasie van die grondbrief aanspreeklikheid vir die betaling daarvan te aanvaar, moet die koper die aanspreeklikheid vir die betaling daarvan op hom neem. Die bedrag van sodanige bydrae moet deur die koper kontant aan die Regering betaal word.

4. Alle paare en deurgange wat op die grond bestaan, en wat in die plan of kaart daarvan beskrywe is, moet vry en onbelemmerd bly, tensy hulle op bevoegde gesag gesluit of verander word.

5. Die grond is onderworpe aan alle regte en servitute wat nou, of te eniger tyd hierna, die grond mag raak of wat op die Goewerment in verband met die genoemde grond, bindend is.

The purchaser shall, at his own cost, immediately upon the sale, insure the buildings on the property for their full value, and keep them insured until the purchase price has been paid in full. The purchaser shall cede the policy to the Minister of Lands.

B. Under the provisions of the Crown Land Disposal Ordinance No. 57 of 1903 (Transvaal):—

(10) The farm Kareelaagte No. 794, District Rustenburg, measuring 2,802 morgen 534 square roods.

The upset price is £351.

The terms of payment are that not less than one-fifth of the purchase price shall be paid on the day of sale, and the balance shall be paid in ten equal yearly instalments, reckoned from the date of sale. Interest at the rate of 5 per cent. per annum shall be payable on the unpaid balance and shall be paid together with the instalments. Nothing will, however, prevent the purchaser from completing the sale at an earlier date, if so desired.

GENERAL CONDITIONS.

(a) No costs will be incurred by the Government in pointing out the beacons of the land.

(b) All rights to minerals, mineral products, mineral oils, metals, and precious stones shall be reserved to the Crown.

(c) The purchaser shall, from the date of sale, assume all rights, obligations and duties of an owner under the Fencing Act of 1912. He shall further, in respect of fencing already erected, by adjoining owners accept liability, if any, towards such owners to contribute to the cost of such fencing.

(d) The Conditions of Sale will provide, *inter alia*, for the payment of the auctioneers' fees, Transfer Duty, and Crown Grant Registration Fee by the purchaser. The auctioneers' fees will be payable on the day of sale.

(e) On payment of the final instalment of the purchase price, and on production of the Transfer Duty Receipt and the Crown Grant Registration Fee, a Crown Grant will be issued to the purchaser. The purchaser shall be bound to produce the Transfer Duty Receipt when called upon to do so.

(f) In the event of any of the stipulated conditions not being satisfactorily complied with, the Government will have the right to resume possession of the property, and such moneys as may have been paid shall be forfeited, together with such improvements as may have been erected on the property, subsequent to the date of sale. No compensation shall, in that event, be payable by the Government in respect of such improvements. In the event of the cancellation of the sale and of resumption as aforesaid, all costs that may be incurred by the Government in effecting resumption shall be payable by the purchaser.

(g) The caretakers on the properties shall have the right to tend their crops and to reap them at maturity. They shall further be entitled to one month's notice to vacate the properties.

(h) The Department has made every effort to render as accurate as possible the information given in this notice, but will not be responsible for any inaccuracies, should such exist.

(i) Further conditions may be added on the date of sale.

* No. 1293.]

[28 August 1936.

It is hereby notified that the undermentioned land will be offered for sale, by public auction, in front of the Court-house, Riversdale, at 10 o'clock a.m., on Saturday, 26th September, 1936.

The land will be sold subject to the following general conditions and to such special conditions as may be declared on the day of sale:—

1. The auctioneer's commission shall be paid in cash by the purchaser on the date of sale.

2. No costs will be incurred by the Government in pointing out the boundary pegs of the land.

3. In the event of the Government being required in terms of the Fencing Act, No. 17 of 1912, or any amendment thereof, to contribute towards the cost of fencing the boundaries, or any part thereof, of the said land, or to accept liability for the payment of such contribution prior to the registration of the deed of grant, the purchaser shall assume liability for the payment of such contribution. The amount of such contribution shall be paid by the purchaser to the Government in cash.

4. All roads and thoroughfares being or existing on the land, described in the plan or diagram of the same, shall remain free and uninterrupted, unless the same be closed or altered by competent authority.

5. The land shall be subject to all rights and servitudes which now affect or at any time hereafter may be found to affect the land, or which may be binding on the Government in respect of the said land.

6. As dit op grond van 'n petisie van 'n aangrensende of naburige eienaar die Goewerneur-generaal te eniger tyd mag blyk dat sodanige aangrensende of naburige eienaar 'n noodweg of pad nodig het na of van die grond van sodanige aangrensende of naburige eienaar, dan is die eienaar van die grond waarop sodanige pad vereis word, verplig om sodanige noodweg of pad toe te staan en die rigting en breedte daarvan aan te dui; met dien verstande dat, ingeval van dispuut of geskil aangaande die pad, of sy doeltreffendheid, die rigting en breedte van die pad bepaal moet word deur die Afdelingsraad van die Afdeling waarin die grond geleë is; met dien verstande verder dat die genoemde eienaar nie verplig is om so'n pad of deurgang toe te laat oor grond wat op daardie tydstip onder bebouing of verbetering is nie, en dat die persoon of persone wat voordeel trek uit en wat aansoek gedoen het om voormelde pad, vir die oorgangsreg en vir alle skade wat aangerig is vergoeding moet betaal, ooreenkomstig 'n skeidsregterlike uitspraak.

7. Die Goewerneur-generaal het te eniger tyd die reg om in die openbare belang paaie, spoorweë, damme, waterleidings en afleivore te maak, en telegraaf- en telefoonlyne oor die grond aan te lê en boustof vir hierdie doeleindes te neem; asook om gerieflike nitspannings vir die gebruik van reisigers vas te stel, teen betaling, as vergoeding, aan die eienaar, van so'n som geld soos deur skeidsregterlike uitspraak mag bepaal word; met dien verstande, dat die skeidsregters die verlies of nadeel, aan die eienaar veroorsaak, mag stel teenoor die onmiddellike of toekomstige voordeel wat hy sal of mag trek uit die maak of aanlê van enige van die genoemde werke.

8. Die Goewerneur-generaal het te eniger tyd die reg om die grond geheel of gedeeltelik weer in besit te neem as dit vir publieke doeleindes vereis word, teen betaling, as vergoeding, aan die eienaar, van so'n som geld soos deur die betrokke partye onderling ooreengekom, of by gebreke van sodanige ooreenkoms, soos deur 'n skeidsregterlike uitspraak vasgestel mag word.

9. Alle regte op enige mineraal, van watter aard ook, en op enige olie in of op die grond word uitdruklik aan die Kroon voorbehou, tesame met die reg van toegang na alle myne of werke vir myn- of prospekterdoeleindes onderneem deur enigeen wat behoorlik daartoe gemagtig is. Die grond is onderworpe aan sodanige verdere regte as wat die publiek of die Goewerment nou het of hierna mag hê, of kan verkry ingevolge of kragtens enige Wet betreffende die prospekter, delwe, myn of ontginning van enige mineraal, van watter aard ook, en van enige olie in of op die genoemde grond, wat nie deur die grondbrief verkort of op enige manier aangetas word nie.

Voorts, dat die reg aan die Kroon voorbehou word om soveel van die grond te beset of te laat beset en om soveel water op daardie grond te gebruik of te laat gebruik as wat nodig mag wees om na enige mineraal of olie te prospekter of te myn, teen betaling as vergoeding, van sodanige somme geld as die betrokke partye by onderlinge ooreenkoms mag bepaal, of, by gebreke van so'n ooreenkoms, as deur 'n skeidsregterlike uitspraak vasgestel mag word.

10. Die grond of enige gedeelte daarvan mag nie vervreemd word tensy skriftelike toestemming van die Regering daartoe vooraf verkry is nie, watter voorwaarde in elke transport van die grond of 'n gedeelte daarvan sal herhaal word.

11. Die verkoop van die grond is onderhewig aan bekragtiging deur die Minister van Lande.

PROVINSIE KAAP DE GOEDE HOOP.

AFDELING RIVERSDALE.

1. Perseel No. 165, geleë in die Riversdale-nedersetting, groot 77.2742 morges, synde 'n gedeelte van die weiveld van die Oakdale-opleidingsplaas en begrens ten noordooste deur Annex Drooge Rivier No. 4, ten suidooste deur Perseel B van Drooge Rivier, ten weste deur restant van Drooge Rivier en ten noorde en ten noordweste deur Perseel No. 14 van Riversdale-nedersetting.

Die grond sal te koop aangebied word teen 'n insetprys van £247, en die hoogste bieder wat nie minder as daardie insetprys gebied het nie, sal as koper verklaar word, en sodanige koper moet die koopprys kontant op die verkoopdag betaal.

Die koste van opmeting en oprigting van bakens op die grond (£30. 2s. 3d.), tesame met die koste van grondbrief (12s. 3d.) en die Registrasiekantoorleges (5s.), moet kontant op die verkoopdag betaal word.

2. Die hoewe bestaan uit—

- (a) Die resterende gedeelte van Deel No. I van Perseel E van die grond wat grens aan die plaas Zeekoegat, begrens ten noorde deur resterende gedeelte van die grond wat grens aan die plaas Zeekoegat, ten weste deur Perseel D en suide deur Deel No. II van die genoemde grond en ten ooste deur Aan de Bovenste Wagendrift en Triangle;
- (b) Perseel G, synde 'n gedeelte van die resterende gedeelte van die plaas Zeekoegat, begrens ten noordweste deur Perseel A en K, ten suide deur Modderspruit, ten suidooste deur Perseel C en ten noordooste deur middel van ou sloot;
- (c) Perseel H, synde 'n gedeelte van die plaas Zeekoegat, begrens ten noorde deur die resterende gedeelte van die plaas Zeekoegat, ten weste deur middel van ou sloot, ten suide deur Perseel F en ten ooste deur Perseel E;

6. If at any time it should appear to the Governor-General upon petition of any adjacent or neighbouring proprietor, that such adjacent or neighbouring proprietor requires a way or road of necessity to or from the land of such adjacent or neighbouring proprietor, the owner of the land, upon which such road is required, shall be bound to grant such way or road of necessity and to point out the direction and width thereof: Provided that in case of a dispute or difference regarding such road, or its sufficiency, the direction and width of the road shall be decided upon by the Divisional Council of the Division in which the land is situated: Provided, further, that the said owner shall not be bound to allow such road or thoroughfare across land which shall at the time be in a state of cultivation or improvement, and that compensation for the right of way and any damage done shall be paid for by the person or persons for whose benefit and upon whose application the said road is made according to determination by arbitration.

7. The Governor-General shall at all time have the right to make roads, railways, dams, aqueducts, drains, and to conduct telegraphs and telephones over the said land for the benefit of the public, and to take materials for these purposes; also to establish convenient outspans for the use of travellers, on payment to the proprietor of such sum of money as compensation as may be determined by arbitration: Provided that the arbitrators may set off against the loss or damage caused to the proprietor, the benefit, instant or prospective, which he shall or may derive in consequence of the construction of any of the said works.

8. The Governor-General shall at all times have the right of resuming the whole or a portion of the land, if required for public purposes, on payment to the proprietor of such sum of money in compensation as may be mutually agreed upon by the parties concerned, or failing such agreement as may be determined by arbitration.

9. All rights to every mineral of whatever nature and to any oil in or on the land are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may, or may hereafter, have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of any mineral of whatever nature and any oil in or on the said land which rights shall not be impaired or in any way affected by the title-deed.

Further, that the right is reserved to the Crown to occupy or to authorize the occupation of so much of the land and to use or to authorize the use of so much water on such land as may be required for the prospecting or mining for any mineral or oil, on payment of such sums of money in compensation as may be mutually agreed upon by the parties concerned, or failing such agreement as may be determined by arbitration.

10. The land or any portion thereof shall not be alienated without the approval, in writing, of the Government being first had and obtained, which condition shall be repeated in each conveyance of the land or portion thereof.

11. The sale of the land is subject to confirmation by the Minister of Lands.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF RIVERSDALE.

1. Lot No. 165, situate in the Riversdale Settlement, in extent 77.2742 morgen, being a portion of the grazing area of the Oakdale Training Farm, bounded north-east by Annex Drooge Rivier No. 4, south-east by Lot B of Drooge Rivier, west by remainder of Drooge Rivier, and north and north-west by Lot No. 14 of Riversdale Settlement.

The land will be offered for sale by public auction at an upset price of £247, and the highest bidder, who shall have offered not less than such upset price, shall be declared the purchaser, and such purchaser shall pay the purchase price in cash on the day of sale.

The cost of survey of, and erection of beacons on, the land (£30. 2s. 3d.), together with the cost of title-deed (12s. 3d.) and Deeds Office registration fee (5s.) shall be paid in cash on the day of sale.

2. The holding comprising—

- (a) The remaining extent of Part No. 1 of Lot E of the land adjoining the farm Zeekoegat, bounded north by remaining extent of the land adjoining the farm Zeekoegat, west by Lot D and south by Part No. 2 of the said land, and east by Aan de Bovenste Wagendrift and Triangle.
- (b) Lot G, being a portion of the remaining extent of the farm Zeekoegat, bounded north-west by Lots A and K, south by Modder Spruit, south-east by Lot C, and north-east by Middel of Old Sluit;
- (c) Lot H, being a part of the farm Zeekoegat, bounded north by remaining extent of the farm Zeekoegat, west by Middel of Old Sluit, south by Lot F, and east by Lot E;

tesame groot 28 morges 157 vierkante roede 106 vierkante voet, en gehou deur die Regering van die Unie van Suid-Afrika kragtens Akte van Transport No. 13617, gedateer 23 September 1920.

Die grond, met die verbeterings daarop, sal as een hoeft te koop aangebied word teen 'n insetprys van £382. 10s., en die hoogste bieder, wat nie minder as daardie insetprys gebied het nie sal as koper verklaar word, en sodanige koper het die opsie om of die hele koopsom of 'n gedeelte daarvan op die verkoopdag te betaal; met dien verstande dat indien slegs 'n gedeelte van die koopsom op die verkoopdag betaal word, sodanige gedeelte minstens een-tiende (1/10de) van die hele bedrag moet wees, en dat die res betaal moet word in tien (10) gelyke jaarlikse paaimente, die betaling waarvan versker moet word deur 'n eerste verband, ten gunste van die Goewerment van die Unie van Suid-Afrika, wat gelyktydig met die Kroongrondbrief ten aansien van die grond ten gunste van die koper geregistreer moet word.

Rente teen vyf (5) persent per jaar moet op bogemelde paaimente betaal word vanaf die verkoopdag, en alle koste in verband met die registrasie van die verband moet deur die koper gedra word.

Indien die koper versuim om die vereiste verband te registreer binne ses (6) maande na die verkoopdag van die grond, behou die Minister hom die reg voor om die verkoop van nul en gener waarde te verklaar, en alle betalings alreeds gemaak in verband met die verkoop sal aan die Goewerment verbeur word.

Die koper sal te eniger tyd die reg hê om die bedrag van die verband of enige gedeelte van nie minder as £25 af te betaal.

Die koste van grondbrief (12s. 3d.) en Registrasiekantoorleges (5s.) moet kontant op die verkoopdag betaal word.

Die verkoop van hierdie hoeft sal ook onderworpe wees aan die volgende voorwaardes:—

- (1) Die grond is onderworpe aan die voorwaardes en met die regte (indien enige) waarna verwys word in Akte van Transport No. 13617, gedateer 23 September, 1920.
- (2) Die koper moet onderneem om die geboue op die grond teen hulle volle waarde te versker, maar vir nie minder as 'n bedrag van £245, opgemaak as volg: Woonhuis, £200; buitegeboue, £45; en om die assuransiëpolis of -polisse aan die Sekretaris van Lande ten behoeve van die Regering van die Unie van Suid-Afrika te sêder en om die assuransiëpolis of -polisse, met die vernuwings daarvan, by die Departement van Lande in te dien. Die assuransië moet van krag gehou word tot tyd en wyl die koopsom met rente daarop ten volle betaal is.
- (3) Die grond is onderhewig aan 'n uitspraak van die Waterhof, gedateer 6 April 1922, in verband met die verdeling van water.
- (4) Die teenswoordige huurder van die grond het die reg om sy gesaides van hierdie seisoen, indien enige, op te pas en af te oes.
- (5) By ondertekening van die voorwaardes van verkoop moet die koper besit neem van die eiendom, tesame met al die verbeterings daarop, en vanaf dié datum aanvaar hy vir eie risiko aanspreeklikheid vir die eiendom en verbeterings, en sal aanspreeklik wees vir stiptelike betaling van sodanige belastinge as betaalbaar mag wees.

Die Goewerment behou hom die reg voor om die geheel, of enige gedeelte, van die grond van verkoop terug te trek indien onvoorsiene omstandighede dit wenslik of noodsaaklik maak.

Die Departement het alle pogings aangewend om die inligting in hierdie kennisgewing verstrek, so noukeurig moontlik te gee, maar hou hom nie verantwoordelik vir onnoukeurighede wat daarin mag voorkom.

Kopieë van die kaarte van die betrokke grond, die bogemelde Akte van Transport No. 13617, gedateer 23 September 1920, en die uitspraak van die Waterhof, gedateer 6 April 1922, lê ter insae op die kantoor van die Magistraat, Riversdale, en die kantoor van die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Nuwe Goewermentsgebou, Parlementstraat, Kaapstad.

★ No. 1297.]

[28 Augustus 1936.]

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die hieronder beskrewe eiendomme by publieke veiling, ingevolge die bepalinge van artikel *agt* van die Nedersettings Noodlenigingswet, No. 25 van 1931, te koop aangebied sal word deur die venduafslaers op die hierondervermelde datums, ure en plekke.

VOORWAARDES VAN VERKOOP.

Die grond sal verkoop word onderworpe aan die volgende algemene voorwaardes en verder aan sodanige voorwaardes soos op die dag van verkoop bekendgemaak mag word:—

1. Die venduafslaers se koste moet deur die koper op die verkoopdag in kontant betaal word. By betaling van die laaste paaimeent van die koopprys en 'n bedrag van 5s. sal 'n Kroongrondbrief aan die koper uitgereik word.
2. Elke verkoping sal onderworpe wees aan die bekragtiging van die Minister van Lande. Ingeval die verkoping nie bekragtigt word nie, sal die venduafslaers se koste tesame met die betaalde paaimeent van die koopprys terugbetaal word.

altogether in extent 28 morgen 157 square roods 106 square feet, and held by the Government of the Union of South Africa by Deed of Transfer No. 13617, dated 23rd September, 1920.

The land with the improvements thereon will be offered for sale, as one holding, at an upset price of £382. 10s., and the highest bidder, who shall have offered not less than such upset price, shall be declared the purchaser, and such purchaser shall have the option of paying either the whole or part of the purchase price on the day of sale: Provided that, if only portion of the purchase price is paid on the day of sale, such portion shall not be less than one-tenth (1/10th) of the full amount, and the balance shall be paid in ten (10) equal annual instalments to be secured by a first mortgage bond in favour of the Government of the Union of South Africa registered simultaneously with the Crown Grant in respect of the land to be issued in favour of the purchaser. Interest on the instalments shall be paid at the rate of five (5) per centum per annum as from the day of sale, and all costs in connection with the registration of such bond shall be borne by the purchaser.

In the event of failure on the part of the purchaser to pass the required bond within six (6) months from the date of sale of the land, the Minister reserves the right to declare the sale null and void, and all payments already made in respect of such sale shall be forfeited to the Government.

The purchaser shall have the right at any time to pay off the amount of the bond, or any portion thereof, not being less than £25.

The cost of title-deed (12s. 3d.) and Deeds Office registration fee (5s.) shall be paid in cash on the day of sale.

The sale of this holding will also be subject to the following conditions:—

- (1) The land is subject to the conditions and the rights (if any) referred to in Deed of Transfer No. 13617, dated 23rd September, 1920.
- (2) The purchaser shall undertake to insure the buildings on the land for the full value thereof, but for not less than an amount of £245, made up as follows: Dwelling-house, £200; outbuildings, £45; and to cede the policy or policies of insurance to the Secretary for Lands on behalf of the Government of the Union of South Africa, and to lodge such policy or policies of insurance with the renewals thereof with the Department of Lands. Such insurance shall be maintained until such time as the purchase price with interest thereon has been paid in full.
- (3) The land is subject to an order of the Water Court, dated 6th April, 1922, with regard to the apportionment of water.
- (4) The present lessee of the land shall have the right to tend and reap his seasonal crops (if any) standing on the land.
- (5) Possession of the property (including improvements) must be taken by the purchaser upon completion of the conditions of sale, from which date the purchaser shall be regarded as assuming sole responsibility for the property and the improvements, and shall be liable for the prompt payment of all such rates and taxes as may be payable.

The Government reserves the right to withdraw the whole, or any portion, of the land from sale should unforeseen circumstances render it necessary or expedient.

The Department has made every effort to render as accurate as possible the information given in this notice, but will not be responsible for any inaccuracies should such exist.

Copies of the diagrams of the relative pieces of land, the above-mentioned Deed of Transfer No. 13617, dated 23rd September, 1920, and the Order of the Water Court, dated 6th April, 1922, may be seen at the office of the Magistrate, Riversdale, and the office of the Provincial Representative, Department of Lands, New Government Buildings, Parliament Street, Capetown.

★ No. 1297.]

[28 August 1936.]

It is hereby notified for general information that the properties described hereunder will be offered for sale at public auction, under the provisions of section *eight* of the Land Settlement Relief Act, No. 25 of 1931, by the auctioneers, on the dates and at the times and places mentioned hereunder.

CONDITIONS OF SALE.

The land will be sold subject to the following general conditions and further to such conditions as may be declared on the day of sale:—

1. The auctioneer's charges will be payable in cash by the purchaser on the day of sale. On payment of the final instalment of the purchase price and a fee of 5s., a Crown Grant will be issued to the purchaser.
2. Each sale will be subject to confirmation by the Minister of Lands. In the event of the sale not being confirmed, the auctioneer's fees, together with the instalment of the purchase price paid, shall be refunded.

3. Die koper mag die volle koopprys te enigertyd betaal indien hy verlang om sulks te doen.

4. Die koper moet vanaf die verkoopdag, en op eie koste, sodanige verbeterings soos op die eiendom mag wees, in goeie orde en toestand tot die bevrediging van die Minister van Lande hou.

5. Die koper moet onmiddellik by aankoop, op eie koste enige geboue op die eiendom by 'n goedgekeurde Brand-assuransiematskappy vir hulle volle waarde teen brandskade verseker en hulle verseker hou totdat die volle koopprys opbetaal is. Die koper moet die polis aan die Sekretaris van Lande sodeer en dit aan die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Pietermaritzburg, stuur vir veilige bewaring.

6. Tydelike huurders of opsigters, indien enige, sal die reg hê om hul enkele-seisoen gesaaides, indien enige, wat op die datum van verkoop op die grond staan, op te pas en af te oes.

7. Die grond sal verkoop word onderworpe aan alle regte en servitute wat die eiendomsreg van die grond nou aanraak of later gevind mag word aan te raak of wat bindend op die Goewerment as eienaar ten opsigte van die gesegde grond mag wees.

8. Geen onkoste sal deur die Goewerment gemaak word om die bakens van die grond aan te wys nie.

9. Alle wettige paaie, spoorweë, spoorwegstasies, telegrawe, telegraafstasies, deurgange, uitspannings, watervore, afvoerslote, reservoirs en damme wat tans op die grond bestaan moet vry en onbelemmerd bly soos in hul huidige of vorige gebruik.

10. Die grond of enige gedeelte daarvan is onderworpe, sonder vergoeding, aan die maak op of oor enige deel daarvan op las van die Goewerment van paaie, tremspoore, spoorweë, spoorwegstasies, telegrawe, telegraafstasies, watervore, afvoerslote, reservoirs of damme, vir die gebruik en gerief van die publiek, mits, egter ten aansien van daardie oppervlaktes waarop enige geboue opgerig of wat onder duursame bebouing is wanneer die maak van sodanige werke vereis word, billike vergoeding deur die Goewerment betaal sal word. Die grond of enige gedeelte daarvan mag vir bovermelde doeleindes en onderworpe aan dieselfde voorwaardes betreffende vergoeding, deur die Goewerment teruggeneem word.

11. Behoudens die bepalinge van die „Wet op die Ontginning van Voorbehoude Mineralen”, 1926, en van die „Wet op Edelgesteentes”, 1927, word alle minerale, minerale produkte, minerale olies, steenkool, onedele of edele metale of edelgesteentes op of onder die grond aan die Goewerment voorbehou.

12. Die grond is onderworpe, sonder vergoeding, aan toegang daartoe deur enige persone op las van die Goewerment vir verwyderingsdoeleindes daarvan van sodanige materiaal, behalwe hout, soos van tyd tot tyd benodig mag word vir die bou of herstelling van enige openbare paaie, tremspoore, spoorweë, spoorwegstasies, telegrawe, telegraafstasies, watervore, afvoerslote, reservoirs of damme wat deur of oor die grond loop of daarop gebou is.

13. Eiendomme Nos. C en D is onderworpe aan die algemene reg van alle reisigers om aldaar uit te span soos bepaal by Wet (Natal), No. 9 van 1870, of enige wysiging daarvan en aan sodanige ander regulasies met betrekking tot uitspannings soos later noodsaaklik geoordeel en op bevoegde gesag in die belang van die publiek uitgevaardig mag word.

14. Die plase sal verkoop word onderworpe aan die teenwoordigheid van natuurle daarop en die Goewerment onderneem nie om enige stappe te doen of te laat doen vir die verwydering van sulke natuurle nie.

15. Die koper moet vanaf die datum van verkoop, ten aansien van omheining, alle regte, verpligtinge en pligte van 'n eienaar, ingevolge die Omheinings Wet van 1912, op hom neem. Hy moet verder, ten aansien van omheinings alreeds deur aangrensende eienaars opgerig, aanspreeklikheid, indien enige, op hom neem om by te dra tot die koste van sodanige omheining.

16. Sonder voorafgaande skriftelike toestemming van die Minister mag die koper sy regte tot en in die Akte van Verkoop of enige aandeel daarin nie transporteer, verhipotekeer, of andersins vervoer, of die geheel of 'n gedeelte van die grond verhuur nie.

17. Ingeval die koper sy regte en belange in en by die Akte van Verkoop aan iemand, deur die Minister goedgekeur soos in die vorige klousule bepaal, oordra of transporteer, moet die transportnemer onderneem en hom verbind om alle voorwaardes van die Akte van Verkoop na te kom en daardeur gebind te wees, en indien geen hereregte ten aansien van sodanige oordrag betaalbaar is nie, dan moet daar ten opsigte van sodanige oordrag aan die Goewerment 'n bedrag betaal word ten opsigte van die opgelope koopsom volgens die koopakte tot op datum van oordrag, en ook ten opsigte van enige verdere vergoeding wat deur die transportnemer ten opsigte van die oordrag betaal word; sodanige bedrag moet bereken word volgens die hereregte wat in die Provinsie Natal betaalbaar is op die datum van verkoop deur die transportgewer van sy regte in die Akte van Verkoop; ook met dien verstande dat sowel die transportgewer as die transportnemer 'n plegtige verklaring moet maak waarin daardie bedrae en vergoeding vermeld word; ten slotte met dien verstande, dat niks in hierdie akte vervat die betrokke partye onthef van hulle verpligting en aanspreeklikheid ingevolge die Wette met betrekking tot die koop en verkoop of vervoer van die eiendomsreg van grondeiendomme, of regte daarop.

3. The purchaser may pay the full purchase price at any time should he so desire.

4. The purchaser shall from the day of sale and at his own expense keep such improvements as may be on the property in good order and repair to the satisfaction of the Minister of Lands.

5. The purchaser shall, at his own expense, immediately upon purchase, insure against loss by fire any buildings on the property for their full value in an approved Fire Assurance Company and keep them insured until the full purchase price has been paid. The purchaser shall cede the policy to the Secretary for Lands and forward it to the Provincial Representative, Department of Lands, Pietermaritzburg, for safe custody.

6. Temporary lessees or caretakers, if any, shall have the right to tend and reap their seasonal crops, if any, growing on the land at the date of sale.

7. The land will be sold subject to all rights and servitudes which now affect, or at any time hereafter may be found to affect the title of the land, or which may be binding on the Government as owner in respect of the said land.

8. No costs will be incurred by the Government in pointing out the beacons of the land.

9. All authorized roads, railways, railway stations, telegraphs, telegraph stations, thoroughfares, outspans, water-courses, drains, reservoirs and dams now existing on the land shall remain free and uninterrupted as in their present or past use.

10. The land or any portion thereof shall be liable, without compensation to have any roads, tramlines, railways, railway stations, telegraphs, telegraph stations, water-courses, drains, reservoirs, or dams made in or over any part of it, for the public use and benefit, by order of the Government, provided, however, that in respect of those areas on which any buildings are erected or which are under permanent cultivation at the time when any such works may be required to be made, reasonable compensation shall be made by the Government. The land or any portion thereof may, for the purposes above described and subject to the same conditions regarding compensation, be resumed by the Government.

11. Subject to the provisions of the Reserved Minerals Development Act, 1926, and of the Precious Stones Act, 1927, all minerals, mineral products, mineral oils, coal, base or precious metals or precious stones in or under the land are reserved to the Government.

12. The land shall be liable without compensation to entry thereon by any persons by order of the Government for the purpose of removing therefrom such materials, not including timber or wood, as may from time to time be required for the construction or repair of any public roads, tramlines, railways, railway stations, telegraphs, telegraph stations, water-courses, drains, reservoirs, or dams running through or over or constructed upon the land.

13. Properties Nos. C and D, shall be subject to the general right of all travellers to outspan thereon, as provided for under Law (Natal) No. 9 of 1870, or any amendment thereof, and to such other regulations relative to outspans as may hereafter be deemed and declared by competent authority to be necessary in the interests of the public.

14. The farms will be sold subject to the presence of any natives thereon, and the Government does not undertake to take or cause to be taken any steps for the removal of any such natives.

15. The purchaser shall, from the date of sale, assume all rights, obligations and duties of an owner under the Fencing Act, 1912. He shall, further, in respect of fencing already erected by adjoining owners, accept liability, if any, towards such owners to contribute to the cost of such fencing.

16. The purchaser shall not, without the previous written consent of the Minister, transfer, mortgage, or in any other way alienate his rights to and in the deed of sale or any part thereof, or let the whole or any portion of the land.

17. In the event of the purchaser transferring his rights and interest to and in the deed of sale to a person approved by the Minister as provided in the preceding clause, the transferee shall undertake and bind himself to fulfil and be bound by all the conditions of the deed of sale; and whenever in respect of any such transfer, transfer duty is not payable, then there shall be payable to the Government in respect of such transfer a fee in respect of the amount of the purchase price which may have accrued under the deed of sale up to the date of transfer, and in respect of the amount of any further consideration to be given by the transferee in respect of such transfer, such fee to be computed at the rate at which transfer duty is payable in the Province of Natal at the date of sale by the transferor of his interest in the deed of sale; provided also that there shall be a solemn declaration by both transferor and transferee, setting forth such sums and consideration; provided lastly that nothing herein contained shall relieve the parties concerned from their obligations and liabilities under the laws affecting the purchase and sale or change of ownership of landed property or interest therein.

18. Ingeval geen bevredigende gevolg aan enigeen van die gestelde voorwaardes gegee word nie het die Goewerment die reg om weer besit van die eiendom te neem, en sodanige gelde, soos betaal mag wees, tesame met alle verbeterings wat na die datum van verkoop moontlik daarop opgerig is, word verbeur verklaar. In daardie geval word geen vergoeding ten aansien van sulke verbeterings deur die Goewerment betaal nie. Ingeval die verkoop gekanselleer en die grond, soos hierin tevore bepaal, teruggeneem word, moet alle onkoste, wat deur die Goewerment gemaak mag word ten einde gevolg te gee aan die terugname, deur die koper betaal word.

19. Die Departement het alle pogings aangewend om die inligting in hierdie kennisgewing verstrek, so noukeurig moontlik te gee, maar hou hom hoegenaamd nie aanspreeklik vir enige verlies of skade veroorsaak, of vir enige onjuisthede wat daarin mag voorkom nie.

20. Die Goewerment hou hom die reg voor om enige van die plase hierby vir verkoop aangebied te eniger tyd terug te trek.

21. Planne wat die ligging van die plase aantoon kan ingesien word en eksimplare van hierdie kennisgewing kan verkry word van die kantoor van die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Pietermaritzburg, aan wie alle navrae aangaande die plase vir verkoop in hierdie kennisgewing geadverteer, gerig moet word, of van die magistrate van die distrikte waarin die plase geleë is.

(A) Verkoop deur Die Firma „Midlands Auctioneers and Agents”, Bpk., aan hulle kantoor op Estcourt, op Saterdag, 3 Oktober 1936.

DISTRIK ESTCOURT.

Gedeelte 2 van B van Brandkraal No. 1140, Afdeling Weenen, groot 400 acres; Goewermentseiendom kragtens Akte van Transport No. 431/1931.

Hierdie plaas is ongeveer 10 myl van Winterton geleë en volgens rapporte het dit 'n goeie watervoorraad, en is alleen vir weidingsdoeleindes geskik. Ooskuskoors in-kontakplaas.

Insetprys: £500, plus sekere omheiningskoste.

Voorwaardes van betaling: Minstens een-tiende van die koopsom moet op die verkoopdag in kontant betaal word; die restant moet in tien gelyke jaarlikse paalemente, saam met rente op die restant van die koopsom wat van tyd tot tyd verskuldig is, teen 'n koers van 5 persent per jaar, gereken vanaf die datum van verkoop, betaal word.

Sekere omheiningskoste, ongeveer £35, moet deur die koper betaal word. Hierdie koste sal op die verkoopdag bekendgemaak word, en sal by die insetprys gevoeg word.

(B) Verkoop deur Mnr. J. Meintjies by sy kantoor op Utrecht, op Donderdag, 8 Oktober 1936.

DISTRIK UTRECHT.

Die plaas Victorsdal (synde Onderverdeling 4 van Hammer No. 6 en Onderverdeling B van A van A van 1 van Gaatwel No. 118), groot 327 acres 1 roede 19 perches; Goewermentseiendom kragtens Akte van Transport No. 489/1921.

Hierdie plaas is 10 myl noordoos van Utrecht aan die Utrecht-Paulpietersburghoofpad geleë, en volgens rapporte is dit taamlik bevredigend voorsien van water en is dit vir somerweiding geskik.

Insetprys: £213.

Voorwaardes van Verkoop: Minstens een-tiende van die koopsom moet op die verkoopdag in kontant betaal word; die restant moet in tien gelyke jaarlikse paalemente, saam met rente op die restant van die koopsom wat van tyd tot tyd verskuldig is, teen 'n koers van 5 persent per jaar, gereken vanaf die datum van verkoop, betaal word.

(C) Verkoop deur Mnr. D. Hampton in Kerkstraat, Vryheid, op Vrydag, 2 Oktober 1936.

DISTRIK VRYHEID.

Perseel F en Perseel A van Perseel G van Grootgeluk No. 201, in geheel groot 637 acres 3 roedes 34 perches; Goewermentseiendom kragtens Akte van Transport No. 2149/1928.

Hierdie plaas is ongeveer 50 myl van die Vryheid dorpsgebied op die Inhlazatsha-heuwel geleë; volgens rapporte is die grond meer vir weiding as landbou geskik.

Insetprys: £586.

Voorwaardes van betaling: 'n Bedrag van minstens £60 moet op die verkoopdag in kontant betaal word; die restant moet in tien gelyke jaarlikse paalemente, saam met rente op die restant van die koopsom wat van tyd tot tyd verskuldig is, teen 'n koers van 5 persent per jaar, gereken vanaf die datum van verkoop, betaal word.

Onderworpe aan 'n uitspan-klousule.

(D) Verkoop deur Mnr. J. J. van Schalkwyk in Scottstraat, Newcastle, op Saterdag, 3 Oktober 1936.

DISTRIK NEWCASTLE.

Die Restant van Onderverdeling A van die plaas Poonga's Kraal, groot 772 acres 3 roedes 11.56 perches; Goewermentseiendom kragtens Akte van Transport No. 3917/1928.

18. In the event of any of the stipulated conditions not being satisfactorily complied with, the Government will have the right to resume possession of the property, and such moneys as may have been paid shall be forfeited, together with such improvements as may have been erected thereon subsequent to the date of sale. No compensation shall, in that event, be payable by the Government in respect of such improvements. In the event of the cancellation of the sale and of resumption as aforesaid, all costs that may be incurred by the Government in effecting resumption shall be payable by the purchaser.

19. The Department has made every effort to render as accurate as possible the information given in this notice but will not be liable in any way for any loss or damage done or for any inaccuracies should such exist.

20. The Government reserves the right at any time to withdraw any of the farms offered for disposal by this notice.

21. Plans showing the locality of the farms may be inspected, and copies of this notice obtained from the Office of the Provincial Representative, Department of Lands, Pietermaritzburg, to whom all enquiries regarding any farms advertised for sale in this notice should be addressed or from the Magistrates of the Districts in which the farms are situate.

(A) To be sold by Messrs. Midlands Auctioneers and Agents, Ltd., at their Offices at Estcourt on Saturday, 3rd October, 1936.

DISTRICT OF ESTCOURT.

Portion 2 of B of Brandkraal No. 1140, County of Weenen, in extent 400 acres, held by the Government under Deed of Transfer No. 431/1931.

Situate approximately 10 miles from Winterton, this farm is reported to have a good water supply and is suitable only for grazing purposes. East Coast fever contact farm.

Upset price: £500, plus certain fencing costs.

Terms of payment: Not less than one-tenth of the purchase price shall be paid in cash on the day of sale; the balance shall be paid in ten equal yearly instalments, plus interest on the balance of the purchase price remaining unpaid from time to time, at 5 per cent. per annum, reckoned from the date of sale.

Certain fencing costs, approximately £35, will be payable by the purchaser. These will be announced on the day of sale and will be added to the upset price.

(B) To be sold by Mr. J. Meintjies at his offices at Utrecht, on Thursday, 8th October, 1936.

DISTRICT OF UTRECHT.

The farm Victorsdal (being Sub-division 4 of Hammer No. 6 and Sub-division B of A of A of 1 of Gaatwel No. 118), in extent 327 acres 1 rood 19 perches, held by the Government under Deed of Transfer No. 489/1921.

Situate 10 miles north-east of Utrecht, on the Utrecht-Paulpietersburg main road, this farm is reported to be fairly satisfactorily provided with water and suitable for summer grazing.

Upset price: £213.

Terms of payment: Not less than one-tenth of the purchase price shall be paid in cash on the day of sale; the balance shall be paid in ten equal yearly instalments, plus interest on the balance of the purchase price remaining unpaid from time to time at 5 per cent. per annum reckoned from the date of sale.

(C) To be sold by Mr. D. Hampton at Church Street, Vryheid, on Friday, 2nd October, 1936.

DISTRICT OF VRYHEID.

Lot F and Lot A of Lot G of Grootgeluk No. 201, together in extent 637 acres 3 roods 34 perches, held by the Government under Deed of Transfer No. 2149/1928.

Situate about 50 miles from the Township of Vryheid, on the Inhlazatsha Hill, this farm is reported to be more suited for grazing than agriculture.

Upset price: £586.

Terms of payment: A sum of not less than £60 shall be paid in cash on the day of sale; the balance shall be paid in ten equal yearly instalments plus interest on the balance of the purchase price remaining unpaid from time to time at 5 per cent. per annum reckoned from the date of sale. Subject to an outspan clause.

(D) To be sold by Mr. J. J. van Schalkwyk at Scott Street, Newcastle, on Saturday, 3rd October, 1936.

DISTRICT OF NEWCASTLE.

The Remainder of Sub-division A of the farm Poonga's Kraal, in extent 772 acres 3 roods 11.56 perches, held by the Government under Deed of Transfer No. 3917/1928.

Hierdie plaas is ongeveer 9 myl van Charlestown en 2 myl van Mount Pleasant-spoorwegstasie geleë. Volgens rapporte is daar 'n groot aantal basbome op hierdie eiendom.

Insetprys: £750.

Voorwaardes van betaling: Minstens een-tiende van die koopsom moet op die verkoopdag in kontant betaal word; die restant moet in tien gelyke jaarlikse paaiemente, saam met rente op restant van die koopsom wat van tyd tot tyd verskuldig is, teen 'n koers van 5 persent per jaar, gereken vanaf die datum van verkoop, betaal word.

Onderworpe aan 'n uitspan-klousule.

Die bestaande grootpad tussen Newcastle en Volksrust, wat oor hierdie eiendom loop, word verlê.

This farm is situate approximately 9 miles from Charlestown and 2 miles from Mount Pleasant Railway Station. It is reported that there is a large number of wattle trees on this property.

Upset price: £750.

Terms of payment: Not less than one-tenth of the purchase price shall be paid in cash on the day of sale; the balance shall be paid in ten equal yearly instalments, plus interest on the balance of the purchase price remaining unpaid from time to time at 5 per cent. per annum, reckoned from the date of sale.

Subject to an outspan clause.

The existing main road between Newcastle and Volksrust, which passes over this property, is in course of deviation.

* No. 1298.] [28 Augustus 1936.

Hierby word bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om sy goedkeuring te verleen aan die wysiging van die regulasies, vervat in Goewermentskennigswing No. 2009, gedateer 30 Oktober 1920, met betrekking tot voorskotte verstrek aan huurders van grond verhuur ingevolge die „Crown Land Disposal“-Ordonnansie, 1903 (Ordonnansie No. 57 van 1903), Transvaal, deur die byvoeging tot paragraaf twee van die genoemde Kennigswing van die volgende:—

„Met uitzondering van de gevallen van verbeteringen voor gebouwen, boorgaten, dipbakken en omheining wanneer slechts rente, berekend tegen vijf percent per jaar, van die datum van voltooiing van het werk, by het huur-geld van de hoeve gevoegd moet worden.”

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

Onderstaande Goewermentskennigswings word vir algemene informasie gepubliseer.

* No. 1284.] [19 Augustus 1936.
ARGIEFKOMMISSIE.

Ooreenkomstig artikel vyf van die Publieke Archieven Wet, 1922 (Wet No. 9 van 1922), het dit die Minister van Binnelandse Sake behaag om goed te keur dat Dr. H. B. Thom aangestel word as lid van die Argiefkommissie vir die tydperk wat op 27 September 1937 eindig, en in die plek van Dr. Gubbins, oorlede.

* No. 1294.] [22 Augustus 1936.

Vir algemene informasie word hierby bekendgemaak dat—

- (1) meneer J. H. de Wet, Ondersekretaris van Binnelandse Sake, en meneer L. B. Stent, Departementale Hoofklerk, Departement van Binnelandse Sake, aangestel is om onderskeidelik op te tree as Sekretaris van Binnelandse Sake en Ondersekretaris van Binnelandse Sake, met ingang van 1 September 1936, gedurende die afwesigheid van meneer P. I. Hoogenhout, Sekretaris van Binnelandse Sake, met die Unie-afvaardiging na Indië;
- (2) meneer J. L. Conway, Hoof-immigrasiebeampte, Kaapstad, aangestel is om op te tree as Kommissaris van Immigrasie en Asiatesake, met ingang van 1 September 1936, gedurende die afwesigheid van meneer P. F. Kincaid, Kommissaris van Immigrasie en Asiatesake, met die Unie-afvaardiging na Indië.

* No. 1306.] [22 Augustus 1936.

AANSOEK OM REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, kragtens die bepaling van artikel vyf van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet (Wet No. 23 van 1935), die naam, uniform (kleure) en wapen van die Bethlehem Hoër- en Laerskole, soos beskrywe in Goewermentskennigswing No. 645 van 2 Mei 1936, geregistreer het.

* No. 1307.] [24 Augustus 1936.
OPENBARE FEESDAG.

Hierby word bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, ingevolge artikel drie van Wet No. 3 van 1910, Dinsdag, 22 September 1936, te verklaar tot 'n openbare feesdag binne die magistraatsdistrik Johannesburg, ter geleentheid van die viering van die stad se Goue Jubileum.

* No. 1298.] [28 August 1936.

It is hereby notified that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve of the amendment of the regulations contained in Government Notice No. 2009, dated the 30th day of October, 1920, relating to advances granted to lessees of land leased in terms of the Crown Land Disposal Ordinance, 1903 (Ordinance No. 57 of 1903), Transvaal, by the addition to paragraph two of of the said Notice of the following:—

“Except in the cases of improvements for buildings, boreholes, dipping tanks and fencing when interest only, at the rate of five per cent. per annum, on the cost of such improvements shall be added to the rental of the holding from the date of completion of the Service.”

DEPARTMENT OF INTERIOR.

The following Government Notices are published for general information.

* No. 1284.] [19 August 1936.
ARCHIVES COMMISSION.

In terms of section five of the Public Archives Act, 1922 (Act No. 9 of 1922), the Minister of the Interior has been pleased to approve of the appointment of Dr. H. B. Thom as a member of the Archives Commission for the period ending the 27th September, 1937, vice Dr. Gubbins, deceased.

* No. 1294.] [22 August 1936.

It is hereby notified for general information that—

- (1) Mr. J. H. de Wet, Under-Secretary for the Interior, and Mr. L. B. Stent, Departmental Chief Clerk, Department of the Interior, have been appointed to act as Secretary for the Interior and Under-Secretary for the Interior, respectively, with effect from the 1st September, 1936, during the absence of Mr. P. I. Hoogenhout, Secretary for the Interior, with the Union Government's delegation to India;
- (2) Mr. J. L. Conway, Principal Immigration Office, Cape-town, has been appointed to act as Commissioner for Immigration and Asiatic Affairs, with effect from the 1st September, 1936, during the absence of Mr. P. F. Kincaid, Commissioner for Immigration and Asiatic Affairs, with the Union Government's delegation to India.

* No. 1306.] [22nd August 1936.

APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.

It is notified for general information that the Minister of the Interior, in terms of section five of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act (No. 23 of 1935), has registered the name, uniform (colours) and badge of “Die Bethlehem Hoër- en Laerskole”, as described in Government Notice No. 645, dated 2nd May, 1936.

* No. 1307.] [24 August 1936.
PUBLIC HOLIDAY.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of section three of Act No. 3 of 1910, to appoint Tuesday, the 22nd September, 1936, to be observed as a public holiday within the Magisterial District of Johannesburg, on the occasion of the celebration of that city's Golden Jubilee.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 1299.] [28 Augustus 1936.

Die Minister van Volksgesondheid het, uit hoofde van die bevoegdheid aan hom verleen ingevolge artikel drie van die Wet op Voedingsmiddels, Medisyne en Ontsmettingsmiddels, No. 13 van 1929, dit goedgevind om onderstaande aanstellings kragtens genoemde Wet te maak:—

ONTLEDERS.

Solank hulle op die personeel van die Skeikundige Staatslaboratoriums is:—

Avrie Ire Malan, D.Sc.
Jacob Genis Louw, M.Sc.
Norman Reinach, M.Sc.
Petrus Marthinus Bekker, B.Sc.

* No. 1308.] [28 Augustus 1936.

BESTRYDING VAN PES.

Kragtens artikel eenhonderd-en-sewe-en-vyftig van die Volksgesondheids Wet, No. 36 van 1919, vervang die Minister van Volksgesondheid met ingang van 1 Oktober 1936, die Bylae wat verskyn in Goewermentskennisgewing No. 637 van 15 April 1925, deur die onderstaande Bylae:—

BYLAE.

Springhaas (*Pedetes caffer*).
Vlakhaas (*Lepus capensis*, ondergeslag).
Vleihaas (*Bunolagus monticularis*).
Rooihaas (*Pronolagus*, geslag).
Kolhaas (*Lepus saxatilis*, onder geslag).
Klipdassie of Dassie (*Procavia capensis*, ondergeslag).
Bosdassie (*Heterohyrax brucei*, ondergeslag).
Waaierstertmeerkat (*Geosciurus capensis*).

UNIE-DEPARTEMENT VAN ONDERWYS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 1282.] [28 Augustus 1936.

TAALTOETSE VIR STAATSAMPTENARE: MAART 1937.

Staatsamptenare (manlike en vroulike) wat verlang om bewys te lewer van bekwaamheid in die gebruik van albei landstale, word toegelaat om hulle te laat inskryf vir die toetse in Afrikaans en/of Engels by die Staatsdienseksamen (A) of die Staatsdienseksamen (B) wat in Maart 1937 afge- neem sal word.

Inskrywings moet die Eksamenbeampste, Unie-Onderwysdepartement, 698 Kerkstraat, Pretoria, voor of op 30 November 1936 bereik. Laat inskrywings word nie aangeneem nie. Inskrywingvorme is tot 24 November van die eksamenbeampste verkrygbaar. Na hierdie datum word inskrywingvorme nie verskaf nie. Alleen inskrywings wat op die voorgeskrewe vorm T.E. 36 ingedien word, sal aangeneem word.

Die eksamengeld, wat aan die Sekretaris van Onderwys betaalbaar is, is 5s. vir die toets in een taal en 10s. vir die toets in albei tale.

Die toetse sal afgeneem word in sentrums waar daar kandidate vir die Staatsdienseksamens ingeskryf is.

M. C. BOTHA,
Sekretaris van Onderwys.

ALGEMENE KENNISGEWINGS**KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS.**

* KENNISGEWING No. 528 VAN 1936.

Die volgende besonderhede in verband met die lidmaatskap van Koöperatiewe Landbouverenigings, word deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene informasie gepubliseer, ooreenkomstig die bepalinge van subartikel (3) van artikel een-en-dertig van die Wet op Koöperatiewe Verenigings (No. 28 van 1922).

Pretoria, 24 Augustus 1936.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 1299.] [28 August 1936.

The Minister of Public Health, in the exercise of the powers vested in him by section three of the Food, Drugs and Disinfectants Act, No. 13 of 1929, has been pleased to make the following appointments under that Act:—

ANALYSTS.

While on the staff of the Government Chemical Laboratories:—

Avrie Ire Malan, D.Sc.
Jacob Genis Louw, M.Sc.
Norman Reinach, M.Sc.
Petrus Marthinus Bekker, B.Sc.

* No. 1308.] [28 August 1936.

PREVENTION OF PLAGUE.

In terms of section one hundred and fifty-seven of the Public Health Act, No. 36 of 1919, the Minister of Public Health hereby substitutes, with effect from 1st October, 1936, the following Schedule for that appearing in Government Notice No. 637 dated 15th April, 1925:—

SCHEDULE.

Spring Hare (*Pedetes caffer*).
Cape Hare (*Lepus capensis*, subspecies).
Vlei Hare (*Bunolagus monticularis*).
Red Hare (*Pronolagus*, species).
Bush Hare (*Lepus saxatilis*, subspecies).
Rock Rabbit or Dassie (*Procavia capensis*, subspecies).
Bruce's Dassie (*Heterohyrax brucei*, subspecies).
Ground Squirrel (*Geosciurus capensis*).

UNION DEPARTMENT OF EDUCATION.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 1282.] [28 August 1936.

**LANGUAGE TESTS FOR PUBLIC SERVANTS:
MARCH, 1937.**

Public servants (male and female) who desire to produce evidence of ability to use both the official languages will be allowed to enter for the tests in English and/or Afrikaans at the Public Service Examination (A) or the Public Service Examination (B) to be held in March, 1937.

Entries must reach the Examinations Officer, Union Department of Education, 698 Church Street, Pretoria, not later than 30th November, 1936. Late entries are not accepted. Entry forms may be obtained from the Examinations Officer up to 24th November. Entry forms will not be supplied after this date. Only entries submitted on the prescribed form T.E. 36 will be accepted.

The examination fee, payable to the Secretary for Education, is 5s. for the test in one language and 10s. for the test in both languages.

The tests will be held in centres where candidates have entered for the Public Service Examinations.

M. C. BOTHA,
Secretary for Education.

GENERAL NOTICES**CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.**

* NOTICE No. 528 OF 1936.

The following particulars in regard to the membership of Co-operative Agricultural Societies are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information, in accordance with the provisions of sub-section (3) of section thirty-one of the Co-operative Societies Act (No. 28 of 1922).

Pretoria, 24th August, 1936.

KOSTER CO-OPERATIEVE LANDBOUW VEREENIGING.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Naam.	Adres.
No.	Name.	Address.
1385	Bothma, Petrus Gerhardus	Kerkgrond, Posbus 70, Koster.
1386	Joubert, Gidion Francois	Rietfontein, P.K. Koster.
1387	Lombard, Anthonie	Leliefontein, Posbus 37, Koster.
	Johannes Jurie	
1388	Schutte, Gert Abraham	Kosterfontein, P.K. Koster.

LADYBRAND KO-OPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Naam.	Adres.
No.	Name.	Address.
617	Oberholzer, Michiel	New Vale, P.K. Vinies.
	Adriaan, Jnr.	
618	Wessels, Philippus	Brandenburg, P.K. Ladybrand.
	Johannes	

WESTELIKE GRAAN BOEREN KO-OPERATIEVE
VERENIGING.BEEINDIGING VAN LIDMAATSKAP.
TERMINATION OF MEMBERSHIP.

No.	Naam en Adres.	Datum van beëindiging van lidmaatskap.	Rede vir beëindiging van lidmaatskap.
No.	Name and Address.	Date of termination of membership.	Reason for termination of membership.
333	Prins, L. A. J., De Hoop, P.K. Ceres	9/7/1936	Oorlede. Death.

* KENNISGEWING No. 534 VAN 1936.

TOEPASSING VAN DIE BEPALINGS VAN ARTIKEL SEWENTIE VAN DIE WET OP „KOÖPERATIEVE VERENIGINGEN, 1922, WIJZIGINGS WET, 1925” (No. 38 VAN 1925), OMVATTENDE DAARDIE GEDEELTE VAN DIE MAGISTRAATSDISTRIK VAN BELLVILLE NIE VOORHEEN INGESLUIT NIE IN DIE MAGISTRAATSDISTRIKTE GENOEM IN GOEWERMENSKENNISGEWING No. 679 VAN 22 APRIL 1927.

Kragtens en ingevolge die bevoegdheid aan my verleen deur artikel sewentien van die Wet op Koöperatiewe Verenigings, 1922, Wijzigings Wet, 1925 (No. 38 van 1925), en in die oortuiging dat in die streek bestaande uit daardie gedeelte van die Magistraatsdistrik Bellville wat nie binne die Magistraatsdistrikte genoem in Goewermenskennisgewing No. 679 van 22 April 1927 val nie, ten minste vyf-en-sewentig persent van die produsente van Turkse tabak die produsente is van ten minste vyf-en-sewentig persent van die Turkse tabak wat in genoemde gedeelte van die Magistraatsdistrik Bellville geproduseer word, en lede is van die „Westelike Provinsie Ko-operatiewe Tabakkwekers Maatskappy, Beperk”, verklaar ek, DENEYS REITZ, Minister van Landbou en Bosbou, op versoek van genoemde maatskappy, dat vanaf en na die datum van publikasie hiervan, elke produsent van Turkse tabak in genoemde gedeelte van die Magistraatsdistrik Bellville bedoelde Turkse tabak nie anders mag verkoop nie dan deur tussenkoms van die „Westelike Provinsie Ko-operatiewe Tabakkwekers Maatskappy, Beperk”, of hy lid daarvan is al dan nie.

D. REITZ,
Minister van Landbou en Bosbou.

KANTOOR TOT INVORDERING VAN STAATS-
VOORSKOTTE.

* KENNISGEWING No. 531 VAN 1936.

GEWYSIGDE KENNISGEWING VAN 'N VERGADERING VAN KREDITEURE BELE IN TERME VAN DIE BOERE-BYSTANDSWET, No. 48 VAN 1935.

Insake Applikasie Christiaan Marthinus de Beer, van Mokeetsi, Distrik Letaba.

Kennis word hierby gegee dat die Boere-Bystandsraad besluit het om 'n vergadering van die krediteure van bogenoemde applikant te belê op die kantoor van die Spesiale Vrederegter, Duiwelskloof, om 2 uur n.m., op die 16de September 1936, kragtens artikel tien van die Boere-Bystandswet van 1935, ten einde skuldeisers in staat te stel om hulle vorderings te bewys, en 'n voorstel van die Raad te oorweeg. Hierdie kennisgewing wysig No. 481 van 31 Julie 1936.

J. C. VAN W. STEYTLER,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

* KENNISGEWING No. 532 VAN 1936.

KANSELERING VAN 'N VERGADERING VAN KREDITEURE BELE IN TERME VAN DIE BOERE-BYSTANDSWET, No. 48 VAN 1935.

Insake Applikasie Solomon Jacobus Jacobs, van P. Sak, Bronkhorstput, Distrik Carnarvon.

Kennis word hierby gegee dat die Boere-Bystandsraad besluit het om 'n vergadering van die krediteure van bogenoemde applikant op die kantoor van die Magistraat, Carnarvon, om 10 uur v.m., op die 16de September 1936, te kanseleer. Hierdie Kennisgewing kanseleer No. 481 van 31 Julie 1936.

J. C. VAN W. STEYTLER,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

* NOTICE No. 534 OF 1936.

APPLICATION OF THE PROVISIONS OF SECTION SEVENTEEN OF THE CO-OPERATIVE SOCIETIES ACT, 1922, AMENDMENT ACT, 1925 (No. 38 OF 1925) TO THE AREA COMPRISING THAT PORTION OF THE MAGISTERIAL DISTRICT OF BELLVILLE NOT FORMERLY INCLUDED IN THE MAGISTERIAL DISTRICTS MENTIONED IN GOVERNMENT NOTICE No. 679 OF 22ND APRIL, 1927.

Under and by virtue of the powers vested in me by section seventeen of the Co-operative Societies Act, 1922, Amendment Act, 1925 (Act No. 38 of 1925), I, DENEYS REITZ, Minister of Agriculture and Forestry, having been satisfied that, in the area comprising that portion of the Magisterial District of Bellville not included in these Magisterial Districts mentioned in Government Notice No. 679 of 22nd April, 1927, at least seventy-five per cent. of the producers of Turkish tobacco are the producers of at least seventy-five per cent. of the Turkish tobacco produced in the said portion of the Magisterial District of Bellville, and are members of the “Westelike Provinsie Ko-operatiewe Tabakkwekers Maatskappy, Beperk”, hereby declare, upon the request of the said Company, that from and after the date of publication hereof, each producer of Turkish tobacco in the said portion of the Magisterial District of Bellville shall not sell such tobacco produced by him otherwise than through the medium of the said “Westelike Provinsie Ko-operatiewe Tabakkwekers Maatskappy, Beperk”, whether he is a member thereof or not.

D. REITZ,
Minister of Agriculture and Forestry.

STATE ADVANCES RECOVERIES OFFICE.

* NOTICE No. 531 OF 1936.

AMENDED NOTICE OF MEETING OF CREDITORS UNDER THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, No. 48 OF 1935.

Re Application Christiaan Marthinus de Beer, of Mokeetsi, District Letaba.

Notice is hereby given that the Farmers' Assistance Board has resolved to call a meeting of creditors of the above applicant to be held at the office of the Special Justice of the Peace, Duiwelskloof, at 2 p.m., on the 16th September, 1936, in pursuance of section ten of the Farmers' Assistance Act of 1935, for the purpose of proving their claims and to consider a proposal by the Board. This notice amends No. 481 of the 31st July, 1936.

J. C. VAN W. STEYTLER,
Secretary, State Advances Recoveries Office.

* NOTICE No. 532 OF 1936.

NOTICE CANCELLING MEETING OF CREDITORS UNDER THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, No. 48 OF 1935.

Re Application Solomon Jacobus Jacobs, of P. Bag, Bronkhorstput, District Carnarvon.

Notice is hereby given that the Farmers' Assistance Board has resolved to cancel a meeting of creditors of the above applicant to be held at the office of the Magistrate, Carnarvon, at 10 a.m., on the 16th September, 1936. This Notice cancels No. 481 of the 31st July, 1936.

J. C. VAN W. STEYTLER,
Secretary, State Advances Recoveries Office.

* KENNISGEWING No. 533 VAN 1936.

KANTOOR TOT INVORDERING VAN
STAATSVOORSKOTTE.KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN
KREDITEURE BELE IN TERME VAN DIE BOERE-
BYSTANDSWET, 1935.

Kennis word hiermee gegee dat die Boere-bystandsraad besluit het om vergaderings van die krediteure van ondergenoemde applikante te belê op die plekke en datums genoem, kragtens artikel *tien* van die Boere-bystandswet van 1935, teneinde skuldeisers in staat te stel om hulle vorderings te bewys, en 'n voorstel van die Raad te oorweeg.

J. C. VAN W. STEYTLER,

Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

Insake Applikasie van.

Re Application of.

Floris Johannes Gerhardus Smith, van/of Rooibult, P.K./P.O. Wolmaransstad

Johannes Jurgens Moolman, van/of Mignonette, P.K./P.O. Biala, Dist. Ubombo

Christiaan Hendrik Swanepoel, van/of Mardu, P.K./P.O. Smithfield

Louis Jacobus van Zyl, van/of Klipfontein, P.K./P.O. Molteno

Johannes Urbanus Badenhorst, van/of Klipplaat P. Sak/P. Bag, Redlands Sdg., Prieska

Johannes Jacobus Grobbelaar, van/of Blindefontein, P.K./P.O. Eendekuil

Martha Elizabeth Fry, van/of Matomahoe, P.K./P.O. Mokeetsi, Dist. Letaba

Willem Jacobus Jansen van Rensburg, van/of Driehoek, P.K./P.O. Ermelo

Andries Lodewicus Pretorius, van/of Weltevreden, P.K./P.O. Palmford

Johannes Lodivicus van Heerden, van/of Vergenoegd, P.K./P.O. Marico

Elsie Muriel Johnson, van/of Priory Park, P.K./P.O. Emerald Hill, Port Elizabeth

Magistraatskantoor/Magistrate's Office, Wolmaransstad

Magistraatskantoor/Magistrate's Office, Ubombo..

Magistraatskantoor/Magistrate's Office, Smithfield

Magistraatskantoor/Magistrate's Office, Molteno..

Magistraatskantoor/Magistrate's Office, Prieska..

Magistraatskantoor/Magistrate's Office, Piquetberg

Spesiale Vrederegtter/Special Justice of the Peace, Duiwelskloof

Magistraatskantoor/Magistrate's Office, Ermelo..

Magistraatskantoor/Magistrate's Office, Volksrust

Magistraatskantoor/Magistrate's Office, Zeerust...

Magistraatskantoor/Magistrate's Office, Port Elizabeth

* NOTICE No. 533 OF 1936.

STATE ADVANCES RECOVERIES OFFICE.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS UNDER THE
FARMERS' ASSISTANCE ACT, 1935.

Notice is hereby given that the Farmers' Assistance Board has resolved to call meetings of the creditors of the undermentioned applicants to be held at the places and on the dates mentioned in pursuance of section *ten* of the Farmers' Assistance Act of 1935, for the purpose of proving their claims and to consider a proposal by the Board.

J. C. VAN W. STEYTLER,

Secretary, State Advances Recoveries Office.

Plek van Byeenkoms.

Place of Meeting.

Datum en Tyd.

Date and Time.

14 Okt./14th Oct., 1936, 10 v.m./a.m.

" " "

" " "

" " "

" " "

" " "

" " "

" " "

" " "

" " "

" " "

" " "

" " "

" " "

" " "

DIVERSE.

KENNISGEWING No. 520 VAN 1936.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

HANDEL OP MYNGRONDE.

Onderstaande kennisgewing word ingevolge die bepalings van artikels *vier* en *vyf* van die „Handelen op Myngronde Regelingwet, 1910” (Wet No. 13 van 1910, Transvaal), soos gewysig, gepubliseer:—

Departement van Mynwese,
Kantoor van die Mynkommissaris,
Nuwe Gereghshof,
Johannesburg, 17 Augustus 1936.

Aangetekend.

Die Johannesburg Consolidated
Investment Company, Limited,
Sekretarisse,
Randfontein Estates Gold Mining
Company, Witwatersrand, Limited,
Posbus 590, Johannesburg.

Weledele here,

Ek het die eer om u te berig dat, ingevolge subartikel (3) van artikel *vier* van Wet No. 13 van 1910 (Transvaal), soos gewysig, ek voornemens is om voorlopig as 'n handelsterrein, die terrein soos in die onderstaande Skedule niteengesit, uit te kies, en dat ek op die 21ste dag van September 1936, om 11 uur in die voormiddag in kamer No. 106, Nuwe Gereghshof, Johannesburg, sal wees om enige beswaar teen die finale reservasie van die gemelde terrein, as 'n handelsterrein, te behandel.

Ingeval u maatskappy in sy hoedanigheid as houër van die myntitel, beswaar wil maak teen die finale reservasie van gemelde terrein, sal dit vir u maatskappy nodig wees om my op of voor die 16de dag van September 1936, van sodanige beswaar skriftelik in kennis te stel.

Hoogagtend,

U dienswillige dienaar,

J. ANDERSON,
Mynkommissaris.

SKEDULE.

Grootte in ek. vt.	Geregistreerde houër van myntitel.	Plaas en nommer.	Ligging van terrein.
15,000	Randfontein Estates Gold Mining Com- pany, Witwaters- rand, Limited	Rietvlei No. 113	Ongeveer 1,125 voet oos van No. 2 Noordskag- kafferkamp.

Van alle persone wat teen die finale reservasie van gemelde handelsterrein beswaar wil maak, word verlang om die Mynkommissaris, Johannesburg, op of voor 16 September 1936, daarvan skriftelik in kennis te stel.

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 520 OF 1936.

DEPARTMENT OF MINES.

TRADING ON MINING GROUND.

The following notice is published in terms of section *four* and *five* of the Trading on Mining Ground Regulation Act, 1910 (Act No. 13 of 1910, Transvaal), as amended.

Department of Mines,
Office of the Mining Commissioner,
New Law Courts,
Johannesburg, 17th August, 1936.

Registered.

Messrs. The Johannesburg Consolidated
Investment Company, Limited,
Secretaries,
Randfontein Estates Gold Mining
Company, Witwatersrand, Limited,
P.O. Box 590,
Johannesburg.

Gentlemen,

I have the honour to inform you that in terms of sub-section (3) of section *four* of Act No. 13 of 1910 (Transvaal), as amended, I intend to select provisionally as a trading site the site specified in the Schedule hereunder and that I will sit at Room 106, New Law Courts, Johannesburg, on the 21st day of September, 1936, at 11 o'clock in the forenoon, to hear objections to the final setting apart of the said area as a trading site.

Should your Company in its capacity as the holder of the mining title affected desire to object to the final setting apart of the said site, it will be necessary for your Company to give notice to me in writing of such objection on or before the 16th day of September, 1936.

I have the honour to be,

Gentlemen,

Your obedient Servant,

J. ANDERSON,
Mining Commissioner.

SCHEDULE.

Area in Sq. Ft.	Registered Holder of Mining Title.	Farm and No.	Situation of Site.
15,000	Randfontein Estates Gold Mining Com- pany, Witwaters- rand, Limited	Rietvlei No. 113	About 1,125 feet east of No. 2 North Shaft Compound.

All persons wishing to object to the final setting apart of the said trading site are required to give notice to the Mining Commissioner, Johannesburg, in writing, of such objection on or before the 16th day of September, 1936.

21-28-4-11

† KENNISGEWING No. 495 VAN 1936.

KRUIS RIVIER-BESPROEINGSRAAD.—VERKIESING VAN LID.

Kennis geskied hiermee dat die heer Andrew Hough behoortlik herkies is as lid van die bogenoemde Raad vir 'n tydperk van drie jaar vanaf die datum van publikasie hiervan.

W. J. VAN LINGEN,
Magistraat.

Ceres, Kaapprovinsie, 11 Augustus 1936.

† Herpubliseer soos gewysig.

* KENNISGEWING No. 525 VAN 1936.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

KENNISGEWING AAN DIE SEEVAART.

AFRIKA: SUIDOOSKUS; KNYSNAHAWE.

'n Swartkan-hawehandboei is halfpad tussen Swartpunt en Groenpunt geplaas.

Hierdie boei is geanker op 'n diepte van 13 voet l.w.g.s.t. en bepaal die einde van die landtong tussen Swartpunt en Groenpunt.

As skepe van die see af inkom, moet hulle aan die hawekant van die boei verbyvaar.

Johannesburg, 15 Augustus 1936.

* KENNISGEWING No. 526 VAN 1936.

HARTEBEESTPOORT-BESPROEINGSSKEMA.—VERKIESING VAN LID VAN ADVISERENDE RAAD.

Hierby word bekendgemaak dat kragtens die bepalings van artikel veertien van Wet No. 32 van 1914, 'n vergadering van eienaars van besproeibare grond binne die grense van die Hartebeestpoort-besproeiingsskema gehou sal word in die Hofsaal te Brits, op Dinsdag, die 29ste September 1936, tussen 10 en 11 uur voormiddag, met die doel om vir die Adviserende Raad 'n lid te nomineer in die plek van mnr. T. G. du Toit, wat bedank het.

Ingeval daar meer dan een lid voorgestel word, sal die stemming plaasvind in die Hofsaal te Brits, op Dinsdag, 6 Oktober 1936, tussen 9 uur v.m. en 1 uur n.m.

V. A. WILMOT,
Magistraat.

Brits, 19 Augustus 1936.

* KENNISGEWING No. 527 VAN 1936.

SCHWEIZER RENEKE-BESPROEINGSRAAD.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstyd van die here R. W. van Zyl en R. G. F. Bohme as lede van die Schweizer Reneke-besproeiingsraad, op 3 Oktober 1936 sal verstryk.

'n Openbare hofsitting sal gehou word in die Magistraatskantoor, Schweizer Reneke, op Dinsdag, die 29ste September 1936, om 10-uur v.m., vir verkiesing van lede om die aftredendes te vervang.

JAN VAN E. BARRY,
Magistraat.

Schweizer Reneke, 19 Augustus 1936.

* KENNISGEWING No. 529 VAN 1936.

DRANKWET, 1928.

LISENSIERAAD VIR DIE DISTRIK ZOUTPANSBERG.—TUSSENTYDSE VERGADERING.

Kennis geskied hiermee, ingevolge artikel een-en-twintig van die Drankwet, 1928, dat 'n tussentydse vergadering van die Lisensieraad vir die Distrik Zoutpansberg gehou sal word by die Magistraatskantoor te Louis Trichardt, om 10 uur v.m., op die 7de dag van Oktober 1936, vir die behandeling van die ondergemelde applikasies ingevolge artikel vier-en-vyftig.

(1) Robert Osborn Pill, vir 'n voorwaardelike magtiging vir 'n hotel-dranksensie op die plaas Cloud End.

(2) Ernest Crossley, vir 'n hotel-dranksensie op die plaas Newgate.

C. CURRIE,
Magistraat, Zoutpansberg.

Louis Trichardt, 21 Augustus 1936.

† NOTICE No. 495 OF 1936.

KRUIS RIVER IRRIGATION BOARD.—ELECTION OF MEMBER.

Notice is hereby given that Mr. Andrew Hough has been duly re-elected a member of the above Board for a period of three years from the date of publication hereof.

W. J. VAN LINGEN,
Magistrate.

Ceres, Cape Province, 11th August, 1936.

† Republished as amended.

* NOTICE No. 525 OF 1936.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

NOTICE TO MARINERS.

AFRICA: SOUTH-EAST COAST: KNYSNA HARBOUR.

A Black Can Port Hand Buoy has been placed midway between Black Point and Green Point.

This buoy is moored in a depth of 13 feet L.W.O.S.T. and marks the extremity of the spit growing out between Black Point and Green Point.

The buoy must be passed on the port hand when proceeding in from seaward.

Johannesburg, 15th August, 1936.

* NOTICE No. 526 OF 1936.

HARTEBEESTPOORT IRRIGATION WORKS.—ELECTION OF A MEMBER OF ADVISORY BOARD.

It is hereby notified that, under the provisions of section fourteen of Act No. 32 of 1914, a meeting of owners of irrigable land within the limits of the Hartebeestpoort Irrigation Scheme will be held in the Court-room at Brits on Tuesday, the 29th September, 1936, between the hours of 10 and 11 a.m. for the nomination of a member of the Advisory Board in the place of Mr. T. G. du Toit, who has resigned.

In the event of more than one candidate being proposed, a poll will be held in the Court-room, Brits, on Tuesday, the 6th October, 1936, between the hours of 9 a.m. and 1 p.m.

V. A. WILMOT,
Magistrate.

Brits, 19th August, 1936.

* NOTICE No. 527 OF 1936.

SCHWEIZER RENEKE IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the period of Messrs. R. W. van Zyl and R. G. F. Bohme as members of the Schweizer Reneke Irrigation Board will expire on the 3rd October, 1936.

A Public Court will be held at the Magistrate's Office, Schweizer Reneke, on Tuesday, the 29th September, 1936, at 10 o'clock a.m., for the election of members to replace those outgoing.

J. VAN E. BARRY,
Magistrate.

Schweizer Reneke, 19th August, 1936.

* NOTICE No. 529 OF 1936.

LIQUOR ACT, 1928.

LICENSING BOARD FOR THE DISTRICT OF ZOUTPANSBERG.—INTERIM MEETING.

It is hereby notified, in terms of section twenty-one of the Liquor Act, 1928, that an interim meeting of the Licensing Board for the district of Zoutpansberg will be held at the Magistrate's Court at Louis Trichardt, at 10 o'clock a.m., on the 7th day of October, 1936, for the consideration of the undermentioned applications in terms of section fifty-four:—

(1) Robert Osborn Pill, for a conditional authority for an hotel liquor licence on the farm Cloud End.

(2) Ernest Crossley, for an hotel liquor licence on the farm Newgate.

C. CURRIE,
Magistrate, Zoutpansberg.

Louis Trichardt, 21st August, 1936.

* KENNISGEWING No. 530 VAN 1936.

AANSOEK OM WYSIGING VAN DIE VOORWAARDES
VAN SEKERE MYNHUURKONTRAKTE.

Onderstaande aansoek om wysiging van die voorwaardes van sekere mynhuurkontrakte word gepubliseer in terme van artikel dertien (2) van die „Transvaal Mijnverhuur en Minerale Wet Wijzigings Wet“, No. 30 van 1918.

L. HAM,
Sekretaris van Mynwese.

Departement van Mynwese,
Pretoria, 20 Augustus 1936.

M.M. 152/3.

MODDERFONTEIN EAST, LIMITED.

The Corner House,
Postbus 1056,
Johannesburg, Transvaal,
11 Augustus 1936.

Die Voorsitter,
Mynverhuuringsraad,
Johannesburg.

Weledele heer,

AANSOEK OM DIE WYSIGING VAN DIE VOOR-
WAARDES VAN SEKERE MYNHUURKONTRAKTE.

Ingevolge artikel dertien van Wet No. 30 van 1918, doen ons hierby namens die „Modderfontein East, Limited“, aansoek om die wysiging van die voorwaardes van die volgende mynhuurkontrakte, wat 'n deel van die geamalgameerde eiendom van daardie maatskappy uitmaak:—

- Huurkontrak, gedateer 6 Junie 1917, van 'n oppervlakte op die plaas Modderfontein No. 6, bestaande uit 651 kleims.
- Huurkontrak, gedateer 11 Junie 1924, van 'n oppervlakte op die plaas Welgedacht No. 2, bestaande uit 300 kleims.
- Huurkontrak, gedateer 31 Desember 1927, van 'n oppervlakte op die plaas Klipfontein No. 11, bestaande uit 1,146 kleims.
- Huurkontrak, gedateer 10 September 1928, van 'n oppervlakte op die plaas Klipfontein No. 11, bestaande uit 51 kleims.
- Huurkontrak, gedateer 4 Julie 1930, van 'n oppervlakte op die plaas Klipfontein No. 11, bestaande uit 106 kleims.
- Huurkontrak, gedateer 12 September 1933, van 'n oppervlakte op die plaas Klipfontein No. 11, bestaande uit 122 kleims, en van 'n area op die plaas Welgedacht No. 2, bestaande uit 501 kleims.
- Huurkontrak, gedateer 21 Januarie 1935, van 'n oppervlakte van die plaas Modderfontein No. 6, bestaande uit 106 kleims.

Hierdie huurkontrakte maak voorsiening dat die huurder tien persent van die winste uit die geamalgameerde eiendom aan die regering sal betaal, maar die huurkontrakte van 31 Desember 1927 en 10 September 1928, ten opsigte van die oppervlakte bestaande uit 1195.82 kleims, maak verder voorsiening dat die konsiderasie van tien persent as 'n minimum beskou sal word en dat, indien die toepassing van die skaal van winste, wat in die Eerste Skedule van Wet No. 30 van 1918 uiteengesit is, tot gevolg sou hê dat die aandeel van winste uit daardie oppervlakte aan die regering verskuldig meer as tien persent is, die aandeel van winste dan volgens die gemelde skedule betaal moet word.

Die sewe oppervlakte, waarna verwys is, is tesame 2978.4448 kleims groot en die totale myn oppervlakte van die maatskappy is 4542.1191 kleims. Die geamalgameerde oppervlakte word ontgin as een mynonderneming en dit is dus onder bestaande omstandighede onprakties om verskillende voorwaardes ten opsigte van mynhuuroppervlakte, wat 'n betreklik klein gedeelte van die gehele eiendom uitmaak, te hê.

Dit is dus in belang van die regering, sowel as van die maatskappy, dat die voorwaardes van hierdie kontrakte gewysig sal word om voorsiening te maak vir eenvormige betalings en, om 'n sodanige bepaling te maak en om te verseker dat ten opsigte van die huurkontrakte respektieflik, gedateer 31 Desember 1927 en 10 September 1928, die regering nie minder sal ontvang as die skaal vermeld in die Eerste Skedule van Wet No. 30 van 1918 nie, versoek ons hierby dat die voorwaardes van al die sewe huurkontrakte, waarna verwys is, gewysig sal word om te voorsien vir 'n huur-konsiderasie van tien persent van die winste ten opsigte van die geamalgameerde oppervlakte, plus twaalf en 'n half persent van die bedrag waarmee die persentasie van sulke winste, volgens gemelde skedule bereken en aan die regering betaalbaar, tien persent te bowe gaan.

Die uwe,

RAND MINES, LIMITED.
Sekretarisse.

per J. DOUGLAS DOWNS.

* NOTICE No. 530 OF 1936.

APPLICATION FOR AMENDMENT OF THE TERMS OF
CERTAIN MINING LEASES.

The following application for amendment of the terms of certain mining leases is published in terms of section thirteen (2) of the Transvaal Mining Leases and Mineral Law Amendment Act, No. 30 of 1918.

L. HAM,
Secretary for Mines.

Department of Mines,
Pretoria, 20th August, 1936.

M.M. 152/3.
28-4

MODDERFONTEIN EAST, LIMITED.

The Corner House,
P.O. Box 1056,
Johannesburg, Transvaal,
11 August, 1936.

The Chairman,
Mining Leases Board,
Johannesburg.

Dear Sir,

APPLICATION FOR AMENDMENT OF THE TERMS OF
CERTAIN MINING LEASES.

Under section thirteen of Act No. 30 of 1918 we hereby apply, on behalf of Modderfontein East, Limited, for the amendment of the terms of the following mining leases forming part of the amalgamated property of that Company:—

- Lease, dated 6th June, 1917, of an area on the farm Modderfontein No. 6, divided into 651 claims.
- Lease, dated 11th June, 1924, of an area on the farm Welgedacht No. 2, divided into 300 claims.
- Lease, dated 31st December, 1927, of an area on the farm Klipfontein No. 11, divided into 1,146 claims.
- Lease, dated 10th September, 1928, of an area on the farm Klipfontein No. 11, divided into 51 claims.
- Lease, dated 4th July, 1930, of an area on the farm Klipfontein No. 11, divided into 106 claims.
- Lease, dated 12th September, 1933, of an area on the farm Klipfontein No. 11, divided into 122 claims, and of an area on the farm Welgedacht No. 2, divided into 501 claims.
- Lease, dated 21st January, 1935, of an area on the farm Modderfontein No. 6, divided into 106 claims.

These leases make provision that the lessee shall pay to the Government ten per cent. of the profits to be derived from the amalgamated property, but the leases of the 31st December, 1927, and 10th September, 1928, in respect of areas totalling 1195.82 claims provide further that the ten per cent. consideration shall be regarded as a minimum and that, should the application of the scale of profits set out in the First Schedule of Act No. 30 of 1918 result in the share of profits due to the Government from these areas exceeding ten per cent., then the share of the profits shall be paid in accordance with that Schedule.

The seven lease areas referred to are together equal in extent to 2978.4448 claims and the total mining area of the Company is 4542.1191 claims. The amalgamated area is being worked as one mining proposition and it is, therefore, impracticable under present conditions to have varying terms in respect of lease areas forming a comparatively small proportion of the whole property.

It is, therefore, in the interest of the Government, as well as the Company, that the terms of these leases should be amended so as to provide for uniform payments and, in order to make such provision and to ensure in respect of the leases, dated 31st December, 1927, and 10th September, 1928, respectively, that the Government shall not receive less than the scale specified in the First Schedule of Act No. 30 of 1918, we hereby request that the terms of all the seven leases referred to be amended so as to provide for a lease consideration of ten per cent. of the profits in respect of the amalgamated area, plus twelve and one-half per cent. of the amount by which the percentage of such profits payable to the Government, ascertained in accordance with the said Schedule, would exceed ten per cent.

Yours faithfully,

RAND MINES, LIMITED,
Secretaries.

per J. DOUGLAS DOWNS.

* KENNISGEWING No. 535 VAN 1936.

INKOMSTEBELASTING, 1936.

PUBLIEKE KENNISGEWING OM OPGAWES TE VERSTREK VIR DIE JAAR GEEINDIG 30 JUNIE 1936.

Hierby word kennis gegee dat alle persone wat aanspreeklik is vir belasting, persoonlik of in 'n verteenwoordigende hoedanigheid, kragtens die bepalings van die Inkomstebelastingwet, 1925, binne dertig dae na datum van hierdie kennisgewing belastingopgawes moet verstrek. Teweens moet binne dertig dae na datum van hierdie kennisgewing opgawes verstrek word deur enige ander persoon, hetsy belastingbetaler of nie, op wie paragraaf A, B of C, van hierdie kennisgewing, van toepassing is.

Opgawes word vereis van:—

- Elke persoon (behalwe 'n maatskappy), of 'n verteenwoordiger van so'n persoon, wie se inkomste vir die jaar geëindig 30 Junie 1936 meer as £400 was;
- Die openbare beampte van elke maatskappy waarvan die inkomste vir die jaar geëindig 30 Junie 1936 meer as £400 was;
- Elke persoon aan wie 'n inkomstevorm uitgereik is, selfs al was die inkomste van so'n persoon onder £400.

N.B.—1. Die inkomste van 'n vrou, in of buite gemeenskap van goedere getroud en nie van haar man geskei volgens 'n geregtelike order of skriftelike ooreenkoms nie, word vir die toepassing van die Wet beskou as die inkomste van haar man, en moet deur hom ingesluit word by opgawes van inkomste wat kragtens die Wet van hom vereis word.

2. Die inkomste (uitgesonderd bona fide beloning vir gelewerde dienste) van 'n minderjarige kind van enige persoon, direk of indirek verkry van so'n persoon, word beskou as inkomste van daardie persoon en moet deur hom ingesluit word by opgawes van inkomste wat kragtens die Wet van hom vereis word.

VORMS.

Die vorms, deur die Kommissaris voorgeskrywe, is verkrygbaar van die kantoor van die Ontvanger van Inkomste van die distrik waarin die betrokke persoon woonagtig is.

AANSTUUR VAN OPGAWES.

Opgawes moet aangestuur word per pos of afgelewer word by die kantoor van die Ontvanger van Inkomste van die distrik waarin die betrokke persoon woonagtig is.

N.B.—'n Kovert, gemerk „Inkomstebelasting—in Diens van Sy Majesteit”, sal kosteloos deur die pos vervoer word.

STRAWWE.

'n Persoon van wie 'n opgaaf vereis word en wat versuim om dit in te stuur binne die tydperk van dertig dae na datum van hierdie kennisgewing, is strafbaar met 'n boete van hoogstens £50 en 'n geskatte aanslag teen driemaal die gewone tarief.

Elkeen wat willens en wetens in 'n opgaaf 'n valse verklaring afleë, of aanslag of belasting ontduik of poog te ontduik, is strafbaar met 'n boete van hoogstens £500 en/of gevangenisstraf, met of sonder harde arbeid vir 'n tydperk van hoogstens twee jaar, en kan verder belas word met driemaal die bedrag van die belasting wat hy probeer het om te ontduik.

N.B.—Niemand is vrygestel van straf enkel weens die feit dat hy persoonlik nie aangesê is om 'n opgaaf te verstrek nie.

VERDERE INFORMASIE.

Verdere informasie of hulp wat iemand nodig mag hê, is verkrygbaar van die kantoor van die Ontvanger van Inkomste van die distrik waarin die persoon woonagtig is of van hierdie kantoor.

E. W. SNELL,

Waarnemende Kommissaris van Binnelandse Inkomste.

Departement van Binnelandse Inkomste,
Sentrale Goewermentskantore (Posbus 402),
Vermeulenstraat,
Pretoria, 17 Augustus 1936.

* KENNISGEWING No. 536 VAN 1936.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 33 VAN 1936, VIR DIE WEEK GEEINDIG 22 AUGUSTUS 1936.

PES.

Geen verdere uitbrekings is gerapporteer nie.

POKKIES.

Nuwe Uitbrekings.—Die plaas Kleinvlakfontein, distrik Trompsburg (Oranje-Vrystaat).

'n Uitbreking word in die distrik Fort Beaufort (KaaP) behandel.

* NOTICE No. 535 OF 1936.

INCOME TAX, 1936.

PUBLIC NOTICE TO FURNISH RETURNS FOR THE YEAR ENDED 30TH JUNE, 1936.

Notice is hereby given that all persons liable to taxation, personally or in any representative capacity, under the provisions of the Income Tax Act, 1925, are required to furnish within thirty days after the date of this notice returns for the assessment of the tax. Returns are also required within thirty days of the date of this notice from any other person, whether a taxpayer or not, to whom paragraph A, B or C of this notice applies.

Returns are required from—

- Every person (other than a company), or a representative of such person, whose income for the year ended 30th June, 1936, exceeded £400;
- The public officer of every company the income of which for the year ended 30th June, 1936, exceeded £400;
- Every person to whom a form of return shall be issued even though the income of such person may not have amounted to £400.

NOTE.—1. The income of a woman married with or without community of property and not separated from her husband under a judicial order or written agreement shall, for the purposes of the Act, be deemed to be income accrued to her husband and shall be included by him in returns of income required to be rendered by him under the act.

2. The income (other than bona fide remuneration for services rendered) of a minor child of any person, derived directly or indirectly from such person, shall be deemed to be income of that person and shall be included by him in returns of income required to be rendered by him under the Act.

FORMS.

The forms prescribed by the Commissioner can be obtained at the office of the Receiver of Revenue of the district in which the person requiring the same resides.

FORWARDING OF RETURNS.

Returns must be forwarded by post or be delivered at the office of the Receiver of Revenue of the district in which the person required to furnish the return resides.

NOTE.—An envelope marked with the words: "Income Tax—On His Majesty's Service", will be carried post free.

PENALTIES.

Any person required to render a return who fails to do so within the period of thirty days from the date of this notice is liable to a penalty not exceeding £50 and to an estimated assessment at treble the ordinary rate.

Any person who knowingly and wilfully makes any false statement in any return or evades or attempts to evade assessment or taxation is liable to a penalty not exceeding £500 and/or to imprisonment with or without hard labour for a period not exceeding two years, and in addition is liable to be assessed and charged three times the amount of the tax which he has sought to evade.

NOTE.—No person is exempted from penalty by reason merely of the fact that he may not have been called upon individually to make a return.

FURTHER INFORMATION.

Any further information or assistance which any person may require can be obtained at the office of the Receiver of Revenue of the district in which he resides or at this office.

E. W. SNELL,

Acting Commissioner for Inland Revenue.

Department of Inland Revenue,
Central Government Offices (P.O. Box 402),
Vermeulen Street,
Pretoria, 17th August, 1936.

* NOTICE No. 536 OF 1936.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 33 OF 1936, FOR THE WEEK ENDED 22ND AUGUST, 1936.

PLAGUE.

No further outbreaks have been reported.

SMALLPOX.

Fresh Outbreak.—Farm Kleinvlakfontein, Trompsburg District (Orange Free State).

An outbreak is being dealt with in the District of Fort Beaufort (Cape).

TYPUS-(LUIS)-KOORS.

Nuwe Uitbrekings.—Tsembeyi, distrik Glen Grey; Munisipaliteit Idutywa, distrik Idutywa; Munisipaliteit Somerset-Oos, distrik Somerset-Oos; Kleinfontein en Elandsfontein, distrik Tarka (Kaap); die plaas L'Espérance, distrik Ladybrand (Oranje-Vrystaat).

Uitbrekings word in die volgende distrikte behandel:—Cathcart, Graaff-Reinet, Sterksroom, St. Marks (Kaap); Harrismith, Kroonstad, Vrede (Oranje-Vrystaat).

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die jongste berigte is daar:—

Cholera in Calcutta, Negapatam, Rangoon.

Pes in die sentrale streek (Madagascar); Uganda-protectoraat; die Sentrale Provinsie (Kenya-kolonie en -protectoraat); Mostaganem; Bassein, Rangoon; Pnom-Penh; Marseilles.

Pokkies in die distrik Mosambiek (Mosambiek-kolonie); Bombaai, Calcutta, Moulmein, Rangoon; Osaka; Tornea; Tia Juana.

Tifus-(luis)-koors in die distrik Qachas Nek (Basoetoland); Warsaw; Alexandrië; Smyrna; Salonica; Sassy; Tsingtao.

F. C. WILLMOT,

Waarnemende Sekretaris van Volksgesondheid.

TYPHUS FEVER.

Fresh Outbreaks.—Tsembeyi, Glen Grey District; Idutywa Municipality, Idutywa District; Somerset East Municipality, Somerset East District; Farms Kleinfontein and Elandsfontein, Tarka District (Cape); Farm L'Espérance, Ladybrand District (Orange Free State).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Cathcart, Graaff-Reinet, Sterksroom, St. Marks (Cape); Harrismith, Kroonstad, Vrede (Orange Free State).

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Cholera in Calcutta, Negapatam, Rangoon.

Plague in the Central region (Madagascar); Uganda Protectorate; Central Province (Kenya Colony and Protectorate); Mostaganem; Bassein, Rangoon; Pnom-Penh; Marseilles.

Smallpox in Mozambique District (Mozambique Colony); Bombay, Calcutta, Moulmein, Rangoon; Osaka; Tornea; Tia Juana.

Typhus Fever in Qachas Nek District (Basutoland); Warsaw; Alexandria; Smyrna; Salonica; Sassy; Tsingtao.

F. C. WILLMOT,

Acting Secretary for Public Health.

* KENNISGEWING No. 537 VAN 1936.

KAMANASSIE-BESPROEIJINGSRAAD: OUDTSHOORN.

VERKIESING VAN LEDE.

Hiermee word bekendgemaak dat op 'n nominasiehof, wat op 20 Augustus 1936, op Oudtshoorn gehou is, ingevolge Kennisgewing No. 449 van 1936, die volgende persone die enigste was wat genomineer is. Hulle is behoorlik as lede van die Besproeiingsraad van Kamanassie verkose verklaar vir die tydperk van drie jaar met ingang van die datum van publikasie hiervan in die *Staatskoerant*, n.l.:—

Wyk I: Johannes Jurgens Schoeman.

Wyk II: Carel Frederik Hendrik Grundlingh.

Wyk III: Ignatius Petrus Hendrik Fourie.

M. M. BASSON,

Magistraat.

Oudtshoorn, 20 Augustus 1936.

* KENNISGEWING No. 538 VAN 1936.

OVER HEX-BESPROEIJINGSRAAD: VERKIESING VAN LEDE.

Hierby word bekendgemaak dat die here W. Naude en A. P. Naude behoorlik herkies is as lede van die bogenoemde Raad vir 'n tydperk van drie jaar vanaf datum van publikasie hiervan in die *Staatskoerant*.

J. S. JACKSON,

Magistraat.

Magistraatskantoor,

Worcester, 22 Augustus 1936.

* NOTICE No. 537 of 1936.

KAMANASSIE IRRIGATION BOARD: OUDTSHOORN.

ELECTION OF MEMBERS.

Notice is hereby given that at a Public Court held at Oudtshoorn on the 20th August, 1936, in terms of Notice No. 449 of 1936, the following were the only persons nominated and were duly declared elected as members of the Kamanassie Irrigation Board for a period of three years from the date of publication of this notice in the *Government Gazette*, viz.:—

Ward I: Johannes Jurgens Schoeman.

Ward II: Carel Frederik Hendrik Grundlingh.

Ward III: Ignatius Petrus Hendrik Fourie.

M. M. BASSON,

Magistrate.

Oudtshoorn, 20th August, 1936.

* NOTICE No. 538 of 1936.

OVER HEX IRRIGATION BOARD.—ELECTION OF MEMBERS.

Notice is hereby given that Mr. W. Naude and Mr. A. P. Naude have been duly re-elected members of the above Board for a period of three years from the date of publication hereof in the *Union Gazette*.

J. S. JACKSON,

Magistrate.

Magistrate's Office,

Worcester, 22nd August, 1936.

TENDERS.

Tenders word hierby gevra vir die ondervermelde dienste:—

Dienste.	Nader besonderhede verkrygbaar by.	Tenders ingewag tot 11 uur v.m.
Lewering van klapperhaardraad aan die Departement van Gevangenis	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	4 Sept. 1936.
Lewering van kunsmis aan Goewerment-inrigtings, gedurende die termyn 1 Oktober 1936 tot 30 September 1937	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	4 Sept. 1936.
Diverse voorrade. Suid-Afrikaanse Polisie, Rekwisisie No. 187	Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie, Posbus 449 (149 Kochstraat), Pretoria	4 Sept. 1936.
Lewering van elektriese of gas-oond aan die Werktuigkundig Staatslaboratorium, Johannesburg	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	25 Sept. 1936
Motorvervoer vir die vervoer van goewermentsamptenare en ander persone wat op staatskoste in die Noordelike Transvaal reis vir die tydperk 1 Oktober 1936 tot 30 September 1937	Die Kontroleur van Vervoer, Kamer 47, Ou Verdedigingsgebou, Schoemanstraat, of Die Magistraat, Pietersburg	4 Sept. 1936.
Tender No. 468, Poskantoor.—Maak van pos-sakke	Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 83, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria; Die Afdelingskontroleur, Pietermaritzburg; Die Distriksmagasynsuperintendente, Kaapstad, Durban, Johannesburg, Port Elizabeth, Bloemfontein en Oos-Londen	11 Sept. 1936.
Tender No. 466, Poskantoor.—Lewering van houtwerk-items (klaat-muurplanke, battery-kissies, lere, ens.)	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein, en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria	18 Sept. 1936.
Besproeiingsdepartement, Tender No. 133—Vir die lewering en aflewering van: 12 stelle padwiele vir boormasjiene, stiptelik ooreenkomstig uitgereikte departementele spesifikasie en ligdrukke.	Tendervorm U.T.S.B. 8, spesifikasie en ligdrukke verkrygbaar van: Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 23, Kaapstad; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 1018, Durban; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 3020, Port Elizabeth; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 528, Bloemfontein	25 Sept. 1936.
Belangrik.—Tenders moet in duplo ingestuur word.		

Dienste.	Nader besonderhede verkrygbaar by.	Tenders ingewag tot 11 uur v.m.
Lewering van hooimied-masjinerie aan die Afdeling Plantenywerheid, Pretoria	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	25 Sept. 1936.
Lewering van garagegereedskap aan die Kontroleur van Vervoer, Pretoria	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	25 Sept. 1936.
Lewering van draadloos-onderdele gedurende die tydperk 1 Oktober 1936 tot 30 September 1937, aan die Departement van Verdediging	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	25 Sept. 1936.
Lewering en aflewering van hoog- en laagspanning-skakelinrigting en transformators vir die werktuigkundige Laboratorium, Departement van Myne, Johannesburg*	Spesifikasies en tendervorms is beskikbaar vir uitreiking op 21 Augustus 1936 en is verkrygbaar by die kantore van die Elektrotegniese Ingenieur, D.P.W., Pretoria	9 Okt. 1936.
Lewering van spuitnaalde aan die Onderste-poort-laboratorium	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	9 Okt. 1936.
Besproeiingsdepartement, Tender No. 135. Vir die lewering en aflewering van: Skuif-afluiters van gegote yster, met flens, pype van gegote yster, sagte-staaldek-plate, ens., stiptelik ooreenkomstig uitgereikte departementele tekening—wat die spesifikasie insluit. Belangrik.—Tenders moet in duplo ingestuur word.	Tendervorm U.T.S.B. 8 en tekening verkrygbaar van: Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 23, Kaapstad; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 1018, Durban; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 3020, Port Elizabeth	9 Okt. 1936.
Tender No. 467, Poskantoor.—Lewering van skakelborde met lampindikateurs (meervoudige tipe) vir private taksentrales	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria	23 Okt. 1936.
Voedselbereidingmasjiene vir die S.D.B. te Robertshoogte*	Spesifikasies en tendervorms is beskikbaar vir uitreiking op 21 Augustus 1936 en is verkrygbaar by die kantore van die Elektrotegniese Ingenieur, D.P.W., Pretoria	30 Okt. 1936.
Lewering van klerasie vir ontslane prisoniers, gedurende die kalenderjaar 1937	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria	30 Okt. 1936.
P. 18, Lewering van papier vir drukwerk en van kartonborde	Die Staatsdrukker, Pretoria	30 Okt. 1936.
*Lewering van produkte, afgelewer, gedurende die tydperk 1 Oktober 1936 tot 31 Augustus 1937	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	11 Sept. 1936.
*Tender No. 6/144.—Vir die lewering van fotografiese kopieermasjiene, „Photostat” of dergelike	Die Staatsdrukker, Pretoria.....	11 Sept. 1936.
*Besproeiingsdepartement, Tender No. 138. Vir die vervaardiging en aflewering, v.o.s. tenderaar se naaste spoorwegstasie, van:—48 sagte-staal stortbakke en toebehoorsels, stiptelik ooreenkomstig uitgereikte departementele spesifikasie en tekening Belangrik.—Tenders moet in duplo ingestuur word.	Tendervorm U.T.S.B. 8, tekening en spesifikasie verkrygbaar van: Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 23, Kaapstad; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 1018, Durban; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 3020, Port Elizabeth	18 Sept. 1936.
*Besproeiingsdepartement, Tender No. 155. Vir die lewering uit Unievoorrade of spoedige invoer en aflewering van:—Een 15 B.P.K. lugmotor-laa-skrapër, kompleet in elke opsig, en stiptelik ooreenkomstig uitgereikte departementele spesifikasie Belangrik.—Tenders moet in duplo ingestuur word.	Tendervorm U.T.S.B. 8 en spesifikasie verkrygbaar van: Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 23, Kaapstad; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 1018, Durban; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 3020, Port Elizabeth	18 Sept. 1936.
*Lewering van bindgaring aan die Losperfontein-opleidingsplaas	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria	18 Sept. 1936.
*Lewering en aflewering van maatapparaat vir behandeling van rioolstowwe met chemikalie, Sielsiekgestig, Fort Beaufort	Sekretaris, D.P.W., Pretoria. Dokumente is verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs op 28 Augustus 1936 en is verkrygbaar op die kantoor van die Sekretaris, D.P.W., Pretoria	25 Sept. 1936.
*Lewering van leer-possakke aan die Direkteur van Veeartsenydiens, Onderste-poort	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	25 Sept. 1936.
*Lewering van gebruikte pype en sifdraad aan die Departement van Publieke Werke, vir gebruik in Pretoria	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	25 Sept. 1936.
*Lewering en aflewering van een vertikale stoomketel vir die Sielsiekgestig te Queens-town *†	Elektrotegniese Ingenieur, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Port Elizabeth. Spesifikasies en tendervorms is verkrygbaar vir uitreiking en is van 28 Augustus 1936 van die bogemelde kantore verkrygbaar	16 Oktober 1936.
*Lewering en aflewering van washuis-masjinerie en elektriese-motor vir die Sielsiekgestig, Queenstown *	Elektrotegniese Ingenieur, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Port Elizabeth. Tekeninge, tendervorms en spesifikasies is van 28 Augustus 1936 van die bogemelde kantore verkrygbaar	6 November 1936.

*Tenders moet in duplikaat ingestuur word.

† Geen deposito nodig.

VOORWAARDES.

(a) As 'n tender aangeneem word, mag die aanneming van die tender per brief of per telegram aan die tenderaar meegedeel word, en in so'n geval sal al na gelang van die geval die Pos- en Telegraafkantoor beskou word as die agente van die tenderaar en aflewering van sodanige aanneming aan die Pos- of Telegraafkantoor sal beskou word as aflewering aan die tenderaar.

(b) Die Suid-Afrikaanse Wetgewing is van toepassing op die kontrak wat deur aanneming van die tender in die lewe geroep word en die *domicilium citandi et executandi* sal wees op 'n plek in Suid-Afrika, wat die tenderaar in sy tendervorm moet vermeld, waar die tenderaar wat hom onderwerp aan die regsmag van die Suid-Afrikaanse Howe, gedagvaar kan word.

(c) Waar die uitvoering van die kontrak die gebruik van vervoermiddels noodsaaklik maak, sal dit nodig wees dat die suksesvolle tenderaar gebruik maak van spoorwegvervoermiddels wanneer die beskikbaar is, ingeval hy geen vervoermiddels besit wat alleenlik vir sy besigheidsdoeleindes gebruik word nie. Alle voorrade wat ingevoer moet word vir aflewering op terrein of in stoor, of v.o.s., v.o.s. in entrepôt of K.A.V., van die Verenigde Koninkryk of uit Europese Vastelandse hawens tussen Bordeaux en Hamburg (beide ingesluit), moet verskep word met skepe van of aangewys deur die Union Castle Mail Steamship Co., Ltd.

Alle tenderpryse moet in vaste Suid-Afrikaanse geld opgegee word.

Tenders moet gerig word aan die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Visagiestraat, Posbus 371, Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tenders are hereby invited for the undermentioned Services:—

Services.	Further Particulars obtainable from.	Tenders due on or before 11 a.m.
Supply of coir yarn to the Department of Prisons	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	4th Sept., 1936.
Supply of fertilizers to Government institutions during the period 1st October, 1936, to 30th September, 1937	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	4th Sept., 1936.
Sundry Stores. South African Police Incident No. 187	The Quartermaster, South African Police, P.O. Box 449 (149 Koch Street), Pretoria	4th Sept., 1936.
Supply of electric or gas furnace for Government Mechanical Laboratory, Johannesburg	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	25th Sept., 1936.
Motor transport required for the conveyance of Government officials and other persons travelling at Government expense in the Northern Transvaal for the period 1st October, 1936, to 30th September, 1937	The Controller of Transport, Room 47, Old Defence Buildings, Schoeman Street (P.O. Box 1202), Pretoria, or The Magistrate, Pietersburg	4th Sept., 1936.
<i>Tender No. 468, Post Office.</i> —Making of Mail bags	The Controller of Post Office Stores, Room 83, General Post Office Annexe, Pretoria; The Divisional Controller, Pietermaritzburg; The District Stores Superintendents, Johannesburg, Capetown, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein	11th Sept., 1936.
<i>Tender No. 466, Post Office.</i> —Supply of wood-work items (teak backboards, battery cupboards, ladders, etc.)	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Capetown, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	18th Sept., 1936.
<i>Irrigation Department, Tender No. 133.</i> For the supply and delivery of: 12 sets road wheels for boring machines, in strict accordance with Departmental specification and blue print issued. <i>Important.</i> —Tenders must be submitted in duplicate.	<i>Tender Form U.T.S.B. 8, specification and blue prints obtainable from:</i> The Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 23, Capetown; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 1018, Durban; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 3020, Port Elizabeth; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 528, Bloemfontein	25th Sept., 1936.
Supply of haystacking machinery to the Division of Plant Industry, Pretoria	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	25th Sept., 1936.
Supply of garage tools to the Controller of Transport, Pretoria	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	25th Sept., 1936.
Supply of wireless components during the period 1st October, 1936, to 30th September, 1937, to the Defence Department	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	25th Sept., 1936.
Supply and delivery of high and low tension switchgear and transformers for mechanical Laboratory, Department of Mines, Johannesburg*	Specifications and tender forms are available for issue on 21st August, 1936, and may be obtained from the offices of the Electrical Engineer, P.W.D., Pretoria	9th Oct., 1936.
Supply of syringe needles to the Onderstepoort Laboratory	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	9th Oct., 1936.
<i>Irrigation Department, Tender No. 135.</i> For the supply and delivery of: Cast iron flanged sluice valves, cast iron pipes, mild steel cover plates, etc., in strict accordance with the Departmental drawing (which includes the specification) issued <i>Important.</i> —Tenders must be submitted in duplicate.	<i>Tender Form U.T.S.B. 8 and drawing obtainable from:</i> Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 23, Capetown; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 1018, Durban; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 3020, Port Elizabeth	9th Oct., 1936.
<i>Tender No. 467, Post Office.</i> —Supply of lamp signalling multiple type private branch switchboards	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Capetown, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	23rd Oct., 1936.
Roberts Heights S.S.B. food preparation machines *	Specifications and tender forms are available for issue on 21st August, 1936, and may be obtained from the offices of the Electrical Engineer, P.W.D., Pretoria	30th Oct., 1936.
Supply of discharged prisoners' clothing during the calendar year, 1937	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	30th Oct., 1936.
P. 18, Supply of printing paper and boards..	The Government Printer, Pretoria	30th Oct., 1936.
*Supply of produce, delivered, during the period 1st October, 1936, to 31st August, 1937	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	11th Sept., 1936.
* <i>Tender No. 6/144.</i> For the supply of photographic copying machines—Photostat or equal	The Government Printer, Pretoria.....	11th Sept., 1936.
* <i>Irrigation Department, Tender No. 138.</i> For the fabrication and delivery, f.o.r. tenderer's nearest railway station, of:— 48 mild steel hoppers and accessories, in strict accordance with Departmental specification and drawing issued. <i>Important.</i> —Tenders must be submitted in duplicate.	<i>Tender Form U.T.S.B. 8, drawing and specification obtainable from:</i> Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 23, Capetown; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 1018, Durban; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 3020, Port Elizabeth	18th Sept., 1936.
* <i>Irrigation Department, Tender No. 155.</i> For the supply ex Union stocks or quick import and delivery of:— One 15 B.H.P. air-motored loading scraper complete in every respect, to conform strictly with Departmental specification issued. <i>Important.</i> —Tenders must be submitted in duplicate.	<i>Tender Form U.T.S.B. 8 and specification obtainable from:</i> Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 23, Capetown; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 1018, Durban; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 3020, Port Elizabeth	18th Sept., 1936.
*Supply of binder twine to the Losperfontein Training Farm	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	18th Sept., 1936.
*Supply and delivery of mechanical dosing apparatus for the application of chemicals to sewage, Fort Beaufort Mental Hospital	Secretary, P.W.D., Pretoria. Documents are available for issue on the 28th August, 1936, and may be obtained from the office of the Secretary, P.W.D., Pretoria	25th Sept., 1936.
*Supply of leather post bags to the Director of Veterinary Services Onderstepoort	The Chairman, Union Tender and Supplies Board 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	25th Sept., 1936.
*Supply of second-hand piping and wire netting to the Public Works Department for use in Pretoria	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	25th Sept., 1936.

Services.	Further Particulars obtainable from.	Tenders due on or before 11 a.m.
*Supply and delivery of one vertical boiler for Queenstown Mental Hospital *†	Electrical Engineer, P.W.D., Pretoria and District Engineer, P.W.D., Port Elizabeth. Specifications and tender forms are available for issue and may be obtained from the above offices as from the 28th August, 1936	16th Oct., 1936.
Supply and delivery of laundry machinery and electric motor at Queenstown Mental Hospital, C.P.	Electrical Engineer, P.W.D., Pretoria and District Engineer, P.D.W., Port Elizabeth. Drawings, tender forms and specifications are for issue and may be obtained from the above offices as from the 28th August, 1936	6th Nov., 1936.

* Tenders to be submitted in duplicate.

† No deposit is required.

CONDITIONS.

(a) That if a tender be accepted the acceptance may be communicated to the tenderer by letter through the post or by telegraph, and in such case the Post Office or Telegraph Office, as the case may be, shall be regarded as the agents of the tenderer, and delivery of such acceptance to the post or telegraph office shall be treated as delivery to the tenderer.

(b) That the Law of the Union of South Africa shall govern the contract created by the acceptance of a tender, and the *domicilium citandi et executandi* shall be at a place in the Union to be specified by the tenderer in his tender at which all legal processes may be served on the tenderer, who agrees to the jurisdiction of the Union Courts.

(c) That where the contract necessitates the use of transport for its fulfilment, the successful tenderer will be required to use Railways and Harbours Administration transport wherever available in cases where he does not own transport vehicles used solely for the purposes of his business all supplies to be imported for delivery at site or into store or on a f.o.r., f.o.r in bond or C.I.F. basis, from the United Kingdom or through European Continental ports between Bordeaux and Hamburg (both inclusive), must be shipped by ships owned or nominated by the Union Castle Mail Steamship Company, Limited.

All tender prices must be in firm South African currency.

Tenders to be addressed to : The Secretary Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Hierby word Tenders gevra vir onderstaande Provinsiale dienste:—

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan Kontraakteurs.	(3) Tendervorms, ens., is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan. (a)	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees op of voor 11 uur v.m.
KAAP— Lewering en aflewering van lokomotief-tipe-stoomketels en voedingspompe, ens., vir die Pinelands Kroniese Siekehuis, Kaapstad*	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies	Elektrotegniese Ingenieur, D.P.W., Pretoria; Distriksingenieur, D.P.W., Kaapstad	1936. 21 Aug.	—	1936. 16 Okt.
TRANSVAAL— Nil.					
NATAL— Nil.					
ORANJE-VRYSTAAT— Nil.					

* Tenders moet in duplo ingestuur word.

KAAP.—Industriegebou, Kasteel- en Loopstraat, Kaapstad.

NATAL.—Posbus 358, Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT.—Kantoor van die Provinsiale Sekretaris, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad, of deur die Tenderraad Posbus, wat vir die doel verskaf is buite die kantoor van die Sekretaris (Kamer 100, Ou Goewermentsgebou), Pretoria.

(a) Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n bona fide tender ingestuur en tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3).

Besonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Die tenderraad behou die reg slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Enige onreëlmatighede in die tender kan die afkeuring daarvan tengevolge hê.

NOTICE TO CONTRACTORS.

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Tender forms, etc., are obtainable from and returnable to (a).	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contracts, Drawings, and Specifications may be inspected at the following Offices.	(6) Tenders due on or before 11 a.m.
CAPE— Supply and delivery of locomotive type boilers and feed pumps, etc., for Pinelands Chronic Sick Home, Capetown*	Tender forms, drawings, specifications	Electrical, Engineer, P.W.D., Pretoria; District Engineer, P.W.D., Capetown	1936. 21st Aug.	—	1936. 16th Oct.
TRANSVAAL— Nil.					
NATAL— Nil.					
ORANGE FREE STATE— Nil.					

*Tenders to be submitted in duplicate

CAPE.—Industry Buildings, Castle and Loop Streets, Capetown.

NATAL.—P.O. Box 358, Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE.—Provincial Secretary's Office, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (Box No. 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside the office of the Secretary (Room 100, Old Govt. Buildings), Pretoria.

(a) A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to address shown in Column (3).

A separate tender must be submitted for each work and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

The Board reserves the right to accept only part of a tender and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any irregularities in the tender may result in same being rejected.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande dienste—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	Waar Verkrygbaar.	Datum waarop Dokumente Verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, Tekeninge en Spesifikasies ter insae op onderstaande Kantore.	Tenders moet in wees op of voor 11 uur v.m. van.
Veranderinge en aanbou aan die poskantoor en publieke kantore, te Belfast, T.P.	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lysste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria...	1936. 21 Aug.	Distriksingenieur, D.P.W., Pretoria	1936. 11 Sept.
Teak-uitstalkaste, vir die Transvaal Museum, te Pretoria	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Johannesburg	21 Aug.	Distriksingenieur, D.P.W., Pretoria	11 Sept.
Tuberkulose - hospitaal (Kontrak No. 2), Springfield Flats, Durban	Tendervorms en lysste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria Distriksingenieur, D.P.W., Pietermaritzburg; Inspekteur van Werke, D.P.W., Durban	28 Aug.	—	18 Sept.
Lewering, aflewering en oprigting van lugsuiweringstoestel by die Outomatiese Telefoonsentrale, Wynberg*	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Elektrotegniese Ingenieur, D.P.W., Pretoria	14 Aug.	—	30 Okt.
Aanbou aan die Natalse Herbarium, te Durban	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Distriksingenieur, D.P.W., Pietermaritzburg; Inspekteur van Werke, D.P.W., Durban	28 Aug.	—	18 Sept.
Poskantoor te New Amalfi, Oos-Grikwaland, K.P.	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lysste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria; Distriksingenieur, D.P.W., Pietermaritzburg	28 Aug.	—	18 Sept.
Selblok vir vrouens by die Tronk te Klerksdorp	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria; Distriksingenieur, D.P.W., Johannesburg	28 Aug.	—	18 Sept.
Veranderinge en aanbou aan die Poskantoor, by die Poskantoor en Publieke-kantore te Vereeniging	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lysste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria; Distriksingenieur, D.P.W., Johannesburg	28 Aug.	—	18 Sept.
*Reparasies aan die gevangenis te Vrede	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Distriksingenieur, D.P.W., Bloemfontein	28 Aug.	—	18 Sept.
*Nuwe geboue vir die Polisiepos te Kings Rest	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Distriksingenieur, D.P.W., Pietermaritzburg; Inspekteur van Werke, D.P.W., Durban	28 Aug.	—	18 Sept.
*Aanbou aan die Polisiekantoor te Oos-Londen	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Distriksingenieur, D.P.W., Port Elizabeth; Inspekteur van Werke, D.P.W., Oos-Londen	4 Sept.	—	25 Sept.
*Geboue vir nuwe Lugstasie vir die Departement van Verdediging, Kontrak No. 1, te Waterkloof, Pretoria	Tendervorms, gespesifiseerde hoeveelhede, Tekeninge Nos. 8884/1, 2, 3, 5, 6 en 7	Sekretaris, D.P.W., Pretoria...	11 Sept.	Distriksingenieur, D.P.W., Pretoria	25 Sept.
Lewering, aflewering en oprigting van Lugsuiweringstoestel in die Simonstadse Outomatiese Telefoonsentrale	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Elektrotegniese Ingenieur, D.P.W., Pretoria; Distriksingenieur, D.P.W., Kaapstad	28 Aug.	—	6 Nov.

*Tenders moet in duplikaat ingestuur word.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.

Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.

* Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits 'n bona fide tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District, and Province.	Documents Available for Issues to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings, and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due on or before 11 a.m.
Alterations and additions to Post Office and Public Offices at Belfast, T.P.	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria...	1936. 21st Aug.	District Engineer, P.W.D., Pretoria	1936. 11th Sept.
Showcases, in teak, for Transvaal Museum, Pretoria	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Johannesburg	21st Aug.	District Engineer, P.W.D., Pretoria	11th Sept.
Tuberculosis Hospital Contract (No. 2) at Springfield Flats, Durban, N.P.	Tender forms and bills of quantities	District Engineer, P.W.D., Maritzburg; Inspector of Works, P.W.D., Durban; and Secretary, P.W.D., Pretoria	28th Aug.	—	18th Sept.
Supply delivery and erection of air-conditioning plant at Wynberg Automatic Telephone Exchange*	Tender forms, drawings and specifications	Electrical Engineer, P.W.D., Pretoria	14th Aug.	—	30th Oct.
Additions to the Natal Herbarium at Durban	Tender forms, drawings and specifications	District Engineer, P.W.D., Pietermaritzburg; Inspector of Works, P.W.D., Durban	28th Aug.	—	18th Sept.
Post Office at New Amalfi, East Griqualand, C.P.	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria; District Engineer, P.W.D., Pietermaritzburg	28th Aug.	—	18th Sept.
Female, Cell Block at Gaol, Klerksdorp	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria; District Engineer, P.W.D., Johannesburg	28th Aug.	—	18th Sept.
Alterations and Additions to Post Office and Public Offices, Vereeniging	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, District Engineer, P.W.D., Johannesburg	28th Aug.	—	18th Sept.
*Repairs to Vrede Gaol.....	Tender forms, drawings and specifications	District Engineer, P.W.D., Bloemfontein	28th Aug.	—	18th Sept.
*New buildings for Police Post, Kings Rest	Tender forms, drawings and specifications	District Engineer, P.W.D., Pietermaritzburg; Inspector of Works, P.W.D., Durban	28th Aug.	—	18th Sept.
*Additions to the East London Police Station	Tender forms, drawings and specifications	District Engineer, P.W.D., Port Elizabeth; Inspector of Works, P.W.D., East London	4th Sept.	—	25th Sept.
*Buildings for new Air Station for Department of Defence (Contract No. 1), at Waterkloof, Pretoria	Tender forms, specified quantities, Drawings Nos. 8884/1, 2, 3, 5, 6 and 7	Secretary, P.W.D., Pretoria...	11th Sept.	District Engineer, P.W.D., Pretoria	25th Sept.
Supply, delivery and erection of Air Conditioning Plant at Simons-town Automatic Telephone Exchange	Tender forms, drawings and specifications	Electrical Engineer, P.W.D., Pretoria; District Engineer, P.W.D., Capetown	28th Aug.	—	6th Nov.

*Tenders to be submitted in duplicate.

Tenders to be addressed to: The Secretary, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

On request, documents are available in either of the official languages.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

* KENNISGEWING VAN ONTEIENING.

Aan JESSIE JANE FRAZER (gebore CRAIG), weduwee, en MARGARET SHERRARD (gebore CRAIG), weduwee.

Weens die afwesigheid uit die Provinsie Natal van Jessie Jane Frazer (gebore Craig), weduwee, en Margaret Sherrard (gebore Craig), weduwee, eienaars van Restant van Bannockburn No. 1 No. 8868, distrik Klip River, Provinsie Natal, word die volgende kennisgewing vir informasie van diegene wat dit mag aangaan, gepubliseer.

Geliewe kennis te neem dat, kragtens die bevoegdheid hom verleen by Wet No. 22 van 1916 en wet No. 27 van 1904, Natal, Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal dit nodig ag om ingevolge genoemde Wette sekere stuk grond groot ongeveer 19 acres 3 vierkante roede, synde Gedeelte van Restant van Bannockburn No. 1 No. 8868, distrik Klip River, Provinsie Natal, in besit te neem of aan te koop ten behoeve van die Suid-Afrikaanse Spoorwee en Hawens (hierna genoem die „Administrasie“).

Die eienaars van of belanghebbende persone in genoemde stuk grond word hierby versoek om volledige besonderhede op te gee van hul eiendomsreg daarin of aanspraak daarop en ook van hul belang by enige vorderinge in verband daarmee, en tevens te berig of ander persone aanspraak maak op enige belang of vergoeding ten aansien van genoemde grond.

Neem verder kennis dat, indien die Regering of die Administrasie nie deur enige Wet of ooreenkoms van betaling van vergoeding vir die inbesitneming van genoemde grond, vrygestel word nie, die Administrasie bereid is om te onderhandel aangaande die aankoop daarvan, en die vergoeding aan belanghebbende partye vir eventuele skade ten gevolge van die uitvoering van die werke of die doeleindes waarvoor die grond vereis word.

'n Volledige antwoord op hierdie kennisgewing moet binne sestig dae vanaf datum van publikasie hiervan, gegee word, by gebreke waarvan die saak onmiddellik ooreenkomstig die bepalinge van die Wet behandel sal word.

Gedateer te Johannesburg, op hede die 14de dag van Augustus 1936.

T. H. WATERMEYER,
Hoofbestuurder, Suid-Afrikaanse Spoorwee en Hawens.

* KENNISGEWING AAN AANNEMERS.

Tenders word ingewag vir voorgestelde veranderings en byvoegings aan die Spoorweginstituut in Pinestraat, Durban, bestaande uit die oprigting en voltooiing van twee addisionele verdiepings en diverse veranderings aan instituutgebou.

Op en na 28 Augustus 1936, sal die kontrakvoorwaardes, hoeveelheidslyste en planne ter insae lê in die Kantoor van die Afdelingsbestuurder, Durban, en teen betaling van 'n deposito van een ghienie kan afskrifte van die tendervorm en hoeveelheidslyste verkry word.

Geen tender sal oorweeg word tensy die tenderaar die terrein van die werk geïnspekteer het nie.

Aannemers wat bona fide tenders instuur, is geregtig tot terugbetaling van die deposito gedeponeer vir tenderdokumente, sowel as 'n terugbetaling van die gewone reisgeld betaal vir slegs een reteroeris oor die spoorwee van die Administrasie van die Suid-Afrikaanse Spoorwee en Hawens binne die Unie van Suid-Afrika, mits hulle aan die in die tendervorm genoemde formaliteite voldoen.

Geslote tenders met die opskrif „Tender vir Veranderinge en Byvoegings aan Spoorweginstituut, Durban“, moet gerig word aan die Sekretaris, Tenderraad, Hoofkantoor, Suid-Afrikaanse Spoorwee en Hawens, Johannesburg, en hom nie later as 1-uur n.m., op Maandag, 21 September 1936, bereik nie.

Die Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

T. H. WATERMEYER,
Hoofbestuurder.
Johannesburg, Augustus 1936.

* TENDERS WORD INGEWAG VIR DIE LEWERING VAN—

1. MOTORSPIRITUS.
2. PARAFFIENOLIE.

Tenders vir die lewering van die bostaande sal deur die Sekretaris van die Tenderraad, Hoofkantoor van die Suid-Afrikaanse Spoorwee, Johannesburg, nie later as 1 n.m. op die volgende datums ingewag word nie:—

1. Tender Nr. 1028: Maandag, 28 September 1936.
2. Tender Nr. 1029: Maandag, 28 September 1936.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede kan van die Spoorwegmagasyn, Souttrivier, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein, Durban, Pretoria, en die kantoor van die Hoofmagasynsuperintendent, Parkstasiegebou, Johannesburg, verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laaste of enige tender aan te neem nie.

Johannesburg, 21 Augustus 1936.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

* NOTICE OF EXPROPRIATION.

To JESSIE JANE FRAZER (born CRAIG), widow, and MARGARET SHERRARD (born CRAIG), widow.

Owing to the absence from the Province of Natal of Jessie Jane Frazer (born Craig), widow, and Margaret Sherrard (born Craig), widow, owners of the Remainder of Bannockburn No. 1 No. 8868, County of Klip River, Province of Natal, the following notice is published for the information of those whom it may concern.

Please take notice that by virtue of the powers conferred upon him by Act No. 22 of 1916 and Act No. 27 of 1904 (Natal), His Excellency the Governor-General requires to take or purchase for the South African Railways and Harbours (hereinafter referred to as the „Administration“) in accordance with such statutes certain piece of land, in extent approximately 19 acres 3 square roods, being portion of remainder of Bannockburn No. 1 No. 8868, County of Klip River, Province of Natal.

The owners or persons interested in the said piece of land are hereby called upon to disclose the particulars of their estate and interest therein and in any claims made in respect thereof, and to state whether any other persons claim any interest or compensation in the said land.

It is further stated that if the Government or the Administration is not by any law or contract relieved from payment of compensation for taking the said land, the Administration is willing to treat for the purchase thereof, and as to compensation to be made to all parties for the damage (if any) that may be sustained by them by reason of the execution of the works or the carrying out of the purposes for which the land is required.

A full reply to this notice within sixty days from the date of the publication of the notice is required, failing which the matter will be forthwith dealt with in terms of the law.

Dated at Johannesburg, this 14th day of August, 1936.

T. H. WATERMEYER,
General Manager, South African Railways and Harbours.
7412—28

* NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are invited for proposed alterations and additions to the Railway Institute at Pine Street, Durban, comprising the erection and completion of two additional storeys and sundry alterations to the Institute building.

On and after the 28th August, 1936, conditions of contract, bills of quantities and plans may be inspected at the office of the System Manager, S.A.R. & H., Durban, and on payment of a deposit of one guinea copy of the tender form and bills of quantities may be obtained.

No tender will be considered unless the tenderer has inspected the site of the work.

Contractors submitting bona fide tenders will be entitled to a return of the deposit made for tender documents; also to a refund of the ordinary fare paid for one return journey only over the railways owned by the South African Railways and Harbours Administration within the Union of South Africa on complying with the formalities specified in the tender form.

Tenders must be sealed and endorsed „Tender for Alterations and Additions to Railway Institute, Durban“, and addressed to the Secretary, Tender Board, South African Railways and Harbours Headquarters, Johannesburg, to whom it must be delivered by 1 p.m. on Monday, 21st September, 1936.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

T. H. WATERMEYER,
General Manager.
Johannesburg, August, 1936.
7460—28

* TENDER FOR THE SUPPLY OF—

- (1) MOTOR SPIRIT.
- (2) PARAFFIN OIL.

Tenders will be received by the Secretary to the Tender Board, South African Railways Headquarter Offices, Johannesburg, not later than 1 p.m. on the following dates for the supply of the above mentioned:—

- (1) Tender No. 1028: Monday, 28th September, 1936.
- (2) Tender No. 1029: Monday, 28th September, 1936.

Forms of tender, with full particulars, may be obtained from the Railway Stores, Salt River, Port Elizabeth, East London, Durban, Bloemfontein, Pretoria, and the Office of the Chief Stores Superintendent, Park Station Chambers, Johannesburg.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Johannesburg, 28th August, 1936.

7461—28

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

<i>Tender Nr.</i>	<i>Materiaal.</i>	<i>Suksevolle Tenderaar.</i>	<i>Aangenome prys, gelewer ooreenkomstig die voorwaardes van die tender.</i>
615	Drie metaalvliegtuie met meer- voudige motore	Junker-Flugzeugwerk A.G., Duitsland, ver- teenwoordig deur mnr. Hans von Mohl, Johannesburg	£24,500 per kompleet vliegtuig.
685	5-ton swaaikrane.....	Reynolds, Sons & Partners (Pty.), Ltd., Johannesburg	£1,847 elk. Ekstra vir reserwedele £70. 18s. v.a.b.
691	Elektriese sinjaalmateriaal....	W. D. Hearn & Co., Kaapstad..... British General Electric Co., Ltd., Johan- nesburg Siemens (S.A.), Ltd., Johannesburg..... Hubert Davies & Co., Ltd., Johannesburg Trevor Williams, Ltd., Durban..... Reunert & Lenz, Ltd., Johannesburg..... British Insulated Cables, Ltd., Johannes- burg J. H. Vivian & Co., Ltd., Johannesburg.. Associated Engineers Co., Ltd., Johannes- burg Henley's Telegraph Works Co., Ltd., Johannesburg Siemens Bros. & Co. (British), Ltd., Johan- nesburg Johnson & Phillips (S.A.), Ltd., Johannes- burg R. T. Urquhart & Co., Ltd., Johannesburg	Ronde som £28,879. 8s. 8d. „ £12,576. 13s. 10d. „ £9,957. „ £25,429. 9s. 4d. „ £5,335. 7s. 6d. „ £46. „ £3,172. 17s. 6d. „ £2,307. 5s. 10d. „ £3,597. 10s. „ £2,925. „ £3,506. 5s. „ £3,450. „ £4,147.
692	Elektriese sinjaalmateriaal....	W. D. Hearn & Co., Kaapstad..... British General Electric Co., Ltd., Johan- nesburg Siemens (S.A.), Ltd., Johannesburg..... Hubert Davies & Co., Ltd., Johannesburg Trevor Williams, Ltd., Durban..... Reunert & Lenz, Ltd., Johannesburg..... British Insulated Cables, Ltd., Johannes- burg J. H. Vivian & Co., Ltd., Johannesburg.. Associated Engineers Co., Ltd., Johannes- burg Henley's Telegraph Works Co., Johannes- burg	„ £2,305. 17s. 6d. „ £688. 7s. 8d. „ £533. 13s. „ £1,420. 6s. 9d. „ £344. 10s. „ £1. 12s. „ £239. 5s. „ £651. 2s. 11d. „ £385. 11s. „ £448. 10s.
693	Elektriese sinjaalmateriaal....	W. D. Hearn & Co., Kaapstad..... Hubert Davies & Co., Ltd., Johannesburg Siemens (S.A.), Ltd., Johannesburg..... British General Electric Co., Ltd., Johan- nesburg Associated Engineers Co., Ltd., Johannes- burg Henley's Telegraph Works Co., Johannes- burg British Insulated Cables, Ltd., Johannes- burg	„ £724. 19s. 6d. „ £323. 2s. 6d. „ £56. 16s. „ £257. 10s. 7d. „ £100. 15s. „ £400. 2s. 6d. „ £189. 19s. 2d.
745	Weegbrûe.....	S.A. Scales Co., Ltd., Johannesburg.....	£906 stuk v.a.b.
748	Tregter-tenke.....	H. J. Ivens & Co. (Pty.), Ltd., Durban....	£158. 18s. per tenk v.a.b.
774	Skakelinrigting en transforma- tors	Johnson & Phillips (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg British General Electric Co., Ltd., Johan- nesburg Wilson & Herd, Ltd., Johannesburg..... Elin Electrical Industrial Supplies, Johan- nesburg	Ronde sum £2,090. „ £1,061. „ £331. 10s. „ £974.
775	Slypstene.....	K. Kling, Pretoria..... C. H. Hertzog & Co., Johannesburg..... Associated Engineers Co., Ltd., Johannes- burg S.A. General Electric Co., Ltd., Johannes- burg	Vir £1,161. 10s. 10d. Vir £492. 2s. 4d. Vir £497. 16s. 4d. Vir £490. 3s. 3d.
792	Boute, moere en klinknaels...	R. H. Harriess (Pty.), Ltd., Johannesburg H. J. Ivens & Co. (Pty.), Ltd., Durban...	Items 1-4 en 75-98 teen insluitende prys van £741. 15s. Items 42-74 en 99-151 teen insluitende prys van £493. 5s.
796	Staaftaal.....	J. MacG. Love & Co., Ltd., Johannesburg Rolfes, Ltd., Germiston..... Union Construction Co. (Pty.), Ltd., Germiston H. J. Ivens & Co. (Pty.), Ltd., Durban...	Items 1-7 teen 8s. 4.097d. per 100 lb. v.a.b. Items 166-177 teen 7s. 4d. per 100 lb. v.a.b. Items 8-45 teen 10s. per 100 lb. v.a.b. Items 70-90 teen 7s. 5d. per 100 lb. v.a.b. Items 56-69 teen 7s. 1.27d. per 100 lb. v.a.b. Items 46-55 teen 8s. 1d. per 100 lb. v.a.b. Platstaal teen 7s. per 100 lb. v.a.b.
798	Boute, moere, klinknaels, ens.	Reunert & Lenz, Ltd., Johannesburg..... H. J. Ivens & Co., Ltd., Durban.....	Items 1-113 ronde som £491. Items 114-157 ronde som £265.
804	Koper-kontakdraad, ens.....	Associated Engineers Co., Ltd., Johannes- burg Hubert Davies & Co., Ltd., Durban.....	Item 1 (80 myl) teen £128. 4s. 4d. per myl. Item 2 teen (£73. 12s. 3d. per myl. Item 1 (106 myl) teen £131. 0s. 8d. per myl. Item 3 teen £13. 13s. 6d. per myl. Item 4 teen £10. 15s. per 1,000 voet.
805	Brugwerk.....	Structural and General Engineering, Ltd., Durban Union Construction (Pty.), Ltd., Germiston Dowson & Dobson, Ltd., Johannesburg..	Item 1 vir £637. 10s. 2d. Item 2 vir £519. 9s. 8d. Item 3 vir £749. 15s. 6d.
831	Staalstoomketelpype.....	H. Alers Hankey, Ltd., Johannesburg.... Dowson & Dobson, Ltd., Johannesburg.. Steel Trading Co. (S.A.) (Pty.), Ltd., Johan- nesburg	Item 1 @ 6s. 4½d. elk. Item 2 @ 5s. 1½d. elk. Item 3 @ 4s. 6½d. elk. Item 4 @ 3s. 11½d. elk. Item 5 @ 3s. 2½d. elk. Item 6 @ 7s. 4½d. elk. Item 7 @ 10s. 4½d. elk. Item 8 @ 6s. 6½d. elk. Item 9 @ 5s. 1½d. elk. Item 10 @ 14s. 0½d. elk. Item 11 @ 23s. 0½d. elk. Item 12 @ 27s. 7½d. elk. Item 13 @ 27s. 9½d. elk.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

<i>Tender No.</i>	<i>Material.</i>	<i>Successful Tenderer.</i>	<i>Accepted Prices Delivered in accordance with the terms of the Tender.</i>
615	Three All-Metal Multi-Engined Aeroplanes	Junkers Flugzeugwerk, Germany, represented by Mr. Hans von Mohl, Johannesburg	£24,500 per complete aircraft.
685	5-ton Jib Cranes.....	Reynolds Sons & Partners (Pty.), Ltd., Johannesburg	£1,847 each, f.o.b. Extra for Spares, £70. 18s., f.o.b.
691	Electrical Signal Material....	W. D. Hearn & Co., Capetown..... British General Electric Co., Johannesburg Siemens (S.A.), Ltd., Johannesburg..... Hubert Davies & Co., Ltd., Johannesburg Trevor Williams, Ltd., Durban..... Reunert & Lenz, Ltd., Johannesburg..... British Insulated Cables, Ltd., Johannesburg J. H. Vivian & Co., Johannesburg..... Associated Engineers Co., Ltd., Johannesburg Henley's Telegraph Works, Co., Johannesburg Siemens Bros. & Co. (British), Ltd., Johannesburg Wilson & Herd, Ltd., Johannesburg..... Johnson & Phillips (S.A.), Ltd., Johannesburg R. T. Urquhart & Co., Johannesburg..... W. D. Hearn & Co., Capetown..... British General Electric Co., Johannesburg Siemens (S.A.), Ltd., Johannesburg..... Hubert Davies & Co., Ltd., Johannesburg Trevor Williams, Ltd., Durban..... Reunert & Lenz, Ltd., Johannesburg..... British Insulated Cables, Ltd., Johannesburg J. H. Vivian & Co., Johannesburg..... Associated Engineers Co., Ltd., Johannesburg Henley's Telegraph Works Co., Johannesburg	Lump-sum price, £28,879. 8s. 8d. " " £12,576. 13s. 10d. " " £9,957. " " £25,429. 9s. 4d. " " £5,335. 7s. 6d. " " £46. " " £3,172. 17s. 6d. " " £2,307. 5s. 10d. " " £3,597. 10s. " " £2,925. " " £3,506. 5s. " " £3,506. 5s. " " £3,450. " " £4,147. " " £2,305. 17s. 6d. " " £688. 7s. 8d. " " £533. 13s. " " £1,420. 6s. 9d. " " £344. 10s. " " £1. 12s. " " £239. 5s. " " £651. 2s. 11d. " " £385. 11s. " " £448. 10s.
692	Electrical Signal Material....	W. D. Hearn & Co., Capetown..... Hubert Davies & Co., Ltd., Johannesburg Siemens (S.A.), Ltd., Johannesburg..... British General Electric Co., Johannesburg British Insulated Cables, Ltd., Johannesburg Associated Engineers Co., Ltd., Johannesburg Henley's Telegraph Works Co., Johannesburg	" " £724. 19s. 6d. " " £323. 6s. 2d. " " £56. 16s. " " £257. 10s. 7d. " " £189. 19s. 2d. " " £100. 15s. " " £400. 2s. 6d.
745	Weighbridges.....	S.A. Scale Co., Ltd., Johannesburg.....	£906 each, f.o.b.
748	Parachute Water Tanks.....	H. J. Ivens & Co. (Pty.), Ltd., Durban...	£158. 18s. per tank f.o.b.
774	Switchgear and Transformers	Johnson & Phillips (S.A.), Ltd., Johannesburg British General Electric Co., Johannesburg Wilson & Herd, Ltd., Johannesburg..... Elin Electric Industrial Supplies, Johannesburg	Lump-sum price, £2,090. " " £1,061. " " £331. 10s. " " £974.
775	Grinding Wheels.....	K. Kling, Pretoria..... C. H. Hertz & Co., Johannesburg..... Associated Engineers Co., Johannesburg.. S.A. General Electric Co., Johannesburg.. R. H. Harris (Pty.), Ltd., Johannesburg.. H. J. Ivens & Co. (Pty.), Ltd., Durban.. J. MacG. Love & Co., Ltd., Johannesburg.. Rolfes, Ltd., Germiston..... Union Construction Co. (Pty.), Ltd., Germiston H. J. Ivens & Co. (Pty.), Ltd., Durban...	For £1,161. 10s. 10d. For £492. 2s. 4d. For £497. 16s. 4d. For £490. 3s. 3d. Lump-sum price, £741. 15s. Items 1-41 and 75-98. Lump-sum price, £493. 5s. Items 42-74 and 99-151. Items 1-7 @ 8s. 4.097d. per 100 lb. Items 166-177 @ 7s. 4d. per 100 lb. f.o.b. Items 8-45 @ 10s. per 100 lb. f.o.b. Items 70-90 @ 7s. 5d. per 100 lb. f.o.b. Items 56-69 @ 7s. 1.27d. per 100 lb. f.o.b. Items 46-55 @ 8s. 1d. per 100 lb. f.o.b. Flatsteel @ 7s. per 100 lb. f.o.b.
792	Bolts and Nuts and Rivets...	Reunert & Lenz, Ltd., Johannesburg.... H. J. Ivens & Co. (Pty.), Ltd., Durban....	Lump-sum price, £491. Items 1-113. Lump-sum price, £265. Items 114-157.
796	Bar Steel.....	Associated Engineers Co., Ltd., Johannesburg Hubert Davies & Co., Ltd., Durban.....	Item 1 (80 miles) @ £128. 4s. 4d. per mile. Item 2 @ £73. 12s. 3d. per mile. Item 1 (106 miles) @ £131. 0s. 8d. per mile. Item 3 @ £13. 13s. 6d. per mile. Item 4 @ £10. 15s. per 1,000 feet. Item 1 for £637. 10s. 2d.
798	Bolts, Nuts, Rivets, etc.....	Structural and General Engineers, Ltd., Durban Union Construction (Pty.), Ltd., Germiston Dowson & Dobson, Ltd., Johannesburg..	Item 2 for £519. 9s. 8d. Item 3 for £749. 15s. 6d.
804	Copper Contact Wire, etc.....	H. Alers Hankey, Ltd., Johannesburg.... Dowson & Dobson, Ltd., Johannesburg.. Steel Trading Co. (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg Hubert Davies & Co., Ltd., Johannesburg	Item 1 @ 6s. 4½d. each. Item 3 @ 4s. 6½d. each. Item 5 @ 3s. 2½d. each. Item 7 @ 10s. 4½d. each. Item 9 @ 5s. 1½d. each. Item 11 @ 23s. 0½d. each. Item 13 @ 27s. 9½d. each. Item 1 @ 4s. 10½d. each. Item 9 @ 6.6d. per set. Item 3 @ £3. 4s. each. Item 5 @ £6. 12s. 6d. each. Item 6 @ £2. 11s. 9d. per 100.
805	Bridgework.....	Structural and General Engineers, Ltd., Durban Union Construction (Pty.), Ltd., Germiston Dowson & Dobson, Ltd., Johannesburg..	Item 2 @ 5s. 1½d. each. Item 4 @ 3s. 11½d. each. Item 6 @ 7s. 4½d. each. Item 8 @ 6s. 6½d. each. Item 10 @ 14s. 0½d. each. Item 12 @ 27s. 7½d. each.
831	Steel Boiler Tubes.....	H. Alers Hankey, Ltd., Johannesburg.... Dowson & Dobson, Ltd., Johannesburg.. Steel Trading Co. (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg Hubert Davies & Co., Ltd., Johannesburg	Item 2 @ 3.465d. each. Item 4 @ £4. 15s. each.
834	Telegraph Material.....	Rogers-Jenkins & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg British General Electric Co., Ltd., Johannesburg Griffin Engineering Co., Ltd., Johannesburg British Insulated Cables, Ltd., Johannesburg Associated Engineers Co., Ltd., Johannesburg	Item 7 @ 8d. per 100. Item 8 @ 3s. 6½d. per 100. Item 10 @ £47. 9s. 6d. per 2,000 lb. Item 11 @ £47. 15s. 6d. per 2,000 lb.

<i>Tender Nr.</i>	<i>Materiaal.</i>	<i>Sukcesvolle Tenderaar.</i>	<i>Aangenome prys, gelewer ooreenkomstig die voorwaardes van die tender.</i>
834	Telegraafmateriaal.....	Hubert Davies & Co., Ltd., Johannesburg	Item 1 @ 4s. 10 ³ d. elk. Item 2 @ 3.465d. elk. Item 9 @ 6.6d. per stel. Item 3 @ £3. 4s. elk. Item 4 @ £4. 15s. elk.
		Rogers-Jenkins & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	
		British General Electric Co., Ltd., Johannesburg	Item 6 @ £2. 11s. 9d. per 100.
		Griffin Engineering Co., Ltd., Johannesburg	Item 7 @ 8d. per 100.
		British Insulated Cables, Ltd., Johannesburg	Item 8 @ 3s. 6 ³ d. per 100.
		Associated Engineers Co., Ltd., Johannesburg	Item 10 @ £47. 9s. 6d. per 2,000 lb. Item 11 @ £47. 15s. 6d. per 2,000 lb.
836	Vloeistaalprofiel en -plaat...	Baldwin's (S.A.), Ltd., Johannesburg....	Items 1-3 en 5-6 teen 7s. 8d. per 100 lb. v.a.b. (Item 4 afbestel).
		Rolfes, Ltd., Germiston.....	Items 7-49 teen 7s. 9d. per 100 lb. v.a.b. Items 50-56 teen 7s. 0.073d. per 100 lb. v.a.b.
837	Verligte roete-aanwysers.....	W. D. Hearn & Co., Kaapstad.....	Ronde som £2,542. 1s.
		Siemens (S.A.), Ltd., Johannesburg.....	Ronde som £885. 13s.
		British General Electric Co., Ltd., Johannesburg	Ronde som £483. 17s. 6d.
839	Staalbande en -asse.....	Ivor Williams & Co., Johannesburg.....	Item 52 @ £6. 19s. 9d. elk.
		A. & H. MacNay, Durban.....	Item 47 @ £3. 14s. 9d. elk.
		Brown Bayley's (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg	Item 10 @ £9. 15s. 0d. elk.
		K. Kling, Pretoria.....	Item 51 @ £4. 15s. 6d. elk. Item 54 @ £3. 1s. 6d. elk.
		Blane & Co., Ltd., Johannesburg.....	Item 13 @ £6. 8s. 9d. elk.
		Skodaworks of S.A. (Pty.), Ltd., Johannesburg	Item 2 @ £4. 19s. 9d. elk. Item 4 @ £3. 19s. 9d. elk.
		Rolfes, Ltd., Germiston.....	Item 6 @ £2. 17s. 0d. elk. Item 7 @ £3. 15s. 3d. elk.
			Item 50 @ £3. 12s. 9d. elk. Item 56 @ £10. 3s. 9d. elk.
			Item 8 @ £3. 13s. 0d. elk. Item 9 @ £9. 14s. 3d. elk.
			Item 11 @ £8. 16s. 0d. elk. Item 14 @ £8. 4s. 3d. elk.
			Item 15 @ £7. 6s. 6d. elk. Item 36 @ £10. 16s. 6d. elk.
			Item 37 @ £11. 5s. 6d. elk. Item 43 @ £10. 17s. 6d. elk.
		Rogers-Jenkins & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	Item 17 @ £6. 9s. 6d. elk. Item 20 @ £10. 7s. 0d. elk.
			Item 24 @ £11. 1s. 6d. elk. Item 26 @ £4. 0s. 3d. elk.
		Ash Brothers (Pty.), Ltd., Johannesburg..	Item 49 @ £3. 12s. 0d. elk.
			Item 19 @ £6. 18s. 6d. elk. Item 21 @ £9. 16s. 6d. elk.
			Item 28 @ £3. 10s. 9d. elk. Item 44 @ £11. 10s. 0d. elk.
			Item 45 @ £12. 0s. 6d. elk. Item 46 @ £4. 2s. 6d. elk.
			Item 48 @ £3. 16s. 9d. elk. Item 52 @ £5. 13s. 6d. elk.
			Item 55 @ £7. 17s. 6d. elk.
		Vickers and Metropolitan Carriage (S.A.), Ltd., Johannesburg	Item 29 @ £5. 7s. 9d. elk. Item 30 @ £7. 3s. 0d. elk.
			Item 31 @ £7. 13s. 3d. elk. Item 32 @ £8. 17s. 6d. elk.
			Item 33 @ £9. 2s. 3d. elk. Item 34 @ £9. 3s. 6d. elk.
			Item 35 @ £9. 16s. 6d. elk. Item 38 @ £12. 4s. 0d. elk.
			Item 39 @ £13. 5s. 0d. elk. Item 40 @ £15. 19s. 3d. elk.
			Item 41 @ £10. 12s. 0d. elk. Item 42 @ £9. 16s. 9d. elk.
			Item 47 @ £3. 14s. 9d. elk. (slegs 1,000).
		T. Firth and J. Brown (S.A.), (Pty.), Ltd., Johannesburg	Item 47 @ £3. 14s. 9d. elk. (slegs 500).
		Hubert Davies & Co., Ltd., Johannesburg	Item 1 @ £4. 11s. 6d. elk. Item 12 @ £8. 6s. 3d. elk.
			Item 18 @ £5. 7s. 0d. elk. Item 22 @ £8. 7s. 6d. elk.
			Item 23 @ £7. 2s. 9d. elk. Item 25 @ £13. 7s. 6d. elk.
			Alle pryse vir tender 839 v.a.b.
841	Treinverligtingsdinamos.....	Hubert Davies & Co., Ltd., Johannesburg	Items 3, 5, 16, 27 en 32 afbestel.
842	Treinverligtingselle.....	Associated Engineers Co., Ltd., Johannesburg	£93. 10s. per komplete uitrusting.
			£15. 15s. per platkissie van 6 selle.
844	Staaltenk.....	Blane & Co., Ltd., Johannesburg.....	Vir £287 v.a.b.
846	Brugwerk.....	Les Ateliers Metallurgique (S.A.), Nivelles	Vir £21,894. 12s. 4d. v.a.b.
847	Jarrah-dwarslêers en -wisseldwarslêers	Millar's Timber and Trading (Overseas), Ltd., Johannesburg	Ronde som £73,864. 7s. 6d. v.a.b.
855	Rhodesiese klaat-dwarslêers en -wisseldwarslêers	Zambesi Saw Mills, Ltd., Livingstone....	Ronde som £108,668. 0s. 5d. v.o.s. Mafeking.
859	Elektriese grendelhefboomrame	Rhodesian Timbers, Ltd., Johannesburg...	Ronde som £51,535. 2s. v.o.s. Mafeking.
		Hubert Davies & Co., Ltd., Johannesburg	Item 1 @ £1,175 elk. Item 2 @ £1,775 elk.
		Siemens (S.A.), Ltd., Johannesburg.....	Item 3 (slegs 6) @ £36. 10s. elk.
			Item 4 @ £36. 7s. elk.
		British General Electric Co., Ltd., Johannesburg	Item 3 (slegs 6) @ £78. 10s. elk.
		W. D. Hearn & Co., Kaapstad.....	Item 3 (slegs 42) @ £79. 2s. 1d. elk.
860	Skroewe.....	J. & G. Grant, Johannesburg.....	Ronde som £730.
867	Stowe en stoofonderdele.....	Durban Falkirk Iron Co., Durban.....	Totale bedrag ongeveer £3,600 v.o.s. Jacobs.
869	Brugwerk.....	Dowson & Dobson, Ltd., Johannesburg..	Item 2 vir £496. 1s. 10s. Item 4 vir £155. 0s. 1d.
		Les Ateliers Metallurgiques (S.A.), Nivelles	Item 5 vir £76. 18s. 6d. Item 6 vir £496. 1s. 10d.
			Item 1 vir £627. 14s. 10d. Item 2 vir £238. 6s. 7d.
			Pryse v.a.b.
870	Staal.....	Baldwin's (S.A.), Ltd., Johannesburg....	Items 1-4 teen 6s. 11 ¹ d. v.a.b.
		Vickers and Metro. Carriage (S.A.), Ltd., Johannesburg	Item 5 teen 8s. 4d. v.a.b.
		Robor, Ltd., Johannesburg.....	Items 6, 7 en 8 @ 7s. 6.16d. Item 9 @ 6s. 9.95d.
			Items 10-13 teen 6s. 8.58d. v.a.b.
		Rolfes, Ltd., Germiston.....	Items 14-19 en 21-59 teen 7s. 5d. v.a.b. (Item 20 afbestel).
884	Sagtestaalklinknaels.....	Reunert & Lenz, Ltd., Johannesburg....	Ronde som £114.
888	Boute, moere en klinknaels...	Steel Trading Co. (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg	Items 1-28 vir ronde som van £899.
		Reunert & Lenz, Ltd., Johannesburg....	Items 29-39 vir ronde som van £458.
889	Pype en verbindingstukke....	Steel Trading Co. (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg	Ronde som prys £672. 1s. 4d.
		G. North & Sons, Oos-Londen.....	Ronde som prys £355. 7s. 6d.
		Hall, Longmore & Co., Johannesburg....	Ronde som prys £162. 2s. 9d.
894	Staaltenk.....	Guest Sykes & Co., Ltd., Johannesburg..	Vri £198. 10s. v.a.b.
929	Koper-telegraafdraad.....	British Insulated Cables (S.A.), Ltd., Johannesburg	Item 1 @ £47. 0s. 8d. per 2,000 lb.
			Item 2 @ £47. 0s. 5d. per 2,000 lb.
942	Sement.....	East Asiatic Co. (S.A.), Ltd., Johannesburg	Teen 6s. 7.14d. per vat.

<i>Tender No.</i>	<i>Material.</i>	<i>Successful Tenderer.</i>	<i>Accepted Prices Delivered in accordance with the terms of the Tender.</i>
836	Mild Steel Sections and Plate	Baldwins (S.A.), Ltd., Johannesburg..... Rolfes, Ltd., Germiston.....	Items 1-3, 5 and 6 (Item 4 cancelled) @ 7s. 8d. per 100 lb. f.o.b. Items 7-49 @ 7s. 9d. per 100 lb. f.o.b. Items 50-56 @ 7s. 0.073d. per 100 lb. f.o.b.
837	Illuminated Route Indicators.	W. D. Hearn & Co., Capetown..... Siemens (S.A.), Ltd., Johannesburg..... British General Electric Co., Ltd., Johannesburg	Lump-sum price, £2,542. Lump-sum price, £885. 13s. Lump-sum price, £483. 17s. 6d.
839	Steel Tyres and Axles.....	Ivor Williams & Co., Johannesburg..... A. & H. MacNay, Durban..... Brown Bayley's (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg K. Kling, Pretoria..... Blane & Co., Ltd., Johannesburg..... Skodaworks of S.A. (Pty.), Ltd., Johannesburg Rolfes Ltd., Germiston..... Rogers-Jenkins & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg Ash Brothers (Pty.), Ltd., Johannesburg.. Vickers and Metropolitan Carriage (S.A.), Ltd., Johannesburg T. Firth and J. Brown (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg Hubert Davies & Co., Ltd., Johannesburg	Item 53 @ £6. 19s. 9d. each. Item 47 @ £3. 14s. 9d. each. Item 10 @ £9. 15s. each. Item 51 @ £4. 15s. 6d. each. Item 54 @ £8. 1s. 6d. each. Item 13 @ £6. 8s. 9d. each. Item 2 @ £4. 14s. 9d. each. Item 6 @ £2. 17s. each. Item 50 @ £3. 12s. 9d. each. Item 8 @ £3. 13s. 0d. each. Item 11 @ £8. 16s. 0d. each. Item 15 @ £7. 6s. 6d. each. Item 37 @ £11. 5s. 6d. each. Item 17 @ £6. 9s. 6d. each. Item 24 @ £11. 1s. 6d. each. Item 49 @ £3. 12s. 0d. each. Item 19 @ £6. 18s. 6d. each. Item 28 @ £3. 10s. 9d. each. Item 45 @ £12. 0s. 6d. each. Item 48 @ £3. 16s. 9d. each. Item 55 @ £7. 17s. 6d. each. Item 29 @ £5. 7s. 9d. each. Item 31 @ £7. 13s. 3d. each. Item 34 @ £9. 3s. 6d. each. Item 38 @ £12. 4s. 0d. each. Item 40 @ £15. 19s. 3d. each. Item 42 @ £9. 16s. 9d. each. Item 33 @ £9. 2s. 3d. each. Item 47 @ £3. 14s. 9d. each. Item 1 @ £4. 11s. 6d. each. Item 18 @ £5. 7s. 0d. each. Item 23 @ £7. 2s. 9d. each. All prices f.o.r. Items 3, 5, 16, 27 and 32 cancelled.
841	Train Lighting Dynamos.....	Hubert Davies & Co., Ltd., Johannesburg	£93. 10s. per complete equipment.
842	Train Lighting Cells.....	Associated Engineers Co., Ltd., Johannesburg	£15. 15s. per tray of 6 cells.
844	Steel Tank.....	Blane & Co., Ltd., Johannesburg.....	For £287 f.o.b.
846	Bridgework.....	Les Ateliers Metallurgique (S.A.), Nivelles	For £21,894. 12s. 4d. f.o.b.
854	Jarrah Sleepers and Cr. Timbers	Miller's Timber and Trading Co., Ltd., Johannesburg	Lump-sum price, £73,864. 7s. 6d. f.o.b.
855	Rhodesian Teak Sleepers and Crossing Timbers	Zambesi Saw Mills, Ltd., Livingstone.... Rhodesian Timbers, Ltd., Johannesburg..	Lump-sum price, £108,668. 0s. 5d. f.o.r. Mafeking. Lump-sum price £51,535. 2s. f.o.r. Mafeking.
859	All-Electric Interlocking Lever Frames	Hubert Davies & Co., Ltd., Johannesburg Siemens (S.A.), Ltd., Johannesburg..... British General Electric Co., Ltd., Johannesburg W. D. Hearn & Co., Capetown.....	Item 1 @ £1,775 each. Item 2 @ £1,175 each. Item 3 (6 only) @ £36. 10s. each. Item 4 @ £36. 7s. each. Item 3 (6 only) @ £78 10s. each. Item 3 (42 only) @ £79. 2s. 1d. each.
860	Screws.....	J. & G. Grant, Johannesburg.....	Lump-sum price, £730.
865	Stoves and Stove Parts.....	Durban Falkirk Iron Co., Durban.....	Total value approx. £3,600, f.o.r. Jacobs.
867	Bridgework.....	Dowson & Dobson, Ltd., Johannesburg... Les Ateliers Metallurgique (S.A.), Nivelles	Item 2 for £496. 1s. 10d. Item 3 for £155. 0s. 1d. Item 5 for £76. 18s. 6d. Item 6 for £496. 1s. 10d. Item 1 for £627. 14s. 10d. Item 2 for £238. 6s. 7d.
870	Steel.....	Baldwin's (S.A.), Ltd., Johannesburg.... Vickers and Metro. Carriage (S.A.), Johannesburg Robor, Ltd., Johannesburg..... Rolfes, Ltd., Germiston.....	Items 1 to 4 @ 6s. 11½d. f.o.b. Item 5 @ 8s. 4d. f.o.b. Items 6, 7, and 8 @ 7s. 6.16d. Item 9 @ 6s. 9.95d. Items 10-13 @ 6s. 8.58d. f.o.b. Items 14-19 and 21-59 @ 7s. 5d. f.o.b. (Item 20 cancelled.)
884	Mild Steel Rivets.....	Reunert & Lenz, Ltd., Johannesburg.....	Lump-sum price, £114.
888	Bolts, Nuts, Rivets, etc.....	Steel Trading Co. (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg Reunert & Lenz, Ltd., Johannesburg.....	Items 1-28, lump-sum price of £899. Items 29-69, lump-sum price of £458.
889	Piping and Fittings.....	Steel Trading Co. (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg G. North & Sons, East London..... Hall, Longmore & Co., Johannesburg....	Lump-sum price, £672. 1s. 4d. Lump-sum price, £355. 7s. 6d. Lump-sum price, £162. 2s. 9d.
894	Steel Tank.....	Guest Sykes, Ltd., Johannesburg.....	For £198. 10s. f.o.b.
929	Copper Telegraph Wire.....	British Insulated Cables (S.A.), Ltd., Johannesburg	Item 1 @ £47. 0s. 8d. per 2,000 lb. Item 2 @ £47. 0s. 5d. per 2,000 lb.
942	Cement.....	East Asiatic Co. (S.A.), Ltd., Johannesburg	At 6s 7.14d. per cask.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

AANKOOP VAN PERDE.

'n Raad vir die aankoop van perde sal op 10 September 1936 by die Polisekamp, Boshof, byeenkom met die doel om ryperde aan te koop.

Die vereiste soort is die Boere-ryperd, met 'n goeie hoeveelheid opregte bloed; reuns (merries word alleenlik gekoop as hulle buitengewoon goed is en gewaarborg is nie dragtig te wees nie); minstens 14.2 hande hoog; ligte ryperde; van 4 tot 7 jaar oud. Die diere moet gesond en in goeie kondisie wees.

Die diere sal op 10 September 1936 om 10 v.m. by die Polisekamp, Boshof, ondersoek word.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

AANKOOP VAN PERDE.

'n Raad vir die aankoop van perde sal die volgende plekke op die aangegewe datums besoek, met die doel om ryperde aan te koop:—

Donnybrook: 15 September 1936.
Himeville: 16 September 1936.
Nottingham Road: 17 September 1936.
Matatiele: 19 September 1936.

Die vereiste soort is die „Boereryperd“ met 'n goeie hoeveelheid opregte bloed; reuns (merries word net gekoop as hulle buitengewoon goed is en gewaarborg is nie dragtig te wees nie); nie minder as 14.2 en meer as 15 hande hoog nie; suiwer van been en intelligent; geskik vir „figuurry“, „musikry“ en dergelike ryskoolwerk; van 4 tot 7 jaar oud. Die diere moet gesond en in goeie kondisie wees.

Die diere sal by die verskillende polisekampe geïnspekteer word om 10 v.m. op die hierbo aangegewe datums en plekke.

* VAKATURES VIR DRIE LANDBOU-BEAMPTES.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bogemelde betrekkinge in die Departement van Naturellesake.

Die aanvang salaris is £270 per jaar en styg by bevredigende diens en goeie gedrag met jaarlikse verhogings van £15 tot £330 per jaar en daarna met £20 tot £460 per jaar.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees, vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het en in besit wees van 'n Diploma van 'n Landboueskool van die Unie-departement van Landbou of 'n sertifikaat van gelyke of hoër standaard. Tewens moet hulle praktiese ondervinding hê van vee- en graanboerdery.

Die suksesvolle kandidate moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê en vir 12 maande op proef dien.

Die poste is nie pensioengewend en ressorteer onder die Naturelle-ontwikkelingsrekening van hierdie Departement.

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris van Naturellesake, Posbus 384, Pretoria, en aplikasies moet die Sekretaris van Naturellesake nie later as 25 September 1936, bereik nie. Aplikasies wat na hierdie datum ontvang word sal nie in aanmerking geneem word nie.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.

STAATSDIENSKOMMISSIE.

VAKATURES VIR TEKENAARS, GRAAD II.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bogemelde betrekkinge in die Staatsdiens.

Die aanvangsalaris is £140 per jaar en styg by bevredigende diens en goeie gedrag met jaarlikse verhogings van £15 tot £200 per jaar en daarna met £20 tot £360 per jaar.

Kandidate moet gematrikuleerd, Britse onderdane en tweetalig wees en vir minstens drie jaar in die Unie of die mandaatgebied Suidwes-Afrika woonagtig gewees het.

Die suksesvolle kandidate moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê en vir twaalf maande op proef dien.

Ondervinding in die tekenkuns sal 'n aanbeveling wees en voorbeelde van die kandidate se werk kan saam met die aansoek gestuur word.

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en aplikasies moet die kantoor van die Kommissie nie later as 12 September 1936 bereik nie. Aplikasies wat na daardie datum ontvang word sal nie in aanmerking geneem word nie.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

PURCHASE OF HORSES.

A Purchasing Board will assemble at the Police Camp, Boshof, on the 10th September, 1936, for the purpose of purchasing riding horses.

The type required is the “Boer Riding Horse” with a strong strain of the thoroughbred; Geldings (mares purchased only if of exceptional quality and guaranteed not to be in foal); not less than 14.2 hands high; light build; 4 to 7 years old. Animals to be sound and in good condition.

The animals will be inspected at the Police Camp, Boshof, at 10 a.m. on the 10th September, 1936. 14-28

DEPARTMENT OF DEFENCE.

PURCHASE OF HORSES.

A purchasing Board will visit the following places, on the dates shown, for the purpose of purchasing riding horses:—

Donnybrook: 15th September, 1936.
Himeville: 16th September, 1936.
Nottingham Road: 17th September, 1936.
Matatiele: 19th September, 1936.

The type required is the “Boer Riding Horse” with a strong strain of the thoroughbred; geldings (mares are purchased only if of exceptional quality and guaranteed not in foal); not less than 14.2 and more than 15 hands high; clean legged and intelligent; suitable for “trick rides”, “musical rides” and similar equitation school work; 4 to 7 years old; animals to be sound and in good condition.

Animals to be inspected at the respective Police Camps at 10 a.m. on the dates at the places indicated above. 21-28-4-11

* VACANCIES FOR THREE AGRICULTURAL OFFICERS.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned posts in the Department of Native Affairs.

The commencing salary is £270 per annum, rising, subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments of £15 to £330 per annum, and thereafter by £20 to £460 per annum.

Candidates must be British subjects and bilingual, have resided in South Africa for a period of at least three years and be in possession of a Diploma of a School of Agriculture under the Union Department of Agriculture or a certificate of equivalent or higher standard. They must also have had practical experience of stock and grain farming.

The successful candidates will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health and to serve on twelve months' probation.

The posts are non-pensionable and fall under the Native Development Account of this Department.

Application forms are obtainable from the Secretary for Native Affairs, P.O. Box 384, Pretoria, and applications must reach the Secretary for Native Affairs not later than the 25th September, 1936. Applications received after this date will not be considered.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance. 28-4-11

PUBLIC SERVICE COMMISSION.

VACANCIES FOR SECOND GRADE DRAUGHTSMEN.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned posts in the Public Service.

The commencing salary is £140 per annum rising, subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments of £15 to £200 per annum and thereafter by £20 to £360 per annum.

Candidates must be matriculated, British subjects, bilingual and have resided in the Union or the mandated territory of South West Africa for a period of at least three years.

The successful candidates will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health, and to serve on twelve months' probation.

Experience in drawing will be a recommendation, and specimens of work may be submitted with the applications.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications must reach the Commission's office not later than the 12th September, 1936. Applications received after that date will not be considered.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance. 14-21-28

FABRIEKSWET,

No. 28 van 1918,

Soos gewysig deur Wet No. 26 van 1931, tesame met die
Regulasies ingevolge daarvan.

Prys $2/6$ per eksemplaar. Posvry.

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA.

FACTORIES ACT,

No. 28 of 1918,

As amended by Act No. 26 of 1931, together with the
Regulations hereunder.

Price $2/6$ per Copy. Postage Free.

OBTAINABLE FROM GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA.

VERSLAE VAN GEKOSE KOMITEES

VAN DIE

VOLKSRAAD

IS VERKRYGBAAR VAN DIE

STAATSDRUKKER, PRETORIA,

TEEN DIE VOLGENDE PRYSE:—

*VERSLAE VAN NIE MEER AS 100 BLADSYE, 1s., EN DAARBO 6d. EKSTRA VIR
IEDERE 50 BLADSYE OF GEDEELTE DAARVAN.*

REPORTS OF SELECT COMMITTEES

OF THE

HOUSE OF ASSEMBLY

ARE OBTAINABLE FROM THE

GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA,

AT THE FOLLOWING RATES:—

*REPORTS NOT EXCEEDING 100 PAGES 1s., AND THEREAFTER 6d. EXTRA FOR
EVERY 50 ADDITIONAL PAGES OR FRACTION THEREOF.*

MYNTERINGRAAD.

A.—MYNTERING-KOMPENSASIEFONDS, WET No. 35 VAN 1925: INKOMSTE- EN UITGAWEREKENING VIR DIE TYDPERK 1 APRIL 1935 TOT 31 MAART 1936.

UITGAWES.

Aan Uitbetalings aan Bevoordeeldes in verband met Toekennings kragtens die Vroeëre Wet.....	£242 17 4
„ Uitbetalings aan Bevoordeeldes in verband met Toekennings kragtens Wet No. 40 van 1919 en Wet No. 35 van 1924—	
Artikel 25 (c).....	£10,637 12 3
Artikel 26 (b).....	1,471 6 9
Artikel 27 (a) (1).....	10,483 19 5
Artikel 27 (a) (2).....	200 13 0
Artikel 27 (b).....	2,207 9 0
Artikel 28 (1).....	41,720 3 5
Artikel 29 (a).....	23,310 12 3
Artikel 29 (b).....	23,837 18 3
Artikel 29 (c).....	52 14 0
Artikel 29 (d).....	8,336 1 3
	£122,258 9 7

Min krediet in die volgende

Artikels—

25 (a)..... £430 3 1

25 (b)..... 215 1 6

645 4 7

121,613 5 0

Kragtens Wet No. 35 van 1925—

Artikel 22 (1) (a).....	£54,813 5 3
Artikel 22 (1) (b).....	29,513 12 2
Artikel 22 (1) (c).....	214,608 9 7
Artikel 23.....	6,412 3 9
Artikel 25 (a).....	2,014 2 9
Artikel 25 (a) (1) (1).....	107,411 0 8
Artikel 25 (a) (1) (2).....	13,269 0 4
Artikel 25 (a) (2) (1).....	41,265 13 8
Artikel 25 (b).....	6,241 0 9
Artikel 25 (b) (1).....	6,586 11 6
Artikel 25 (b) (2).....	2,328 8 8
Artikel 25 (c).....	622 5 8
Artikel 26 (1).....	56,900 11 8
Artikel 26 (3).....	1,024 10 0
Artikel 26 (4) (a).....	136 0 0
Artikel 26 (4) (b).....	2,829 6 2
Artikel 27 (1) (a).....	7,271 2 6
Artikel 27 (1) (b).....	292 0 0
Artikel 27 (1) (c).....	292 0 0
Artikel 27 (2) (a).....	2,070 15 9
Artikel 27 (2) (b).....	144 2 9
Artikel 62 (2).....	78 18 9
	556,125 2 4
„ Begravniskoste en Mediese Uitgawes, artikel 64 van Wet No. 35 van 1925.....	£677,981 4 8
„ Uitbetalings aan Spesiale Mynteringfonds in terme van artikel 39 (bis 2) van Wet No. 35 van 1925 (soos gewysig).....	6,647 12 6
„ Appropriasie—Ambags- en Nywerheidsfonds, kragtens artikel 39 (3) van Wet No. 35 van 1925 (soos gewysig).....	58,077 2 11
„ Voordele aan Myninspekteurs—Bedrag terugbetaal aan die Gekonsolideerde Inkomstefonds van die Unie, artikel 34 van Wet No. 35 van 1925.....	20,000 0 0
„ Uitbetalings aan Direkteur van Naturelle-arbeid ten aansien van naturelle-arbeiders, artikel 35 (4) van Wet No. 35 van 1925.....	190 16 0
„ Rente betaalbaar—	280 16 0
(1) Op geld op deposito by die Raad, artikel 22 (2) van Wet No. 35 van 1925.....	£321 18 9
(2) Op eensom-toekennings, waarvan uitbetalings volgens Raadsbesluit teruggehou is, artikel 60 (1) van Wet No. 35 van 1925.....	3,179 9 5
	3,501 8 2
„ Gratifikasie-betaling aan 'n amptenaar, kragtens artikel 3 (10) van Wet No. 35 van 1925.....	626 14 0
„ Treingelde, kragtens artikel 4 (1) (g) van Wet No. 35 van 1925.....	63 11 2
„ Bedrae te veel betaal aan bevoordeeldes, afgeskryf as onverhaalbaar.....	0 6 3
„ Koste van onderhoud en instandhouding van Klerkskraal nedersetting, artikel 40 (2) van Wet No. 35 van 1925—	
Salaris van opsigter.....	£180 0 0
Diverse.....	102 14 8
Rantsone uitgereik aan naturelle.....	37 1 5
Uitgereik vir beesvoer.....	21 4 6
Verbruikbare artikels.....	252 10 9
Lone—Naturelle-arbeiders.....	180 18 1
	774 9 5

Bring oor..... £768,144 1 1

INKOMSTE.

Per Heffings op Werkgewers, artikel 41, Wet No. 35 van 1925.....	£800,000 0 0
„ Rente ontvang en opgekoop.....	20,560 11 9
„ Bedrag oorgebring van Uitstaande Skuldefonds, artikel 55 (2) van Wet No. 35 van 1925.....	231,175 18 0
„ Boetes ontvang en opgekoop, artikel 74, Wet No. 35 van 1925.....	214 5 6
„ Diverse inkomste.....	1,306 11 1

Bring oor..... £1,053,257 6 4

A.—MINERS' PHTHISIS COMPENSATION FUND, ACT No. 35 OF 1925: REVENUE AND EXPENDITURE ACCOUNT FOR THE PERIOD
1ST APRIL, 1935, TO 31ST MARCH, 1936.

13

	<i>Oorgebring.....</i>	£768,144	1	1		<i>Oorgebring.....</i>	£1,053,257	6	4
„	Saldo oorgedra na Myntering-kompensatiefonds-Appropriasierekening.....	285,113	5	3					
		£1,053,257	6	4			£1,053,257	6	4

B.—MYNTERING-KOMPENSASIEFONDS, WET No. 35 VAN 1925: APPROPRIASIE-REKENING OP 31 MAART 1936.

Aan Oordrag van beleggings na Uitstaande-skulde- fonds, kragtens magtiging van Minister (soos hieronder vermeld)*.....	£278,631	9	9	Per Saldo van Reserwefonds op 1 April 1935.....	£600,242	7	7
„ Saldo van Reserwefonds oorgedra na Balans- staat.....	606,724	3	1	„ Saldo oorgebring van Inkomste- en Uitgawe- rekening vir die tydperk 1 April 1935 tot 31 Maart 1936.....	285,113	5	3
	£885,355	12	10		£885,355	12	10

**Nominale Waarde.*

£231,175	18	0	Plaaslik Geregistreerde Unie-effekte, 1953, 4½ persent.....	£231,175	18	0
14,000	0	0	Plaaslik Geregistreerde Unie-effekte, 1948/1958, 3¼ persent.....	14,894	4	3
500	0	0	Plaaslik Geregistreerde Unie-effekte, 1946, 5 persent.....	582	14	1
16,298	15	7	Plaaslik Geregistreerde Unie-effekte, 1951, 4 persent.....	18,052	17	5
600	0	0	Plaaslik Geregistreerde Effekte, 1959/1964—Elektrisiteitsvoorsieningkommissie, 3¼ persent.....	618	1	3
12,500	0	0	Plaaslik Geregistreerde Effekte, 1954/1964—Elektrisiteitsvoorsieningkommissie, 3¼ persent.....	13,307	14	9
£275,074	13	7		£278,631	9	9

C.—MYNTERING-KOMPENSASIEFONDS, WET No. 35 VAN 1925: BALANSSTAAT OP 31 MAART, 1936.

[illegible]

KASBOEK EN BANKBOEK : REKONSILIASIESTAAT.

Tjeks uitstaande op 31 Maart 1936.....—.....	£55,154 15 11	Kassaldo (oortrek by Bank) op 31 Maart 1936.....	£48,257 7 0
		Kreditsaldo by Bank per sertifikaat gedateer 31 Maart 1936.....	6,897 8 11
	<u>£55,154 15 11</u>		<u>£55,154 15 11</u>

(Get.) A. B. DU TOIT, Voorsitter, Mynteringraad.
(Get.) N. P. DALE, Sekretaris, Mynteringraad.

<i>Brought forward</i>	£768,144 1 1	<i>Brought forward</i>	£1,053,257 6 4
„ Balance transferred to Miners' Phthisis Compensation Fund Appropriation Account.....	285,113 5 3		
	<u>£1,053,257 6 4</u>		<u>£1,053,257 6 4</u>

B.—MINERS' PHTHISIS COMPENSATION FUND, ACT No. 35 OF 1925: APPROPRIATION ACCOUNT AT 31ST MARCH, 1936.

To Transfer of Investments to Outstanding Liabilities Fund, under Ministerial approval (as shown hereunder*).....	£278,631 9 9	By Balance of Reserve Fund at 1st April, 1935.....	£600,242 7 7
„ Balance of Reserve Fund transferred to Balance Sheet.....	606,724 3 1	„ Balance transferred from Revenue and Expenditure Account for the period 1st April, 1935, to 31st March, 1936.....	285,113 5 3
	<u>£885,355 12 10</u>		<u>£885,355 12 10</u>

*Nominal Value.

Nominal Value		Net Cost.
£231,175 18 0	Union 4½ per cent. Local Registered Stock, 1953.....	£231,175 18 0
14,000 0 0	Union 3½ per cent. Local Registered Stock, 1948/1958.....	14,894 4 3
500 0 0	Union 5 per cent. Local Registered Stock, 1946.....	582 14 1
16,298 15 7	Union 4 per cent. Local Registered Stock, 1951.....	18,052 17 5
600 0 0	Electricity Supply Commission 3½ per cent. Local Registered Stock, 1959/1964.....	618 1 3
12,500 0 0	Electricity Supply Commission 3½ per cent. Local Registered Stock, 1954/1964.....	13,307 14 9
<u>£275,074 13 7</u>		<u>£278,631 9 9</u>

C.—MINERS' PHTHISIS COMPENSATION FUND, ACT No. 35 OF 1925: BALANCE SHEET AS AT 31ST MARCH, 1936.

LIABILITIES.	ASSETS.
Reserve Fund—	Investments—At Cost—
Balance as per Appropriation Account at 31st March, 1936.....	Union of South Africa 3½ per cent. Local Registered Stock, 1948–1958—Nominal Value £500,000, costing.....
Moneys left on deposit with the Board by Beneficiaries—Section 22 (2) of Act No. 35 of 1925.....	Rand Water Board 3½ per cent. Inscribed Stock 1956—Nominal Value £17,935. 12s. 6d., costing.....
Add Interest accrued at 31st March, 1936.....	
	£516,685 12 6
	1,272 18 4
	2,116 19 4
	170,000 0 0
	14,524 5 7
	269 7 4
	248 15 4
	Klerkskraal Settlement (at Cost)—
	Land.....
	Settlers' Houses, Labour, and Material.....
	Boreholes.....
	Miscellaneous improvements to Property.....
	Sundry Stores and Equipment (less depreciation).....
	44,460 15 11
	Cash Account—
	On hand.....
	With Public Debt Commissioners and Outstanding Liabilities Fund—on temporary investment....
	88,000 0 0
	£88,000 12 7
	Deduct Overdraft at Barclays Bank (D., C. & O.), vide statement below.....
	48,257 7 0
	39,743 5 7
	<u>£789,321 19 11</u>
	<u>£789,321 19 11</u>

CASH BOOK AND BANK PASS BOOK: RECONCILIATION STATEMENT.

Cheques outstanding at 31st March, 1936.....	£55,154 15 11	Balance as per Cash Book (Overdraft with Bank) at 31st March, 1936.....	£48,257 7 0
		Credit Balance with Bank as per Certificate, dated 31st March, 1936.....	6,897 8 11
	<u>£55,154 15 11</u>		<u>£55,154 15 11</u>

(Sgd.) A. B. DU TOIT, Chairman, Miners' Phthisis Board.
(Sgd.) NORMAN P. DALE, Secretary, Miners' Phthisis Board.

D.—UITSTAANDE-SKULDEFONDS, WET No. 35 VAN 1925: REKENING VAN INKOMSTE EN UITGAWES VIR DIE TYDPERK 1 APRIL 1935 TOT 31 MAART 1936.

UITGAWES.		INKOMSTE.	
Aan Bedrag oorgedra na Myntering-kompensatiefonds, kragtens artikel 55 (2) van Wet No. 35 van 1925.....	£231,175 18 0	Per Rente ontvang en opgeloopt.....	£107,648 7 2
		„ Wins op verkoop van beleggings.....	5,222 17 8
			£112,871 4 10
	£231,175 18 0	„ Saldo oorgedra na Appropriasierekening.....	118,304 13 2
			£231,175 18 0

E.—UITSTAANDE-SKULDEFONDS, WET No. 35 VAN 1925: APPROPRIASIEREKENING op 31 MAART 1936.

Aan Saldo oorgebring van Inkomste- en Uitgawerekening vir die tydperk 1 April 1935 tot 31 Maart 1936.....	£118,304 13 2	Per Saldo van Uitstaande-Skuldefonds op 1 April 1935.....	£2,470,550 17 2
„ Saldo van Uitstaande Skuldefonds oorgedra na Balansstaat.....	2,630,877 13 9	„ Oordrag van beleggings van die Myntering-kompensatiefonds, kragtens goedkeuring van die Minister (vir besonderhede sien opgaaf B)	278,631 9 9
	£2,749,182 6 11		£2,749,182 6 11

F.—UITSTAANDE-SKULDEFONDS, WET No. 35 VAN 1925: BALANSSTAAT OP 31 MAART 1936.

LASTE.		BATE.	
Uitstaande-skuldefonds—Saldo per Appropriasierekening op 31 Maart 1936.....		Beleggings teen Koopprys—	
£2,630,877 13 9		(1) Uniegoewermentslenings—Plaaslik Geregistreerde Effekte—	
		Nominale Waarde. Koopprys.	
		Unie van Suid-Afrika	
		3½ persent, 1948/1958.....	£514,000 0 0 £513,644 4 3
		Unie van Suid-Afrika	
		5 persent, 1940/1950.....	166,575 0 0 165,326 2 2
		„ Kaap de Goede Hoop ” 3 persent, 1924/1944.....	25,800 0 0 19,164 13 2
		Unie van Suid-Afrika	
		4½ persent, 1953..	952,161 0 0 894,257 9 8
		Unie van Suid-Afrika	
		4 persent, 1951...	50,053 12 8 47,783 9 4
		Unie van Suid-Afrika	
		5 persent, 1946...	8,900 0 0 8,941 16 10
		„ Kaap de Goede Hoop ” 4 persent, 1918-1948.....	200 0 0 164 0 0
		Unie van Suid-Afrika	
		3½ persent, 1945-1955.....	5,600 0 0 5,600 0 0
			£1,654,881 15 5
		(2) Diverse Lenings, Skuldbriewe en Munisipale Effekte—	
		Suid-Afrikaanse Industriële Yster- en Staalkorporasie, Bpk., Eersteverband Skuldbriewe, 1946-1971, 5 persent (gewaarborg deur die Uniegoewerment).....	100,100 0 0 99,849 15 0
		Rand Waterraad, Ingeskrewe Effekte, 1944, 3½ persent..	550,000 0 0 544,500 0 0
		Rand Waterraad, Ingeskrewe Effekte, 1956, 3½ persent..	12,064 7 6 12,064 7 6
		Stad van Pretoria, Ingeskrewe Effekte, 1964, 4½ persent..	50,000 0 0 49,750 0 0
		Plaaslik Ingeskrewe Effekte, 1945-1955, Johannesburg 5½ persent.....	10,000 0 0 11,404 7 8
		Plaaslik Ingeskrewe Effekte, 1948-1958, Johannesburg 5 persent.....	10,000 0 0 11,259 15 2
		Plaaslik Geregistreerde Effekte, 1954-1964, Elektrisiteitsvoorsiening - kommissie, 3½ persent..	16,500 0 0 17,343 14 0
		Plaaslik Geregistreerde Effekte, 1959-1964, Elektrisiteitsvoorsiening - kommissie, 3½ persent..	200,600 0 0 195,618 1 3
			941,790 0 7
			£2,672,554 0 2
			£2,596,671 16 0
		Opgeloopte rente maar nog nie betaal nie.....	34,138 13 0
		Kasrekening—Op lopende rekening by—	
		Barclays Bank (D.C. & O.).....	£63 3 2
		Staatskuldkommissaris.....	4 1 7
			67 4 9
			£2,630,877 13 9

D.—OUTSTANDING LIABILITIES FUND, ACT No. 35 of 1925: REVENUE AND EXPENDITURE ACCOUNT FOR THE PERIOD 1st APRIL, 1935, to 31st MARCH, 1936.

EXPENDITURE.		REVENUE.	
To Amount transferred to Miners' Phthisis Compensation Fund in terms of Section 55 (2) of Act No. 35 of 1925.....	£231,175 18 0	By Interest received and accrued.....	£107,648 7 2
		„ Profit realized on sale of Investments.....	5,222 17 8
			£112,871 4 10
		„ Balance transferred to Appropriation Account....	118,304 13 2
	£231,175 18 0		£231,175 18 0

E.—OUTSTANDING LIABILITIES FUND, ACT No. 35 of 1925: APPROPRIATION ACCOUNT AT 31st MARCH, 1936.

To Balance transferred from Revenue and Expenditure Account for the period 1st April, 1935, to 31st March, 1936.....	£118,304 13 2	By Balance of Outstanding Liabilities Fund at 1st April, 1935.....	2,470,550 17 2
„ Balance of Outstanding Liabilities Fund transferred to Balance Sheet.....	2,630,877 13 9	„ Transfer of Investments, under Ministerial approval, from the Miners' Phthisis Compensation Fund (for details <i>vide</i> Statement B).....	278,631 9 9
	£2,749,182 6 11		£2,749,182 6 11

F.—OUTSTANDING LIABILITIES FUND, ACT No. 35 of 1925: BALANCE SHEET AS AT 31st MARCH, 1936.

LIABILITIES.		ASSETS.	
Outstanding Liabilities Fund—Balance as per Appropriation Account at 31st March, 1936....		Investments—At Cost—	
NOTE.—This Balance Sheet does not reflect the total outstanding liabilities of the Scheduled Mines payable on closing down in terms of the Miners' Phthisis Act, No. 35 of 1925. The present value of the total amount of such liabilities at 31st July, 1935, as determined by the Actuary appointed by the Minister, was £9,500,000.		(1) Union Government Loans—Local Registered Stock—	
	£2,630,877 13 9	Nominal Value. Cost.	
		Union of South Africa	
		3½ per cent. 1948–58	
		£514,000 0 0	
		£513,644 4 3	
		Union of South Africa	
		5 per cent. 1940–50	
		166,575 0 0	
		165,326 2 2	
		Cape of Good Hope	
		3 per cent. 1924–44	
		25,800 0 0	
		19,164 13 2	
		Union of South Africa	
		4½ per cent. 1953.	
		952,161 0 0	
		894,257 9 8	
		Union of South Africa	
		4 per cent. 1951..	
		50,053 12 8	
		47,783 9 4	
		Union of South Africa	
		5 per cent. 1946..	
		8,900 0 0	
		8,941 16 10	
		Cape of Good Hope	
		4 per cent. 1918–48	
		200 0 0	
		164 0 0	
		Union of South Africa	
		3½ per cent. 1945–55	
		5,600 0 0	
		5,600 0 0	
		£1,654,881 15 5	
		(2) Sundry Loans, Debentures, and Municipal Stock—	
		Nominal Value. Cost.	
		S.A. Iron and Steel	
		Industrial Corpora-	
		tion, Ltd., 5 per	
		cent. First Mortgage	
		Debentures, 1946–	
		71 (guaranteed by	
		Union Govern-	
		ment).....	
		£100,100 0 0	
		£99,849 15 0	
		Rand Water Board	
		3½ per cent. In-	
		scribed Stock, 1944	
		550,000 0 0	
		544,500 0 0	
		Rand Water Board	
		3½ per cent. In-	
		scribed Stock, 1956	
		12,064 7 6	
		12,064 7 6	
		City of Pretoria 4½	
		per cent. Inscribed	
		Stock, 1964.....	
		50,000 0 0	
		49,750 0 0	
		Johannesburg 5½ per	
		cent. Local In-	
		scribed Stock,	
		1945–55.....	
		10,000 0 0	
		11,404 7 8	
		Johannesburg 5 per	
		cent. Local In-	
		scribed Stock,	
		1948–58.....	
		10,000 0 0	
		11,259 15 2	
		Electricity Supply	
		Commission 3½ per	
		cent. Stock, 1954–	
		64.....	
		16,500 0 0	
		17,343 14 0	
		Electricity Supply	
		Commission 3½ per	
		cent. Stock, 1959–	
		64.....	
		200,600 0 0	
		195,618 1 3	
		£941,790 0 7	
		£2,672,554 0 2	
		£2,596,671 16 0	
		Interest accrued but not yet paid.....	
		£34,138 13 0	
		Cash Account—	
		On Current Account with—	
		Barclays Bank (D., C. & O.)...	
		£63 3 2	
		Public Debt Commissioners.....	
		4 1 7	
		87 4 9	
	£2,630,877 13 9	£2,630,877 13 9	

KASBOEK EN BANKBOEK: REKONSILIASIESTAAT.

Kasboeksaldo op 31 Maart 1936.....	£63 3 2	Banksaldo (sien sertifikaat gedateer 31 Maart 1936)..	£63 3 2
(Get.) A. B. DU TOIT, Voorsitter, Mynteringraad. (Get.) N. P. DALE, Sekretaris, Mynteringraad.			

G.—AMBAGS- EN NYWERHEIDSFONDS, WET No. 35 VAN 1925: INKOMSTE EN UITGAWEREKENING VIR DIE TYDPERK 1 APRIL 1935 TOT 31 MAART 1936.

UITGAWES.		INKOMSTE.	
Aan uitgawes om voorsiening te maak vir die opleiding in ambagte en nywerhede van bevoordeelde mynwerkers, vrouens en kinders van bevoordeelde mynwerkers en bevoordeelde weduwees en kinders—		Per Appropriasie — Myntering - kompensatiefonds, kragtens artikel 39 (3) van Wet No. 35 van 1925, soos gewysig by Wet No. 60 van 1934...	
Artikel 4 (1) (c) van Wet No. 35 van 1925—		„ Rente ontvang en opgeloopt.....	
Vervoerkoste.....	£2,412 1 5		£20,000 0 0
Onderwysgelde.....	9,497 1 4		2,401 19 11
Boeke en benodighede.....	4,054 0 7		
Bykomstige onkoste.....	2,026 0 11		
	£17,989 4 3		
„ Diverse.....	192 7 6		
„ Rente betaalbaar op lening van Mynteringkompensatiefonds.....	559 18 7		
„ Waardevermindering van Motorkar (25 persent). ..	100 19 1		
„ Uitgawes betreffende die verkryging van werk vir bevoordeelde mynwerkers.....	120 13 4		
	£18,963 2 9		
„ Saldo oorgedra na Balansstaat.....	3,438 17 2		
	£22,401 19 11		£22,401 19 11

H.—AMBAGS- EN NYWERHEIDSFONDS, WET No. 35 VAN 1925: BALANSSTAAT OP 31 MAART 1936.

LASTE.		BATE.	
Ambags- en Nywerheidsfonds		Lenings aan Nywerheidsondernemings [Artikel 4 (1) (e) van Wet No. 35 van 1925] opgelope rente ingesluit—	
*Saldo op 1 April 1935.....	£44,645 15 2	Firma van Tekstiefabrikante.....	
Plus: Saldo oorgebring van Inkomste- en Uitgawerekening vir die tydperk 1 April 1935 tot 31 Maart 1936.....	3,438 17 2	†Firma van Bakkers, Banketbakkers, Lekkergoedmakers en Eienaar van Teekamers.....	
	£48,084 12 4		£61,487 10 0
Lening—Myntering-kompensatiefonds (opgelope rente ingesluit).....	14,524 5 7	Diverse Debiteure.....	208 16 9
Aanspreeklikheid deur die Raad aanvaar in verband met die opleiding van bevoordeelde mynwerkers, vrouens en kinders van bevoordeelde mynwerkers, en bevoordeelde weduwees en kinders [Artikel 4 (1) (c) van Wet No. 35 van 1925 (sien <i>contra</i>)].....	18,707 19 8	Motorkar—(min waardevermindering).....	302 17 4
*OPMERKING.—(1) In die balansstaat van die Ambags- en Nywerheidsfonds is 'n bedrag van £28,724. 16s. 5d. ingesluit wat aan die Fonds toekom weens toekennings wat gekanselleer is, of deurdat die volle bedrag van die toekennings nie gebruik is nie.		Toekennings vir opleiding, onbetaald (sien <i>contra</i>)....	18,707 19 8
†(2) Hierdie balans dui nie aan nie die toevallige las op 31.3.36 ten opsigte van sekere waarborge ten bedrae van £36,771. 14s. 2d. ten aansien van die firma van bakkers, lekkergoed-fabrikante, ens.		Boeke voorhande vir heruitreiking.....	241 3 9
	£81,316 17 7	Kasrekening—	
		Kontant in kas.....	£1 0 1
		By Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas).....	367 10 0
			368 10 1
			£81,316 17 7

KASBOEK EN BANKBOEK: REKONSILIASIESTAAT.

Tjeks uitstaande op 31 Maart 1936.....	£949 4 11	Banksaldo, sien Banksertifikaat gedateer 31 Maart 1936.....	£1,316 14 11
Kasboeksaldo op 31 Maart 1936.....	367 10 0		£1,316 14 11
	£1,316 14 11		

(Get.) A. B. DU TOIT, Voorsitter, Munteringraad.
(Get.) N. P. DALE, Sekretaris, Mynteringraad.

I.—FONDS VAN MYNE IN DIE STAATSKOERANT GEPUBLISEER, WET No. 35 VAN 1925: INKOMSTE- EN UITGAWEREKENING VIR DIE TYDPERK 1 APRIL 1935 TOT 31 MAART 1936.

UITGAWES.		INKOMSTE.	
Aan Uitbetalings van toekennings wat gemaak was kragtens Wet No. 40 van 1919, soos gewysig by Wet No. 35 van 1924—		Per Bydraes ontvang en opgeloopt van die Gekonsolideerde Inkomstefonds van die Unie, kragtens artikel 75 (6) van Wet No. 35 van 1925.....	
Artikel 27 (a) (1).....		„ Rente ontvang.....	
„ Uitbetalings van toekennings kragtens Wet No. 35 van 1925—	£123 11 8		£1,176 13 10
Artikel 22 (1) (c).....	£600 8 0		1 12 0
Artikel 25 (a) (1) (1).....	410 10 10		
Artikel 27 (2) (a).....	3 9 0		
	1,014 7 10		
„ Uitbetaling van begrafnis- en mediese koste kragtens artikel 64 van Wet No. 35 van 1925	38 14 4		
„ Rente oorgemaak aan Departement van Mynwese.....	1 12 0		
	£1,178 5 10		£1,178 5 10

OPMERKING.—Daar dit 'n Voorskotrekoning is, is die kassaldo op 31 Maart 1936 oorgeneem deur die Departement van Mynwese en geen Balansstaat is derhalwe nodig nie.

CASH BOOK AND BANK PASS BOOK: RECONCILIATION STATEMENT.

Balance as per Cash Book at 31st March, 1936.....	£63 3 2	Balance as per Pass Book— <i>Vide</i> Certificate dated 31st March, 1936.....	£63 3 2
---	---------	---	---------

(Sgd.) A. B. DU TOIT, Chairman, Miners' Phthisis Board.
(Sgd.) NORMAN P. DALE, Secretary, Miners' Phthisis Board.

G.—TRADES AND INDUSTRIES FUND, ACT No. 35 OF 1925: REVENUE AND EXPENDITURE ACCOUNT FOR THE PERIOD 1st APRIL, 1935, TO 31st MARCH, 1936.

EXPENDITURE.		REVENUE.	
To Expenditure to provide for the training in trades and industries of beneficiary miners, wives, and children of beneficiary miners, and beneficiary widows and children [Section 4 (1) (c) of Act No. 35 of 1925]—		By Appropriation—Miners' Phthisis Compensation Fund—in terms of Section 39 (3) of Act No. 35 of 1925, as amended by Act No. 60 of 1934	
Transport Expenses.....	£2,412 1 5	„ Interest received and accrued.....	£20,000 0 0
Tuition Fees.....	9,497 1 4		2,401 19 11
Books and Materials.....	4,054 0 7		
Incidental Expenses.....	2,026 0 11		
	£17,989 4 3		
„ Sundries.....	192 7 6		
„ Interest payable on Loan from Miners' Phthisis Compensation Fund.....	559 18 7		
„ Depreciation of Motor Car (25 per cent.).....	100 19 1		
„ Expenditure in connection with the procuring of Employment for beneficiary miners.....	120 13 4		
	18,963 2 9		
„ Balance transferred to Balance Sheet.....	3,438 17 2		
	£22,401 19 11		£22,401 19 11

H.—TRADES AND INDUSTRIES FUND, ACT No. 35 OF 1925: BALANCE SHEET AS AT 31st MARCH, 1936.

LIABILITIES.		ASSETS.	
Trades and Industries Fund—		Loans to Industrial Undertakings [Section 4 (1) (e) of Act No. 35 of 1925] including accrued interest—	
*Balance at 1st April, 1935.....	£44,645 15 2	Firm of textile manufacturers..	£14,250 0 0
Add: Balance from Revenue and Expenditure Account for the period 1st April, 1935, to 31st March, 1936.....	3,438 17 2	†Firm of bakers, confectioners, sweet manufacturers, and tea-room proprietors.....	47,237 10 0
	£48,084 12 4		61,487 10 0
Loan—Miners' Phthisis Compensation Fund (with accrued interest).....	14,524 5 7	Sundry Debtors.....	208 16 9
Liability Accepted by the Board in respect to training of beneficiary miners, wives, and children of beneficiary miners, and beneficiary widows and children [Section 4 (1) (c) of Act No. 35 of 1925] (<i>vide contra</i>)	18,707 19 8	Motor Car (less depreciation).....	302 17 4
*NOTE.—(1) The Balance of the Trades and Industries Fund includes an amount of £28,724. 16s. 5d., which has accrued to the Fund, owing to the cancellation of grants, or due to the full amount of the grant not having been utilized.		Grants for training—unpaid (<i>vide contra</i>).....	18,707 19 8
† (2) This Balance Sheet does not reflect the contingent liability in respect to certain guarantees amounting to £36,771. 14s. 2d. at 31.3.36 on behalf of the firm of bakers, confectioners, etc.		Books on hand for reissue.....	241 3 9
	£81,316 17 7	Cash Account—	
		On hand.....	£1 0 1
		With Barclays Bank (Dominion, Colonial, and Overseas).....	367 10 0
			368 10 1
			£81,316 17 7

CASH BOOK AND BANK PASS BOOK: RECONCILIATION STATEMENT.

Cheques outstanding at 31st March, 1936.....	£949 4 11	Balance as per Pass Book, <i>vide</i> Bank Certificate, dated 31st March, 1936.....	£1,316 14 11
Balance as per Cash Book at 31st March, 1936.....	367 10 0		£1,316 14 11
	£1,316 14 11		

(Sgd.) A. B. DU TOIT, Chairman, Miners' Phthisis Board.
(Sgd.) NORMAN P. DALE, Secretary, Miners' Phthisis Board.

I.—GAZETTED MINES FUND, ACT No. 35 OF 1925: REVENUE AND EXPENDITURE ACCOUNT FOR THE PERIOD 1st APRIL, 1935, TO 31st MARCH, 1936.

EXPENDITURE.		REVENUE.	
To Payments of Awards granted under Act No. 40 of 1919, as amended by Act No. 35 of 1924—		By Contributions received and accrued from the Consolidated Revenue Fund in terms of Section 75 (6) of Act No. 35 of 1925.....	
—Section 27 (a) (1).....	£123 11 8	„ Interest received.....	£1,176 13 10
„ Payments of Awards granted under Act No. 35 of 1925—			1 12 0
Section 22 (1) (c).....	£600 8 0		
Section 25 (a) (1) (1).....	410 10 10		
Section 27 (2) (a).....	3 9 0		
	1,014 7 10		
„ Funeral and Medical Expenses in terms of Section 64 of Act No. 35 of 1925.....	38 14 4		
„ Interest remitted to Department of Mines.....	1 12 0		
	£1,178 5 10		£1,178 5 10

NOTE.—This being an Imprest Account, the Cash Balance was surrendered to the Department of Mines, on the 31st March, 1936, and no balance sheet is, therefore, required.

J.—KASBOEK EN BANKBOEK: REKONSILIASIESTAAT.

Tjeks uitstaande op 31 Maart 1936.....	£64 1 0	Banksaldo (sien Banksertifikaat gedateer 31 Maart 1936)...	£64 1 0
--	---------	--	---------

(Get.) A. B. DU TOIT, Voorsitter, Mynteringraad.

(Get.) N. P. DALE, Sekretaris, Mynteringraad.

K.—SPECIALE MYNTERINGFONDS, WET No. 60 VAN 1934: INKOMSTE- EN UITGAWEREKENING VIR DIE TYDPERK 1 APRIL 1935 TOT 31 MAART 1936

UITGAWES.		INKOMSTE.	
Aan Uitbetaling van voordele aan bevoordeelde mynwerkers, kragtens artikel 33 bis (3) van Wet No. 35 van 1925 (soos gewysig).....	£44,320 7 6	Per Gelde oorgebring van die Myntering-kompensatiefonds kragtens artikel 39 bis (2) van Wet No. 35 van 1925 (soos gewysig).....	£58,077 2 11
„ Uitbetaling van voordele aan afhanklikes van bevoordeelde mynwerkers, kragtens artikel 33 bis (4) van Wet No. 35 van 1925 (soos gewysig).....	6,448 19 7	„ Rente ontvang en opgekoop.....	925 8 8
	£50,769 7 1		
„ Bedrae verskuldig deur bevoordeeldes afgeskryf as onverhaalbaar.....	88 10 0		
	£50,857 17 1		
„ Saldo oorgedra na Balansstaat.....	8,144 14 6		
	£59,002 11 7		£59,002 11 7

L.—SPECIALE MYNTERINGFONDS, WET No. 60 VAN 1934: BALANSSTAAT OP 31 MAART 1936.

LASTE.		BATE.	
Spesiale Mynteringfonds—		Beleggings teen Koopprijs—	
Saldo op 1 April 1935.....	£31,029 8 0	(1) Plaaslik Geregistreerde Effekte, 1948–1958, Unie van Suid-Afrika, 3½ persent. Nominale Waarde £23,350. Koopprijs... £25,256 16 7	
Plus: Saldo oorgebring van Inkomste en Uitgawerekening vir tydperk 1 April 1935 tot 31 Maart 1936.....	8,144 14 6	(2) Plaaslik Geregistreerde Effekte, 1945–1955, Unie van Suid-Afrika, 3½ persent. Nominale Waarde £1,500. Koopprijs.... 1,500 0 0	
	£39,174 2 6	(3) Plaaslik Geregistreerde Effekte, 1951, Unie van Suid-Afrika 4 persent. Nominale Waarde £880. 0s. 6d. Koopprijs..... 981 5 4	
OPMERKING.—Hierdie balansstaat dui nie aan nie—		(4) Plaaslik Geregistreerde Effekte, 1959–1964, Elektrisiteitsvoorsiening-kommissie, 3½ persent. Nominale Waarde £3,500. Koopprijs..... 3,617 17 5	
(1) die bedrag van £49,417. 7s. 3d. beskikbaar vir oordrag van die Myntering-kompensatiefonds soos op 31 Maart 1936, kragtens die Mynteringwet, No. 60 van 1934.		(5) Plaaslik Geregistreerde Effekte, 1954–1964, Elektrisiteitsvoorsiening-kommissie, 3½ persent. Nominale Waarde £2,000 Koopprijs..... 2,119 10 8	
(2) die las ten opsigte van onbetaalde toekennings op 31 Maart 1936, tot 'n bedrag van £22,015. 6s. 9d.			£33,475 10 0
		Diverse Debiteure.....	383 13 4
		Rente opgekoop maar nog nie betaal nie.....	139 5 8
		Kasrekening—	
		Op lopende rekening by Barclays Bank (D.C. & O.).....	£5,123 12 0
		By Staatskuldkommissaris.....	52 1 6
			5,175 13 6
	£39,174 2 6		£39,174 2 6

KASBOEK EN BANKBOEK: REKONSILIASIESTAAT.

Tjeks uitstaande op 31 Maart 1936.....	£3,989 17 0	Banksaldo, sien Banksertifikaat, gedateer 31 Maart 1936.....	£9,113 9 0
Kasboeksaldo op 31 Maart 1936.....	5,123 12 0		
	£9,113 9 0		£9,113 9 0

(Get.) A. B. DU TOIT, Voorsitter, Mynteringraad.

(Get.) N. P. DALE, Sekretaris, Mynteringraad.

J.—CASH BOOK AND BANK PASS BOOK: RECONCILIATION STATEMENT.

Cheques outstanding at 31st March, 1936.....	£64 1 0	Balance as per Pass Book (<i>vide</i> Bank Certificate, dated 31st March, 1936.....)	£64 1 0
--	---------	---	---------

(Sgd.) A. B. DU TOIT, Chairman, Miners' Phthisis Board.

(Sgd.) NORMAN P. DALE, Secretary, Miners' Phthisis Board.

K.—MINERS' PHTHISIS SPECIAL FUND, ACT No. 60 of 1934: REVENUE AND EXPENDITURE ACCOUNT FOR THE PERIOD 1st APRIL, 1935, to 31st MARCH, 1936.

EXPENDITURE.		REVENUE.	
To Payment of benefits to beneficiary miners in terms of Section 33 <i>bis</i> (3) of Act No. 35 of 1925 (as amended).....	£44,320 7 6	By Moneys transferred from the Miners' Phthisis Compensation Fund in terms of Section 39 <i>bis</i> (2) of Act No. 35 of 1925 (as amended).....	£58,077 2 11
„ Payment of benefits to dependents of beneficiary miners in terms of Section 33 <i>bis</i> (4) of Act No. 35 of 1925 (as amended).....	6,448 19 7	„ Interest received and accrued.....	925 8 8
	£50,769 7 1		
„ Amounts due by beneficiaries written off as irrecoverable.....	88 10 0		
	£50,857 17 1		
„ Balance transferred to Balance Sheet.....	8,144 14 6		
	£59,002 11 7		£59,002 11 7

L.—MINERS' PHTHISIS SPECIAL FUND, ACT No. 60 of 1934: BALANCE SHEET AS AT 31st MARCH, 1936.

LIABILITIES.		ASSETS.	
Miners' Phthisis Special Fund—		Investments—At Cost—	
Balance at 1st April, 1935.....	£31,029 8 0	(1) Union of South Africa 3½ per cent. Local Registered Stock, 1948-58—Nominal value, £23,350—Cost.....	£25,256 16 7
Add Balance transferred from Revenue and Expenditure Account for the period 1st April, 1935, to 31st March, 1936.....	8,144 14 6	(2) Union of South Africa 3½ per cent. Local Registered Stock, 1945-55—Nominal value, £1,500—Cost.....	1,500 0 0
	£39,174 2 6	(3) Union of South Africa 4 per cent. Local Registered Stock, 1951—Nominal value, £880 0s. 6d.—Cost.....	981 5 4
NOTE.—This Balance Sheet does not reflect—		(4) Electricity Supply Commission 3½ per cent. Local Registered Stock, 1959-64—Nominal value £3,500—Cost	3,617 17 5
(1) the amount of £49,417. 7s. 3d. available for transfer from the Miners' Phthisis Compensation Fund as at 31st March, 1936, in terms of the Miners' Phthisis Act, No. 60 of 1934.		(5) Electricity Supply Commission 3½ per cent. Local Registered Stock, 1954-64—Nominal value £2,000—Cost	2,119 10 8
(2) the liability in respect to unpaid grants at 31st March, 1936, amounting to £22,015. 6s. 9d.			£33,475 10 0
		Sundry Debtors.....	383 13 4
		Interest accrued, but not yet paid.....	139 5 8
		Cash Account—	
		On Current Account with Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas).....	5,123 12 0
		With Public Debt Commissioners	52 1 6
			5,175 13 6
	£39,174 2 6		£39,174 2 6

CASH BOOK AND BANK PASS BOOK: RECONCILIATION STATEMENT.

Cheques outstanding at 31st March, 1936.....	£3,989 17 0	Balance as per Pass Book— <i>vide</i> Bank Certificate, dated 31st March, 1936.....	£9,113 9 0
Balance as per Cash Book at 31st March, 1936.....	5,123 12 0		£9,113 9 0
	£9,113 9 0		

(Sgd.) A. B. DU TOIT, Chairman, Miners' Phthisis Board.

(Sgd.) NORMAN P. DALE, Secretary, Miners' Phthisis Board.

WET OP MATEN EN GEWICHTEN

No. 32 van 1922 soos Gewysig deur Wet No. 13 van 1933

TESAME MET

Proklamasies van Krag op 8 DESEMBER 1933

SOWEL AS

REGULASIES OP MATE EN GEWIGTE 1933

PRYS 2s. PER EKSEMPLAAR, POSVRY

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA

WEIGHTS AND MEASURES

Act No. 32 of 1922, as amended by Act No. 13 of 1933,

WITH

Proclamations in Force as at 8th DECEMBER, 1933,

TOGETHER WITH

WEIGHTS AND MEASURES REGULATIONS, 1933

PRICE 2s. POST FREE

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA

WAPEN VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

... IN KLEURE ...

Groot 11½ duim x 9 duim

*Herdruk volgens plan op vervaardig deur die
kolle van Heraldiek.*

■ ■ ■ ■ ■

Prys 2/- per kopie, Posvry in die Unie.

" 2/6 " " Buite die Unie.

■ ■ ■ ■ ■

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria en
Kaapstad.

UNION OF SOUTH AFRICA — COAT OF ARMS —

... IN COLOURS ...

Size 11½ inches x 9 inches.

*Reprinted to design prepared by the
College of Heralds.*

■ ■ ■ ■ ■

Price 2/- per copy, Post free within the Union.

" 2/6 " " Outside the Union.

■ ■ ■ ■ ■

Obtainable from the Government Printer, Pretoria and
Capetown.

ADVERTISEMENTS.

PATENTKANTOOR.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKE BEHANDEL INGEVOLGE „DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET”, 1916, VIR DIE WEEK EINDIGENDE 22 AUGUSTUS 1936.

NOTE.—Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededelinge nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede of weglatings of die gevolge daarvan.

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 22ND AUGUST, 1936.

NOTE.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

PATENTBRIEWE GESEËL.—LETTERS PATENT SEALED.

No. No.	Datum van Aansoek. Date of Application.	Datum van Seëling. Date of Sealing.	Naam van Applikant. Name of Applicant.	Aard van Uitvinding. Title of Invention.
463*	23/4/35	21/8/36	Radioaktiengesellschaft D. S. Loewe.....	Improvements in television tubes.
611	1/6/35	21/8/36	Radioaktiengesellschaft D. S. Loewe.....	Transformer coupling for television amplifiers.
642	6/6/35	21/8/36	Radioaktiengesellschaft D. S. Loewe.....	Improvements in the production and use of electrical oscillations.
736	3/7/35	21/8/36	British United Shoe Machinery (South Africa), Limited	Improvements in or relating to starting and stopping mechanisms.
746	8/7/35	21/8/36	James Le Gallais Thelland.....	Improvements in or relating to packing containers for fruit and other perishables.
785	19/7/35	21/8/36	Radioaktiengesellschaft D. S. Loewe.....	Improvements in oscillatory circuits.
793	23/7/35	21/8/36	(1) Michael Henry Percival Allen..... (2) Bell's Asbestos (London) African Agency Limited	Improvements in the insulation of pipes and the like.
840	1/8/35	21/8/36	Egisto Benvenuti.....	An improved ceiling board.
915	22/8/35	21/8/36	Ronald George Griffith.....	Translating mechanism for printing, recording, registering and like apparatus.
928	27/8/35	21/8/36	Johannes Benjamin Venter.....	Improved suction gas generator.
3/36	2/1/36	21/8/36	Karl Alt.....	A new or an improved form of pipe coupling.
4	2/1/36	21/8/36	Standard Oil Company of California.....	Compounded mineral oils.
203	22/2/36	21/8/36	(1) Thomas Forrest Kelly Brown..... (2) Horace Egerton Chick (3) Leslie George Green	Improvements in and relating to water-closet flushing cisterns.
235	2/3/36	21/8/36	(1) Jacob Francois Greyling..... (2) Simon Zagt	Verbeteringe in grondwerktuie.
269	10/3/36	21/8/36	Ruhrchemie Aktiengesellschaft.....	Process for producing anti-detonating fuels.
281	11/3/36	21/8/36	Sullivan Machinery Company.....	Improvements in dust collecting and separating means.
283	11/3/36	21/8/36	Woodall-Duckham (1920), Limited.....	Improvements in vertical retorts for the carbonisation of coal and other carbonaceous materials.
284	11/3/36	21/8/36	Max Albert Schlesinger.....	Improvements in methods of treating coffee.
285	11/3/36	21/8/36	(1) Arthur Eugene Miller..... (2) Emma Groth Miller (3) Tucker-Gilmore Mfg. Co.	Taps.

* Patent of Addition to 1147/33.

VERVALLE PATENTE.

Die publiek word gewaarsku dat onderstaande inskrywings nie as finaal moet aangeneem word nie, aangesien sekere vervalle patente hernu mag word ingevolge artikels drie-en-vyfzig en vier-en-vyfzig van die Uniewet op Patente, No 9 van 1916.

Die patente hieronder vermeld het verval omdat die voorgeskrewe hernuwingsgelde nie betaal is nie.

1926 Nommers (Numbers):—470, 480.

1929 Nommers (Numbers):—707, 710, 711, 713, 714, 722.

1933 Nommers (Numbers):—444, 447, 449, 450, 451, 452, 454, 456, 457, 458, 467.

VOID PATENTS.

The public are warned that entries under the following must not be accepted as final, as certain void patents may still be restored in terms of sections fifty-three and fifty-four of the Union Patent Act, No. 9 of 1916.

The undermentioned patents become void through non-payment of the prescribed renewal fees:—

AMENDEMENTE AAN PATENTE SPESIFIKASIES TOEGELAAT.—AMENDMENTS OF PATENT SPECIFICATIONS ALLOWED.

No. No.	Gedateer. Dated.	Datum van Eerste Advertensie van aansoek vir amendement. Date of first advertisement of application for amendment.
1011	7/11/1933	15/5/1936.
309	26/3/1934	15/5/1936.
20	8/1/1935	15/5/1936.

DIE KANTOOR VAN HANDELSMERKE.

OFFISIËLE KENNISGEWING VAN SAKE BEHANDEL INGEVOLGE „DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET”, 1916.

NOTE.—Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededelings nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede of weglatings of die gevolge daarvan.

THE TRADE MARKS OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

NOTE.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

ADVERTENSIES.

ONBETAALDE HERNUWINGSFOOL.
(Vir tydperk eindigende 22 Augustus 1936.)

UNPAID RENEWAL FEES.
(For period ending 22nd August, 1936.)

No. No.	Naam van Eienaar. Name of Proprietor.
710/22.....	A. J. Stevens & Company (1914), Limited.
712-4/22.....	George Howarth & Company, Limited.
721/22.....	Sun Brand Fertilizers, Limited.
816 O.F.S. (A. & B.)..	E. K. Green & Company, Limited.
817 O.F.S. (C.).....	Maspero Frères, Limited.
819 O.F.S. (A., B. & C.)	Cooper, McDougall & Robertson, Limited.

HANDELSMERKE HERNUUD.
(Vir tydperk eindigende 22 Augustus 1936.)

TRADE MARKS RENEWED.
(For period ending 22nd August, 1936.)

No. No.	Naam van Eienaar. Name of Proprietor.
959-61/22.....	Harvey Greenacre & Company, Limited.
984-5/22.....	Harvey Greenacre & Company, Limited.
1043/22.....	Cooper, McDougall & Robertson, Limited.
1087/22.....	The Selbourne Citrus Estates, Limited.
200-2/23.....	Societe Anonyme Solex.

No. No.	Naam van Eienaar. Name of Proprietor.
214-5/23.....	The Americal Steel & Wire Company of New Jersey, a corporation organised under the laws of the State of New Jersey.
223-9/23.....	The Walpamur Company, Limited.
252/23.....	American Sheet & Tin Plate Company, a company organised under the laws of the State of New Jersey.

HANDELSMERKE VERWYDER.
(Vir tydperk eindigende 22 Augustus 1936.)

TRADE MARKS REMOVED.
(For period ending 22nd August, 1936.)

No. No.	Naam van Eienaar. Name of Proprietor.
597/22.....	Henderson & Ervin, a corporation organised and existing under the laws of the State of New York.
599/22.....	H. Schlinck & Cie-Aktiengesellschaft.
615/22.....	L. C. Smith & Bros. Typewriter Co., a corporation organised under the laws of the State of New York.
621/22.....	Max Rosenzweig, trading as South African General Importing Company.
622-3 & 627-8/22	The New Zealand Co-Operative Dairy Co., Ltd.

PATENTKANTOOR.—PATENT OFFICE.

ONDERSOEK VAN SPESIFIKASIES.

Volledige spesifikasies, na die aanneming gepubliseer is, mag gedurende kantoorure by die Patentkantoor, Pretoria, en by die Kantore van die Prokureurs-generaal, Kaapstad, Bloemfontein en Pietermaritzburg, ondersoek word teen betaling van 1s. Getikte afskrifte van sodanige spesifikasies is verkrygbaar op betaling van 1s. per honderd woorde.

Fotostaat-kopieë van spesifikasies en tekeninge is verkrygbaar van die Patentkantoor teen betaling van 1s. per bladsy.

VOLLEDIGE SPESIFIKASIES AANGENEEM.

Volledige spesifikasies ten opsigte van onderstaande aansoeke om patentbriewe is deur die Registrateur van Patente aangeneem. Iedereen kan, binne die voorgeskrewe tyd, by die Patentkantoor in die voorgeskrewe vorm kennis gee van beswaar teen die toekenning van 'n patent. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na die laaste advertensie van die aanneming van 'n volledige spesifikasie, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

MENZIES MURRAY,
Registrateur van Patente.

INSPECTION OF SPECIFICATIONS.

Complete specifications after acceptance is advertised may be inspected during office hours at the Patent Office, Pretoria, and at the Offices of the Attorneys-General, Capetown, Bloemfontein, and Pietermaritzburg, at a charge of 1s. Typed copies of such specifications are obtainable on payment of 1s. per hundred words.

Photostat copies of specifications and drawings are obtainable from the Patent Office on payment of 1s. per page.

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect of the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

MENZIES MURRAY,
Registrar of Patents.

EERSTE ADVERTENSIE.—FIRST ADVERTISEMENT.

No. No.	Datum van Aansoek. Date of Application.	Datum van Aanname. Date of Acceptance.	Naam van Applikant. Name of Applicant.	Adres. Address.	Aard van Uitvinding. Title of Invention.
1251	21/11/35	21/8/36	Charles William Cheney.....	Factory Road, Soho, Birmingham, 19, England	Improvements in and connected with sheens of bags, purses, and the like.
1252	21/11/35	21/8/36	Standard Telephones and Cables, Ltd.	Connaught House, Aldwych, London, W.C. 2, England	Improvements in carrier-wave signalling systems.
1348	14/12/35	21/8/36	Merton Lewis Dodge.....	100 East 42nd Street, New York City, United States of America	Improvements in or relating to machines for weighing and sorting filled cans.
287	12/3/36	21/8/36	Alfina Immobilien-, Finanzierungs- & Verwaltungs A.G.	Glarus, Switzerland.....	A forcing mandrel and ram guide for tube-drawing benches.
389	6/4/36	21/8/36	California Fruit Growers' Exchange	Offices: 707 West Fifth Street, Los Angeles, California, United States of America	Composition of matter and method of making same.
687	16/6/36	21/8/36	Erwin Pommer.....	30 Erdbergerlande, Vienna III, Austria	Devices for applying tear-off caps to bottles and means of closing the bottles by these tear-off caps.

ADVERTISEMENTS.

TWEDE ADVERTENSIE.—SECOND ADVERTISEMENT.

No. No.	Datum van Aansoek. Date of Applica- tion.	Datum van Aanname. Date of Accept- ance.	Naam van Applikant. Name of Applicant.	Adres. Address.	Aard van Uitvinding. Title of Invention.
1361	18/12/35	14/8/36	Metropolitan-Vickers Electrical Co., Ltd.	1 Kingsway, London, W.C. 2, Eng-land	Improvements relating to electrically driven locomotives.
1362	18/12/35	14/8/36	Metropolitan-Vickers Electrical Co., Ltd.	1 Kingsway, London, W.C. 2, Eng-land	Improvements relating to electrically driven locomotives and trains.
1363	18/12/35	14/8/36	Metropolitan-Vickers Electrical Co., Ltd.	1 Kingsway, London, W.C. 2, Eng-land	Improvements relating to the control of electric motors.
319	21/3/36	14/8/36	Allyne International, Ltd.....	Charlottetown, Prince Edward Island, Canada, and 19300 East Euclid Avenue, Cleveland, Ohio, United States of America	Condenser units.
430	16/4/36	14/8/36	Charles William Cheney.....	Factory Road, Soho, Birmingham, 19, England	Improvements in hinged hasp fastenings of attache and suit cases and the like.
623	2/6/36	31/7/36	Sidney William Vine.....	21 Sterkfontein Road, Krugersdorp, Transvaal	Improvements in and relating to valves, cocks, and the like.
642	4/6/36	14/8/36	Ingersoll-Rand Co.....	11 Broadway, New York City, New York, United States of America	Chuck.
650	9/6/36	14/8/36	Frederick Robert Leyland Wil-son	Middlebriars, Priorsfield Road, Godalming, Surrey, England	Improvements in or relating to instru-ments for indicating temperature.
691	16/6/36	14/8/36	Friedrich Marxen.....	Berlin-Halensee, Germany.....	Bottle-stoppers.
692	17/6/36	14/8/36	(1) Alexander Spencer..... (2) George Spencer Moulton & Company, Limited	Both of 2 Central Buildings, West-minster, London, S.W. 1, England	Improvements in and relating to central buffing and draft gear.
693	17/6/36	14/8/36	Mikael Vogel-Jorgensen.....	24 Bulowsvej, Frederiksberg, near Copenhagen, Denmark	Improvements in and relating to rotary kilns.
694	17/6/36	14/8/36	The General Electric Co., Ltd.	Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements relating to television receiving sets.
697	18/6/36	14/8/36	The Buell Combustion Co., Ltd.	49 Moorgate, London, E.C. 2, Eng-land	Improvements in and relating to instal-lations for removing dust from dust-laden air, flue gases, and so forth.

DERDE ADVERTENSIE.—THIRD ADVERTISEMENT.

1207	7/11/35	7/8/36	Standard Telephone and Cables, Ltd.	Connaught House, 63 Aldwych, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to auto-matic or semi-automatic telephone or like exchange systems comprising digit-translating means.
386	6/4/36	31/7/36	Cornelis Herman Scheltema...	19-23 Anson Street, Observatory, Capetown	Wood block flooring also known as parquet or mosaic flooring.
399	8/4/36	7/8/36	(1) Hans Herbert Schulz..... (2) A.G. Products, Ltd.....	(1) 39 Westbourne Park Road, Lon-don, England (2) Carlton Bridge, Great Western Road, London, England	Improvements in and relating to pumps, syringes, and like appliances for surgical and other purposes.
401	8/4/36	7/8/36	International General Electric Co., Inc.	570 Lexington Avenue, New York, New York, United States of America	Improvements in or relating to insulated electrical conductors and process of making same.
548	13/5/36	7/8/36	Nordberg Manufacturing Co...	3073 South Cjase Avenue, Milwaukee, Wisconsin, United States of America	Improvements in crushing devices.
583	20/5/36	7/8/36	(1) Rudolf Bloch..... (2) Franz Goldberger	Both of 28th October's Street, No. 3, Moravska Ostrava, Czechoslovakia	Improvements relating to intermittent dry-absorption refrigerating systems and apparatus.
626	2/6/36	7/8/36	The Koppers Company of Dela-ware	Koppers Building, City of Pitts-burgh, State of Pennsylvania, United States of America	Improvements in or relating to regener-ating coke ovens and the like.
636	3/6/36	7/8/36	The Dorr Co., Inc.....	570 Lexington Avenue, New York, United States of America	Improvements in sedimentation appa-ratus.
661	10/6/36	7/8/36	Sinfra A-G.....	St. Gallen, Switzerland.....	Improvements in and relating to yarn-knitting machines.
669	11/6/36	7/8/36	George Mortimer.....	"Frome", Exford Avenue, West-cliff-on-Sea, Essex, England	Improvements in and relating to band-strapping machines.
672	11/6/36	7/8/36	John Yuille.....	197 Bath Street, Glasgow, Scotland	Improvements in apparatus for separat-ing dust and other impurities from air and other gases.
683	15/6/36	7/8/36	Motor Improvements (N.Z.), Ltd.	A.M.P. Building, Cathedral Square, Christchurch, New Zealand	An improved oil refiner.
1050	26/9/35	7/8/36	Joseph Darius Griffin.....	43 Anderson Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in personal cooling.

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Max Kraut, of 2701 Van Ness Avenue, San Francisco, California, seeks leave to amend by way of disclaimer, correction and explanation, the claims of the Specification of Patent Application No. 1134 of 1934, for "Method and apparatus for recovering values from ore pulp".

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

MENZIES MURRAY,
Registrar.

First Advertisement: 14th August, 1936.

1060-14-21-23

ADVERTENSIES.

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND
COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Robert Frederick Botting, of 93 Houghton Drive, Johannesburg, Transvaal, seeks leave to amend by way of a disclaimer the Specification of Patent Application No. 254 of 1935 for "Improvements relating to air-motor and similarly driven fans and blowers".

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

MENZIES MURRAY,
Registrar.
7263-21-28-4

First Advertisement: 21st August, 1936.

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND
COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Cecil Arthur Cowen, of 169 Cranbourne Avenue, Benoni, seeks leave to amend by way of correction, explanation and disclaimer the claims of the Specification of Patent Application No. 850 of 1935 for "Rig for rigging rock drill machines either underground or on the surface".

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

MENZIES MURRAY,
Registrar.
7499-28-4-11

First Advertisement: 28th August, 1936.

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND
COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Robert Lewy, of 85a Loop Street, Capetown; Joseph Brieger, of 85a Loop Street, Capetown; and Robert Wolff, of Alliance House, corner St. George and Castle Streets, Capetown, seeks leave to amend by way of correction and explanation the Specification of Patent Application No. 1034 of 1935 for "Automatic wireless receiver".

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

MENZIES MURRAY,
Registrar.
7542-28-4-11

First Advertisement: 28th August, 1936.

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND
COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Thomas Forrest Kelly Brown, of 81 Evans Road, Durban; Horace Egerton Chick, of 100 Club Arcade, Durban, and Leslie George Green, of 40 Morans Lane, Durban, seek leave to amend by way of correction, explanation and disclaimer the Specification of Letters Patent No. 962 of 1935 for "Improvements in and relating to asbestos-cement flanged, socketted, spigotted and ball-jointed pipes and apparatus for making the same".

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

MENZIES MURRAY,
Registrar.
7553-28-4-11

First Advertisement: 28th August, 1936.

Business carried on by BARNATT CRYSTAL as COSY TEA LOUNGE at 2 Loveday Street, Johannesburg, will be transferred together with assets, but excluding liabilities, to PHILIP GOODMAN, with effect from expiration of this notice.—Sachs & Berman, parties' attorneys, Johannesburg. 7127-14-21-28

TRANSFER OF BUSINESS.

It is hereby notified that as from the 15th August, 1936, the business of JULIUS AUGUSTUS REYNOLDS and PRISCILLA GENIVIEVE REYNOLDS, trading as the KELVIN TEA LOUNGE on Stand No. 237, 100 Fox Street, Johannesburg, has been transferred to BERNHARDT LOWENSTEIN, MAX CARL and SIMON GOTTSCHALK as a going concern.—W. M. Taylor (Pty.), Ltd., agents for the parties, Locarno House, Loveday Street, Johannesburg. 7128-14-21-28

The general dealer's business carried on by L. ULLMANN, under the style of L. ULLMANN & CO., at 2 St. Mary's Buildings, Eloff Street, Johannesburg, has been removed to 123 Commissioner Street, Johannesburg, as from 1st August, 1936. 7129-14-21-28

The business of jeweller and watchmaker carried on as VICTORIA WATCHMAKER by LENA MULLER (born LEW), at 41a Plein Street, Johannesburg, will be sold to FREDERIC GALLAY with all assets as from the expiry of this notice. 7130-14-21-28

The general dealer's business carried on by ISRAEL BENJAMIN at 131 Buffelsdrift, District Pretoria, has been transferred to LOUIS BERRY as and from the 1st July, 1936.—I. H. Resnik, attorney for parties, 11 R.S.E. Buildings, Bureau Street, Pretoria. 11th August, 1936. 7147-14-21-28

Notice is hereby given that the general dealer's business conducted by SIDNEY WOLPE and NATHAN WOLPE, trading as INDUSTRIAL TRADING STORES at 256 Refinery Road, Germiston West, has been abandoned.—N. Werksman, attorney for parties, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 7327-21-28-4

The business of general dealer hitherto carried on by JOSEPH STEINGOLD under the name of the CENTRAL WATCHMAKER & MUSIC SALOON on Stand No. 712, Randfontein, will be sold to SOLLY RABIN as from 1st September, 1936. 7178-14-21-28

Notice is hereby given that the business known as A.I. CYCLE WORKS, trading as cycle dealers at 58 Main Reef Road, Geduld Extension, Springs, and carried on by HENRY JOHN COLLINS and CHRISTIAN CARL FREDERICK MOCKE, has been transferred, as and from the 1st of August, 1936, to GULDIE GAMAROFF, who will continue to trade as the A.I. CYCLE WORKS at the same address.

B. LOWENSTEIN & L. M. SHER,
Attorneys for the parties.
Selmont Mansions,
No. 8 Third Street,
P.O. Box 153, Springs. 6960-14-21-28

NOTICE.

The general dealer's business of MORRIS LEVITAN on the farm Samenkomst No. 83 (Veeplaats No. 134), District Marico, has been transferred to KALOO JAFFER AND SONS as from the 29th July, 1936.

S. J. VAN DER SPUY,
Attorney for parties.
Groot Marico, 1st August, 1936. 6961-14-21-28

NOTICE.

Notice is hereby given that the outfitter's business carried on by LOUIS JACOBS at 32a Rustenburg Road, West Krugersdorp, under the style of WESTONS, will be transferred to JANE JACOBS (born FRACK), married to LOUIS JACOBS out of community of property, as and from the 4th day of September, 1936.

Dated at Krugersdorp, this 5th day of August, 1936.

M. WOLK,
Attorney for the parties.
West Krugersdorp. 6966-14-21-28

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the general dealer's and furniture business carried on by FINBRO FURNISHERS (PROPRIETARY), LTD., at Corporation Buildings, 36 Rissik Street, Johannesburg, will be transferred to FINBRO FURNISHERS (1936), LTD., as and from the 8th day of September, 1936.

Dated at Johannesburg, this 21st day of August, 1936.

EDWARD NATHAN & FRIEDLAND,
Attorneys for parties.
Stanley House,
Commissioner Street,
Johannesburg. 7319-21-28

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat die slagtersbesigheid voortgeset deur JACOB JOHANNES PIENAAR onder die style of firma van MONTGOMERY'S SLAGTERY, op Erf No. 105, Piet Retief, oorgeplaas sal word na gedeelte "A" van Erf No. 103, Kerkstraat, Piet Retief, op afdoop van hierdie kennisgewing.

Piet Retief, hierdie 12de dag van Augustus 1936.

DEAS & FERREIRA,
Prokureurs vir J. J. PIENAAR.
P.K. Bus 29, Piet Retief. 7213-21-28-4

ADVERTISEMENTS.

DIE HANDELSMERKEKANTOOR.

AANSOEKE OM DIE REGISTRASIE VAN
HANDELSMERKE.

Iedereen wat besware het teen enige van die onderstaande merke kan binne die voorgeskrewe tyd op „Vorm H.M. No. 6”, bevat in die Tweede Bylae van die „Handelsmerken Regels”, 1917, beswaar indien. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na datum van die laaste advertensie van 'n aansoek, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word nie voordat die applikant om registrasie per brief daarvan in kennis gestel is, teneinde hom in die geleentheid te stel om sy merk terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n kennisgewing van beswaar aangegaan word. By gebreke van so'n kennisgewing aan die applikant, kan die koste teen die teenstander uitgewys word.

MENZIES MURRAY,

Registrateur van Handelsmerke

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF
TRADE MARKS.

Any person who has grounds of objection to any of the following Marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the “Form T.M. No. 6”, contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the last advertisement of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his Mark before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant, an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

MENZIES MURRAY,

Registrar of Trade Marks.

EERSTE ADVERTENSIE.—FIRST ADVERTISEMENT.

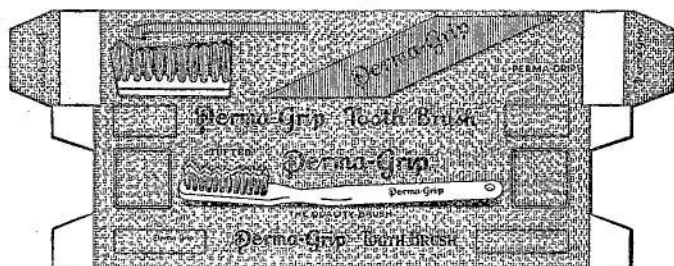
Nos. 274-5/36. No. 274/1936, in Class 50, in respect of tooth brushes and hair brushes; No. 275/1936, in Class 50, in respect of tooth brushes, in the name of Pro-Phy-Lac-Tic Brush Company, a corporation organised under the laws of the State of Delaware, of Florence Station, Northampton, County of Hampshire, State of Massachusetts, United States of America.

Filed 29th February, 1936.

No. 274/1936.

Perma-Grip

No. 275/1936.



No. 275/1936: Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the words “The quality brush” or the device of a tooth brush.

(Both to be associated.)

7492—1st Advt.

Nos. 649 to 655/1936. No. 649 to 651/1936, in Class 3, all in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy; and No. 652/1936, in Class 2, in respect of chemical substances used for agricultural, horticultural, veterinary, and sanitary purposes; and No. 653/1936, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy; and No. 654/1936, in Class 42, in respect of substances used as food or ingredients in food; and No. 655/1936, in Class 48, in respect of perfumery (including toilet articles, preparations for the teeth and hair, and perfumed soap), all in the name of Savory & Moore, Limited, of 61, Welbeck Street, London, W., England, chemists and druggists, a British Company.

Filed 20th May, 1936.

No. 649/36.

ASPRIODINE

No. 650/36.

MERCUROME

No. 651/1936.

SEDASPRIN

Nos. 652 to 655/1936.

STERULES

(Nos. 652 to 655/36: To be associated.)

7433—1st Advt.

No. 1054/1936, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of Petersen Limited, of 3-22 Barrack Street, Capetown.

Filed 10th August, 1936.

DEXAMIN 7410—1st Advt.

Nos. 980/36, 981/36, 983/36 and 984/36. No. 980/36, in Class 2, Nos. 981/36 and 983/36, in Class 3, all in respect of all goods in these classes; No. 984/36, in Class 48, in respect of preparations for the hair, all in the name of Allen & Hanburys Limited, of Plough Court, Lombard Street, London, E.C. 3, England, manufacturing chemists.

Filed 25th day of July, 1936.

Nos. 980/36 and 981/36.

MYSANTOL

No. 983/36.

LUBRONE

No. 984/36.

OLÉME

(Nos. 980/36 and 981/36: To be associated.)

7434—1st Advt.

No. 1012, in Class 34, in respect of woollen, textile piece goods, in the name of Firth & Marshall Limited, a Company of limited liability duly incorporated and existing in accordance with the laws of England, of 72, Vicar Lane and Currer Street, Bradford, Yorkshire, England.

Filed 4th August, 1936.



7435—1st Advt.

Nos. 1010 and 1011 of 1936. No. 1010/1936, in Class 16, in respect of all goods included in this class; No. 1011/1936, in Class 17, in respect of all goods included in this class, both in the name of Atlas Cement of South Africa Limited, of Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg.

Filed 1st August, 1936.



(To be associated.)

7459—1st Advt.

No. 1024/1936 and 1025/1936. No. 1024/1936, in Class 44, in respect of mineral and aerated waters, natural and artificial, including ginger-beer; and No. 1025/1936, in Class 42, in respect of fruit juices, syrups and drinks (non-alcoholic), both in the name of Minnie Greenberg, widow, of 46 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, trading as Albion Springs Aerated Water Manufacturers.

Filed 6th August, 1936.

HONEY DEW

(Both to be associated.)

7442—1st Advt.

ADVERTENSIES.

No. 958/1936, in Class 38, in respect of all goods included in this class, in the name of Winget Kickernick Company, a corporation duly organised under the laws of the State of Minnesota, of 2843, 26th Avenue South, Minneapolis, Minnesota, United States of America.

Filed 18th July, 1936.

KICKERNICK

7406—1st Advt.

No. 974/1936, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of Petersen Limited, of 3-22 Barrack Street, Capetown.

Filed 24th July, 1936.

AMAFUTA SELONZI

The words "Amafuta Selonzi" when translated mean "fat of a pumpkin".

7440—1st Advt.

Nos. 1028-1037/1936. No. 1028/36, in Class 1, in respect of chemical substances of all kinds used in or for the purpose of or in connection with cooling and refrigeration; No. 1029/36, in Class 6, in respect of refrigerating machinery of all kinds and parts thereof included in this class; No. 1030/36, in Class 13, in respect of metal goods used for or in connection with cooling or refrigeration or similar purposes and parts thereof included in this class; No. 1031/36, in Class 16, in respect of all goods and parts thereof included in this class; No. 1032/36, in Class 18, in respect of refrigerating apparatus and contrivances of all kinds and parts thereof included in this class; No. 1033/36, in Class 22, in respect of all goods and parts thereof included in this class; No. 1034/36, in Class 38, in respect of all goods and parts thereof included in this class; No. 1035/36, in Class 40, in respect of all goods and parts thereof included in this class; No. 1036/36, in Class 41, in respect of all goods and parts thereof included in this class; No. 1037/36, in Class 50, in respect of all goods or parts thereof included in this class used for or in connection with cooling and refrigeration or similar purposes, all in the name of James le Gallais Thelland, of 8 Provident Buildings, Pretorius Street, Pretoria, engineer.

Filed 7th August, 1936.

CARBOFREZER

(All to be associated.) 7541—1st Advt.

No. 997/1936, in Class 38, in respect of shoes, in the name of Sargent Limited, of 25 Adderley Street, Port Elizabeth, Sargent, Limited.

Filed 29th July, 1936.

OLYMPIAD

7491—1st Advt.

Nos. 929-932/36, all in Class 43, in respect of all goods included in this class, in the name of E. K. Green & Company Limited, of 13-29 Somerset Road, Capetown, wine and spirit merchants.

Filed 13th July, 1936.

No. 929/36.

STELLENDAL

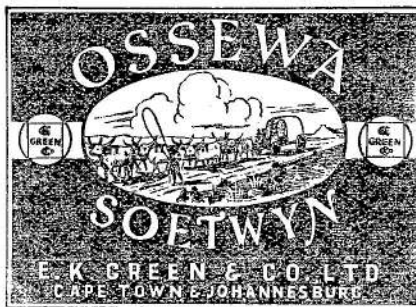
No. 930/36.



No. 931/36.

OSSEWA

No. 932/36.



No. 930/36: Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the device of grapes or a vine.

No. 932/36: The description of goods on the mark in use varies.

(All to be associated.)

7494—1st Advt.

No. 1056/1936, in Class 44, in respect of mineral and aerated waters, natural and artificial, including ginger-beer, in the name of Dalys Limited, of corner Canada and Melbourne Roads, Durban.

Filed 10th August, 1936.

VITOSO

7564—1st Advt.

No. 925/36, in Class 43, in respect of fermented liquors and spirits, in the name of The Van Ryn Wine & Spirit Company, Limited, of 101 Waterkant Street, Capetown, merchants.

Filed 11th July, 1936.

SUNTERNE

7493—1st Advt.

No. 998/1936, in Class 39, in respect of paper (except paper hangings), stationery and book-binding, in the name of F. Bender & Company, Limited, a British Company, with Head Office in Vale Road, Finsbury Park, London, N.4., England.

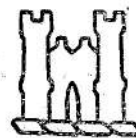
Filed 29th July, 1936.

BUTEX

7563—1st Advt.

No. 1016/1936, in Class 39, in respect of writing paper, in the name of Wiggins Teape & Alex Pirie (Export) Limited, a British Company, of 46 to 58, Mansell Street, Aldgate, London, England, paper merchants.

Filed 5th August, 1936.

**GATEWAY**

(To be associated.)

7495—1st Advt.

No. 1017/1936, in Class 50, in respect of hose included in this class, in the name of The Goodyear Tire & Rubber Company, a corporation organised under the laws of the State of Ohio, of 1144 East Market Street, City of Akron, Ohio, United States of America, manufacturers.

Filed 5th August, 1936.



(To be associated.)

7496—1st Advt.

Nos. 1059-61/1936. No. 1059/1936, in Class 47, in respect of all goods included in this class; No. 1060/36, in Class 48, in respect of all goods included in this class; No. 1061/36, in Class 50, in respect of cleansing substances, polishes, dubbin and soaps of all kinds not included in other classes, in the name of Abraham Goodman, trading as "Crystal Soap Works", of Paarden Island Road, Salt River, Cape Province.

Filed 11th August, 1936.

ALIMA

(All to be associated.)

7497—1st Advt.

No. 1062/1936, in Class 24, in respect of cotton piece goods, in the name of Samuel Turner & Company, Limited, of Clod Mills, Woodland Road, Spotland, Rochdale, Lancashire, England, cotton and woollen manufacturers, a British Company.

Filed 12th August, 1936.

DORIC

7498—1st Advt.

TWEDE ADVERTENSIE.—SECOND ADVERTISEMENT.

No. 924/1936, in Class 48, in respect of all goods included in this class, in the name of Luce's Eau De Cologne Company (South Africa) Limited, of 159m Longmarket Street, Capetown, manufacturers.

Filed 10th July, 1936.

HARFIKSA

7287—2nd Advt.

No. 900/1936, in Class 43, in respect of fermented liquors and spirits, in the name of E. K. Green & Company Limited, of Somerset Road, Capetown.

Filed 3rd July, 1936.

SOLTERNBERG

7286—2nd Advt.

No. 940/1936, in Class 50, in respect of a building board made of wood wool, cements, chemicals and plaster, in the name of Feder Products (Proprietary) Limited, of Aesco Buildings, Johannesburg. Filed 15th July, 1936.

FEDERTEX

7194—2nd Advt.

ADVERTISEMENTS.

Nos. 1026-7/36. No. 1026/36, in Class 27, in respect of linen and hemp piece goods; No. 1027/36, in Class 31, in respect of silk piece goods, in the name of Curt Oppenheimer-Flink and Paul Moritz Peter Flatau, trading as Protea Textile Industries, of 39 Kinfauns Street, Sydenham, Johannesburg, manufacturers.

Filed 7th August, 1936.

nerina

(Both to be associated.)

7371—2nd Advt.

Nos. 289 to 292 of 1935. No. 289/1935, in Class 6, in respect of machinery for lifting, lowering and conveying, and parts thereof included in Class 6; No. 290/1935, in Class 13, in respect of pulley blocks, shear legs, tripods, slings, grabs, hooks, chain clutches and similar articles and parts thereof all being metal goods included in Class 13 and used in connection with machinery for lifting, lowering and conveying; No. 291/1935, in Class 18, in respect of apparatus used in connection with lifting, lowering and conveying included in Class 18; No. 292/1935, in Class 22, in respect of platform trucks propelled by electric batteries and trucks fitted with mechanical means for lifting, lowering and handling the load included in Class 22; all in the name of Herbert Morris Limited, of Empress Works, Loughborough, Leicestershire, a British Company, England.

Filed 1st March, 1935.

MORRIS

Applications proceeded with by order of the Minister in terms of Section 99 (e) of Act No. 9 of 1916.

(All to be associated.) 7283—2nd Advt.

No. 532/1936, in Class 42, in respect of assorted chocolates, chocolate coated sweetmeats, toffee, caramels, butter-scotch and sweetmeats known as neapolitans, in the name of John Mackintosh & Sons, Limited, a British Company, of Albion Mills, Waterside, Halifax, Yorkshire, England, manufacturers.

Filed 29th April, 1936.

QUALITY STREET

7284—2nd Advt.

Nos. 635-7/36. No. 635/1936, in Class 3, in respect of a medicinal preparation for the treatment of chronic constipation, rheumatism and obesity; No. 636/1936, in Class 3, in respect of a medicinal preparation for the treatment of intestinal stasis, kidney and bladder disfunction, and toxemia arising therefrom; No. 637/1936, in Class 3, in respect of a medicinal preparation for the treatment of adenoids, catarrh, coughs, colds and allied complaints, in the name of William James Rogers, of Grant Central Chambers, 141 Clarence Street, Sydney, in the State of New South Wales, Commonwealth of Australia, merchant.

Filed 18th May, 1936.

No. 635/1936.
YOUTH-O-FORM

No. 636/1936.
MENTHOIDS

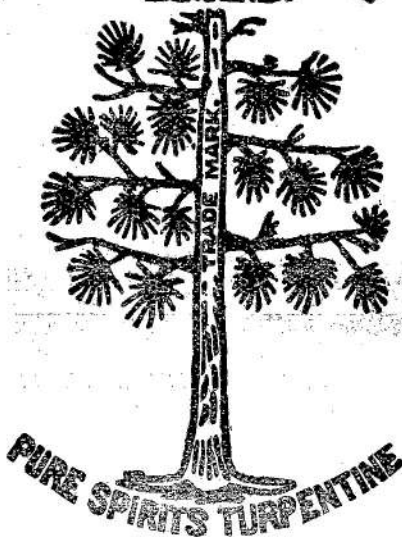
No. 637/1936.
KANATOX

7285—2nd Advt.

No. 672/1936, in Class 4, in respect of spirits of turpentine, in the name of Thomas Sealy Inc., a corporation incorporated under the Laws of the State of New York, United States of America, of 75, West Street, New York, merchants.

Filed 22nd May, 1936.

**"PINE TREE"
BRAND.**



NEW YORK, U.S.A.

(To be associated.)

7281—2nd Advt.

No. 1001/1936, in Class 24, in respect of piece goods composed mainly or wholly of cotton, in the name of Quilt Manufacturers Limited, a British Company, of 107, Portland Street, Manchester, England, manufacturers.

Filed 29th July, 1936.

VANTONA

(To be associated.)

7291—2nd Advt.

No. 1386/1935, in Class 48, in respect of hair dressing, oil shampoo, ointment for toilet use, skin tonic, shampoo and dandruff remover, dandruff remover, in so far as such goods are included in this class, in the name of Lucky Tiger Manufacturing Company, of 6th and Delaware Streets, Kansas City, County of Jackson, State of Missouri, United States of America, a corporation of the State of Missouri. Filed 21st November, 1935.

LUCKY TIGER

By consent of Messrs. Hodgson & Simpson (South Africa) (Proprietary) Limited, registered proprietors of Trade Mark No. 453/23.

7246—2nd Advt.

Nos. 846-8/36. No. 846/36, in Class 2, in respect of chemical substances used for agricultural, horticultural, veterinary and sanitary purposes in so far as the same are included in this class; and Nos. 847-8/36, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy in so far as the same are included in this class; all in the name of Reckitts (Africa) Limited, a Company of limited liability duly incorporated and existing in accordance with the Laws of England and having its registered office at Damson Lane, Hull, England.

Filed 20th June, 1936.

Nos. 846-7/36.

DETTOL

No. 848/36.



(All to be associated.) 7272—2nd Advt.

Nos. 975-7/36, in Class 47, in respect of candles; nightlights; illuminating wax; illuminating, heating and lubricating oils, and greases; motor spirit; power oils and power spirit, in the name of The Shell Company of South Africa, Limited, a company organised according to the laws of Great Britain, of St. Helen's Court, Great St. Helen's, London E.C. 3, England, merchants.

Filed 24th July, 1936.

No. 975/36.

SHELL FUSEAX

No. 976/36.

SHELL PENETRAX

No. 977/36.

SHELL POMPAX

(All to be associated.) 7262—2nd Advt.

No. 957/1936, in Class 39, in respect of adhesives, in so far as such goods are included in Class 39, in the name of Petersen Limited, of 3-22 Barrack Street, Capetown.

Filed 18th July, 1936.

JOY STICK

7219—2nd Advt.

No. 969/1936, in Class 38, in respect of stockings, in the name of Julius Kayser & Co., a corporation organized under the laws of the State of New York, one of the United States of America, of 500 Fifth Avenue, New York City, New York, United States of America, trading as Julius Kayser & Co.

Filed 22nd July, 1936.

Mir-O-Kal

(To be associated.)

7290—2nd Advt.

ADVERTENSIES.

The general dealer's and eating-house businesses hitherto conducted by BENJAMIN HARRY LIEBERMAN under the style of WIT-NIGEL TRADING STORES, on portion Houtpoort No. 309, District Heidelberg, Transvaal, has, as on 1st August, 1936, been acquired by BARNEY PAPERT, who will henceforth carry the same on under the style of B. PAPERT for his own benefit and behalf. Heidelberg, Transvaal, the 5th August, 1936.

C. C. N. LAWRENCE,
Attorney for parties.
Church Street.
P.O. Box 138, Heidelberg, Tvl.
7048—14-21-28

The business of general dealer, eating-house keeper and retail butcher carried on by ISAAC SHERMAN at 32 Boundary Road, Brakpan, was abandoned on the 4th day of August, 1936.—B. D. Selvan, solicitor, 287 Prince George Avenue, Brakpan. 7045—14-21-28

The general dealer's business of ISMAIL SULIMAN PATEL has been transferred from 63 Good Street, Sophiatown, and will in future be carried on by him at Stand No. 1487a, corner Gerty and Edward Streets, Sophiatown, Johannesburg.—Masset & Massel, attorneys, Johannesburg. 7042—14-21-28

Die algemene handelaarsbesigheid gedryf te Standplaas No. 355 (Polly- en Durbanstraat), City & Suburban, Johannesburg, behorende aan JOSEPH CHAIT, is aan MORRIS BASS oorge-maak vanaf die 28ste dag van Augustus 1936.—Louis Spitz & Scholtz, prokureurs vir partye. Johannesburg, 7043—14-21-28

NOTICE.

Notice is hereby given that AYSHA PATEL has retired from the general dealer's business of PATEL'S TRADING COMPANY at Coligny.

The business will be carried on by the remaining partner, KATE PATEL, for her own benefit and account.

I. GORDON,
Attorney for the parties.
P.O. Box 1, Wolmaransstad.
7050—14-21-28

Notice is hereby given, in terms of Section 4 of Act No. 36 of 1909 and Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the partnership business of wholesale merchants carried on by STANLEY KAY and HAROLD KAY at Erf No. 6, S'oorweg Street, Machadodorp, under the style or firm of S. & H. KAY, will be dissolved as from the 15th September, 1936. The said STANLEY KAY retires from the business, which will thereafter be carried on by the said HAROLD KAY at the same address under the same style or firm, by whom all the assets and liabilities of the firm of S. & H. KAY have been taken over.

Machadodorp, 10th August, 1936.
C. P. THERON,
Attorney for parties.
P.O. Box 32, Machadodorp.
7052—14-21-28

THE TORANGO CASH STORE (PTY.), LTD., situated at 474 Steytler Street, Newclare, has been sold with liabilities and assets to GOOLAM MAHOMED VALLI and GOOLAM HASSEN VALLI, trading as VALLI BROS., as from 11th June, 1936.

7084—14-21-28

The partnership existing between VERA SHEVEL and MABEL ANTONIA LOUISA MASAKOWITZ, known as VERA, milliners, 40 Biecard Street, Johannesburg, has been dissolved from 1st August, 1936, and will be carried on solely by VERA SHEVEL at 14 Biecard Street, Johannesburg. 7077—14-21-28

LEONARD JOHN WHYTOCK has been admitted into partnership with JAMES ROBERTSON WHYTOCK and the late RONALD JAMES WHYTOCK of WHYTOCK BROS., of 369 and 371 Commissioner Street, Johannesburg, as from 1st July, 1936. 7092—14-21-28

Notice is hereby given that the businesses of general dealer and fruiterer carried on by JULIUS SIVE at 70 Princess Street, Mayfair, Johannesburg, have been sold and will be transferred to GERTIE PAIKEN, who will carry on the businesses under the name of G. PAIKEN as and from the 1st day of August, 1936.

Dated at Johannesburg, this 31st day of July, 1936.

ROBERT A. JACOBSON,
Attorney for the parties.
St. Andrew's Buildings,
134a Central Avenue,
Mayfair, Johannesburg.
7093—14-21-28

Notice is hereby given that the partnership between ROBERT BRINKWORTH ANDERSON and ALEXANDER ANDERSON CONNON, trading as ANDERSON AND CONNON at 116 Commissioner Street, Johannesburg, has been dissolved as at 31st July, 1936, and the assets have been taken over by the said ALEXANDER ANDERSON CONNON, who will continue to carry on business under his own name and who will discharge all liabilities of the business. Notice is further given that the business will be transferred, as from 1st August, 1936, to 59 Loveday Street, Johannesburg. 7095—14-21-28

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 4 of Act No. 36 of 1909 and Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that the general dealer's business formerly carried on by the late MEYER LEIB LIFSCHITZ under the style of BRAUDE'S BOOK SHOP at 41 Commissioner Street, Johannesburg, has been sold, subject to the consent of the Master of the Supreme Court, Pretoria, as a going concern, together with all stock-in-trade, furniture and fixtures, to MOSES BAK, who intends to carry on the said business under the same style and at the same address.

MANSELL & SHAFFER,
Attorneys for parties.
Clonmel Chambers,
Eloff Street, Johannesburg.
7094—14-21-28

The business of ironmongers carried on under the style of LANYON & BAKER at 37a Commissioner Street, Boksburg, will be abandoned as from 31st August, 1936.

7098—14-21-28

The general dealer's business carried on by S. HARDING, 16 Loveday House, Loveday Street, Johannesburg, has been removed to 218-219 New Commercial Exchange Buildings, corner Frederick and Harrison Streets, Johannesburg.—J. S. Menkin, 21-22 Royal Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.

7101—14-21-28

NOTICE.

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by GERTRUDE PETRATOS under the style of GOOD HOPE FISH AND CHIPS at 1a Rocky Street, Doornfontein, Johannesburg, has been sold and will be transferred to MARIE VENARDOS with effect from the 6th day of August, 1936.

EDWARD NATHAN & FRIEDLAND,
Attorneys for parties.
Stanley House,
Johannesburg. 7107—14-21-28

The general dealer's business carried on by MATES GORDON as GORDON'S HARDWARE STORE at 8 Prince's Avenue, Benoni, has been transferred to 20 Prince's Avenue, Benoni, as and from 18th August, 1936.—J. Kaplan, 76a Bedford Avenue, Benoni. 7104—14-21-28

The general dealer's business heretofore carried on by JOHN WILSON LEE and FRANCIS JAMES GARRARD as MONSOL DISTRIBUTING CO., at Regent House, 50 Von Brandis Street, Johannesburg, is being taken over with assets and liabilities by JOHN WILSON LEE for his own account as from 12th August, 1936, FRANCIS JAMES GARRARD retiring from the business.

BERGER & BERGER,
Solicitors.
16-18 Midland House,
Fox and Rissik Streets,
Johannesburg, 14th August, 1936.
7108—14-21-28

NOTICE.

The business carried on by GRETTA CANTER and ROCHEL BRENER under the style of COLETTE at Rooms Nos. 2 and 3, Store Bros. Buildings, Eloff Street, Johannesburg, will be transferred to ROBERT EHRLICH, as Trustee for a Company about to be formed known as COLETTE (PROPRIETARY), LTD., on the 1st day of September, 1936.

LUBBERS, WITKIN, SPITZ & BLOCK,
Attorneys for parties.
25-30 Meischke's Buildings,
Johannesburg. 7116—14-21-28

The business of aerated mineral water manufacturers carried on by SUNCRUSH (PTY.), LTD., at 16-26 Newton Street, Village Main, Johannesburg, has been transferred to SUNCRUSH, LIMITED, who will carry on business at the same address as and from the 1st July, 1936. 7113—14-21-28

The general and patent medicines dealer's business carried on by HYMAN ISAAC HOFFMAN, trading as AMERICAN STORES on Stand No. 905, Brakpan, has as from 1st August been transferred to Stand No. 2808, Modder Road, Brakpan, where the said HYMAN ISAAC HOFFMAN will trade as MANHOFFS. 7109—14-21-28

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by COSTAS PAPAS, trading as VICTORIA TEA-ROOMS at 115 Victoria Avenue, Brakpan, has been transferred to 355 Modder Road, Brakpan, as from 1st August, 1936. 7110—14-21-28

The business of general dealer in the name of HANNA MAROUN and MAROUN MAROUN, trading as LIBRARY TRADING COMPANY, at 52 Sauer Street, will be transferred to 170 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, and will also be styled L. T. C. BAZAAR, as from the 1st September, 1936. 7119—14-21-28

ADVERTISEMENTS.

The tailor business carried on by T. RODGER at 275 Pretorius Street, Pretoria, will be removed to No. 40 African Arcade, Pretoria, as from the 1st September, 1936, where the said T. RODGER will carry on the business under the same name and style.

7195-21-28-4

Notice is hereby given that the partnership of retail butchers heretofore existing between THEODOR HERMANN TESSENDORF and HENRY RICHARDSON and carried on at Third Street, Springs, under the style or firm of EAST LONDON BUTCHERY, has been dissolved as from the 10th day of August, 1936, from which date the said TESSENDORF has taken over all the assets and liabilities of the said business and will continue to conduct the same for his sole benefit and account under the style or firm of EAST LONDON BUTCHERY.—P. A. Laesecke, agent for the parties.

7190-21-28-4

Notice is hereby given that the ladies' outfitter's business carried on under the style of VIENNA MODEL HOUSE at 2 Beckett's Buildings, Prince's Avenue, Benoni, will be removed to Rooms 6 and 7, Aster Court, Prince's Avenue, Benoni, as from the 1st September, 1936.

7235-21-28-4

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ABDUL HAMID JOOMA, trading as A. H. JOOMA on farm Klip Drift No. 123, District Pretoria, has been abandoned as from 2nd August, 1936.

7244-21-28-4

The partnership between FISHEL FOGELMAN and CHAIM FOGELMAN, trading as THE PARIS SHIRT AND PYJAMAS MANUFACTURERS, 3 Park Drive, Mayfair, Johannesburg, is dissolved from the 15th of August, 1936, and will be carried on by FISHEL FOGELMAN.

7260-21-28-4

The general dealer's business carried on by H. KRONENBERG as the ROYAL HAIRDRESSERS at Stand No. 156, 83 Main Street, will be removed to Annan House, 85 Fox Street, Stand No. 140, Marshalls, as from the 1st September, 1936.

7256-21-28-4

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of bar and hotel keeper and aerated or mineral water dealer carried on by CORNELIS WILLEM CLOETE in the NEW BRAAMFONTEIN HOTEL on Stands Nos. 2677 to 2679, Braamfontein, Johannesburg, will, together with the furniture and other assets thereto pertaining, be transferred to CHARLES MAURICE GRICK and BARNEY SHAMES on the 17th day of September, 1936 (pursuant to a contract of sale concluded between the parties), subject to the temporary transfer of the hotel liquor licence in respect of the premises being granted into the name of the said CHARLES MAURICE GRICK and BARNEY SHAMES recognized as partner.

Johannesburg, 21st August, 1936.

H. HEIMANN,
Solicitor for parties.P.O. Box 1289,
Johannesburg.

7257-21-28-4

The tearoom business carried on by Mrs. ANN WATSON VORSTER at the Lake, Potchefstroom, has been sold to JOSEPH FRANCIS SPEER as from the 1st August, 1936.

7273-21-28-4

NOTICE.

Notice is hereby given that KARL GUSTAV SILVO has taken over the general dealer's business of JOHANN HJALMAR SILVO and of KARL GUSTAV SILVO, who carried on business as WITKLOOF CASH STORE, as from the 1st July, 1936, and that the aforesaid KARL GUSTAV SILVO will in future carry on the said business under the same style for his own account.

Dated at Carolina, this 17th August, 1936.

R. V. DE VILLIERS,

Attorney for parties.

P.O. Box 43, Carolina. 7266-21-28-4

The cycle business carried on by NORMAN BRENNER under the style of ECONOMIC CYCLE WORKS at Erf No. 141, Plein Street, Standerton, is being abandoned as and from the 31st August, 1936.—Nepgen & Seigel, attorneys, P.O. Box 73, Standerton.

7274-21-28-4

The general dealer and tearoom business carried on by NICHOLAS SAVOPOULOS, ATHLONE TEAROOM, Stand No. 1450, 100 Bezuidenhout Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, has been sold and will be transferred to TINO COSTAS as from 4/9/36.

7294-21-28-4

The general dealers business carried on by MAX ASH under the style of EXPRESS HAIRDRESSERS & TOBACCONISTS, at cor. Marshall and Harrison Streets, Johannesburg, has been removed to Calcutta House, Loveday Street, Johannesburg, as from 15th August, 1936.

7295-21-28-4

The business of general dealer, grocer and fruiterer carried on by AH SONG on Stand No. 562, Johannesburg, will be removed to Stand No. 1777, 61 Smal Street, Johannesburg, as from 1st September, 1936.

7396-21-28-4

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by ETTY SNEGG, known as THE HANDY CORNER, Stand No. 461, 82 Eloff Street, Turfontein, has been sold to ERICH SALM, of 21a Davis Street, Doornfontein, as a going concern from the 17th August, 1936.

Agents for the parties, W. M. Taylor (Pty), Ltd., Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.

7297-21-28-4

Notice is hereby given that the business of GEORGES HAIRDRESSING SALOON, carried on at 100a, High Street, Turfontein, by GEORGE EITL and DORIS WAY in partnership, will be transferred as from the 1st September, 1936, to MARJORIE WAY.

7298-21-28-4

NOTICE.

Notice is hereby given that the manufacturers' agent's business heretofore carried on by RICHARD N. HARVEY at Pinn's Buildings, Johannesburg, has been transferred, as from the 15th August, 1936, to RICHARD N. HARVEY (PTY.), LTD., who will take over all the assets and liabilities of the said RICHARD N. HARVEY and will transact business under the style of RICHARD N. HARVEY (PTY.), LTD., at 304 Ottawa House, President Street, Johannesburg.

7303-21-28-4

Notice is hereby given that the branch chemist and optician business, together with the assets thereof, carried on at Tower Buildings, 26a Plein Street, Johannesburg, by L. A. MARKS (PROPRIETARY), LIMITED, will be disposed of and transferred to GARRARDS (PROPRIETARY), LIMITED, a Company about to be formed, who will carry on the business at the same address, with effect from the last publication of this notice.

Johannesburg, this 17th day of August, 1936.

BOWMAN, GILFILLAN &
BLACKLOCK,Attorneys for the Purchaser,
United Buildings,
Fox and Rissik Streets, Johannesburg.JACK BLUMENTHAL, Esquire,
Attorney for the Seller,1/3 Beckett's Buildings,
President Street, Johannesburg.

7320-21-28-4

NOTICE.

Notice is hereby given that the personnel of the business of general dealers carried on by ARTHUR HEIMANN and ERNEST BLOOM at 103 Market Street, Johannesburg, under the style or firm of BEEANTEE ILLUMINATIONS, has been altered by the retirement from the business of the said ARTHUR HEIMANN with effect as and from the 15th August, 1936. The business will be continued under the same style or firm by the said ERNEST BLOOM for his own account and benefit at 55a Rissik Street, Johannesburg.

7323-21-28-4

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of garage, general dealer and cycle dealer carried on by HYMAN CHAIET at 254 to 256 Jules Street, Stands Nos. 2404 and 2405, Jeppe Extension, Johannesburg, is being sold to ABE NOHR as and from the 7th day of September, 1936.

Dated at Johannesburg, this the 18th day of August, 1936.

SLOOT & BROIDO,

Attorneys for the parties.

1-S Sacke's Buildings,
Joubert Street, Johannesburg.

7324-21-28-4

It is hereby notified that the business of the WESTERN NATIVE TOWNSHIP CO-OPERATIVE SOCIETY, trading at corner Monamodi Street and Roberts Avenue, Western Native Township, Johannesburg, has been transferred to the AFRICAN CO-OPERATIVE TRADING SOCIETY (JOHANNESBURG), LIMITED, who will carry on the business at the same address.

LOVEDAY MFEKA,

Secretary for the parties.

Cor. Monamodi Street and Roberts
Avenue,Western Native Township,
Johannesburg.

7329-21-28-4

Notice is hereby given that L. FRIEDMAN, trading as a general dealer at Lot No. 451, Warmbaths, as the WARBATHS CHEAP STORE, has sold part of his stock to MORRIS SUPER, trading as a general dealer at the same address as K.O. BAZAARS.

7330-21-28-4

The general dealer's business carried on at 110 Second Street, Germiston Location, under the name of DANIEL MASEKO, has been transferred to 172 Third Street, Germiston Location, as from the 1st August, 1936.

7364-21-28-4

ADVERTENSIES.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by ABRAHAM VICTOR at 203 President Street, Germiston, will be removed to 53 President Street, Germiston, as from the 12th day of September, 1936.

7365—21-28-4

Notice is hereby given that the business of stock and share broker carried on by A. J. YATES & CO., at A.B.C. Chambers, Knox Street, Germiston, has been transferred to 21 Knox Street, Germiston, as and from 1st August, 1936.

7366—21-28-4

7366—21-28-4

NOTICE OF CHANGE OF BUSINESS PREMISES.

Notice is hereby given that the general dealers business of the WAKKERSTROOM TRADING COMPANY carried on by JACK SWARTZMAN, hitherto on Erf No. 87, Wakkerstroom, has now been removed to business premises situate on portion of Erf No. 90, Wakkerstroom, where the same will in future be carried on.

C. KERSHAW BARRY,
Attorney for Party.

Box 3, Wakkerstroom,
1st September, 1936. 7361—21-28-4

NOTICE.

The business carried on by JOHN RAMLOTIS, at 86b Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg, under the style of BELSIZE COURT TEAROOM, together with all the assets thereof, has been sold and will be transferred, as from the last date of publication hereof, to DIMITRIOS TAMBURLAS, who will carry on the said business under the same style for his own account.

SIMLER & SCHAIOWITZ,
Attorneys for the Parties.

70 Sacke's Buildings,
P.O. Box 3151,
Johannesburg. 7344—21-28-4

The retail butchery business carried on by SHEIK BALA as BISMILAH BUTCHERY, at Stand No. 324/5, 23a Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, will be transferred to AISHA ZEMANAY, as from last publication hereof. K. Naran-samy, P.O. Box 7480, Johannesburg.

7345—21-28-4

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 4, sub-section (1), of the Registration of Business Act, 1909, that the business registered at Erf No. 149, Middelburg, Tvl., on the 1st of October, 1935, under the business name of ARNOT VANS PRODUKTE, will be transferred to CATHARINA ELIZABETH BOSMAN, as from the 5th of September, 1936.

JOUBERT & VAN DER MERWE,
Attorneys for Parties.
Middelburg, Transvaal,
18th August, 1936. 7346—21-28-4

Notice is hereby given that the business of a general dealer, outfitter and draper, carried on by ROSIE FRANKEL, trading as O.K. STORES, on Stand No. 165, Benoni Farm No. 3, Apex Crossing, Brakpan District, together with all assets thereof, have been sold to HARRY OSHRY, who will carry on the said business under the same name and at the same address as and from the 7th September, 1936.

Dated at Benoni, this 18th August, 1936.

A. E. REID & KAHANOVITZ,
Attorneys.
Box 155, Benoni. 7349—21-28-4

The general dealer's business carried on by LETITIA LLOYD, Muldersdrift Road, has been sold and will close from end of August.

7390—21-28-4

The general dealers business carried on by MICHAEL SOLOWAY at Stand No. 425, Paardekraal, Transvaal, has been abandoned as from 1st August, 1936.

7299—21-28-4

NOTICE.

Notice is hereby given that the draper's business heretofore carried on by HERBERT PORTER & CO. at 137 President Street, Germiston, and 13 Eadie Street, Witbank, has been transferred, as from the 15th of August, 1936, to HERBERT PORTER & CO. (PTY.), LTD., who will take over all the assets and liabilities of the said firm and will transact business under the style of HERBERT PORTER & CO. (PTY.), LTD., at the same addresses.

7304—21-28-4

The general dealer's business hitherto carried on by JOSEPH JEREBECK at Princess Avenue, Mayfair, Johannesburg, will be transferred to GERTRUDE CAROLINA ANDERSON, who will carry on the business at the same address at the expiration of these notices.

7310—21-28-4

Notice is hereby given that the business carried on by WERNER GOLDSCHMIDT, trading as ATLAS TRADING COMPANY at 411 Stuttaford's Chambers, Rissik Street, Johannesburg, will be transferred to WOOLF HAYMAN on the final appearance of this advertisement. WOOLF HAYMAN will carry on business under the same style at 139 Jeppe Street, Johannesburg. WERNER GOLDSCHMIDT will retain the assets and be responsible for the liabilities of the business.

WESTON & PORTER,
Attorneys to the parties.
Surrey House,
Commissioner & Rissik Streets,
Johannesburg. 7311—21-28-4

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MAXWELL JARBURG at 32 Hatfield House, Johannesburg, has been abandoned as from 30th June, 1936.

7321—21-28-4

The general dealer's, tobacconist and hairdressing saloon business carried on by ALEXANDER HADDAD at 75 President Street, Johannesburg, will be abandoned as from 1st September, 1936.

7322—21-28-4

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JAMES BLOCH, trading as the STANDARD CYCLE & MOTOR WORKS on Stand No. 37, Witbank, will be abandoned as from 31st August, 1936, and that the assets in the said business will be transferred to Stand No. 477, Warmbaths, where the said JAMES BLOCH is now carrying on a general dealer's business, trading as the STANDARD CYCLE & MOTOR WORKS.

7174—14-21-28

The general dealer's business carried on by JOHN LAWRENCE COHEN, trading as JOHN L. COHEN at No. 51 New Kempsey Buildings, corner of Joubert and Fox Streets, Johannesburg, has been sold and will be transferred to JOHN L. COHEN (PTY.), LIMITED, as from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 14th day of August, 1936.

JOSEPH DALESKI,
Attorney for the parties.

34/5 Alliance Buildings,
Cor. Fox and Rissik Streets,
Johannesburg. 6982—14-21-28

Notice is hereby given that the business of hotel keeper carried on by MAURICE COHEN at the premises known as VARLEY'S HOTEL, situate on Stands Nos. 504, 550, 551 and 552, Monument and Human Streets, Krugersdorp, and the business of mineral water dealer and boarding-house keeper, will be transferred to MAX VOIGT as from the 5th day of September, 1936, subject to the temporary transfer of the hotel liquor licence of the said hotel being granted to the proposed transferee.

Krugersdorp, this 7th day of August, 1936. J. B. HUGO & CRONJE,
Solicitors for parties.
20 Monument Street, Krugersdorp.
6992—14-21-28

The general dealer's business carried on by ABDUL LATIEF DADA as ABDUL'S BAZAAR at London, P.O. Koosfontein, District Schweizer Reneke, has been transferred to H. M. SALEY as from the 30th July, 1936.—Marais & Wood, attorneys for A. L. DADA, Schweizer Reneke. 7017—14-21-28

The garage business carried on by FREDERICK HOSKING under the style of FRED HOSKING MOTORS, Primrose Road, Primrose, Germiston, was abandoned on the 1st May, 1936.—Abe Dinner, 3 Provident Buildings, Germiston. 7019—14-21-28

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The partnership between HAROLD VERNON DA COSTA RICCI and WILLIAM JOHN BAYNE in business of stock and share brokers under the style of RITCHIE AND BAYNE at Nos. 1 and 2 Stock Exchange Buildings, will be dissolved as from 29th August, 1936, and the assets and liabilities will be taken over by WILLIAM JOHN BAYNE.

HAROLD VERNON DA COSTA
RICCI.
WILLIAM JOHN BAYNE.
7027—14-21-28

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by NORMAN KINCAID and FELIX WILLIAM SUTHERLAND under the style and firm of KINCAID & SUTHERLAND at 74 President Street, Johannesburg, will, from the 1st day of September, 1936, be transferred to KINCAID & SUTHERLAND (PTY.), LTD.

Dated at Johannesburg, this the 14th day of August, 1936.

SLOOT & BROIDO,
Attorneys for the parties.
1-8 Sacke's Buildings,
Joubert Street, Johannesburg.
7035—14-21-28

Die makelaars- of agentsbesigheid bestuur deur COLIN HAZELHURST by 96 Andersonstraat, Johannesburg, is verkoop aan CHRISTOPHER JOHN ADAMS vanaf 5 Augustus 1936.—Berger & Berger, prokureurs vir die partye, 16-18 Midlandhuis, Fox- en Rissikstraat, Johannesburg. 7049—14-21-28

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore subsisting between LAURA STATON and ALICE ELIZABETH WILLIS, carrying on the business of a restaurant and tearoom under the style or firm of the ROSE TEAROOM, at 30 Fort Street, Benoni, has been dissolved with effect from the 5th day of September, 1936. The said ALICE ELIZABETH WILLIS has taken over all the assets, and will be responsible for payment of all liabilities of the partnership and will, from the above date, carry on the business for her own account and benefit at the above address under the same style.

Dated at Benoni, this 17th day of August, 1936.

A. E. COOK,
Attorney for Parties.

Goch Buildings,
Taylor Street,
P.O. Box 52, Benoni. 7347—21-28-4

Notice that hemstitching business in name HILDA ANNIE HERZBERG, trading as EUNICE, at 34 St. Mary's Buildings, Kerk Street, Johannesburg, will be transferred to HERBERT YATES from date last publication hereof.—Kentridge & Stolloff, Solicitors for Parties, Johannesburg. 7351—21-28-4

Notice is hereby given that the retail butcher's business carried on by ISAAC TAITZ as the RANDFONTEIN FRESH MEAT MARKET, on Stand No. 418, Main Road, Randfontein, will be transferred to LEWIS BOBROW from the 5th day of September, 1936.—Nathan & Cecil Nathan, Parties Attorneys. 7352—21-28-4

Notice is hereby given that the business carried on by ELIZABETH SHAPIRO as CARMEN'S HAIRDRESSING SALOON at 70b Seventh Avenue, Rosebank, Johannesburg, will be transferred to MARGUERITE GIBSON as from the 1st day of September, 1936. 7333—21-28-4

The partnership existing between LOUIS GAFFEN and JULIUS RICHMORE, trading as retail butchers at 79 Long Road, Greymont, under the style of OSKOP BUTCHERY, has been dissolved by the retirement therefrom of the said JULIUS RICHMORE. The said LOUIS GAFFEN will continue to carry on the said business for his own account and benefit under the same style and at the same address.

Dated at Johannesburg, this 17th day of August, 1936.

I. MENDELOW & BROWDE,

Attorneys for parties.
15 National Mutual Buildings,
Johannesburg. 7334—21-28-4

NOTICE.

Notice is hereby given that the stock-in-trade, furniture and equipment of the general dealer's and patent and proprietary medicine business carried on by the BELLEVUE STORES, LIMITED, on Plot No. 59, Letaba Estate, and on the farms La Motte, Rooiwater and Sulvani, and the butcher's business carried on by the BELLEVUE STORES, LIMITED, on Plot No. 59, Letaba Estates, all in the District of Tzaneen, will be transferred to MORRIS COHEN on the 1st day of September, 1936, who will henceforth carry on same for his sole account and benefit.

EDWARD NATHAN & FRIEDLAND,
Attorneys for
BELLEVUE STORES, LTD.,
Stanley House, Johannesburg.
HENRY LEVY & BENJAMIN,
Attorneys for MORRIS COHEN,
Aegis Buildings, Johannesburg.
7335—21-28

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by GOLDA SOLOMON as the METRO DELICACY STORE at 227 Pree Street, Johannesburg, has been transferred to EMIL LASNITZKY as from the 19th day of August, 1936.

NORMAN & CO.,

Agents for the parties.

55 Asher's Buildings,
Johannesburg. 7337—21-28-4

Notice is hereby given that the general dealer and fresh produce business carried on by AH TONG and HO FAT at 79 Asiatic Bazaar, Benoni Location, Benoni, has been sold and transferred to YANG SUN as and from 16th August, 1936. 7338—21-28-4

The general dealer's business carried on by BENJAMIN LEVINSOHN under the name of MASON & CO. at East Rand Station, District Boksburg, will be carried on by the same party at the same place under the name of B. LEVINSOHN from the 1st August, 1936. 7340—21-28-4

General dealer and Municipal licences registered Johannesburg, EBRAHIM MOOSA LAHER, Stand No. 660, 18 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg, will be transferred to ISMAIL ESSOP LAHER, EBRAHIM ESSOP LAHER, HASSAN ESSOP LAHER, trading as I. E. LAHER & CO., from 31st August, 1936. 7343—21-28-4

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by EMANUEL GLUCKMANN and ISRAEL FREEDMAN under the style of EMANUEL GLUCKMANN at Somerset House, Fox Street, Johannesburg, as attorneys, notaries and conveyancers, has been dissolved as and from the 8th day of August, 1936, and the said EMANUEL GLUCKMANN will carry on the said business on his own behalf.

Johannesburg, this 18th day of August, 1936.

7369—21-28-4

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by CAMELO NICOSIA at 393 Church Street, Pretoria, as NICOSIA & COMPANY, artificial granite works, has been transferred to NICOSIA PRODUCTS (PTY.), LTD., who will carry on business at the same address as and from the 18th day of August, 1936.

LUDORF & COOPER.

10, 11, 12 Security Buildings,
228 Pretorius Street, Pretoria.
7372—21-28-4

Notice is hereby given that the assets of SCALA CINEMA (PROPRIETARY), LIMITED, as contained in the METRO THEATRE, Main Street and Merriman Avenue, Vereeniging, have been sold and will be delivered on the 29th day of August, 1936, to HERBERT NORTHMORE, CHARLES SACKS and JOSEPH SACKS, and furthermore that the business of fresh produce dealers carried on by the said Company at the said address will be abandoned as from the said date.

A. W. KATZEN,

Attorney for the seller.

608/9 Surrey House,
Rissik and Commissioner Streets,
Johannesburg. 7393—21-28-4

Notice is hereby given that the business carried on in Market Avenue, Vereeniging, under the style of the MIGNON CAFE will be transferred to E. GENIS, on the 7th September, 1936.

7378—21-28-4

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between CHARLES BANESHIK and LOUIS LUTRIN, as general dealers and pawn-brokers, trading under the style or firm of UNCLE BEN, at 46 Kerk Street, Johannesburg, will be dissolved as and from the 18th August, 1936, from which date the said CHARLES BANESHIK will take over all the assets and liabilities of the said business and will carry on the said business on his own behalf at the same address under the same style.

E. Franklin, Attorney for Parties,
29/32 Asher's Buildings, Fox and Joubert Streets, Johannesburg.

7385—21-28-4

Notice is hereby given that the tearoom-keeper and restaurant business, heretofore carried on by A. GEORGIU, under the style or firm of EXCELSIOR TEAROOM, at Stand No. 12, Market Hall, Church Street, Pretoria, is being transferred to ALEXANDER ALEXANDROU, on the 5th day of September, 1936, who will from such date carry on the said business under the same style and at the same premises for his sole benefit.

Dated at Pretoria, this 21st August, 1936.

MACROBERT, DE VILLIERS
& HITGE,

Attorneys for the Parties.
7387—21-28-4

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by S. TEPERSON under the style of URDANG'S CAFE on Stands Nos. 753, 887/8, Harrison Street, Johannesburg, has been closed and will be transferred to Hall P. Empire Exhibition, Milner Park, under the style of RAND BAR, GRILL & TEAROOM, as from 15th September, 1936.—Eric Rosenthal, attorney for proprietor, 6 Netherlands Bank Buildings, Johannesburg.

7394—21-28-4

NOTICE.

The general dealer's business carried on by EBRAHIM AHMED DINAT as EBRAHIM A. DINAT on the farm Hamelfontein No. 37, District Ermelo, has been sold and will be transferred, as and from 11th August, 1936, to ESSOP EBRAHIM JASSAT, who will carry on the said business as E. A. JASSAT, Ermelo, 14th August, 1936.

BEKKER, BRINK & BRINK,

Attorneys for parties.

P.O. Box 73, Ermelo. 7209—21-28-4

Notice is hereby given that the garage business carried on by BARNEY NESTADT at Stand No. 833, being 160a Main Street, Rosettenville, Johannesburg, is being sold and will be transferred to the ROSETTENVILLE GARAGE (PROPRIETARY), LIMITED, on the 4th day of September, 1936, with effect from the 1st day of September, 1936.

Dated at Johannesburg, this 15th day of August, 1936.

SLOOT & BROIDO,

Attorneys for parties.

1-8 Sack's Buildings,
Joubert Street, Johannesburg.
7216—21-28-4

ADVERTENSIES.

The general dealer's business carried on by D. E. MOOLLA at 798 Laingsnek Street, Volksrust, was removed to farm store, Rooidedraai, P.O. Paardekop, as and from the 30th July, 1936.

7408—28-4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by RICHARD GEORGE DENNIS under the style or firm of ALBION COAL AGENCY at the Coal Sites, Railway Station, Brakpan, has been sold, as from the 4th August, 1936, to GEORGE WILLIAM PERRY, who has taken over all the assets but no liabilities and will continue to trade under the same style or firm.

Brakpan, this 20th August, 1936.

E. H. SOLOMON,

Attorney for the parties.
Harvey Chambers, Brakpan.

7421—28-4-11

TRANSFER OF BUSINESS.

The butchery businesses carried on by CHARLES EVEREST on Trading Site No. 2, Coetzeestroom Forest Reserve, District Nelspruit, and on Trading Site No. 3, Berlin Forest Reserve, District Nelspruit, will be transferred, with effect as from 1st September, 1936, to CHARLES EVEREST and EDWARD HENRY FREDERICK TOPHAM, who will carry on the said businesses at the said trading sites under the style or firm of EVEREST AND TOPHAM.

Barberton, 19th August, 1936.

WEBB & ROSS,

Attorneys for the partners.

P.O. Box 11, Barberton.

7420—28-4-11

The general dealer's business carried on under the style of SHEILAS, 56a Plein Street, has been abandoned as from 12th August, 1936.

7431—28-4-11

A. MALON.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that JOSEPH NEWMAN TOBIAS has sold the assets only of the tearoom carried on by him at 87 Commissioner Street under the style or firm of WHY NOT CAFE, to Miss HELENE JORDAN, of 62 Louis Botha Avenue, Johannesburg, who will, as and from the 14th day of August, 1936, carry on the said business under the same style or name for her own account and benefit, and will take over only all the assets but will not be responsible for any of the liabilities of the said business incurred before such date.

Dated at Johannesburg, this 20th day of August, 1936.

7432—28-4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by CHARLES MAURICE GLICK at 14 Prince's Avenue, Benoni, and the general dealer's business carried on by BARNEY SHAMES at 26a Prince's Avenue, Benoni, are being transferred to BARNEY SHAMES and CHARLES MAURICE GLICK, trading in co-partnership at the same addresses as and from the 11th day of September, 1936, with effect from the 1st day of September, 1936.—Sloot & Broide, attorneys for the parties, 1-8 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg. 7463—28-4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer and restaurant keeper carried on by JACOBUS STEPHANUS VAN GRAAN and known as THE CORNER SHOP, at the corner of Union and Sauer Streets, Randgate, District Krugersdorp, will be transferred to a partnership consisting of the said JACOBUS STEPHANUS VAN GRAAN and CHRISTINA ELIZABETH SUSANNA WILHELMINA ROSSOUW (born BOTHA), widow, and the said business will as before be carried on at the address stated above and be known as THE CORNER SHOP, for the joint benefit of the said partners as and from the 15th day of September, 1936.

Randfontein, this 20th day of August, 1936.

H. P. VAN DER MERWE,

Attorney for parties.

P.O. Box 11, Randfontein.

7428—28-4-11

The business of general dealers carried on by GEORGE RITCHIE LAMBIE and LESLIE WILFRED WALWYN, trading as BELLAMY & LAMBIE at 16 Essex Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, will be transferred to 216 New Commercial Exchange, Harrison Street, Johannesburg, as from 1st August, 1936.

7456—28-4-11

Notice is hereby given, in terms of Section 4 of Act No. 36 of 1909 and Section 33 of Act No. 32 of 1936, that the business known as TIMOL'S CYCLE WORKS, formerly carried on on Erf No. 191, Market Street, Heidelberg, Transvaal, by the late ISMAIL AMOD TIMOL under general dealer's licence No. 893767, dated at Heidelberg the 30th January, 1936, and recently by his Estate under licence No. 6985, dated 20th July, 1936, will be transferred as a going concern on the 12th September, 1936, to EBRAHIM AMOD TIMOL and CASSIM MAHOMED TIMOL, who will carry on the same for their own account in the same premises under the same style or firm.

VILJOEN & MEEK,

Attorneys for the parties.

Heidelberg, Transvaal,
29th August, 1936.

7443—28-4-11

NOTICE.

The general dealer's business carried on by MANUEL GONSALVES SALGADO on Stand No. 121, Hamberg, Transvaal, as a fruit and vegetable shop, will be transferred to MANUEL GOMES, MANUEL NUNES, MARCELINA DE ARANJO, JAAO DE PONTE, AMADEN LONGUTEIRO and MANUEL CARASDE FREITAS, who will carry on the said business under the same name and style as from expiration of these advertisements.—Viljoen & Hill, attorneys for parties, Standard Bank Chambers, Roodepoort.

7464—28-4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by CASSIM MAHOMED CHOONARA at 25a Market Avenue, Vereeniging, will be removed to the farm Houtkop No. 28, District Vereeniging, as and from the 1st day of September, 1936.

ROOD BROS. & SNIJMAN,

Attorneys for party.

Market Avenue,
P.O. Box 38, Vereeniging.

7468—28-4-11

The business of general dealer carried on by AH WING at Stand No. 195, First Avenue, Wynberg, District Johannesburg, will be transferred to LEONG CHO as and from the last publication hereof.—Moss-Morris & Ettlinger, 10-14 Main House, 96 Main Street, Johannesburg.

7465—28-4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of bar and hotel keeper and aerated or mineral water dealer carried on by CORNELIS WILLEM CLOETE in the NEW BRAAMFONTEIN HOTEL on Stands Nos. 2677 to 2679, Braamfontein, Johannesburg, will, together with the furniture and other assets thereto pertaining, be transferred to CHARLES MAURICE GLICK and BARNEY SHAMES on the 17th day of September, 1936 (pursuant to a Contract of Sale concluded between the parties), subject to the temporary transfer of the hotel liquor licence in respect of the premises being granted into the name of the said CHARLES MAURICE GLICK with BARNEY SHAMES recognized as partner.

Johannesburg, 21st August, 1936.

H. HEIMANN,

Solicitor for parties.

P.O. Box 1289, Johannesburg.

7470—28-4-11

Notice is hereby given that WILLIAM FREDERICK KIRCHMANN, of Krugersdorp, who was registered at birth under the name of FRITZ WILLEM STURM, will continue to be known as WILLIAM FREDERICK KIRCHMANN.—W. F. KIRCHMANN.

7471—28-4-11

The business of general dealer carried on by COLLINS MOTOR SUPPLIES at Main and Loveday Streets, Johannesburg, will be transferred to 38 Albert Street, Johannesburg, as from 15th October, 1936.

7472—28-4-11

The bioscope for Non-Europeans on Stands Nos. 517/533, Seventeenth Street, Malay Location, in name of SULIMAN AHMED BOOKHARIA, has been transferred to AKIL HOOSSEN as from 1st October, 1936.

7473—28-4-11

The dairy business known as NEW BELLEVUE DAIRY, carried on by Mrs. B. DRUCKMAN at 79 Bezuidenhout Street, Bellevue, has been removed to 20a Rocky Street, Bellevue, as from 1st July, 1936.

7474—28-4-11

Notice is hereby given that the partnership between GEORGE VENTURA and JOHANNES HENDRIKUS HABIG, trading as butchers under the style or firm of MARKET BUTCHERY at Market Hall, Springs, has been dissolved by reason of the death of the said JOHANNES HENDRIKUS HABIG, and that, as and from the 6th August, 1936, the said GEORGE VENTURA has and will in future carry on the business on his own for his sole account under the firm name of MARKET BUTCHERY.

Springs, this 24th August, 1936.

J. M. STEYTLER,

Solicitor for applicant.

Nos. 9 and 11 Court Chambers,
Box 332, Springs.

7478—28-4-11

General dealer's business carried on by F. MANAKOS, 20b Cranbourne Avenue, Benoni, will be transferred to COSTAS ZERVAS as from 1st September, 1936.—Chas. Hoppenstein, agent, Box 424, Phone 424, Benoni.

7482—28-4-11

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by RAY BLOCK in the style of GOODWEAR OUTFITTERS at corner Ninth Avenue and Third Street, Geduld Township, Springs, has been transferred, with all liabilities and assets, as and from the 24th day of August, 1936, to ABE SHUR, who will continue to trade under the same style and at the same address as and from the above date.

Dated at Springs, this 24th day of August, 1936.

B. LOWENSTEIN & L. M. SHER,
Attorneys for parties.
Selmont Mansions,
8 Third Street,
P.O. Box 153, Springs.
7481—28-4-11

It is hereby notified that the notices appearing in the *Gazette* and *Pretoria News* on the 17th, 24th and 31st July, 1936, of the sale of the business known as CLUB TEAROOM at 181 Pretorius Street, Pretoria, by JOSEPH PAIKER to Mrs. ANNIE LANDAW and Mrs. MINNIE DAVIS, are hereby cancelled. And it is further notified that the said business has been sold by JOSEPH PAIKER to Mrs. ANNIE LANDAW (widow) as a going concern (excluding liabilities) as from the 15th July, 1936. The business will be carried on by the said Mrs. ANNIE LANDAW under the same style and at the same address.

7490—28-4-11

The general dealer's business carried on by RUDOLF GANS under the style of R. GANS at 1 Sauer Street, Johannesburg, will be removed to 47 Main Street, Johannesburg, as from 1st September, 1936.

7500—28-4-11

NOTICE.

The business carried on by AGNES ETHEL IRVING, a widow, under the style of PARAMOUNT FISH RESTAURANT at 27a Biccand Street, Braamfontein, Johannesburg, will be transferred to Mrs. METJE SMIT, a widow, of Johannesburg, as from the date of the last publication hereof.

Dated at Johannesburg, this 28th day of August, 1936.

SELBY & BURLAND,
Attorneys for parties.
7/8/9 Midland House,
Fox Street, Johannesburg.
7503—28-4-11

The grocery and general dealer's business carried on by R. MERWITZ, of 170 Marshall Street, Marshalls, has been abandoned as from the 23rd August, 1936.

7509—28-4-11

NOTICE.

The business hitherto carried on at 26 Bradlow's Buildings, Market Street, Johannesburg, under the style of MAX GONSKI & SON, as manufacturers' agents and general dealers, has been transferred, as from 1st August, to 307 Ottawa House, President Street, where the business of manufacturers' agents solely will be carried on, the general dealer's licence being thus abandoned.

7515—28-4-11

The general dealer's business heretofore carried on by TOORONGA CASH STORES (PTY.) LIMITED, at 474 Steytler Street, Newclare, will, as from the 5th September, 1936, be transferred to GOOLAM MAHOMED VALLI and GOOLAM HASSAN VALLI, trading as VALLI BROS.

7510—28-4-11

Notice is hereby given that the business known as BORDEAUX BRICK FIELDS at Craighall, Johannesburg, has been transferred from the Estate of the late HANS KLAUS DE HAAS to HERBERT HESSE as from the 1st July, 1936.—M. Handelsman, Dunvegan Chambers, Joubert Street, Johannesburg.

7516—28-4-11

The business of general dealer, grocer and greengrocer carried on by THOMAS GEORGE COOK under the style of CASON ROAD CASH STORES at 28 Cason Road, Boksburg North, will be abandoned as from 31st August, 1936.—T. G. COOK.

7518—28-4-11

Coal merchant's business, in name WILLIAM CAMPBELL EDWARDS (THE COAL OFFICE), at 11 Anglo-African Buildings, Joubert Street, Johannesburg, will be transferred to ARTHUR HORWITZ and business removed to 97 Commissioner Street, Johannesburg, from date last publication hereof.

7519—28-4-11

Amended Notice.—A general dealer's business carried on by LOTIS SANDLER, as JOHN E. DAVIE & CO., at Barkley Arcade, 38 Market Street, Johannesburg, has been transferred to NATHAN EVANS and JOSEPH EVANS, who has taken over the assets as from the 6th July, 1936, and will trade as STANDARD INDENT COMPANY.

7521—28-4-11

Notice is hereby given, in terms of Section 4, Sub-section (1), of the Registration of Businesses Act, 1909, that the butchery business registered at Louis Trichardt on the 1st day of October, 1934, heretofore carried on by JOHN GOULD on Erf No. 278, Trichardt Street, Louis Trichardt, and Erf No. 323, Kruger and Erasmus Streets, Louis Trichardt, under the business name of LOUIS TRICHARDT COLD STORAGE, will be transferred to CLAUDE CECIL CAWOOD as and from the 1st day of October, 1936, and that the goodwill, stock-in-trade, assets and all fixtures, fittings and furniture held or used for the purpose of this business will be taken over by the said CLAUDE CECIL CAWOOD, who will continue to carry on the said business on the same premises under the name of LOUIS TRICHARDT COLD STORAGE.

A. C. SNYMAN,
Attorney for the parties.
P.O. Box 86, Louis Trichardt,
25th August, 1936. 7522—28-4-11

The butcher's business conducted by ISMAIL RANJOOMIA under the style of CENTRAL COLD STORAGE at 210 Market Street, Pietersburg, will be sold and transferred to HANS ROETS as from the 12th September, 1936.—M. Chaitow, attorney for parties, Pietersburg, 25th August, 1936. 7527—28-4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that the motor garage business hitherto carried on at 38 and 39 Cason Road, Boksburg North, District Boksburg, by CONTE MOTOR WORKS, has been transferred to 32 Cason Road, Boksburg North, District Boksburg, as from the 1st July, 1936.

Boksburg, this 25th day of August, 1936.

S. BENTEL,
Attorney for party.
15 Cason Road, Boksburg North.
7530—28-4-11

The general dealer's business carried on by SIMON SAEWITZ as TRANSVAAL CABINET MANUFACTURING COMPANY at 478 Modder Road, Brakpan, will be transferred on 1st September, 1936, to 400 Modder Road, Brakpan.—Hyman Cohen, party's attorney, Brakpan.

7528—28-4-11

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the motor garage business carried on by ARMANDO RALPH CONTE under the style or firm of CONTE MOTOR WORKS at 32 Cason Road, Boksburg North, District Boksburg, has been sold and will be transferred to CONTE MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED, as and from date of final publication hereof.

S. BENTEL,
Attorney for parties.
15 Cason Road, Boksburg North.
7531—28-4-11

NOTICE OF TRANSFER.

Notice is hereby given that the general dealer's business hitherto carried on by SCHAPENRUST TRADING STORES at Claim 334, Schapenrust, District Brakpan, has been transferred to corner of Wenden Avenue and Goods Road, Brakpan, as from the 1st July, 1936.

S. BENTEL,
Attorney for party.
15 Cason Road, Boksburg North.
7532—28-4-11

ECLIPSE FURNITURE MANUFACTURERS (PROPRIETARY), LIMITED, has removed its business from 161 Commissioner Street to 201 Commissioner Street, Johannesburg.—Philip Hilewitz, solicitor to the Company, 2 Clonmel Chambers, corner Eloff and Market Streets, Johannesburg.

7534—28-4-11

GRANVILLE FILM SERVICE (PROPRIETARY), LIMITED, has removed its business from 67 Beit Street, Doornfontein, to 44 Rissik Street, Johannesburg.—Philip Hilewitz, solicitor to the Company, 2 Clonmel Chambers, corner Eloff and Market Streets, Johannesburg.

7535—28-4-11

The business of tearoom carried on by W. R. GATES at the PLAZA TEAROOM at 10 Hoofd Street, Boksburg, has been transferred to 94 Commissioner Street, Boksburg, to be known as the LOUNGE TEAROOM, as from 1st September, 1936.

7538—28-4-11

The business of general dealer and grocer at present carried on by DORA LEWITTON at 66 Seventh Street, Boksburg North, will be transferred to THOMAS GEORGE COOK as from 1st September, 1936.

7539—28-4-11

NOTICE.

The general dealer's and fresh produce business hitherto carried on by LAURENTS CHRISTIAN BANG JENSEN under the style of JENSEN'S CASH STORES at the corner of Railway and Galway Streets, Germiston, will be transferred to CHARLES GORDON, who will carry on the business at the same address under the style of GORDON'S CASH STORES from the 11th September, 1936.

7540—28-4-11

ADVERTENSIES.

Notice is hereby given that the partnership business of general dealers carried on at farm Drielontein No. 231, District Wakkerstroom, by FLORENCE ANNIE MOSSOP, widow, and WILLIAM BROWN under the style or firm of MOSSOP & BROWN, will be dissolved on 31st August, 1936. From such date the said FLORENCE ANNIE MOSSOP will take over all assets and liabilities of the firm and carry on the business for her own profit.

Amersfoort, 24th August, 1936.

H. OUDHOFF,
Attorney for the parties.

Box 34, Amersfoort. 7546—28-4-11

Notice is hereby given that the notice of dissolution of partnership between AMINA DESAI, MAHOMED AHMED DESAI and ESSOP AHMED DESAI, trading under the style of JEENAH'S HOUSE OF FASHION, which appeared on page xxvii of the *Gazette* dated 21st August, 1936, was inadvertently inserted and carries no effect. 7543—28

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by KHATILJA BHIYAT as M. H. EBRAHIM & CO. at Sackville Street, Amsterdam, has been sold and will be transferred to ABDULLA SULIMAN CAJEE, trading as ABDULLA'S STORE, three weeks after date of first publication hereof.—Ermelo, 25th August, 1936.

7551—28-4-11

The general dealer's business carried on by OWEN EUGENE MULVEY and Mrs. SERA JOHANNA FERREIRA under the style of EUGENE, gentlemen's hairdressing saloon and tobacconist, at Suffolk Mansions, corner Jeppe and Small Streets, Johannesburg, will be transferred to OWEN EUGENE MULVEY as from 24th August, 1936, and will trade as above. 7501—28-4-11

Notice is hereby given that the partnership between JACOB KRETZMER and BERNARD GLAZER, carrying on business as REGENT NECKWEAR MANUFACTURING COMPANY at Ben's Buildings, Johannesburg, is being dissolved as and from the expiry of these advertisements, and that the said business will be carried on in co-partnership between JACOB KRETZMER and MAX JACOB SPITZ under the same name as and from such date.

Johannesburg, this 26th August, 1936.
WILLIAM ARONSOHN and SLOOT & BROIDO,

Attorneys for parties.
Johannesburg. 7570—28-4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership existing between FRANS JOHANNES KRUGER, SENIOR, NICOLAS KRUGER and SUSANNA LUCIA KRUGER, carrying on business as general dealers under the style of KRUGER BROTHERS at Stand No. 223, Linden, and at Blackheath, has been dissolved as from the 1st day of July, 1936, from which date the general dealer's business at Linden has been transferred to and will be carried on by FRANS JOHANNES KRUGER, SENIOR, and FRANS JOHANNES KRUGER, JUNIOR, trading in partnership under the style or firm of KRUGER & SON, and the general dealer's business at Blackheath has been transferred to and will be carried on by NICOLAS KRUGER and the said SUSANNA LUCIA KRUGER, trading in partnership as KRUGER BROTHERS.

Johannesburg, this 26th day of August, 1936.

BELL & BUISSINNE,

Attorneys for the parties.

56-58 Stanley House,
Commissioner Street, Johannesburg.
7575—28-4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer, native eating-house keeper, retail butchery and patent medicines, at present carried on by BERNARD GLAZER and ARTHUR KURITZKY on Stands Nos. 29 and 30, Luipaardsvlei No. 8, District Johannesburg, under the style or firm of LUI-PAARDSVLEI TRADING CO., will, as and from the date of the last publication hereof, be transferred to BERNARD GLAZER and GLAZER & COMPANY (PTY.), LIMITED, who will trade together in partnership under the style or firm of LUIPAARDSVLEI TRADING COMPANY.

Johannesburg, 26th day of August, 1936.

WILLIAM ARONSOHN,

Attorney for the parties.

8th Floor, St. Andrews Building,
Johannesburg. 7571—28-4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that the business known as THE CITY BOTTLE STORE carried on by ANDREW WILLIAM JOEL as Manager for the UNION SUPPLY ASSOCIATION, LIMITED, will be transferred to ANDREW WILLIAM JOEL, who will carry on business on his own behalf from the 1st September, 1936.

LUNNON & TINDALL,

Attorneys for the parties.

Standard Bank Chambers,
Church Square, Pretoria.
7576—28-4-11

Estate of the late

JOHN TRETHEWEY (No. 91530).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby requested to file their claims with and to pay their debts to the undersigned within twenty-one days from the date of publication hereof.

HEDLEY HEATH SOBEY,

Executor Dative.

12 Kennett Street,
Kensington, Johannesburg.
7476—28

Estate of the late

ALBERT KING MUIR (No. 23505).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and the Magistrate, Durban, for a period of twenty-one days from the date of the publication hereof.—E. F. K. Tucker, attorney for Executrix Testamentary, 31/4 Permanent Buildings, Harrison Street, Johannesburg. 7477—28

CHARLES MARTIN (PTY.), LTD. (in voluntary liquidation) (No. C.A. 3096).

Notice is hereby given, in terms of Section 139 (2) of the Companies Act, 1926, that the First and Final Liquidation and Distribution Account of the above Company was duly confirmed on the 20th day of August, 1936; a dividend is being paid.

S. LIGHT, C.A. (S.A.),

Liquidator.

39 London House,
Loveday Street, Johannesburg.
7429—28

KENNISGEWING.

Tenders word hierby gevra vir die oorneming van die huurkontrak van die volgende eiendomme gehou deur die Boedel van wyle A. J. DIEPERINK, van Steynsdorp, distrik Carolina. Die hoogste tender sal nie noodsaaklik aangeneem word nie:—

1. Gedeelte „E” van die plaas Vlakplaats No. 92, distrik Carolina, groot 715 morge 11,358 vierkante voete.

Die huurkontrak van bogenoemde eiendomme vervall op die 31ste dag van Desember 1952, en die jaarlikse huurprys bedra £8. 19s. per jaar, vooruitbetaalbaar halfjaarliks op die 1ste Januarie en die 1ste Julie in elke jaar van die 1ste Januarie 1936 af;

2. Gedeelte, groot 2 morge; en

3. Gedeelte „C”, groot 308 vierkante roede, van die plaas Vlakplaats No. 92, distrik Carolina, gehou onder huurkontrak wat vervall op die 31ste Desember 1946. Die jaarlikse huurprys bedra £1. 5s. per jaar, vooruitbetaalbaar halfjaarliks op die 1ste Januarie en die 1ste Julie in elke jaar van die 1ste Januarie 1936 af.

Al hierdie eiendomme grens aanmekaar.

Hierdie eiendomme sal onderhewig wees aan al die terme en kondisies van Huurkontrakte No. 612/27 en No. 618/32 met die Departement van Lande.

4. Nege groot osse, 3 jong osse, 4 koeie met kalwers.

Tenders moet gemerk word „Tenders, Boedel wyle A. J. Dieperink” en moet die Eksekuteur bereik voor die 28ste September 1936.

Die suksesvolle tender sal eers moet goedgekeur word deur die Minister van Lande.

C. F. MYNHARDT,

Eksekuteur Datief.

P.K. Bus 13, Carolina. 7488—28

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Solomon.)

Johannesburg,

Monday, 24th August, 1936.

In the matter of the *ex parte* application of MONTAGUE FRANKS in his capacity as Liquidator of TYPEWRITER & CALCULATOR COMPANY (PTY.), LIMITED (in liquidation).

On the motion of Mr. B. A. Ettlinger, of Counsel for the Applicant, and having read the Notice of Motion and the Report thereon by the Master of the Supreme Court,

It is Ordered:

(1) That the above Company be and is hereby dissolved;
(2) That the Liquidator be discharged;
(3) That the Liquidator be authorized to destroy the books and documents of the Company after the lapse of two years from the date of publication of this Order.

This Order to be published once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By Order of the Court.

R. T. NORMAN,

Registrar.

H. J. Orkin,
Applicant's Attorney,
Johannesburg. 7569—28

ADVERTISEMENTS.

LUIPAARDSVLEI MAIN REEF (OUTCROP) GOLD MINING COMPANY, LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that the following Special Resolution was passed at an Extraordinary General Meeting of Shareholders held on the 4th August, 1936, and subsequently confirmed at an Extraordinary General Meeting of Shareholders held on the 19th August, 1936:—

That the Company be wound up voluntarily and that Hyman Wainstein, Abel Hossy and Meyer Davidson be and are hereby appointed Liquidators for the purpose of such winding up.

H. ARONOWITZ,
Chairman.

7423—28

BRON SYNDICATE (PROPRIETARY) LIMITED (in liquidation) (No. C.A. 91).

Notice is hereby given that a Meeting of Contributors will be held in the Board-room of Messrs. Charles Hewitt and Co., 9th Floor, Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg, on Thursday, the 10th September, 1936, at 11 a.m., to consider the following matters, viz.:—

(a) A proposal by a contributory that the Liquidators apply to the Court in terms of Section 155 of the Companies Act, No. 46 of 1926, for the appointment of a commission of inquiry.

(b) A proposal by a contributory that the Liquidators take immediate steps to recover moneys due to the Company.

I. LEVETON,
CHARLES HEWITT,
Joint Liquidators.

900/908 Aegis Buildings,
Loveday Street, Johannesburg.

7572—28

UNIVERSAL BOOT MANUFACTURERS (PROPRIETARY), LTD. (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, pursuant to Section 166 of the Companies Act, 1926, that a Meeting of Creditors of the above Company will be held at the offices of Van der Hoff & Du Toit & A Tom, King Edward Street, Potchefstroom, on the 4th day of September, 1936, at 11 a.m., for the purposes set forth in the said section. The claims of creditors wishing to vote at the above meeting must be proved in accordance with Section 179 of the Companies Act, by affidavit supported by documents and vouchers, which papers must be delivered into the hands of the undersigned at the address underwritten, not later than twenty-four hours before the date of the said Meeting.

Notice is further given, in terms of Section 164 (e) of the Companies Act, 1926, that the Liquidator has fixed the 15th day of September, 1936, as the time within which all Creditors of the above Company must prove their claims or be excluded from any distribution under any account to be lodged by the Liquidator with the Master of the Supreme Court before these claims are proved.

Notice is further given that all Shareholders of the said Company must lodge their Certificates for Shares in the said Company with the undersigned not later than the 4th day of September, 1936.

Potchefstroom, this 24th day of August, 1936.

H. STARFIELD,
Liquidator.
C/o Van der Hoff & Du Toit & A. Tom,
120 King Edward Street,
Potchefstroom. 7545—28

ISAAC ROSENBERG & COMPANY, LTD. (in voluntary liquidation).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above matter will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate, Middelburg, Transvaal, for a period of twenty-one days from 28th August, 1936.

H. LAVER, JUNIOR,
Liquidator.

P.O. Box 67,
Middelburg, Transvaal. 7450—28

GEM BRICK & POTTERIES (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above matter has been confirmed and that a dividend is in course of payment in accordance therewith.

J. JOURDAN,
Liquidator.

P.O. Box 3258, Johannesburg. 7457—28

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Monday, the 14th day of September, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of CYRIL NORMAN GEOFFREY WILCOX, a baker's vanman, residing at 4 Cactus Road, Primrose, District Germiston, as insolvent; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and of the Magistrate, Geermiston, for a period of fourteen days as from the 29th day of August, 1936.

Dated at Germiston, this 24th day of August, 1936.

E. C. BARRETT, Esquire,
Applicant's Attorney.
157 Meyer Street, Germiston. 7480—28

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.

[Section 4 (1).]

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa on Monday, the 21st day of September, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of ABDUL TAYOB, a general dealer, carrying on business at Stand No. 39, First Avenue, Wynberg, Johannesburg (also known as ABDUL TAYOB, carrying on business as the A.B.C. STORES); and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Johannesburg for a period of fourteen days as from the 2nd day of September, 1936.

MOSS-MORRIS & ETTLINGER,
Attorneys for the Applicant.
10-14 Main House,
96 Main Street, Johannesburg. 7506—28

OFFICIAL MAPS

(various prices, from 2s. 6d. each. A list of maps can be obtained upon application.)

Obtainable from Government Printer,
Pretoria.

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.

[Section 4 (1).]

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court at Pretoria, on Thursday, the 17th of September, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of JOHANNES NICOLAAS GERHARDUS SCHEEPERS, general dealer, trading as EXCELSIOR OUTFITTERS at 24 Commissioner Street, Nigel, Transvaal Province; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Offices of the Magistrate at Nigel for a period of fourteen (14) days from and including the 1st day of September, 1936.

L. J. VAN DEN HEEVER,
Applicant's Attorney.
P.O. Box 99, Nigel,
26th August, 1936. 7573—28

NOTICE.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 32/29, dated the 15th day of February, 1929, passed by the Messenger of the Court, Krugersdorp, by virtue of a sale in execution in the matter of Guillaume Bernardus Kempen versus Willem Hermannus Swart in favour of Guillaume Bernardus Kempen whereby certain Stand Outside Township No. 74, situate upon the farm Luipaardsvlei No. 8, Estate owner, Luipaardsvlei Estate and Gold Mining Company, Limited, in the Mining District of Johannesburg, Diagram number 676, was conveyed.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge same in writing with the Registrar of Mining Titles in Johannesburg within two months from the first publication of this notice.

Dated at Krugersdorp, this 10th day of August, 1936.

J. B. HUGO & CRONJE.

20 Monument Street,
Krugersdorp. 7117—14-21-28

LOST DEED OF LEASE AND DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Lease No. 538, dated the 6th day of March, 1893, between Witwatersrand Township Estate and Finance Corporation, Limited, as Lessor, and Moses Cohen, as Lessee, and for a certified copy of Deed of Transfer No. L1080/21, passed by Max Woolf in favour of Moses Cohen on the 30th day of September, 1921, in respect of certain Lease No. 538 of Stand (or Lot) No. 538, Forasburg Township, Mining District of Johannesburg.

And all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar of Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 22nd day of August, 1936.

JOHN COHEN & SHAPIRO,
Attorneys for Moses Cohen.
16/18 New Kempsey Buildings,
Fox Street, Johannesburg. 7502—28

ADVERTENSIES.

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying:—

1. For a certified copy of Deed of Transfer No. F 1501/16, dated the 10th day of July, 1916, passed by the Witwatersrand Gold Mining Company, Limited, in favour of Harry Israel and Myer Guinsberg in equal undivided one-half shares, in respect of—

- (a) certain Lot marked No. 2151, situate on Olive Road;
- (b) certain Lot marked No. 2136, situate on Belhambra Road;
- (c) certain Lot marked No. 2143, situate on Olive Road;
- (d) certain Lot marked No. 2128, situate on Belhambra Road;

all situate on that portion known as a portion of the Township of Primrose on the Freehold Farm Doornfontein No. 12, situate in the District of Germiston; each measuring sixty-nine (69) square roods and sixty-four (64) square feet.

2. For a certified copy of Deed of Transfer No. F 1682/16, dated the 29th day of July, 1916, passed by the Witwatersrand Gold Mining Company, Limited, as to one-half (½) share in favour of Harry Israel, three-tenths (3/10ths) share in favour of Myer Guinsberg and one-fifth (1/5th) share in favour of Helen Leah Guinsberg (major spinster), in respect of—

- (a) certain Lot marked No. 2160, situate on Elm Road, measuring sixty-three (63) square roods two (2) square feet;
- (b) certain Lot marked No. 2161, situate on Elm Road, measuring seventy-six (76) square roods fifty-three (53) square feet;

both situate on that portion known as a portion of the Township of Primrose on the Freehold Farm Doornfontein No. 12, situate in the District of Germiston.

And all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds or the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 25th day of August, 1936.

B. GUINSBERG & MYERS,

Applicant's Attorneys.

Century Buildings,
94 Commissioner Street,
Johannesburg.

7512—28

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F.4306/25, dated the 26th November, 1925, passed by the "Kerkeraad van der Nederduitsche Hervormde of Gereformeerde Gemeente van Brakpan" in favour of the "Kerkeraad van der Nederduitsche Hervormde of Gereformeerde Gemeente van Springs", in respect of—

certain Lot marked No. 675, situate on Second Avenue on that portion known as the Township of Geduld of the Quitrent Farm Geduld No. 4, in the District of Springs, measuring thirty-four (34) square roods one hundred and four (104) square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds or Rand Townships Registrar at Johannesburg within three (3) weeks from the last publication of this notice.

Dated at Springs, this 25th day of August, 1936.

IVAN DAVIES & THEUNISSEN,

Court Chambers, Second Street,
Springs, Transvaal.

7556—28

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Kennis geskied hiermee dat ek van voornemens is aansoek te doen om 'n gesertifiseerde kopie van Akte van Transport No. 3355/1904, gedateer 27 April 1904, ten gunste van Marthinus Godfried Joubert, van seker resterend gedeelte van gedeelte van die plaas Frere No. 242, distrik Ermelo, groot as sulks 211 morges 437 vierkante roede.

Alle persone wat beswaar het teen die uitreiking van sodanige kopie word hiermee versoek sulke beswaar in geskifte in te dien by die Registrateur van Aktes, Pretoria, binne drie weke vanaf die laaste publikasie hiervan.

DAVID JACKSON,

Prokureur vir Applikant.

Ermelo, 25 Augustus 1936.

7552—28

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of the following:—

- (1) Deed of Transfer No. 3307/1921, dated the 5th day of April, 1921, passed by Geldenhuis Deep, Limited, in favour of Adele Nasmyth (born Loretan), married out of community of property to James Reginald Nasmyth, in respect of certain Portion "3" of that portion marked "T" of the freehold farm Elandsfontein No. 11, District Germiston, measuring 1 morgen 534 square roods;
- (2) Deed of Transfer No. 2065/1921, dated the 1st day of March, 1921, passed by the Geldenhuis Deep, Limited, in favour of Adele Nasmyth (born Loretan), married as aforesaid, in respect of certain holding No. 52, situate on Smith Road, on that portion known as Geldenhuis Estate Small Holdings of Portion 1 of Portion "T" of the freehold farm Elandsfontein No. 11, District Germiston, measuring 4 morgen 435 square roods.

And all persons having any objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three (3) weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 19th day of August, 1936.

WAGNER, CLARK & SOLOMON,

Applicant's Attorneys.

St. Andrew's Buildings,

Pretorius Street, Pretoria.

7565—28

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that application will be made for a certified copy of Deed of Transfer No. F119/23, dated 17th January, 1923, made in favour of Fitzroy Seymour Colville-Reeves, Dorothy Mary Charlotte Colville-Reeves and Vernon Ivor Colville-Reeves, in respect of lots 203, 204, 205, 206, 211, 212, 213 and 214, all situate on that portion known as Oaklands of the freehold farm Klipfontein No. 23, District of Johannesburg.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 26th day of August, 1936.

G. A. WRIGHT,

Attorney for Applicants.

Grosvenor Chambers,

Loveday Street, Johannesburg.

7574—28

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Partition Transfer No. 2525/1912, dated 21st March, 1912; passed in favour of the Estate of the late Christiaan Cloete, in respect of an undivided one-fifth share in the Remaining Extent of portion of the Western Portion of the freehold farm Koedoesfontein No. 31, District Marico, measuring as such 286 morgen 345 square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 25th day of August, 1936.

MASSEL & MASSEL,

Attorneys for Applicant.

35a Eighth Street,

Vrededorp, Johannesburg.

7533—28

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 15775/1920, dated the 19th day of October, 1920, passed by Alexandra Township, Limited, in favour of Hoki Ngawe (a native), in respect of certain lot marked No. 1245, situate on Eleventh Avenue on that portion known as Alexandra of the quitrent farm Cyferfontein No. 2, in the District of Johannesburg, measuring 77 (seventy-seven) square roods 112 (one hundred and twelve) square feet. All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication hereof. Dated at Johannesburg, this 28th day of August, 1936.—Livingstone & McCarthy, attorneys for applicant, Dunvegan Chambers, corner Prichard and Joubert Streets, Johannesburg.

7514—28

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons van plan is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde kopie van Akte van Transport No. 14119/1934, gedateer 26 November 1934, gepasseer deur Christiaan Jacobus de Jager ten gunste van Christiaan Jacobus de Jager (C.J.seun), ten opsigte van seker gedeelte „C” van die eiendomsplaas Driekuil No. 184, geleë in die distrik Lichtenburg, groot 358.2192 morges.

En iedereen wat teen die uitreiking van sodanige kopie beswaar het, word hiermee versoek om sy besware in geskrief in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste verskyning van hierdie kennisgewing.

Gedateer te Pretoria, hierdie 21ste dag van Augustus 1936.

BEYERS BRINK & HAFNER,

Prokureurs van Eksekutories Testamentêr in Boedel van wyle C. J. de Jager (C.J.seun).

7547—28

NOTICE.

Notice is hereby given that I, the undersigned, CAROLINA FRIEDRIEKA PAQUET, formerly MARE, have changed my name to CAROLINA FRIEDRIEKA MARÉ, and will in future be known by that name.

Piet Retief, this 17th day of August, 1936.

C. F. PAQUET.

C/o Olmesdahl & Olmesdahl,
P.O. Box 88, Piet Retief.

7437—28

ADVERTISEMENTS.

In die saak tussen NORTHERN BOARD OF EXECUTORS & TRUST COMPANY, LIMITED, Eiser, en LOVE MacDONALD, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouders en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal ten Kantore van die Balju van Transvaal te Pretoria, op Maandag, die 7de dag van September 1936, om 9 uur v.m., gehou word, met die doel om te besluit of die gesegde eiendom verkoop moet word en so ja, om die voorwaardes van verkoop vas te stel, nl.:—

Lot No. 504, Parkwood, Johannesburg.

T. O'HAGAN,
Balju.

Baljuuskantoor, Transvaal,
Pretoria, 25 Augustus 1936.

7459—28

WITBANK COLLIERY, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND
No. 60.

Notice is hereby given that Dividend No. 60 of 7½ per cent. (1s. 6d. per £1 share) has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 31st August, 1936.

The dividend is declared in the currency of the Union of South Africa, and becomes due on 1st September, 1936, but warrants in payment will be posted both from the Head and London Offices on or about 24th September, 1936, this interval being necessary for the balancing of the books and preparation of the warrants. The dividend payable from the London Office will be paid in British currency at par provided there is no material difference between South African and British currencies on 1st September, 1936. Should there be any material difference between the two currencies, the London Office will pay on the basis of the equivalent British currency calculated at the rate of exchange ruling on that date.

Warrants despatched from the London Office to persons resident in Great Britain or Northern Ireland will be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax at a rate to be arrived at after allowing for relief (if any) in respect of Dominion Taxes.

Shareholders with registered addresses outside South Africa who desire to have their dividends paid to an address therein, or *vice versa*, must give notice to the Company to that effect on or before the 31st August, 1936.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from 1st to 7th September, 1936, both days inclusive.

By Order of the Board.

RAND MINES, LIMITED,
Secretaries,
per A. J. WRIGHT.

Head Office, The Corner House,
Johannesburg, 20th August, 1936.

7414—28

UNIE VAN SUID-APRIKA.

MAGISTRAATSHOVEN WET
(No. 32 VAN 1917),
MET WYSIGINGS TOT EN MET 1933.
Prys: 2s. 6d. Posvry.
Verkrygbaar by die Staatsdrukker,
Pretoria.

CENTRAL MINING-RAND MINES GROUP.

Notice is hereby given that the ordinary general meetings of the undermentioned companies will be held in the Board Room, Second Floor, the Corner House, Commissioner Street, Johannesburg, as follows:—

Name of Company.	Date of Meeting.	Time.	Transfer Books and Register of Members will be closed from (both days inclusive).
	1936.		1936.
Modderfontein East, Limited	Thursday, 22nd October	11 a.m.	16th to 22nd October.
Nourse Mines, Limited.....	" " " " " "	12 noon	" " " " " "
New Modderfontein Gold Mining Co., Ltd.	Friday, 23rd " October	11 a.m.	17th to 23rd " October.
Consolidated Main Reef Mines & Estates, Ltd.	" " " " " "	12 noon	" " " " " "

By Order of the Boards.

RAND MINES, LIMITED,
Secretaries.

per A. J. WRIGHT.

Head Office:
The Corner House,
Johannesburg, 28th August, 1936.

7467—28.

5s. Stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).
(Before the Honourable Mr. Justice Solomon.)

Johannesburg,
Monday, 24th August, 1936.

In the matter of the application of
HARRY SHAPIRO, Applicant, *versus*
JABULA CLUB (PTY.), LTD.,
Respondent.

On the motion of Mr. O. Rathouse, of Counsel for the Applicant, and having read the Petition and other documents filed;

It is Ordered:

1. That the Respondent Company known as Jabula Club (Pty.), Ltd., be and is hereby placed under Provisional Liquidation;

2. That George Cameron Beaton be and he is hereby appointed Provisional Liquidator, with powers under Section 130 (2) (a) of the Companies Act, 1926, subject to his giving security to the satisfaction of the Master of the Supreme Court within three days from the date hereof;

3. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 7th day of September, 1936, why the said Company shall not be placed under final winding-up Order;

4. That service of this rule be effected on the Respondent Company at its registered office and by publication once forthwith in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By Order of the Court.

R. T. NORMAN,
Registrar.

N. Werksman,
Attorney for the Applicant,
201-208 Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg. 7508—28

CHANGE OF NAME.

I, HAROLD EDER, of Johannesburg, heretofore called and known by the name of HANS EDERHEIMER, hereby give notice that on the 22nd day of August, 1936, I renounced and abandoned the use of my said name of HANS EDERHEIMER and assumed in lieu thereof the name of HAROLD EDER, and further that such change of name is evidenced by a Notarial Deed executed by me on the aforesaid date.

HAROLD EDER
(formerly HANS EDERHEIMER).
C/o Mansell & Shaffer,
Attorneys,
Johannesburg. 7511—28

CITY OF JOHANNESBURG 3½ PER CENT. LOCAL REGISTERED STOCK, REDEEMABLE 1965.

CITY OF JOHANNESBURG 5 PER CENT LOCAL INSCRIBED STOCK, REDEEMABLE 1952/62.

MUNICIPALITY OF JOHANNESBURG 5½ PER CENT. LOCAL INSCRIBED STOCK, REDEEMABLE 1945/55.

Notice is hereby given that the Nominal Registers and Transfer Books of the above-mentioned Stocks will be closed from the 16th to the 30th September, 1936—both days inclusive—and that the interest payable on the 1st October, 1936, will be paid to Stockholders registered at the date of the closing of the above-mentioned Registers and Transfer Books.

For the Registrars,

BARCLAYS BANK (DOMINION,
COLONIAL AND OVERSEAS),
JOHANNESBURG BRANCH,

W. AMBLER,

7475—28 per Manager.

AMENDED NOTICE OF CHANGE OF NAME.

I, BARNETT REGINALD KOSSUTH-SIERADZKI, of Capetown, do hereby give notice that I have changed my name to BARNETT REGINALD KOSSUTH, and that I shall in future, for all purposes, be known by the name of BARNETT REGINALD KOSSUTH.

Dated at Johannesburg, this 22nd day of August, 1936.

7479—28 B. R. KOSSUTH.

CHANGE OF NAME.

Notice is hereby given that we, HEINRICH WOLFF ADLER and CATHERINE ANN ADLER, at present residing at the Modder B Gold Mine, Post Office Modder Bee, Brakpan, have changed our names and the name of our son and that our names now are and henceforth shall be—

HEINRICH WOLF ARDLER and
CATHERINE ANN ARDLER,

and our son's name—

ROBERT HENRY ARDLER.

Dated at Johannesburg, this 25th day of August, 1936.

H. W. ARDLER.

C. A. ARDLER.

7520—28

ADVERTENSIES.

TRANSSVAAL CONSOLIDATED LAND AND EXPLORATION COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

On the 1st of August, 1936, the Government of the Union of South Africa agreed to grant this Company a Prospecting and Mining Lease over the whole of the farm Holfontein No. 1, District Springs. This farm, which is situated north-east of the property of the Modderfontein East, Limited, and north of and adjoining that of the Welgedacht Exploration Company, Limited, is 4,492 morgen 100 square roods in extent and the mineral rights thereof and the freehold of 3,492 morgen 100 square roods are owned by this Company.

The Company's Consulting Engineers consider that the property, under present industrial conditions, is worthy of thorough exploration by means of shaft sinking and exploratory development and recommend that this work should be commenced without undue delay. This recommendation has been approved by the Board and in order to provide the necessary funds for the capital expenditure programme involved, the Directors, on the 16th November last, entered into an Agreement with The Central Mining & Investment Corporation, Limited, Rand Mines, Limited, and Mr. Harry Rissik, as Trustee for a Company to be formed, providing, *inter alia*, that a Company shall be formed within a period of two months from the date of the notification by the Minister of Mines of his consent to the grant of a Prospecting and Mining Lease, to be called "Holfontein (T.C.L.) Gold Mining Company, Limited", and having for its principal objects the adoption of this Agreement, the acquisition and purchase of the aforementioned mineral and freehold rights and the taking over of the above-mentioned Lease.

The proposed new Company is now in course of formation and Shareholders of the Transvaal Consolidated Land and Exploration Company, Limited, who are registered at the close of business on the 19th of September, 1936, will be offered the right to subscribe at par for a portion of the initial capital thereof, to the extent of two shares of 10s. each in the new Company for every five shares held in the Transvaal Consolidated Land and Exploration Company, Limited, fractions being disregarded.

A Prospectus, accompanied by an application and renunciation form, will be issued to the foregoing Shareholders as soon as possible after the 21st of September, 1936, and will contain full particulars of the shares to be offered to them for subscription as well as the purchase consideration for the property and rights acquired, the terms of the Lease and the capitalization of the proposed new Company.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from 21st of September to 26th of September, 1936, both days inclusive.

Holders of Share Warrants in circulation at 19th of September, 1936, will be entitled to subscribe for their *pro rata* of the issue and will be notified through the press in due course of the formalities to be complied with in order to secure their rights.

By Order of the Board.

RAND MINES, LIMITED,
Secretaries,

per A. J. WRIGHT.

Head Office, The Corner House,
Johannesburg, 20th August, 1936.

7415—28

PLASE TE KOOP.

Die Land Bank sal per publieke veiling verkoop voor die Magistraatskantoor te:—

I. Rustenburg, op 23 September 1936, om 10 uur v.m.:—

- (1) Seker gedeelte „c” van gedeelte van die eiendomsplaas Vlakhoek No. 218, distrik Rustenburg, groot 6 morg 488 vierkante roede.
- (2) Seker gedeelte gemerk „e” van gedeelte van die eiendomsplaas Vlakhoek voornoem, groot 353 vierkante roede.
- (3) Seker gedeelte gemerk „g” van gedeelte van die eiendomsplaas Elandsfontein No. 225, distrik Rustenburg, groot 1 morg 176 vierkante roede.
- (4) Seker gedeelte gemerk „a” van gedeelte van die eiendomsplaas Elandsfontein voornoem, groot 1 morg 146 vierkante roede.
- (5) Seker onverdeelde 1/8ste aandeel in die resterende gedeelte van gedeelte van die eiendomsplaas Vlakhoek No. 218, distrik Rustenburg, groot as sulks 271 vierkante roede.
- (6) Seker onverdeelde 1/8ste aandeel in die resterende gedeelte van die eiendomsplaas Elandsfontein No. 225, distrik Rustenburg, groot as sulks 1,193 morg 334 vierkante roede.

soos geregistreer op naam van ANDRIES MATHYS ELLIS onder Akte van Transport No. 10299/24.

II. Fraserburg, op 15 September, 1936, om 10 uur v.m.:—

Seker stuk erfpaggrond, geleë in die afdeling Fraserburg, nou genoem Groen Vley, synde Lot gemerk B van die plaas Groenbergsfontein, groot 3,584 morg 325 vierkante roede;

soos geregistreer op naam van CHARL FRANCOIS MARAIS onder Akte van Transport No. 985/28.

III. Barkly-Wes, op 14 Oktober 1936, om 9.30 uur v.m.:—

Seker resterende gedeelte van seker stuk ewigdurend erfpaggrond, synde Lot 17 k.l., geleë in die afdeling van Barkly-Wes, groot 3,000 morg 211 vierkante roede;

soos geregistreer op naam van ADAM JOHANNES JACOBUS BOSHOF onder Akte van Transport No. 12492/12.

Terme van betaling sal wees een-vyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping met rente teen 6 persent per jaar.

Koper betaal afslaaers kommissie, koste van advertensie, hereregte, transport koste en alle belastinge en heffinge, ens.

FARMS FOR SALE.

The Land Bank will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at:—

I. Rustenburg, on 23rd September, 1936, at 10 o'clock a.m.:—

- (1) Certain portion "c" of portion of the freehold farm Vlakhoek No. 218, District Rustenburg, measuring 6 morgen 488 square roods.
- (2) Certain portion marked "e" of portion of the freehold farm Vlakhoek aforementioned, measuring 353 square roods.
- (3) Certain portion marked "g" of portion of the freehold farm Elandsfontein No. 225, District Rustenburg, measuring 1 morgen 176 square roods.

(4) Certain portion marked "a" of portion of the freehold farm Elandsfontein aforementioned, measuring 1 morgen 146 square roods.

(5) Certain undivided 1/8th share in the remaining extent of portion of the freehold farm Vlakhoek No. 218, District Rustenburg, measuring as such 271 square roods.

(6) Certain undivided 1/8th share in the remaining extent of the freehold farm Elandsfontein No. 225, District Rustenburg, measuring as such 1,193 morgen 334 square roods;

as registered in the name of ANDRIES MATHYS ELLIS under Deed of Transfer No. 10299/24.

II. Fraserburg, on 15th September, 1936, at 10 o'clock a.m.:—

Certain piece of quitrent land situate in the Division Fraserburg, now called Groen Vley, being Lot marked B of the farm Groenbergsfontein, measuring 3,584 morgen 325 square roods;

as registered in the name of CHARL FRANCOIS MARAIS under Deed of Transfer No. 985/28.

III. Barkly West, on 14th October, 1936, at 9.30 o'clock a.m.:—

Certain remaining extent of certain piece of perpetual quitrent land, being Lot 17 k.l., situate in the Division of Barkly West, measuring 3,000 morgen 211 square roods;

as registered in the name of ADAM JOHANNES JACOBUS BOSHOF under Deed of Transfer No. 12492/12.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 6 per cent. *pe annum*.

Purchaser to pay auctioneer's commission, costs of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc. 7548—28

5s. Stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Solomon.)

Johannesburg,
Monday, 24th August, 1936.

In the matter of the *ex parte* application of THE EUROPEAN MARBLE & GRANITE COMPANY (S.A.), LTD. (and Reduced).

On the motion of Mr. H. J. Clayden, of Counsel for the Applicant, and having read the rule *nisi* issued out of this Court on the 10th day of August, 1936, duly published as directed; and no cause being shown to the contrary,

It is Ordered:

1. That the said rule be and is hereby made absolute. The Reduction of Capital is confirmed, and the Minute approved for registration;

2. That notice of the registration of the Minute be published once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

3. That the Company be at liberty forthwith to dispense with the use of the words "and Reduced" as an addition to its title.

By Order of the Court.

R. T. NORMAN,

Registrar.

Cliffe, Dekker & Todd,
Applicant's Attorneys,
City House, Johannesburg.

7513—28

ADVERTISEMENTS.

**SOUTH AFRICAN CARBIDE AND
BY-PRODUCTS COMPANY, LIMITED.**
(Incorporated in the Union of South
Africa.)

**NOTICE TO PREFERENCE AND
ORDINARY SHAREHOLDERS.**

**CLOSING OF SHARE TRANSFER
BOOKS.**

Notice is hereby given that the Transfer Books of this Company will be closed from the 1st to the 7th September, 1936, both days inclusive.

By Order of the Board.

**JOHANNESBURG CONSOLIDATED
INVESTMENT COMPANY, LIMITED,**

Transfer Secretaries,

per E. H. FRANCIS.

Head Office, Consolidated Building,
(P.O. Box 590), Johannesburg,
28th August, 1936.

7441—28

Revenue Stamp 5s.

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA**

(Transvaal Provincial Division).

(Before the Honourable Mr. Justice de
Waal, Judge President, in Chambers.)

Pretoria, Thursday, the 20th day of
August, 1936.

In the matter of the *ex parte* application
of **STANFORD'S, LIMITED** (and
Reduced).

Upon the motion of Mr. P. J. Hugo,
Counsel for the Applicant,

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling
upon all persons concerned to appear
and show cause, if any, to this Court on
the 1st day of October, 1936—

(a) why the Court shall not confirm
the reduction of the Capital of
the Company from £33,000 divided
into 33,000 shares of £1 each, to
£24,384. 16s. divided into 28,688
shares of 17s. each, by the
purchase and cancellation of 4,312
shares and by repayment of 3s.
per share out of the Capital of
the Company to the remaining
shareholders;

(b) why the following Minute shall not
be approved by the Court for
registration with the Registrar of
Companies, viz.:—

"The Capital of Stanford's,
Limited, henceforth is £24,384. 16s.
divided into 28,688 shares of 17s.
each, reduced from £33,000 divided
into 33,000 shares of £1 each. At
the time of registration of this
Minute, all the said 28,688 shares
of 17s. each have been issued and
are to be deemed fully paid";

(c) why the Company shall not be at
liberty to dispense with the addition
to its name of the words
"and Reduced" as from the date
of the return day of this rule.

2. That this rule *nisi* be published
forthwith once in the *Government
Gazette* and once in the *Johannesburg
Star* newspaper.

By Order of the Court.

T. O'HAGAN,

Registrar.

Lunnon & T.

7458—28

BUILDING SOCIETIES ACT.

(No. 62/1934.)

Price 9d. per copy.

Obtainable from Government Printer,
Pretoria.

5s. Revenue Stamp
cancelled.

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA**

(Transvaal Provincial Division).

(Before the Honourable Mr. Justice de
Waal, Judge President, in Chambers.)

Pretoria, Thursday, the 20th day of
August, 1936.

In the matter of the *ex parte* applica-
tion of **ROLAND COHEN** in his
capacity as Liquidator of **SEGAL'S
(PROPRIETARY), LIMITED** (in
liquidation).

Upon the motion of Mr. V. Rosen-
stein, Counsel for the Applicant,

It is Ordered:

1. That the above Company be and is
hereby dissolved;

2. That the Liquidator be and is
hereby discharged;

3. That the Liquidator be and is
hereby authorized to destroy the books
and documents of the Company after the
lapse of two years from the date of pub-
lication of this Order; and

4. That this Order be published once
in the *Government Gazette* and once in
the *Johannesburg Star* newspaper.

By Order of the Court.

T. O'HAGAN,

Registrar.

Seal.

S. A. Klagsbrun.

7557—28

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA**

(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the matter between **THE CITY OF
CAPE TOWN**, Applicant, and
RUNGA NATHAN PILLAY, of 283
Long Street, Capetown, Respondent.

Notice is hereby given that the Pro-
visional Order of Sequestration granted
in this case on the 10th August, 1936,
by the Honourable Mr. Justice Water-
meyer, has been superseded and the
Petition discharged by Order of the
Honourable the Supreme Court, dated
the 18th day of August, 1936.

H. O. DE VILLIERS,

Acting Master of the Supreme Court
(Cape of Good Hope Provincial
Division).

Master's Office,

Capetown, 22nd August, 1936.

7554—28

**SYFRET'S TRUST COMPANY,
LIMITED.**

Estate **HERMINA LOTZ.**

Tenders are invited for the purchase
of the Ritz Café, No. 309 Main Road,
Sea Point, as a "going concern".

Tenders, marked as such, in duplicate,
are to be lodged with the Master of the
Supreme Court, Insolvency Branch,
Capetown, on or before 12 o'clock noon
on Monday, the 31st August, 1936.

Full particulars of the assets may be
obtained from the undersigned.

C. L. SHORT,

Curator Bonis.

24 Wale Street,

Capetown, 22nd August, 1936.

7466—28

IRISH MINING (PTY.), LTD.
(in voluntary liquidation).

Notice, in terms of Section 166 (1) of
the Companies Act, 1926, is hereby
given that a Meeting of Creditors of the
above Company will be held at "Re-
stormal", Clifford Road, Sea Point, at
11 o'clock in the forenoon on Monday,
the 7th September, 1936, for the pur-
poses set out in Sub-section (2) of Sec-
tion 166 of the Companies Act.

All proof of debt must be lodged with
the Liquidator not later than twenty-
four hours before the date of meeting.

JNO. C. BAILEY,

Liquidator.

"Restormal", Clifford Road,
Sea Point.

7444—28

**UNIVERSITY CORRESPONDENCE
COLLEGE OF SOUTH AFRICA
(PTY.), LTD.** (in voluntary liquida-
tion) (No. C/638).

Notice is hereby given, pursuant to
Section 166 of the Companies Act, 1926,
that a Meeting of Creditors of the above
Company will be held at the Offices of
Mr. H. L. Pincus, Hudson House, 34
Terminus Street, East London, at 11
a.m. on Thursday, the 11th day of Sep-
tember, 1936, for the purpose provided
by the said Section. Proof of debt and
proxies must be filed with the Liquidator
at the above address not later than
twenty-four hours before the meeting.

HYMAN L. PINCUS,

Liquidator.

Hudson House, Terminus Street,
East London, 21st August, 1936.

7447—28

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA**

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

(Before the Honourable Mr. Justice
Centlivres.)

Capetown, Wednesday, 19th August,
1936.

In the matter of **CALEDON DAIRIES
(PROPRIETARY), LIMITED** (in
liquidation under the Companies Act,
1926).

Upon the motion of Mr. Lawrence of
Counsel for Alexander Thal, the Liqui-
dator of the abovenamed Company, and
upon reading his petition filed:

Upon reading also the report of the
Master of this Court,

It is Ordered:

That the said Company be and the
same is hereby dissolved as from this
day's date;

That Petitioner be released from his
office of Liquidator of the said Company
and discharged from his duties as such
in terms of Section 141 (1) of the said
Companies Act, 1926;

That the books and documents of the
said Company be destroyed after the
lapse of two years from the date of
dissolution; and

That the order of dissolution of the
said Company be published once in the
Union Government Gazette and in the
Cape Times newspaper.

By Order of the Court.

A. M. BLACK,

Registrar.

Harry Getz & Co.,
Attorneys, etc.,

136 Adderley Street, Capetown.

7526—28

ADVERTENSIES.

THE UITENHAGE BIOSCOPIES, LIMITED (in voluntary liquidation) (No. C/609).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Accounts in the above matter will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Capetown, and the Magistrate at Uitenhage for a period of fourteen days reckoned from the 31st August, 1936.

W. G. BAKER,
Liquidator.

117 Caledon Street, Uitenhage.

7409—28

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division) on Wednesday, the 16th September, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **STEPHANUS BENJAMIN GOUS**, a diamond digger, of Remhoogte, Division of Prieska, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Resident Magistrate at Prieska for a period of fourteen days from the 29th August, 1936, to the 11th September, 1936.

VAN NIEKERK & HAUPTFLEISCH,
Applicants' Attorneys.

P.O. Box 34, Prieska.

7566—28

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown, on the 23rd day of September, 1936, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of **JACOB SCHEINER**, general dealer, trading as **REGINA DRAPERS**, 175a Victoria Road, Woodstock, as insolvent; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown for a period of fourteen days as from the 2nd day of September, 1936.

DAVID BASKIN AND CO.,

Attorneys for Applicant.

136 Adderley Street, Capetown.

7580—28

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9000, dated 22nd November, 1911, passed by Sidney Wells in favour of Elizabeth Zantsi, in respect of—

certain piece of ground, situate at Korsten, Division of Port Elizabeth, being Lot No. 11 of the original Lot No. 39, measuring 7 square roods 129 square feet.

And all persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within twenty-one (21) days from the last publication of this notice.

Dated at Port Elizabeth, this 14th day of August, 1936.

HERBERT BURMAN & LOON.

Court Chambers,
Adderley Street, Port Elizabeth.

7233—21-28

LOST DEED OF GRANT.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the Deed of Grant, dated the 1st April, 1896, issued by the Governor, Sir Hercules Robinson, under Section 6, Act No. 15 of 1887, in favour of the Members, for the time being, of the Committee of the Douglas Agricultural Society in trust for the said Society, in respect of certain piece of land, containing two (2) morgen three hundred (300) square roods, being Agricultural Lot No. 1, situated at Douglas, in the Division of Herbert, represented and described on the Diagram attached to the said Deed of Grant, on condition that the said land shall be used for a show yard and that when no longer used for such purpose it shall revert to the Government.

And all persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Surveyor-General at Capetown within three (3) weeks from the last publication of this notice.

Dated at Douglas, District Herbert, this 22nd day of August, 1936.

W. S. VAN NIEKERK,

7487—28 Attorney for Applicant.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1398, dated the 7th March, 1910, passed by Ellen Mary Stewart Bowker in favour of Emily Ann Dold (born Francis), in respect of certain piece of perpetual quitrent land, situate in the Division of Bathurst, now called Paradise, audit folio 265, measuring 254 morgen.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Grahamstown, this 24th day of August, 1936.

DOLD & STONE,

Applicant's Attorneys.

100 High Street, Grahamstown.

7550—28

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4284, dated 23rd August, 1892, passed by Petrus Stephanus Cilliers, of Richmond, son of the late Abraham Jacobus Cilliers, in favour of Willem Jacobus McGill, of Richmond, son of the late Jacobus McGill, in respect of—

certain piece of ground, being the Dry Erf marked No. 215, situate in Pienaar Street, in the Village of Richmond, measuring 41 square roods 36 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 17th day of August, 1936.

A. WAGNER DE VILLIERS,

Attorney for Applicant.

17/-18 Marais Court,

Wale Street, Capetown.

7445—28

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 8844, dated 20th December, 1909, passed by Edward James Francis, Frederick William Francis, Albert Willis Francis and John Francis, carrying on business in co-partnership under the style or firm of Francis Brothers, in favour of John Francis, in respect of:—

1. Certain piece of land, situate in the Town of Cala, in Tembuland, and being Lot No. 555 of Block XLVIII, measuring 138 square roods and 128 square feet.
2. Certain piece of land, situate as above, being Lot No. 556, Block XLVIII, measuring 138 square roods and 128 square feet.
3. Certain piece of land, situate as above, being Lot No. 557, Block XLVIII, measuring 138 square roods and 128 square feet.
4. Certain piece of land, situate as above, being Lot No. 558 of Block XLVIII, measuring 138 square roods and 128 square feet.
5. Certain piece of land, situate as above, being Lot No. 559, Block XLVIII, measuring 138 square roods and 128 square feet.
6. Certain piece of land, situate as above, being Lot No. 560, Block XLVIII, measuring 138 square roods and 128 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Cala, this 20th day of August, 1936.

D. A. GRUNDLINGH,

Attorney for Applicants.

7455—28

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1126, dated 29th February, 1932, passed by Petrus Carolus Geldenhuis in his capacity as the Sole Assignee in the Assigned Estate of Karl Alfred Glatthaar in favour of Douw Gerbrand Steyn, in respect of certain piece of freehold land, situate in the Municipality and Division of Colesberg, in Van der Walt Street, being Lot No. 131, measuring 50 square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 18th day of August, 1936.

SYFRET, GODLONTON & LOW,

Applicant's Attorneys.

42 Burg Street, Capetown.

7416—28

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership previously existing between **WHITING & GRIFFIN**, of East London, and **STANLEY ARTHUR FISH**, of Port Elizabeth, practising as **WHITING, FISH & GRIFFIN**, has been mutually dissolved as from this date.

Dated at Port Elizabeth, this 29th day of July, 1936.

7560—28

ADVERTISEMENTS.

SUID-AFRIKAANSE NASIONALE
LEWENS ASSURANSIE MPY., BPK.VERLORE POLIS VAN
VERSEKERING.

Polis No. 43675, vir £500, op die lewes van PIETER FRANCOIS THERON en HELENA CATHARINA THERON (gebore ROSSOUW).

Daar die oorspronklike Polis verlore geraak het en die geassureerdes aansoek gedoen het om die uitreiking van 'n duplikaat daarvan, so word hiermee kennis gegee dat, tensy die oorspronklike Polis by hierdie Kantoor ingelewer word binne drie maande vanaf hierdie datum, 'n gesertifiseerde afskrif daarvan kragtens Seksie 22 van Wet No. 37 van 1923 uitgereik sal word.

Vir die S.A. Nasionale Lewens Assuransie Maatskappy, Beperk,
M. S. LOUW,
Mede-Hoofbestuurder en Aktuaris.
28 Waalstraat, Kaapstad,
17 Augustus 1936. 7418—28

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF CARNARVON,
HELD AT CARNARVON.

No. 27 of 1936.

Between THE MUNICIPALITY OF CARNARVON, Plaintiff, and ERNST AUGUST HARTWIG, male, in his capacity as Executor in the Estate of the late PAUL RHENOSTER (No. R.C. 918), Defendant.

NOTICE OF EXECUTION SALE.

WITHOUT RESERVE.

The undersigned, in his capacity as Messenger of the Court for the District of Carnarvon, having attached the undermentioned immovable property by virtue of a warrant of execution and notice of attachment, dated 8th August, 1936, will sell by public auction in front of the Court-house, Municipality and District of Carnarvon, on Thursday, the 10th day of September, 1936, at 10 o'clock in the forenoon:—

Certain undivided one-half share of certain piece of land, situate in the Municipality and Division of Carnarvon, being Erf No. 217, part of the farm Harmsfontein, measuring 56 square rods 36 square feet; registered in the name of the late Paul Rhénoster by Deed of Transfer No. 7426, bearing date 8th September, 1914.

The material conditions of sale shall be:—

1. The purchase price is payable in cash by the purchaser immediately the property shall have been knocked down.
2. All arrear municipal rates and all other rates and taxes which are required by Law to be paid by any purchaser of landed property before transfer can be passed, will have to be paid by the purchaser.
3. All costs of transfer, transfer duty, drawing conditions of sale, auctioneer's commission, etc., will have to be paid by the purchaser.
4. Possession can be taken immediately.

Dated at Carnarvon, on this the 10th day of August, 1936.

P. L. AVENANT,
Messenger of the Court.
P. W. Opperman,
Attorney for Execution Creditor,
Grey Street, P.O. Box 18,
Carnarvon. 7202—21-28

UNIE VAN SUID-AFRIKA.
MAGISTRAATSHOVEN WET
(No. 32 VAN 1917),
MET WYSIGINGS TOT EN MET 1933.
PRYS: 2s. 6d. POSVRY.
Verkrygbaar by die Staatsdrukker,
Pretoria.

SUID-AFRIKAANSE NASIONALE
LEWENS ASSURANSIE MPY., BPK.VERLORE POLIS VAN
VERSEKERING.

Polis No. 25590, vir £250/£250, op die lewe van OSWALD HILL MORGAN.

Daar die oorspronklike Polis verlore geraak het en die geassureerde aansoek gedoen het om die uitreiking van 'n duplikaat daarvan, so word hiermee kennis gegee dat, tensy die oorspronklike Polis by hierdie Kantoor ingelewer word binne drie maande vanaf hierdie datum, 'n gesertifiseerde afskrif daarvan kragtens Seksie 22 van Wet No. 37 van 1923 uitgereik sal word.

Vir die S.A. Nasionale Lewens Assuransie Maatskappy, Beperk,
M. S. LOUW,
Mede-Hoofbestuurder en Aktuaris.
28 Waalstraat, Kaapstad,
17 Augustus 1936. 7419—28

SALE IN EXECUTION.

(WITHOUT RESERVE.)

In the matter of certain Warrant of Execution (Case No. 305/1933, Humansdorp).

Estate late A. A. BREHM, Plaintiff,
versus Estate late C. MATODLANA,
Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Humansdorp in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Port Elizabeth, on Friday, the 18th day of September, 1936, at 10 o'clock forenoon, of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

Certain piece of redeemed quitrent land (with building thereon), situate in the Village of Korsten, near Port Elizabeth, being the sub-divisions Nos. 65, 66 of the divided Erven Nos. 21 and 23a, sub-division of the farm called Cradock place of Papenkuilsfontein, measuring fifteen square rods and one hundred and thirty-four square feet, as per Deed of Transfer No. 211, passed in favour of Catherina Matodlana (born Ntlati), widow, on 14th January, 1916.

CONDITIONS (inter alia) OF SALE.

1. Sale to be subject to conditions of Magistrates' Court Act, and of the Title Deeds.

2. The purchase price to be paid against registration of transfer in favour of the purchaser who shall furnish approved security, on day of sale for such payment.

3. The purchaser to pay the costs of transfer, and such rates and taxes as are necessary to be paid to enable transfer to be effected.

E. C. KELLY,
Messenger of the Court.
Port Elizabeth, 13th August, 1936.
7228—21-28

NOTICE.

Notice is hereby given that LOW AH KEE, a general dealer, of Port Elizabeth, has revoked the General Power of Attorney granted by him on the 16th day of September, 1933, in favour of AH TONG AH KEE and every power and authority thereby conferred.

Port Elizabeth, 19th August, 1936.
LOW AH KEE.
7425—28

SALE IN EXECUTION.

In the matters between the HOEDJES BAY VILLAGE MANAGEMENT BOARD, Plaintiff, and (a) JAMES BAIN KERR TOUGH and (b) DANIEL ARTHUR HARRIS, Defendants.

The undermentioned properties will be sold by public auction in front of the Magistrate's Office, Hopefield, on Thursday, 3rd September, 1936, at 10 a.m., viz.:—

- (a) Lots 1834, 1835 and 2256, part of Saldanha North, Division of Malmesbury.
- (b) Lot 1827, situate as above.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The properties will be sold without reserve to the highest bidder.

(2) Purchase price to be paid in cash on day of sale; purchaser to pay all costs of transfer.

(3) Transfer to be effected by Plaintiff's Attorneys.

A. W. BESTER,
Messenger of the Court.
Hopefield, 15th August, 1936.
7375—21-28

APPLICATION FOR A LICENCE OF
THE MINISTER OF JUSTICE.

Notice is hereby given that in pursuance of Rule 26 of the Companies Registration Regulations, application has been made to the Minister of Justice for a licence directing that an Association which has been formed under the name of "PORT ELIZABETH HOUSING ASSOCIATION" be registered with limited liability without the addition of the word "limited" to its name.

The objects for which the Company is formed are:—

"The construction, acquisition and provision of homes and houses for citizens. To erect, provide, maintain and manage homes for the working classes and others, and buildings or works or other erections of any kind either for an individual or for a common or public purpose."

The other objects of the Association are set out in extenso in the Memorandum of Association, a copy of which may be inspected at the Companies Registration Office, Pretoria, and at the Office of Messrs. Macintosh Cross & Farquharson, 23 Bank Street, Pretoria.

Notice is hereby further given that any person objecting to this application may bring such objection before the Minister of Justice within one month from the date of the first publication hereof, by letter addressed to the Registrar of Companies, Pretoria.

Dated this 5th day of August, 1936.

MENZIES MURRAY,
Registrar of Companies.
7171—14-21-28

Notice is hereby given, in terms of Section 33 (1) of Act No. 32 of 1916, as amended, that SOLOMON BREGER, trading as DIE WITKOP HANDELS-HUIS, of Witkop, P.O. Burgersdorp, has disposed of his general dealer's business as above to and in favour of ELSJE SUSANNA VAN ZYL (born VAN ZYL), who will carry on business under the same style or firm as and from 17th August, 1936.

I. L. BREGER,
Attorney for the parties.
24 Taylor Street,
Burgersdorp, 24th August, 1936.
7504—28-4

ADVERTENSIES.

**CALEDON EN SUIDWESTELIKE
DISTRIKTE EKSEKUTEURS-
KAMER, BEPERK.**

**KENNISGEWING AAN
AANDEELHOERS.**

Kennis word hiermee gegee dat die Twintigste Jaarlike Algemene Vergadering van Aandeelhouders van hierdie Maatskappy gehou sal word in die Direkteurs Vergaderkamer van hul Kantoor te Caledon, op Vrydag, 25 September 1936, om 11.30 v.m. presies.

WERKSAAMHEDE.

(a) Om Direkteure se Verslag, Balansstaat, Wins- en Verliesrekening vir die jaar geëindig 30 Junie 1936, voor te lê.

(b) Om Direkteure te kies in die plek van die here D. J. de Villiers, H. C. de Wet en L. H. Fick, verteenwoordigers van gedeeltelike-opbetaalde Aandeelhouders, en P. C. van Blommestein, verteenwoordiger van volopbetaalde Aandeelhouders, wat aftree maar herkiesbaar is.

(c) Om 'n Ouditeur te kies in plaas van die firma Gibson, Hyslop en Kie., wat aftree maar herkiesbaar is.

(d) Om enige ander besigheid te vergoet wat vir so'n vergadering bevoeg is om te doen.

Die Aandeelregister van die Maatskappy sal gesluit wees vir 'n tydperk van veertien dae vanaf 11 September tot 25 September 1936.

Nominasies vir Direkteure en 'n Ouditeur moet skriftelik ingehandig word by die Kantoor van die Maatskappy, Caledon, nie later as 12 uur middag op Vrydag, die 18de September 1936.

F. A. C. GUTHRIE,

Algemene Bestuurder en Sekretaris.

Caledon, 20 Augustus 1936.

7462—28

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of JOHANNES HERMANUS BOUWER SMITH to dispose of the businesses of butcher and baker presently carried on by him on Lot No. F, situate in the Main Street, in the Village Management Board Area of Mount Frere, East Griqualand, Cape Province, commencing from the 1st day of September, 1936, to HENRY THOMAS LAHEE, and further, that fourteen (14) days after date of the last publication hereof application will be made accordingly to the Village Management Board of Mount Frere.

Dated at Mount Frere, this 13th day of August, 1936.

GARNER & EVENNETT.

P.O. Box 7, Mount Frere.

7245—21-28

NOTICE.

Notice is hereby given that fourteen (14) days after the last date of publication hereof, application will be made to the Chief Magistrate for approval of the lease by ELIZABETH BARTLESON, widow, of NCOME SPRINGS TRADING STATION, in the District of Mount Frere, to LOUIS FREDERICK ZIETSMAN STONE.

L. S. KIDNEY,

Attorney for the parties.

Mount Frere, 12th August, 1936.

7214—21-28

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership which existed between JOHANNES PETRUS VENTER and PETRUS JOHANNES DU PLESSIS, carrying on business as the CENTRAL GARAGE at Vryburg, Cape Province, has been dissolved as from the 13th July, 1936, and that as from that date a new partnership has been entered into between the said JOHANNES PETRUS VENTER and DIRK HENDRIK VAN DER BANK, which partnership has taken over all the assets and liabilities of the previous partnership, trading as the CENTRAL GARAGE aforesaid.

Notice is further given that fourteen days from the date of the last application hereof application will be made to the Municipality, Vryburg, for a transfer of the general dealer's and garage licences from the said partnership of VENTER and DU PLESSIS, trading as aforesaid, to the said partnership of VENTER and VAN DER BANK, trading as aforesaid.

ELLIOTT & VISSER,

Attorneys for the parties.

Vryburg, 13th August, 1936.

7212—21-28

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that JACOB LEVIN, carrying on business as a general dealer in Robinson Road and Owen Street, Queenstown, under the style or firm of LAMONT BROTHERS, has disposed of the goodwill and stock-in-trade of his said business to NATHAN GORDON, JULIUS TUCKER, NATHAN FRANK, MORRIS FRANK and LEON GORDON, carrying on business under the style or firm of the TRANSKEI TRADING COMPANY, at Queenstown. The said TRANSKEI TRADING COMPANY will conduct and carry on the business under the name of LAMONT BROTHERS, at Robinson Road and Owen Street, Queenstown, and will do so for their own account and benefit as and from the 1st September, 1936.

Dated at Queenstown, this 14th August, 1936.

F. A. VISSER,

Attorney for Parties.

P.O. Box 9,
Queenstown.

7331—21-28

Notice is hereby given, in terms of Section 34, Sub-section (1) of Act No. 24 of 1936, that SONIA KELLNER, married to ISRAEL KELLNER in Russia, the laws of which Country govern the marriage, trading under the style or firm of the DOMINION CLOTHING MANUFACTURERS at 59/61 Commercial Street, Capetown, intends disposing of the said business to a Company about to be formed to be known as the DOMINION MANUFACTURERS (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on business at the same address.

C. & A. FRIEDLANDER,

Attorneys for the parties.

40 Burg Street, Capetown.

7325—21-28

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 35 of 1906 (Natal), that JOHN GEARY, trading as J. T. WADE & CO., at 62 Stanger Street, Durban, has disposed of his business as from the 1st January, 1936, to ARTHUR ALEXANDER GEORGE FRAIN, who will continue to trade at the same address under the same name.

Dated at Pietermaritzburg, this 24th day of August, 1936.

BALE & GREENE,

Solicitors for A. A. G. Frain.

Chancery Lane,
Pietermaritzburg.

7525—28

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division) on Monday, the 21st day of September, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of ELIZABETH KELLY, carrying on business under the style of JAMES L. KELLY & SON at 82 Umgeni Road, Durban; and that a statement of her affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg (and at the Office of the Magistrate, Durban) for a period of fourteen days as from the 28th day of August, 1936.

Dated at Durban, this 25th day of August, 1936.

C. H. HILLS,

Applicant's Attorney.

Yorkshire House,

Field Street, Durban.

7579—28

**COUNTY PERMANENT BUILDING
SOCIETY.**

Notice is hereby given that Investors Certificate No. P/B 2508, in the name of Sister Helen Clark, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Head Office of the Society, 181 Church Street, Pietermaritzburg, within one month from date.

By Order of the Board.

W. A. D. RUSSELL,

Secretary.

28th August, 1936.

7578—28

**SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE
ASSURANCE SOCIETY.**

Policy No. 249770, for £200, on the life of AGNES JACKSON ROWLES (now Mrs. ROGERS).

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given, that unless the original be produced at the Office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued.

By Order of the Board.

C. COSMO MONKHOUSE,

General Manager.

Durban, 19th August, 1936.

7439—28

**LOST DEED OF TRANSFER No. 550/
1909, DATED 5TH MAY, 1909.**

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 550/1909, dated the 5th May, 1909, passed by William James Ulyate in favour of Frank Charles Pugh, in respect of—

a certain piece of land, in extent two (2) roods, being Lot 42, Barrow Street, in the Township of South Barrow, situate in the County of Alexandra, the boundaries and further particulars whereof will appear on reference to the Diagram thereof attached to the Original Government Grant in favour of the said William James Ulyate, dated the 29th July, 1906.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three (3) weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pietermaritzburg, this 18th day of August, 1936.

J. MORTIMER,

Attorney for Applicant.

7422—28

ADVERTISEMENTS.

LOST DEED OF TRANSFER AND
DIAGRAMS.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2907/1902, dated 27th November, 1902, passed by Martin Henry Holwell, Charles Spencer Jameson and Robert Cheves in favour of Ann Jane Wade, and Diagrams annexed thereto, in respect of certain two pieces of freehold land, viz.:—

1. Sub-division 41 of Lot 34 of the farm Wentworth No. 860, City of Durban, County of Durban, Natal, in extent one (1) acre four decimal three two (4.32) perches.
2. Sub-division 42 of Lot 34 of the farm Wentworth aforesaid, in extent one (1) acre.

And all persons having objection to the issue of such copy Deed and Diagrams are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Natal, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Durban, Natal, this 21st day of August, 1936.

W. W. BRADY,
Agent for Ann Jane Wade.

Conveyancer, etc.,
6 Acutts Arcade, Durban. 7454—28

NATAL BUILDING SOCIETY
(PERMANENT).

Re Savings Pass Book No. 15560, issued to Mrs. JOHANNA CECILIA McARTHUR, 125 Riley Road.

Application having been made for issue of a new Pass Book in place of the above, reported stolen, notice is hereby given (Section 45, Building Societies Act, 1934) that, unless the above book be produced at this Office within thirty days from date hereof, a new Pass Book will be issued.

WM. PALMER & SON,
Secretaries.

296 Smith Street,
Durban, 28th August, 1936. 7489—28

SALE IN EXECUTION.
(WITHOUT RESERVE.)

In the matter of certain Warrant of Execution against THAYANAYAGY, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban, in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Durban, on Saturday, the 12th September, 1936, at 10 a.m., of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

Subdivision 9 of Lot No. 1 of Block A No. 3 of the farm Brickfield No. 806, situate in the Sydenham Local Administration and Health Board Area, in the County of Durban, Province of Natal, in extent 26.85 perches.

CONDITIONS (*inter alia*) OF SALE.

1. Sale to be subject to conditions of Magistrates' Court Act, and of the Title Deeds.
2. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.
3. The purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.

FRED. C. MOTTRAM,
Messenger of Court.
Durban. 7507—28-4

CRIMINAL PROCEDURE AND
EVIDENCE ACT, 1917
(ACT No. 31 OF 1917)
(WITH AMENDMENTS UP TO AND
INCLUDING 1933).

PRICE: 2s. 6d.
Obtainable from the Government
Printer, Pretoria.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of DAISY AGNES STEEDMAN to dispose of her business known as the WESTMINSTER NURSING HOME at High Road, Durban, to AUDREY EDITH SALVESEN and OLIVE CLARA CORBISHLEY.

Dated at Durban, this 24th day of August.

RENAUD & MOONEY,
Attorneys for the parties.
16/18 Rhodes House,
Smith Street, Durban. 7544—28-4

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916; that it is the intention of FRANCIS CLAUD BANKS, carrying on the business known as SEABANKS PHARMACY at 221 Grey Street, Durban, to dispose of the same to JOHN BYRON RIGBY as from the 1st day of September, 1936.

Dated at Durban, this 19th day of August, 1936.

D. G. SHEPSTONE,
Attorney to the parties.
19/21 Salisbury House,
Smith Street, Durban. 7558—28

NOTICE OF INTENTION TO SELL.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of the Insolvency Act, 1936, that it is the intention of ADAM SALEH MAHOMED, of 360 Pine Street, Durban, to sell the boot and shoe business carried on by him at 360 Pine Street, Durban, to NOORMAHOMED OMAR JHAVERI, who will continue to trade at the above address.

Dated at Durban, this 20th day of August, 1936.—T. B. Turner & Robinson, attorneys for the parties, 7 Holt's Buildings, Smith Street, Durban.

7436—28-4

THE CORONATION BRICK & TILE
CO., LTD.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Twentieth Ordinary General Meeting of Shareholders in The Coronation Brick & Tile Co., Ltd., will be held in the Company's Board-room, 28 Salisbury House, Smith Street, Durban, on Friday, 4th September, 1936, at 11 a.m., for the following business:—

1. To receive and consider Balance-sheet, Profit and Loss Account, etc., Directors' and Auditors' Reports for the year ended 30th June, 1936.
2. To elect Directors for the ensuing year.
3. To fix the remuneration for the past audit and to appoint Auditors for the ensuing year.
4. To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

The Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from 2nd September, 1936, to 7th September, 1936, both days inclusive.

By Order of the Board.

A. CLARENCE HILL,
Secretary.
25/29 Salisbury House,
Smith Street, P.O. Box 1517,
Durban, 20th August, 1936. 7524—28

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 34 of 1936, that it is the intention of MARGATE MEAT SUPPLY, carrying on business as retail butchers at Margate, Natal, to dispose of their said business to MARGATE MEAT SUPPLY (PTY.), LTD.

Dated at Port Shepstone, this 12th day of August, 1936.

WILFRED POPE.

W. R. Gibbs,
Attorney for the parties,
Court House Road,
Port Shepstone, Natal. 7196—21-28

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is my intention to dispose of the general dealer's and refreshment-room keeper's business carried on by me, the undersigned, as CENTRE HOUSE SANDWICH SERVICE at 12b Hooper Lane, Durban, to GEORGE GORDON MCKINNON.

Dated at Durban, this 17th day of August, 1936.

ROSE LEVISOHN.
7342—21-28

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is my intention to dispose of businesses carried on by me at 9, 11 and 13 Etna Lane, Durban, to BHAGAT AND CO. Dated at Durban, 18th day of August, 1936.—C. P. NAIK. 7398—21-28

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 34 (1) of the Insolvency Act, 1936, that it is the intention of ERIC WILLIAM WILKINSON, trading as the MARILLING RESTAURANT, at 168 West Street, Durban, to dispose of his business to MAUD IRENE DE VILLIERS.

Dated at Durban, this 17th day of August, 1936.

A LESLIE LEON,
Attorney for the Parties.
25-28 Goodricke's Buildings,
Masonic Grove,
Durban. 7403—21-28

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, of the intended sale by MARY ADELAIDE HILDER of the business carried on by her as a motor garage at Main Road, Drummond, Natal, under the name of DRUMMOND SERVICE STATION, to ARTHUR WILFRED CLARENCE and ALFRED WILLIAM ORCHARD. Durban, 24th August, 1936.

PERCY COOMBES & BECKER,
Agents to the Parties.
Greenacre's Passage,
Durban. 7517—28-4

UNIE VAN SUID-AFRIKA.
MAGISTRAATSHOVEN WET
(No. 32 VAN 1917),
MET WYSIGINGS TOT EN MET 1933.
PRYS: 2s. 6d. POSVRY.
Verkrygbaar by die Staatsdrukker,
Pretoria.

ADVERTENSIES.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of MAX MOSHAL to sell the business carried on by him and known as the OUTLOOK POULTRY FARM, near Escombe, Natal, to JESSIE ERILDA ROBERTS, married out of community of property to EDWIN THOMAS ROBERTS.

Dated at Durban, this 21st day of August, 1936.

H. MOSS-MORRIS & GREENBERG,
Attorneys for the seller.
46/50 National Mutual Buildings,
Smith Street, Durban. 7451-28-4

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of Greytown, Natal, bookkeeper, hereby give notice that I intend to change my name. I am registered in the Protector of Indian Immigrants' Office, Durban, as GOVIN-DARUJULU (16459/16455).

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name ABBYEE GOVINDARA-JALOO ALWAR.

A. G. ALWAR.

Greytown, Natal.
15th August, 1936. 7405-28

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned of Havelock, Lower Tugela District, hereby give notice that I intend to change my name. I am registered in the Protector of Indian Immigrants' Office, Durban, as MUN-SAMY.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name ARUMUGOM KONDADOO.

MUNSAMY.

24th August, 1936. 7561-28

BOEDEL VANDISIE.

Die ondergetekende, gelas deur die Eksekutiese, sal vir die rekening van Boedel wyle W. A. LABUSCHAGNE (No. 27332) per publieke veiling verkoop, sonder reserwe, by sy Vandsie-krale te Reitz, op Vrydag, die 11de September 1936, om 11 uur v.m., die volgende:—

- (1) Die plaas Moedersdeed No. 1443, distrik Bethlehem, groot 500 morge, met woonhuis van 6 vertrekke. Volop water en feitelik die hele plaas kan omgeploeg word.
- (2) Losgoed, bestaande uit 3 reunperde, 2 span trekgoed, 2 ploëe, 1 eg, 1 tentkar, 1 paar tuie, 10 £1 aandeel in die Boere Saamwerk, Bepker, Durban, en 'n heel aantal huisraad.

JAC. L. FISCHER,
Afslaer.

P.K. Bus 28, Reitz, O.V.S. 7485-28

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the business heretofore carried on by WOOLF CHODOS as a merchant and general dealer in Warden and Retief Streets, Harrismith, will be transferred, with effect as from 1st July, 1936, to WOOLF CHODOS (PROPRIETARY), LIMITED, which Company will carry on the said business at the address aforesaid.

Dated at Pretoria, this 26th day of August, 1936.

LUNNON & TINDALL,
Attorneys for the parties.
Standard Bank Chambers,
P.O. Box 400, Pretoria. 7577-28-4

NOTICE OF SURRENDER OF A
DEBTOR'S ESTATE.
[Section 4 (1).]

Notice is hereby given that application will be made to the Orange Free State Division of the Supreme Court on Thursday, the 17th day of September, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of NICHOLAS JOHANNES WATSON, building contractor, of Ficksburg; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein (and at the Office of the Magistrate at Ficksburg) for a period of fourteen days as from the 29th day of August, 1936.

I. DANEMAN,

Attorney for Applicant.

P.O. Box 53, Ficksburg,
24th August, 1936. 7449-28

NOTICE OF SURRENDER OF A
DEBTOR'S ESTATE.
[Section 4 (1).]

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein, on Thursday, the 24th day of September, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of MAURICE STECKOLL, merchant, of Hobhouse and Venies Siding, both District Ladybrand; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Ladybrand for a period of fourteen days as from the 4th day of September, 1936.

L. DU PREEZ & CO.,

Attorneys for the Applicant.

Ladybrand, 25th August, 1936. 7568-28

CANCELLATION OF NOTICE OF
SURRENDER.

A period of fourteen days having elapsed since the date specified in the notice of surrender as the date on which application would be made to the Court for the surrender of the Estate of HARRY STANLEY COATES, a mechanic, of 2 Neilson's Buildings, Bloemfontein, which notice appeared in the Gazette No. 2345 of 9th April, 1936, and the Debtor having failed to make the application, the notice of surrender is hereby cancelled in terms of Section 7, Sub-section (3), of Act No. 32 of 1916, as amended.

S. H. DU PLESSIS,

Master of the Supreme Court
(Orange Free State Provincial Division).

Master's Office, Bloemfontein,
25th August, 1936. 7581-28

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between LEON GOLDBLATT and DAVID KAY, carrying on the business of wholesale tobaccoists and merchants under the style or firm of GOLDBLATT'S WHOLESALE at No. 3 Cross Street, Kroonstad, has been dissolved by mutual consent with effect from the 25th day of August, 1936. The said LEON GOLDBLATT has taken over all the assets and liabilities of the partnership and will continue to carry on the business for his own account and benefit at the above address under the same style.

HEYMAN E. GERSONH,

Attorney for parties.

Derkson's Buildings,
96 Cross Street, Kroonstad,
26th August, 1936. 7582-28-4

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Kennis word hiermee gegee dat ons van voornemens is applikasie te maak vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 722/1930, geregistreer op die 22ste Maart 1930, gepasseer deur Dirk Jacobus Petrus Andries Dekker Coetzee ten faveure van Gerhardus Dirk Kotzee en Floris Petrus Kotzee, ten opsigte van seker gedeelte gemerk „M" van Erf No. 8, geleë in die dorp Reddersburg, groot 31 vierkante roede 90 vierkante voete.

Alle persone wat besware mag hê teen die uitreiking van so'n gesertifiseerde afskrif word hiermee versoek dit skriftelik in te lever by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein binne drie weke vanaf die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

Geteken te Bloemfontein, op die 25ste dag van Augustus 1936.

DAWSON & NAUDE,

Prokureurs vir Applikant.

71 Maitlandstraat,
Posbus 153, Bloemfontein. 7448-28

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat die aanstelling van MORRIS SEGAL, Beëdigde Taksateur vir die distrik van Frankfort, gekanselleer is, daar hy as sulks bedank het.

S. H. DU PLESSIS,

Meester van die Hooggeregshof
(O.V.S. Provinsiale Afdeling).

Meesterskantoor,
Bloemfontein, 24 Augustus 1936.

NOTICE.

Notice is hereby given that the appointment of MORRIS SEGAL as Sworn Appraiser for the District of Frankfort, has been cancelled, he having resigned such appointment.

S. H. DU PLESSIS,

Master of the Supreme Court
(O.F.S. Provincial Division).

Master's Office,
Bloemfontein, 24th August, 1936. 7486-28

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that DORA ETHEL BOLT, of Bloemfontein, carrying on business under the style or firm of E. E. BOLT & SONS, intends disposing of the stock, machinery, rolling stock, outstanding accounts and goodwill of the business of E. E. BOLT & SONS, funeral furnishers and monumental masons, of Zaaron Street, Bloemfontein, to RONALD HERBERT BOLT, of Bloemfontein, who in addition to taking over the assets will assume responsibility for all the debts and liabilities of the business. The sale will take effect as and from the 12th day of September, 1936, from which date the business will be carried on by the said RONALD HERBERT BOLT under the existing style of E. E. BOLT & SONS, for his sole and exclusive benefit.

Dated at Bloemfontein, this the 18th day of August, 1936.

GOODRICK & FRANKLIN,

Attorneys for the Parties.

Tennants Buildings,
P.O. Box 213,
Bloemfontein. 7362-21-28

FACTORIES ACT, No. 28/1918, AS AMENDED BY ACT No. 26/1931, TOGETHER WITH THE REGULATIONS THEREUNDER.

PRICE: 2s. 6d. PER COPY, POSTAGE FREE.
Obtainable from Government Printer,
Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

KENNISGEWING VAN
NATURALISASIE.

NATURALIZATION NOTICES.

I, MORRIS GOLDSMITH, a clothing manufacturer, residing at 8 Charlton Terrace, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, MORRIS GOLDSMITH, 'n klerefabrikant, woonagtig te 8 Charlton Terrace, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

7407

I, BORIS HEINRICH NIKOLAI VON DERFELDEN, a farm manager, residing at farm Nisib, P.O. Otavi, South-West Africa, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, BORIS HEINRICH NIKOLAI VON DERFELDEN, 'n plaasbestuurder, woonagtig te Nisib, P.K. Otavi, Suidwes-Afrika, gee hiermee kennis dat ek van voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

7484

I, WILLIAM JAMES PITCHFORD, a mining engineer, residing at 25 Parfitt Avenue, Bloemfontein, in the Province of Orange Free State, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, WILLIAM JAMES PITCHFORD, 'n myningenieur, woonagtig te 25 Parfittlaan, Bloemfontein, in die Provinsie Oranje Vrystaat, gee hiermee kennis dat ek van voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

7438

I, CHAIM PEISECH DAVIDOWITZ, a minister, residing at 16 Smith Street, Aliwal North, in the Province of Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, CHAIM PEISECH DAVIDOWITZ, 'n predikant, woonagtig te 16 Smithstraat, Aliwal Noord, in die Provinsie Kaap, gee hiermee kennis dat ek van voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

7430

I, DAVID HERMAN LURIE, a clerk, residing at No. 30 Clevedon Road, Port Elizabeth, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, DAVID HERMAN LURIE, 'n klerk, woonagtig te 30 Clevedonweg, Port Elizabeth, in die Provinsie die Kaap de Goede Hoop, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

7413

I, ABRAHAM ELIJAH LAMBERT (formerly known as LEMPET), a watchmaker, residing at No. 75 Hope Street, Capetown, in the Province of Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ABRAHAM ELIJAH LAMBERT (voorheen bekend as LEMPET), 'n horlosiemaker, woonagtig te 75 Hoopstraat, Kaapstad, in die Provinsie Kaap de Goede Hoop, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

7417

I, HERBERT JURGEN PEYCKE, a company secretary, residing at 57 Second Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, HERBERT JURGEN PEYCKE, 'n maatskappy-sekretaris, woonagtig te 57 Tweedelaan, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

7424

I, SIDNEY WEINBERG, a bookkeeper, residing at 3 Fedler Street, Randfontein, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, SIDNEY WEINBERG, 'n boekhouer, woonagtig te 3 Fedlerstraat, Randfontein, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

7427

I, ENGELBERT MULLER, a hairdresser, residing at 53 St. Andrew Street, Bloemfontein, in the Province of the Orange Free State, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ENGELBERT MULLER, 'n haar-snyer, woonagtig te 53 St. Andrewstraat, Bloemfontein, in die Provinsie Oranje Vrystaat, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

7426

I, LOUIS FAKTOR (formerly known as LEIBS MEIERS FAKTORS), a shop assistant, residing at 129 Lady Grey Street, Paarl, in the Province of the Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, LOUIS FAKTOR (vroeër bekend as LEIBS MEIERS FAKTORS), 'n winkel-assistent, woonagtig te 129 Lady Greystraat, Paarl, in die Provinsie Kaap, gee hiermee kennis dat ek van voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

7446

I, CONRAD LOCHER, a garage service manager, residing at 8 Roberts Lane, Port Elizabeth, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, CONRAD LOCHER, 'n garage-diensbestuurder, woonagtig te 8 Roberts-laan, Port Elizabeth, in die Provinsie die Kaap de Goede Hoop, gee hiermee kennis dat ek van voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

7453

I, BENJAMIN SACHT, a general dealer, residing at Paul Roux, District Senekal, in the Province of Orange Free State, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, BENJAMIN SACHT, 'n algemene handelaar, woonagtig te Paul Roux, in die Provinsie Oranje Vrystaat, gee hiermee kennis dat ek van voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

7452

ADVERTENSIES.

I, ELEYTHERIOS PAPATHANAS-SOPOULOS, known as ELEY POULOS, a storekeeper, residing at Ingles Buildings, Prince's Avenue, Benoni, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ELEYTHERIOS PAPATHANAS-SOPOULOS, bekend as ELEY POULOS, 'n winkelier, woonagtig te Ingles Gebou, Princeslaan, Benoni, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

7483

I, BENJAMIN LICHTENSTEIN, an assurance clerk, residing at 5 Saunders Street, Yeoville, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, BENJAMIN LICHTENSTEIN, 'n assuransie-klerk, woonagtig te 5 Saundersstraat, Yeoville, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

7505

I, DOMINICO LA CAMERA, a furnace mason, residing at 50 Rand Victoria Road, Germiston, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, DOMINICO LA CAMERA, 'n vuurherd-messelaar, woonagtig te 50 Rand Victoriaweg, Germiston, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

7523

I, BARNEY LEVIN, a general dealer, residing at 31 Jones Avenue, Brakpan, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, BARNEY LEVIN, 'n algemene handelaar, woonagtig te 31 Joneslaan, Brakpan, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

7529

I, SAMUEL ISRAELSTAM, a shop assistant, residing at c/o Trading Stores (Venterspost) (Pty.), Ltd., Venterspost, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, SAMUEL ISRAELSTAM, 'n winkel-assistent, woonagtig te p/a Trading Stores (Venterspost) (Pty.), Ltd., Venterspost, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

7536

I, SALOMON KOWARSKI, a watchmaker and jeweller, residing at Murray Street, Dordrecht, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, SALOMON KOWARSKI, 'n horlosiemaker en juwelier, woonagtig te Murraystraat, Dordrecht, in die Provinsie Kaap de Goede Hoop, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

7559

I, ISSY KATZ, a shop assistant, residing at c/o Robinson Randfontein Trading Store, Robinson Randfontein, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ISSY KATZ, 'n winkel-assistent, woonagtig te Robinson Randfontein Trading Store, Robinson-Randfontein, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

7537

I, DAVID LOTZOF, a farmer, residing at Hermon, District Reitz, in the Province of the Orange Free State, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, DAVID LOTZOF, 'n boer, woonagtig te Hermon, distrik Reitz, in die Provinsie Oranje Vrystaat, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

7562

I, TETJE HENDRIKA HOOGTERP, a nursing sister, residing at 9 Rissik Mansions, Rissik Street, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, TETJE HENDRIKA HOOGTERP, 'n verpleegsuster, woonagtig te 9 Rissik Mansions, Rissikstraat, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

7567

I, JOACHIM HEINRICH FLOCKE-MANN, a student, residing at Weltevreden, Klappmuts, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, JOACHIM HEINRICH FLOCKE-MANN, 'n student, woonagtig te Weltevreden, Klappmuts, in die Provinsie Kaap de Goede Hoop, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om ooreenkomstig artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

7555

I, FERDINAND OSCAR GUSTAV ENGELBRECHT, a farmer, of Weltevreden, Klappmuts, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, FERDINAND OSCAR GUSTAV ENGELBRECHT, 'n boer, woonagtig te Weltevreden, Klappmuts, in die Provinsie Kaap de Goede Hoop, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om ooreenkomstig artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

7555a

REGULASIES

MET BETREKKING TOT DIE

REGISTRASIE VAN
TITELSEWYSE EN ANDER
AKTES

IN DIE

VERSKILLENDE REGISTRASIEKANTORE VAN AKTES VAN DIE UNIE EN DIE RANDDORPER REGISTRASIEKANTOOR, JOHANNESBURG.

(In werking getree op 1 Januarie 1923.)

MET BLADWYSER.

Prys: 2s.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURE EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande skedule nie verteenwoordig is nie, word hierby kennisgegee aan die nagelate eggenoot (waar die bestaan), erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vader- en moedersy, en aan ander wat dit mag aangaan, dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datums en plase vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling, van „Kaap de Goede Hoop”, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteure of voogde na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley voor die Assistent-Meester, in Johannesburg voor die Assistent-Magistraat (Siviele Afdeling) en in ander plekke voor die Magistraat.

R. J. BARRY, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Kaap de Goede Hoop.
H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Transvaal.
F. C. RODD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Natal.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Oranje-Vrystaat.
N. T. BUYSKES, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria, will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
F. C. RODD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
N. T. BUYSKES, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KAAP.—CAPE.

Registrasie- nommer van Boedel. <i>Registered No. of Estate.</i>	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon, en Beroep. <i>Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation.</i>	Datum en Plek van Oorlyde. <i>Date and Place of Death.</i>	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. <i>Date, Time, and Place of Meeting.</i>	Byeenkoms belê vir Verkiesing van. <i>Meeting convened for Election of.</i>
51316	Kumm, Emil William Albert	26/7/36, Queenstown	2/9/36, 10 a.m., Queenstown....	Executor Dative.
51191	Mackie, Alexander	23/7/36, Capetown	1/9/36, 10 a.m., Capetown	Executor Dative.
51170	Higgo, Alfred Charles	23/7/36, Swellendam	7/9/36, 10 a.m., Swellendam....	Executor.
37731	Brownlee, William Thomson, retired clerk (and subsequently deceased spouse)	27/4/33, Durban	1/9/36, 10 a.m., Kingwilliams- town	Executor.
51235	Brownlee, Annie	19/7/36, Kingwilliamstown....	1/9/36, 10 a.m., Kingwilliamstown	Executor.
165/155	Cloete, Christian Cornelis, farmer....	28/10/18, Aliwal North	1/9/36, 10 a.m., Capetown	Executor.
43297	Christoffersen, Nils Karineus, seaman	Presumed by Supreme Court on 6/3/34, Antarctic Ocean	1/9/36, 10 a.m., Capetown	Executor.
28744	Swanepoel, Johanna Catharina Louisa, and Swanepoel, Johannes Jochemus	8/8/36, Ladismith	4/9/36, 10 a.m., Ladismith, Cape	Executor.
50041	van der Schyff (born Dixon), Mary Ann	18/11/30, Ladismith, C.P.	4/9/36, 10 a.m., Ladismith, Cape	Executor.
		29/4/36, Somerset West	2/9/36, 10 a.m., Somerset West, Cape	Executor.
50899	Pietersen, Jacobus Nicolaas, farmer...	15/5/36, Uitenhage	8/9/36, 10 a.m., Uitenhage, Cape.	Executor.
4385/18	du Toit, Daniel Johannes, farmer....	26/10/18, Aliwal North	1/9/36, 10 a.m., Capetown	Executor.
51375	Vafidis, Panayiotis, speculator	18/8/36, Capetown	8/9/36, 10 a.m., Capetown	Executor.
51140	McArthur, William Rankine or Rankin	28/7/36, Capetown	1/9/36, 10 a.m., Capetown	Executor Dative.

TRANSVAAL.

94125	Canty, David, clerk, Native Affairs...	17/8/36, Pretoria	2/9/36, 10 a.m., Pretoria	Executor Dative.
93963	Elliott, John, miner	23/7/36, Johannesburg	4/9/36, 9.30 a.m., Johannesburg.	Executor Dative.
86416/188	Erasmus, Gertruida Zachryda Magda- lena	26/9/34, Lydenburg	4/9/36, 10 a.m., Lydenburg	Tutor Dative.
93766	Fuller, Albert Augustus, accountant...	13/4/36, Garsholton, England.	4/9/36, 9.30 a.m., Johannesburg.	Executor Dative.
94015	Wharton, Frank, retired farmer	27/3/33, Suffolk, England	2/9/36, 10 a.m., Pretoria	Executor Dative.
94027	van Niekerk, Johannes Petrus, builder	18/7/36, Boksburg	4/9/36, 10 a.m., Germiston	Executor Dative.
94064	Wilson, Norman, ophthalmic surgeon...	20/4/36, Salisbury	2/9/36, 10 a.m., Pretoria	Executor Dative.
93943	Tod, Theresa, butcher	9/7/36, Johannesburg	4/9/36, 9.30 a.m., Johannesburg.	Executor Dative.
54590	Venter, Albertus Johannes, boer	8/7/24, Pietersburg	4/9/36, 10 v.m., Pietersburg	Eksekuteur Dative.

NATAL.

24357	Golborne, Eva (wife of John Henry Golborne, housewife)	7/8/36, Pietermaritzburg	9/9/36, 10 a.m., Pietermaritzburg	Executor Dative.
218/42	Jordaan, Izaak Johannes Mathys (and surviving spouse), Anna Margaritha Catherina Jordaan, farmers	16/6/1890, Dundee	9/9/36, 10 a.m., Dundee	Executor Dative.
23862	Jordaan, Anna Margarita Catharina, housewife	18/3/36, Dundee	9/9/36, 10 a.m., Dundee	Executor Dative.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

27835	van Rensburg (gebore Jacobsz), Jo- hanna Maria Catharina Jansé, boerin	18/6/36, Harrismith	9/9/36, 9.30 v.m., Harrismith....	Eksekuteur en Voog.
-------	---	---------------------------	-----------------------------------	---------------------

GRIQUALAND WEST.

421	Sinclair, Donald, builder	27/6/36, Kimberley	9/9/36, 10 a.m., Kimberley	Executor.
-----	---------------------------------	--------------------------	----------------------------------	-----------

ADVERTENSIES.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENING WAT TER INSAGE LE.
ARTIKEL *Ag-en-sestig*, WET NO. 24 VAN 1913.

Hierby word kennisgegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusie-rekening in die Boedels vermeld in die navolgende Bylae ter insage sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat soos vermeld, gedurende 'n tydperk van drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan as die later is. Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteure oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekeninge.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.
SECTION *Sixty-eight*, ACT NO. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be later, and at the offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

SKEDULE.—SCHEDULE.

KAAP.—CAPE.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteure of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
48666	Mary Beatrice Beadle (born Brooks); First and Final	31/8/36	Capetown	Grahamstown	Whiteside & Stapleton, Grahamstown.
48451	Ernest Edwin Dashper and surviving spouse, Margaret Dashper (born McNair), of Port Elizabeth; First and Final Liquidation and Distribution	28/8/36	Capetown	Port Elizabeth	City Executors, Loan and Investment Co., Grace Street, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary.
48368	Moses Dlisani Foley, a general dealer, and surviving spouse, Rhoda Lodina Foley (born Ginggini), of Grahamstown; First and Final	28/8/36	Capetown	Grahamstown	Smit, Wheldon & Rushmere, Connaught Chambers, High Street, Grahamstown, Attorneys for Executrix Testamentary.
28802	Maurice Levy, of Muizenberg, Cape; Third Liquidation and Distribution	28/8/36	Capetown	Simonstown..	J. H. S. Hofmeyr, Acting Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Capetown, Executor Testamentary.
R. 169/ 104	Herbert Merwyn Dunn Baker, of Salisbury, Rhodesia; Thirty-third Liquidation and Distribution	28/8/36	Capetown	—	J. H. S. Hofmeyr, Acting Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Capetown, Executor Dative.
47882	Susanna Sarah Cook (born Chapman); First and Final Administration and Distribution	28/8/36	Capetown	East London	Hutton & Cook, Kingwilliamstown.
50619	Thomas Gibson, of Woodstock; First and Final...	28/8/36	Capetown	—	Anna Eliza Gibson, 29 Balfour Street, Woodstock, Cape Province.
50357	Lena Mjele (born Mdalo) and surviving spouse, John Mjele, of Korsten, Port Elizabeth; First and Final Liquidation and Distribution	31/8/36	Capetown	Port Elizabeth	Lawson, Brown & Brown, The Richardson Building, Market Square, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary.
49889	Gustav Fredrich Julius Harmuth; First and Final Liquidation and First and Final Distribution	28/8/36	Capetown	East London	Mary Anne Merriman-Harmuth, Executrix Testamentary, 1 Daveraux Avenue, Cambridge, Cape Province.
49041	Petrus Johannes Grobler; First and Final.....	28/8/36	Capetown	Elliot.....	H. B. Dampier, P.O. Box 10, Elliot, Attorney for Executor Dative.
48605	Daniel Stephanus Hugo, a farmer, of Waaihoek, Division of Worcester, and surviving spouse, Susanna Elizabeth Hugo (born Kriel); Amended First and Final Liquidation and Distribution	29/8/36	Capetown	Worcester....	J. Hazelhurst, Joint Manager of the African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., Worcester Branch, P.O. Box 82, Worcester, Agents for Executors Testamentary.
48595	Bridget Imelda Josephine Dockel (born Ryan), formerly King, widow, of Durham Avenue, Salt River, Cape; First and Final	28/8/36	Capetown	—	H. M. Jaffe, P.O. Box 6, Somerset West.
44951	Lazar Tuchten, of Capetown; Liquidation and Distribution	28/8/36	Capetown	—	C. and A. Friedlander, 40 Burg Street, Capetown.
48669	William Victor Coates, farmer, of Addo, Uitenhage; First and Final Liquidation and Distribution	28/8/36	Capetown	Uitenhage....	Chabaud, Oosthuizen & Hazell, Attorneys for the Executors Testamentary, P.O. Box 404, Port Elizabeth.
48029	Hendrik Charles Liebenberg and surviving spouse, Maria Johanna Liebenberg (born Grobbelaar), of Piquetberg; First and Final Liquidation and Distribution	28/8/36	Capetown	Piquetberg...	H. J. S. du Toit, Manager, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1, Piquetberg, for Self and Co-Executor Testamentary.
46081	Alwyn Johannes Smit, boer, van Theerivier, Afdeling Clanwilliam, en nabywende eggenote Hester Anna Elizabeth Jacoba Smit (gebore Burger); Eerste en Laaste Likwidasië en Distribusie	31/8/36	Kaapstad	Clanwilliam..	R. A. Louw, Prokureur vir Eksekutrisë Testamentêr, Posbus 8, Clanwilliam.
48761	Johanna Helena Oosthuysen (born van Heerden), of Ardoff, in the District of Cathcart, Cape Province, housewife, and surviving spouse, Pieter Cornelius Oosthuysen, farmer; First and Final Liquidation and Distribution	31/8/36	Capetown	Cathcart.....	Elliott Brothers, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 5, Cathcart.
27204	Dirk Wouter Hoffman, of Malmesbury; Second and Final Liquidation and Distribution	29/8/36	Capetown	Malmesbury..	J. N. E. Vereueil (H.'s son), Secretary, Malmesbury Board of Executors, Trust and Fire Assurance Co., for Self and Co-Executors.
47518	Marie Anne Henrietta Maeder, spinster, formerly of Moorreesburg, Cape Province; First Liquidation and Distribution	29/8/36	Capetown	Moorreesburg	Vincent C. Cloete, Attorney for Executrix Testamentary, Victoria West, Cape Province.
50498	Elizabeth Gladys Lancaster; First and Final Liquidation and Distribution	28/8/36	Capetown	—	W. D. Bean, 90 Fletcher's Chambers, Capetown, Executor Dative.
49916	Ferdinand Lindemann, of Willowvale, who died at East London on the 30th March, 1936, and his surviving spouse, Anna Lindemann (born Burmeister); First and Final Liquidation and Distribution	28/8/36	Capetown	Willowvale...	J. D. Mitchell, Attorney for Executrix Testamentary, Willowvale.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteure of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
46189	Arthur Walter Townshend, of Capetown; First and Final Liquidation and Distribution	28/8/36	Capetown	—	Findlay & Tait, Attorneys for Executor Testamentary, 143 Longmarket Street, Capetown.
43027	Folie Kirsch, of Ou Stasie, Wolseley, District of Tulbagh; First and Final	1/9/36	Capetown	Tulbagh.....	Nell & Jacobson, Attorneys for Executrix Testamentary, 141 Longmarket Street, Capetown.
47364	Margaretha Christina Thompson (born Conradie), of Maitland, Cape Province; First and Final	28/8/36	Capetown	—	Gird & Guthrie, Attorneys for Executor Testamentary, 48 St. George's Street, Capetown.
50341	Christopher Eugene Tomlinson and surviving spouse, Georgina Mary Tomlinson (born Ekhardt); First and Final Liquidation and Distribution	28/8/36	Capetown	Bellville.....	Centlivres & De Villiers, Attorneys for Executrix Dative, 4 Wale Street, Capetown.
46546	Ann Eliza Edwards (born Leaf) (also known as Elizabeth Annie Grant Fallowes); Supplementary Liquidation and Distribution	28/8/36	Capetown	—	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys, 3 Bureau Street, Capetown.
49732	Jacoba Hendrika Lacey (born Smit), of Capetown; First and Final Liquidation and Distribution	28/8/36	Capetown	—	Findlay & Tait, Attorneys for Executor Testamentary, 143 Longmarket Street, Capetown.
49395	Gert Lourens Venter and surviving spouse, Isabella Johanna Venter, of Seanlen Plots, Cradock; First and Final	31/8/36	Capetown	Cradock.....	Metcalf & Co., Attorneys for Executor Dative, Cradock.
41484	August Friedrich Wilhelm Peter; First and Final	28/8/36	Capetown	Kingwilliams-town	Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, Kingwilliams town.
48525	Daniel Petrus Groenewald, 'n winkelier, van Gansbaai, Afdeling Caledon, en nagelate eggenote Magrietha Johanna Groenewald (gebore van Dyk); Eerste en Finale	29/8/36	Kaapstad	Caledon.....	Caledon Voogdy en Brandassuransie Maatskappy, Bpk., Posbus 26, Caledon, Agente vir die Eksekuteur.
49443	Samuel Jacobus Bartholomeus Manefeldt, commercial traveller, of Riversdale, and surviving spouse, Maria Magdalena Manefeldt (born van Wyk); First and Final	28/8/36	Capetown	Riversdale...	J. H. Versfeld, Branch Manager of the Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., Riversdale Branch, Agent for Executor Testamentary.
38682	Servas Daniel de Kock, 'n boer, van Happy Valley, Afdeling Caledon, en nabywende eggenote Magdalena Cornelia de Kock (gebore Human); Bygevoegde Likwidasie en Distribusie	28/8/36	Kaapstad	Caledon.....	Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 34, Caledon.
45231 & 150/808	George William Halberton Wedderburn and predeceased spouse, Ada Louisa Wedderburn (born Trollip), of Driefontein, District of Mount Currie; First and Final Liquidation and Distribution	31/8/36	Capetown	Kokstad.....	Fred. H. Gundry, Main Street, Kokstad, Attorney for Executors Dative.
39891	Hamilton Barry, of Robertson, who died on the 26th November, 1933; Third Liquidation and Distribution	28/8/36	Capetown	Robertson...	J. H. Genis, Secretary, Robertson Trust and Agency, Ltd., Robertson, and J. H. S. Hofmeyr, Acting Secretary of The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Capetown.
49710	Anna Johanna Frank (born Kuhlmann), who died in Germany; First and Final Liquidation and Distribution	28/8/36	Capetown	—	R. P. Gain, Secretary, Board of Executors, Capetown, Executor Dative.
48975	Eliza Mary Mead Visser (born Lotter), No. 16456, and subsequently deceased spouse, Pieter Francois Visser, of Dasbos, Worcester Division; First and Final	28/8/36	Capetown	Worcester....	G. van Coppenhagen, Solicitor, P.O. Box 2, Villiersdorp.
47601	Magdalena Retief le Roux (born Hugo), widow; First and Final	28/8/36	Capetown	Paarl.....	J. Rudolff de Villiers, for Self and Co-Executor, P.O. Box 1, Fransch Hoek, Cape Province.
48913	Harold John Dudley, of 1 Perth Villas, Somerset Road, Green Point; First and Final Liquidation and Distribution	31/8/36	Capetown	—	Edw. V. Zinn, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, 136 Adderley Street, Capetown, Executor Dative.
45991	Henry Hamburg; First and Final Liquidation and Distribution	28/8/36	Capetown	—	Cape Trustees & Executors, Ltd., 85 St. George's Street, Capetown.
49158	Abraham Miller and surviving spouse, Rose Miller (born Berolsky), of Klipfontein Road, Black River, Cape Province; First and Final Liquidation and Distribution	28/8/36	Capetown	Wynberg....	Baillantine & Lazarus, 70 Main Street, Somerset West, Cape Province, Agents.
40794	Frederick Henry Luyt, retired, of Uitenhage; Third and Final Liquidation	31/8/36	Capetown	Uitenhage....	J. J. Albertyn, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., 1 Church Street, Uitenhage.
50117	Anna Catharine Duckitt, spinster, of Alexandersfontein, Division of Malmesbury; First and Final Liquidation and Distribution	28/8/36	Capetown	Malmesbury..	J. N. E. Verceuil (H.'s son), Secretary, Malmesbury Board of Executor and Trust and Fire Assurance Co., P.O. Box 16, Malmesbury, Agent for Executrix Dative.
49338	Matthias Martin, hotel proprietor, 21 John Street, Uitenhage; First and Final Liquidation	28/8/36	Capetown	Uitenhage....	J. J. Albertyn, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., Uitenhage, Agent for Executrix Testamentary.
49264	James Wilfred Cecil Joyce, of Green Point, Cape Province; First and Final	1/9/36	Capetown	—	W. K. Dose, Executor Dative, 37 Castle Street, Capetown.
48295	Maria Magdalena Hester Johanna van Niekerk, formerly van Zyl, later Olivier (born Labuscagne) and surviving spouse, Cornelis Johannes Hendrik van Niekerk, of Steynsburg, Cape Province; First and Final	2/9/36	Capetown	Steynsburg...	Frank Rousseau & Co., Attorneys for Executor, P.O. Box 7, Steynsburg, Cape Province.
42455	James Francis Millard and surviving spouse, Johanna Charlotte Dorothy Cornelia Millard (born Deyssel); First and Final Liquidation and Distribution	28/8/36	Capetown	Graaff-Reinet	Moodie & Robertson, Attorneys for the Executor Testamentary, 31-43 Meischke's Building, Harrison Street, Johannesburg.
50254	Hendrik Gerhardus Kruger, of Burghersdorp; Eerste en Laaste Likwidasie en Distribusie	28/8/36	Kaapstad	Burghersdorp	P. H. S. Engelbrecht, Posbus 19, Burghersdorp.
46043	Andries Johannes Coetsee, 'n wedupaar, van Venterstad, Kaapprovinsie; Eerste en Finale Likwidasie	28/8/36	Kaapstad	Venterstad...	H. J. van der Walt & Kie, Hopleysstraat, Venterstad, Kaapprovinsie, Prokureurs vir Eksekuteur Dative.

ADVERTENSIES.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteure of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
48530	Jacobus Stephanus du Plessis, van Kalkfontein, Distrik De Aar; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	31/8/36	Kaapstad	De Aar.....	Raath & De Villiers, Posbus 7, De Aar, Prokureurs vir die Eksekuteur.
46612	Ignatius Stephanus le Roux en nagelate eggenote Margaretha Louisa Magdalena Christina le Roux (gebore du Toit); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	29/8/36	Kaapstad	Philipstown	A. W. McHardy, Posbus 367, Bloemfontein.
50425	Solomon Shenker; First and Final Liquidation and Distribution	28/8/36	Capetown	Bellville.....	L. Derineik, Attorney for Executrix Testamentary, Main Road, Parow.
50906	Mervyn Chase Backwell; First and Final Liquidation and Distribution	28/8/36	Capetown	Wynberg....	G. Backwell, Executor Dative, Department of Customs and Excise, Capetown.
58355	Maria Cirkina Elizabeth Botha (born de Wet), married in community of property to Daniel Stephanus Botha; First and Final Liquidation and Distribution	1/9/36	Capetown	Worcester....	J. Friedman, Attorney for Executor Dative, Stockenstrom Street, Worcester.
48774	Frederick Milton Fegen; First and Final Liquidation and Distribution	1/9/36	Capetown	Port St. Johns	E. M. Fegen, Executrix Testamentary, c/o Claud Stanford, Lusikisiki.
50474	Elizabeth Perassi (born Peeters), a widow, of Devonshire Road, Wynberg, Cape Division; First and Final Liquidation and Distribution	1/9/36	Capetown	Wynberg....	Buchanan & Berman, Attorneys for Executor Testamentary, Church Street, Wynberg.
49144	David Friedlander, of Sea Point, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	31/8/36	Capetown	—	Ise Levy, 106 Adderley Street, Capetown, Executor Dative.
49806	Elsje Dorothea Susarah Titmuss (gebore van Zyl); Eerste en Finale	28/8/36	Kaapstad	—	G. F. S. de Villiers, Hoofbestuurder, S.A.N.T.A.M., 28 Waalstraat, Kaapstad.
50338	Anthon Jasper Ley Pentz; Eerste en Finale.....	28/8/36	Kaapstad	Wynberg....	G. F. S. de Villiers, Hoofbestuurder, S.A.N.T.A.M., 28 Waalstraat, Kaapstad.
48871	Jan Hendrik Robbertze, of Rooidam, District of Britstown; First and Final Liquidation and Distribution	31/8/36	Capetown	Britstown...	Raath & De Villiers, P.O. Box 7, Britstown.
50343	Maria Magdalena van Wyk (gebore van Heerden) en oorblywende eggenoot Albertus Adriaan van Wyk, van Blaauwboschput, Afdeling Britstown; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	31/8/36	Kaapstad	Britstown...	Raath & De Villiers, Posbus 7, Britstown.
130/877	Susanna Lasya Liebenberg (gebore van der Walt), in leeftyd getroud met Johannes Albertus Liebenberg, van Vanstersfontein, Steynsburg; Tweede en Laaste	31/8/36	Kaapstad	Steynsburg...	A. C. Kruger, Posbus 19, Steynsburg.
47115	Johannes Albertus Liebenberg, van Vanstersfontein, Steynsburg; Eerste en Laaste	31/8/36	Kaapstad	Steynsburg...	A. C. Kruger, Posbus 19, Steynsburg.
47839	Brechtje Herselman (born Coetzee) and surviving spouse, Frederik Edward Herselman, a farmer, of Riverbend, District of Albert; First and Final Liquidation and Distribution	28/8/36	Capetown	Burghersdorp	Groch & Oosthuizen, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 1, Burghersdorp.
47517	Ayob Hamed, general dealer, of Main Street, Piquetberg; First Liquidation and Distribution	28/8/36	Capetown	Piquetberg...	Alec Pincus and P. T. Raubenheimer, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 32, Piquetberg.
45352	Maria Cornelia Holster, van Swellendam; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	31/8/36	Kaapstad	Swellendam..	Jno. v. d. Merwe, Prokureur vir die Eksekuteur, Hoofstraat, Swellendam.
45353	Amelia Christina Holster, van Swellendam; Eerste en Finale	31/8/36	Kaapstad	Swellendam..	Jno. v. d. Merwe, Prokureur vir die Eksekuteur, Hoofstraat, Swellendam.
49787	Robert Davidson, a bookkeeper, of Aliwal North; First and Final Liquidation and Distribution	28/8/36	Capetown	Aliwal North	Alger & Kotzé, Solicitors, P.O. Box 54, Aliwal North.
50301	Edwin Joseph Evans Swarbrick, of P.W.D., Stellenbosch, Cape Province; First and Final	28/8/36	Capetown	Kingwilliams-town	Mrs. A. H. Swarbrick, c/o Standard Bank, Kei Road, Cape Province.
214	Andries Petrus Rust, ongetroud, 'n boer, van Vaalkoppies, Distrik Kenhardt, Magistraatsdistrik Gordonia; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	1/9/36	Kimberley	Upington....	S. Malan, Prokureur vir Boedel, Schroderstraat, Posbus 27, Upington, Kaapprovinsie.
174	Barend Jacobus Burger van der Merwe en oorblywende eggenote Hendrika Petronella Magaritha van der Merwe (gebore van der Merwe), van Upington, Afdeling Gordonia; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	28/8/36	Kimberley	Upington....	Schroder & Van Coppenhagen, Prokureurs vir Eksekutrisie, Upington, Kaapprovinsie.
46688	Henry John Roberts and surviving spouse, Anne Hazel Roberts; First and Final Liquidation and Distribution	29/8/36	Capetown	Aliwal North	H. P. F. Gillett, P.O. Box 26, Aliwal North.
180/175/2376/22	Agnes Rose Cotterell Krummacher (born Pote), of Alsace, France; Third and Final	28/8/36	Capetown	Grahamstown	Alexander Cormack Mathieson, P.O. Box 43, Grahamstown, Executor Dative.
48056	Mary Ann Hayward (born Court); Final Distribution	28/8/36	Capetown	Port Alfred..	Robt. Gilder, Park Road, Port Alfred.
46148	Cornelius James Hayward; Final Distribution....	28/8/36	Capetown	Grahamstown	Robt. Gilder, Park Road, Port Alfred.
49812	Willem Adriaan Brasler; First and Final Liquidation and Distribution	28/8/36	Capetown	—	Mrs. Magdalena Johanna Barendina Brasler, "Lenmore", Malleson Road, Mowbray, Cape.
49394	Johan Carel Thom en nagelate eggenote Johanna Margaretha Thom (gebore van Niekerk), van Hoofstraat, Noorder Paarl; Eerste en Laaste Likwidasië en Distribusie	28/8/36	Kaapstad	Paarl.....	Die Pêrelse Boedel- en Agentskap-Maatskappy, Bpk., Posbus 36, Noorder Paarl.
47281	Johannes Mauritz van Heerden; First and Final Liquidation and Distribution	28/8/36	Capetown	Craddock....	M. J. Hattingh, Secretary, Craddock Board of Executors, P.O. Box 45, Craddock, Cape Province.
29827	George Henry Leppan; Supplementary First Administration and Distribution	28/8/36	Capetown	Grahamstown	Reginald Barker, Secretary, The Albany Board of Executors and Trust Co., Ltd., Executors Testamentary, Grahamstown.
47628	Michael Cato Marius du Toit en nagelate eggenote Elizabeth Johanna Carolina du Toit (gebore Jacobs); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	29/8/36	Kaapstad	Carnarvon...	G. B. Kempen, Posbus 4, Carnarvon, Prokureur vir die Eksekutrisie.
46650	Jessie McFadyen, widow, housewife, of 8 Grove Road, Mowbray, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	29/8/36	Capetown	Wynberg....	MacCallum & Co., Attorneys for Executors Testamentary, 73 St. George's Street, Capetown.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteure of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
49955	Robert Joseph Charles Jacobus Hall, of Caledon; First and Final	29/8/36	Capetown	Caledon.....	Guthrie & Theron, Attorneys for Executors Testamentary, Caledon.
49481	Paulina Johanna Christians and surviving spouse, Johannes William Christians, of William Street, Parow; First and Final	28/8/36	Capetown	Bellville.....	Rex Simpson & Liesching, 85 St. George's Street, Capetown.
47186	Ewart Stumbles, a secretary, who died at East London on 15th August, 1935 [administered in terms of Section 48 (3) (a) of Act No. 24 of 1913]; Statement of Assets and Liabilities and Plan of Distribution	28/8/36	Capetown	East London	Dallas & Lewis, Attorneys for Executor Dative, Oxford Chambers, Oxford Street, East London.
50839	Mabel Julenor Gapes (born Gales) and surviving spouse, Percy Lennox Gapes, of 76 Roodebloem Road, Woodstock, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	28/8/36	Capetown	—	Percy Lennox Gapes, Executor Testamentary, 76 Roodebloem Road, Woodstock, Cape.
47579	Petrus Jacobus Rossouw en nagelate eggenote Margaretha Maria Rossouw (gebore Oberholzer), van Toverfontein, Murraysburg; Eerste en Laaste Likwidasië en Distribusie	29/8/36	Kaapstad	Murraysburg.	P. B. Keivy, Prokureur vir Boedel, Posbus 341, Murraysburg.
43769	Florence Louisa Preston, formerly Coulter (born Hill), who died at East London on the 28th October, 1934; First and Final Liquidation and Distribution	31/8/36	Capetown	Umtata.....	D. D. Campbell, Attorney for Executors Dative, P.O. Box 10, Komgha, Cape Province.

TRANSVAAL.

91450/ 348	Amy Elizabeth Dyson (born Jesson) and surviving spouse, Joseph Dyson; First and Final Liquidation and Distribution	28/8/36	Pretoria.	Piet Retief...	Deas & Ferreira, P.O. Box 29, Piet Retief, Solicitors for Executors Testamentary.
90274	Abraham Johannes Johnston, of Noord Kaap, and surviving spouse, Margaret Gertrude Johnston; First and Final Liquidation and Distribution	28/8/36	Pretoria.	Barberton....	Rose-Innes & Hockly, P.O. Box 22, Barberton.
91945	William James Armstrong; First and Final.....	28/8/36	Pretoria.	Germiston...	Harold J. Shunn, Executor Dative, P.O. Box 91, Germiston.
92735/ 360	Christina Elizabeth Rudolph (gebore Coertze) en nagelate eggenoot Johannes Rudolph, van Goede- hoop, Distrik Springs; Eerste en Finale Admini- strasie en Distribusie	28/8/36	Pretoria.	Springs.....	Van Wyk & Marais, Prokureurs van Eksekuteur, Posbus 7, Bronkhorst- spruit.
91202/ 667	Alfred Henry Hinton and surviving spouse; First and Final	28/8/36	Pretoria.	Johannesburg	Fred. B. Andrews, 32 Magor House, Fox Street, Johannesburg.
86969	Heulbregge Cornelia Wilmans (born Serfontein) and surviving spouse, Melchior Jacobus Wilmans, of Goedgevonden, District of Klerksdorp; First and Final Liquidation and Distribution	28/8/36	Pretoria.	Klerksdorp..	Messrs. J. A. Naser, Oosthuizen & Horwitz, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 22, Klerksdorp.
92652/ 184	Jacob Brilman (also calling himself Siefko Jakob Brilman); First and Final	28/8/36	Pretoria.	—	B. Lingbeek, Executor Testamentary, 21 Koedoe Buildings, 236 Pretorius Street, Pretoria.
92503/ 303	Elsie Ivy Ida Gillbanks; First and Final Liquidation and Distribution	28/8/36	Pretoria.	Nylstroom...	Mathews & Mathews, Attorneys for Executrix Dative, Sutter Road, P.O. Box 18, Warmbaths.
90992/1	Petrus Jacobus Bosman en nagelate eggenote Maria Johanna Bosman (gebore Wessels); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	28/8/36	Pretoria.	Carolina.....	M. J. Bosman, Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 22, Brits, Transvaal.
1799	Andrew Findlater Davidson; First and Final Liquidation and Distribution	28/8/36	Pretoria.	Johannesburg	Gilbert Courtenay Edmonds, Manager of the Standard Bank of South Africa, Ltd., Eloff Street Branch, P.O. Box 2135, Johannesburg, Agent for Executrix Testamentary.
92561/ 222	Anna Catharina Bester (gebore Richter), weduwee; Eerste en Finale	28/8/36	Pretoria.	Zwartruggens	J. H. G. Richter, Eksekuteur Datief, p.a. De Villiers & Henny, Posbus 4, Zwart-ruggens.
87975/ 445	Elsie Petronella van Benecke (born van Wyk) and surviving spouse, Lucas Wilhelm van Benecke, of Pienaarsdorp, Klerksdorp; First and Final Liquidation and Distribution	28/8/36	Pretoria.	Klerksdorp...	Erasmus Jooste, Church Street, P.O. Box 61, Klerksdorp.
91269	Anthony Luksich; First and Final Liquidation and Distribution	28/8/36	Pretoria.	Krugersdorp.	Ellen Maria Luksich, c/o Shenker & Shenker, Viljoen's Buildings, Monument Street, Krugersdorp.
90667/ 150	Percival Bligh; First and Final Liquidation and Distribution	28/8/36	Pretoria.	Germiston...	D. Bligh, Victoria Lake Club, Germiston, Executrix Testamentary.
89861/ 661	Laurence Robert Glenton; First and Final Liquidation and Distribution	28/8/36	Pretoria.	Johannesburg	Henry L. Morgan, Room 328, New Station Building, Johannesburg.
92545/ 333	Ann Low Walker; First and Final Liquidation and Distribution	28/8/36	Pretoria.	Germiston...	Theo. L. Ross & Co., 151 Meyer Street, Germiston, Agents for Executors.
91244/ 283	Francis Patrick O'Neill and surviving spouse, Edith Margaret Jane O'Neill; First and Final Liquidation and Distribution	28/8/36	Pretoria.	Johannesburg	Messrs. Weston & Porter, Surrey House, Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg.
—	Elizabeth Kellner; First and Final Liquidation and Distribution	28/8/36	Pretoria.	Krugersdorp.	R. W. Russell, Executor Testamentary, 11 Stanhope Mansion, Plein Street, Johannesburg.
92762/ 142	Thomas Henry Bryant; First and Final Liquidation and Distribution	28/8/36	Pretoria.	Johannesburg	J. M. Hellmann, Attorneys for Executor Testamentary, 93 Locarno House, P.O. Box 341, Johannesburg.
92977/ 377	Philip Arthur Whear, of Modder East; First and Final Liquidation and Distribution	28/8/36	Pretoria.	Springs.....	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Provident Buildings, Fox Street, Johannesburg, Solicitors for Executrix Testamentary.
82497/ 517	James Spence; First and Final Liquidation and Distribution	28/8/36	Pretoria.	Johannesburg	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Provident Buildings, Fox Street, Johannesburg, Solicitors for Executor Testamentary.

ADVERTENSIES.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteure of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
9264	Sarah Christina van Dyk: First and Final Liquidation and Distribution	28/8/36	Pretoria	Johannesburg	C. J. van Dyk, 6 Ackerman Road, Newlands, Executor Testamentary.
90120/ 449	Richard Osborne and surviving spouse, Margaret Osborne; First and Final Liquidation and Distribution	29/8/36	Pretoria.	Johannesburg	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Attorneys for Executrix Testamentary, 12-23 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg.
92463/ 398	Lilian Jane Osborn; First and Final Liquidation and Distribution	28/8/36	Pretoria.	Johannesburg	C. A. Osborn, Executor Testamentary, 6 Beelaerts Street, Troyeville, Johannesburg.
91851/ 299	Andrew Brown and surviving spouse, Jenny Brown; First and Final Liquidation and Distribution	28/8/36	Pretoria.	Johannesburg	Kinna & Beerstecher, Bonaccord House, 19 Harrison Street, Johannesburg.
92979/ 138	Johannes Jacobus Bekker en nagelate eggenote Christina Elizabeth Johanna Bekker (gebore Coetser); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	28/8/36	Pretoria.	Lydenburg...	Rabie & Roux, Agente vir Eksekutrisie, Posbus 65, Lydenburg.
90721/ 16	Maria Elizabeth Viviers (born Erasmus) and surviving spouse, Hendrik Adriaan Viviers; First and Final Liquidation and Distribution	28/8/36	Pretoria.	Pietersburg..	A. van Duyn, Attorney for Executor Dative, Zoekmakaar.
92704/ 726	Ruby Blanche Stephens; First and Final Liquidation and Distribution	28/8/36	Pretoria.	Johannesburg	G. A. Wright, Attorney for Executor Testamentary, Grosvenor Chambers, Loveday Street, Johannesburg.
90476/ 80	Anna Magdalena Viljoen en nagelate eggenoot Philippus Jacobus Viljoen; Eerste en Finale	28/8/36	Pretoria.	Johannesburg	Jacobus Frederik Daniel Louw, 35-36 Grosvenorgebou, Lovedaystraat 38, Johannesburg.
92540/ 347	Louis Harris (also known as Louis Harry Harris); First and Final Liquidation and Distribution	28/8/36	Pretoria.	Johannesburg	H. L. Levitt, Horvitch & Co., 701-7 Transvaal House, Commissioner Street, Johannesburg.
80435/ 399	James Rose-Innes; Second Liquidation and Distribution	28/8/36	Pretoria.	Barberton....	Wright, Rose-Innes & Louw, P.O. Box 123, Germiston.
92252/ 266	Jacobus Hendrik Conradie; Eerste en Laaste Likwidasië en Distribusie	28/8/36	Pretoria.	Boksburg....	M. J. Conradie, 112 Eerstestraat, Boksburg-Noord, Eksekutrisie.
89016/ 14	Thomas Crause and surviving spouse, Elsie Christina Crause (born Ludik), of Ottoshoop, District of Marico; First and Final	28/8/36	Pretoria.	Zeerust.....	Warren & V. d. Spuy, P.O. Box 83, Zeerust, for Executrix Testamentary.
87823/ 590	Petrus Jacobus Venter; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	28/8/36	Pretoria.	Koster.....	D. E. E. Maré, Posbus 1, Koster.
87588/4	Lourence Jakobus Erasmus, junior, en nagelate eggenote Elizabeth Jacomina Carolina Erasmus (gebore Kokot); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	28/8/36	Pretoria.	Koster.....	D. E. E. Maré, Posbus 1, Koster.
92553/ 573	Reuben Ferguson Fee; First and Final Liquidation and Distribution	28/8/36	Pretoria.	—	Weavind & Weavind, Solicitors, 1-5 Court Chambers, 189 St. Andries Street, Pretoria.
91241/ 669	John Henry Lockem, of Devon, District of Heidelberg; First and Final Liquidation and Distribution	28/8/36	Pretoria.	Heidelberg...	J. J. M. Curlewis, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 2, Devon.
89259/ 637	Daniel Abraham Ras en nagelate eggenote Anna Christina Ras (gebore Meyer), van die plaas Grootvlei, Distrik Standerton; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	28/8/36	Pretoria.	Standerton...	C. H. Hutchinson, Prokureur vir Eksekutrisie Testamentêr, Posbus 55, Standerton.
91902/ 571	Gert Jacobus Geyer; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	28/8/36	Pretoria.	Bethlehem...	H. H. Erasmus, Windsor Geboue, Mullerstraat, Bethlehem.
93492	Jacobus Lucas Martinus van der Merwe, van Wilgerivier, Distrik Pretoria; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	28/8/36	Pretoria.	—	Mev. E. W. C. van der Merwe, Mitchellstraat 426, Pretoria-Wes.
91653/ 639	John Burgess McDonald and surviving spouse, Jessie Clark McDonald (born Grant); First and Final Liquidation and Distribution	28/8/36	Pretoria.	—	Mrs. J. C. McDonald, 573 Church Street, Pretoria, Executrix Testamentary.
86782/ 77	Mahomed Ebrahim; Amended Liquidation and Distribution	28/8/36	Pretoria.	—	A. R. Dragt, 53 Trysa Buildings, St. Andries Street, Pretoria, Agent for Executors Dative.
87426/ 759	Nicolaas Philippus Fourie en nagelate eggenote Anna Magdalena Fourie (gebore van Straten), van Driepan No. 125, Distrik Wolmaransstad; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	28/8/36	Pretoria.	Wolmaransstad	Dempers & De Greef, Posbus 12, Wolmaransstad, Transvaal, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief.
92988/ 833	Cornelis Jacobus Scheurkogel, van Rietfontein, Distrik Belfast; Eerste en Finale	29/8/36	Pretoria.	Belfast.....	C. P. Theron, Posbus 32, Machadodorp.
92636/ 32	Anna Fransina Botha; Likwidasië en Distribusie..	28/8/36	Pretoria.	Zeerust.....	P. B. F. Botha, Eksekuteur Datief, Vergenoegd No. 89, P.K. Groot Marico.
92468	Phyllis Mary Roberts; First and Final Liquidation and Distribution	28/8/36	Pretoria.	Potchefstroom	S. F. Roberts, Agra, P.O. Machavie, Executor Dative.
91077/ 136	Aletta Sophia Naser (born Spies), widow; First and Final Liquidation and Distribution	28/8/36	Pretoria.	Klerksdorp...	C. J. Naser, Elandsheувел, Klerksdorp.
91286	Dirk Jacobus Coetsee; Eerste Likwidasië en Distribusie	31/8/36	Pretoria.	—	T. P. C. Boezaart, Eksekuteur Datief, 4 De Villiers Gebou, Bureaustraat, Pretoria.
88593/ 347	Milton Cox Skinner; First Liquidation.....	28/8/36	Pretoria.	—	H. M. Slade, Attorney for Estate, Hamilton's Chambers, St. Andries Street, Pretoria.
91581	Harry George Melville Schutte; First and Final Liquidation and Distribution	28/8/36	Pretoria.	—	Jeanette Bernadean Schutte, Executrix Dative, 1859 Villieria, Pretoria.
91898/ 226	Marie Henriette Dorothea Behrens (born Wenhold); First and Final	28/8/36	Pretoria.	Rustenburg..	Messrs. Penzhorn, Olivier & Coetsee, P.O. Box 55, Rustenburg, Transvaal.
91788/ 435	Jose Mayer Alkaim; First and Final.....	28/8/36	Pretoria.	—	Messrs. Penzhorn, Olivier & Coetsee, P.O. Box 55, Rustenburg, Transvaal.
90946/ 597	Morris Raissen; First and Final.....	28/8/36	Pretoria.	Krugerdsorp.	Blake & Becker, Solicitors for the Executors, Bailey's Buildings, 51A Human Street, Krugerdsorp.
81703/ 331	Johannes Adriaan Naser; Sixth Liquidation and Distribution	28/8/36	Pretoria.	Klerksdorp...	Stegmann, Oosthuizen & Jackson, Church Square, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

NATAL.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteure of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
22416	Marie Magdalena Bruyns, of Dalton, widow; First and Final Administration and Distribution	30 days	Pietermaritzburg	New Hanover	J. Leslie Smith & Co., Attorneys for Executor, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Natal.
23478	Robert George Montague Kincade; First and Final Liquidation and Distribution	28/8/36	Pietermaritzburg	Harding.....	F. G. Barnes, P.O. Box 21, Harding, Solicitor for Executrix Testamentary.
23033	Lady Maud Gubbins; Second and Final Liquidation and Distribution	28/8/36	Pietermaritzburg	Port Shepstone	Barclays Bank (Dominion, Colonial, and Overseas), Trustee Department, Pretoria, Transvaal.
22782	Msebenzi Madhlala; First and Final Administration and Distribution	28/8/36	Pietermaritzburg	Port Shepstone	I. B. Cawood, Executor Testamentary, P.O. Box 18, Port Shepstone, Natal.
23892	Testate Estate Mohamed Hossein, passenger Indian, Pass No. 21/1888, of Tongaat, Natal, retired overseer, and surviving spouse, Fareethbee, Nos. 5051/C.B.; First and Final	28/8/36	Pietermaritzburg	Verulam.....	R. L. Hugman, Attorney for Executrix Testamentary, Court Chambers, Verulam.
23478	Robert George Montague Kincade; First and Final Liquidation and Distribution	28/8/36	Pietermaritzburg	Harding.....	F. G. Barnes, P.O. Box 21, Harding, Natal, Attorney for Executrix.
23511	Pachoi, No. 19359, of Edendale, near Pietermaritzburg, widow; First and Final Administration and Distribution	28/8/36	Pietermaritzburg	—	L. Soorajpal and L. Seepultan, c/o 486 Church Street, Pietermaritzburg.
23384	Sookhoo, No. 6516, of Hathorn's Hill, Pietermaritzburg, Natal, and surviving spouse, Sookrania, No. 12048, of Pietermaritzburg, Natal; First and Final Administration and Distribution	28/8/36	Pietermaritzburg	—	E. G. David, c/o 486 Church Street, Pietermaritzburg.
23074	Vagatshi Mnyandu, unexempted native, of Indututu, Umzinto District; First and Final Administration and Distribution	28/8/36	Pietermaritzburg	Umzinto.....	J. de Villiers St. Pol, Attorney to Executor Testamentary, Umzinto.
24034	John Mathieson Leishman; First and Final Liquidation and Distribution	28/8/36	Pietermaritzburg	Durban.....	J. Chanock, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 5345, Johannesburg.
23895	Testate Estate Alice Lilian Balls (born Dicks), wife, of Frederick Balls; First and Final Liquidation and Distribution	28/8/36	Pietermaritzburg	Newcastle....	Frederick Balls, Executor Testamentary, c/o Anderson & Edmonds, Solicitors, Newcastle.
23525	Elizabeth Sophia Agnes Jacobs (born Janse van Rensburg); First and Final Administration and Distribution	28/8/36	Pietermaritzburg	Utrecht.....	Shawe & Bosman, P.O. Box 13, Utrecht.
23926	Leong Ding; First and Final Liquidation and Distribution	28/8/36	Pietermaritzburg	Durban.....	G. F. Darwent, 14 Palmer's Buildings, Durban, Attorney for Executrices Testamentary.
23336	Robert Bonella, of Durban; First Administration	29/8/36	Pietermaritzburg	Durban.....	A. J. Bonella and T. T. Woodhead, Executors Testamentary, P.O. Box 541, Durban.
22420	Johann Heinrich Hermann Dehrmann, of farm Eden, Izingolweni; First and Final Administration	28/8/36	Pietermaritzburg	Port Shepstone	Hunter, Henderson & Co., P.O. Box 33, Port Shepstone, Attorneys for Executrix.
23907	John Paterson Lyle; First and Final Administration and Distribution	28/8/36	Pietermaritzburg	Durban.....	A. J. Lyle, 58, Penzance Road, Durban.
21258	Mathys Martinus Johannes Bronkhorst, of Weenen, Natal, farmer; First and Final Administration	28/8/36	Pietermaritzburg	Weenen.....	R. M. Buchan, P.O. Box 3, Weenen, Natal, Executor Dative.
23898	Robert Noble Acutt, of Torquay, England; First and Final Administration and Distribution of the South African portion of the Estate	28/8/36	Pietermaritzburg	—	Kenelm Horace Acutt, 55 Gardiner Street, Durban, Executor Dative.
7124	Roopnarayan, colonial-born Indian, No. 3827/3895/18610; First and Final Administration and Distribution	28/8/36	Pietermaritzburg	Durban.....	Dooknee, Executrix Testamentary, c/o Central Board of Executors, 360 Smith Street, Durban.
20298	Dinah Nokwendhlala Msomi and surviving spouse, Charles Zaccheus Msomi, of Edendale; First and Final	28/8/36	Pietermaritzburg	—	J. Leslie Smith & Co., Solicitors for Executor, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
2175	Barnard Finch; Seventeenth Capital Administration and Distribution	28/8/36	Pietermaritzburg	Durban.....	Clemmans & Johnston, Solicitors for Executor, P.O. Box 598, Durban.
23883	Hendrik Philippus Janse van Rensburg, of Nqutu, Zululand, gaoler, and surviving spouse, Charlotte Stephina Janse van Rensburg (also known as Charlotta Stephina Janse van Rensburg, (born Marais); First and Final Liquidation and Distribution	28/8/36	Pietermaritzburg	Nqutu, Zululand	Henry Wichura, Attorney for Executrix Testamentary, 47 Masonic Grove, Smith Street, Durban.
22585	Minnie Ramsay (born Stewart) and surviving spouse, William Ramsay, of Waschbank, Natal; First and Final	28/8/36	Pietermaritzburg	Dundee.....	Lyon & Thorrold, Agents for Executor Testamentary, Dundee.
23888	William John Williams, of 460 Manning Road, Durban, pensioner; First and Final Administration and Distribution	28/8/36	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
24027	Magdalena Alberta Swanepoel and surviving spouse, Antonie Lourens Stephanus Swanepoel, of 151 Goschen Street, Jacobs, driver, S.A.R. and H.; First and Final Administration and Distribution	28/8/36	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
23952	Anselm Joseph le Febour, of 16 Leathern Road, Durban, retired chemist, and surviving spouse, Frances Edith le Febour; First and Final Administration and Distribution	28/8/36	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.
23912	Moorthy; First and Final Administration and Distribution	28/8/36	Pietermaritzburg	Stanger.....	W. H. Smithers, P.O. Box 46, Stanger, Attorney for Executor.
23528	Augustus Charles Newsom, of Etterby, Ixopo, Natal, colonel, retired; First and Final Administration and Distribution	28/8/36	Pietermaritzburg	Ixopo, Natal	J. Fraser & Co., 229 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Solicitors for Executrix Testamentary.
21195	Ella Clara Shepherd; Second Administration and Income and First Distribution	28/8/36	Pietermaritzburg	—	Robt. A. Dix, P.O. Box 76, Pietermaritzburg.

ADVERTENSIES.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
27047	Pieter Georg du Plessis en nagelate eggenote Elizabeth Catharina du Plessis (gebore du Toit), van Uitzicht, Distrik Boshof, Oranje-Vrystaat; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	30 dae	Bloemfontein	Boshof.....	A. J. du Plessis, Eksekuteur Datief, Welgevonden, Posbus 27, Christiana, Transvaal Province.
27444	Susanna Maria Catharina Grobler (gebore du Plessis); Eerste en Finale	28/8/36	Bloemfontein	Lindley.....	Walter Lange, Posbus 3, Steynsrust, Oranje-Vrystaat.
27480	Gert Jacobus Coetzee en agterblywende eggenote Aletta Jozinna Coetzee (gebore Liebenberg); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	28/8/36	Bloemfontein	Kroonstad...	Vorster & Du Randt, Prokureurs vir Eksekutrisie Testamentêr, Posbus 110, Kroonstad.
27318	Erasmus Albertus Venter en nagelate eggenote Amarentia Cornelia Venter (gebore Venter), van Brandewynskuil, Distrik Philippolis; Eerste en Finale Administrasie en Uitdelings	28/8/36	Bloemfontein	Philippolis...	I. A. J. Malherbe, Posbus 5, Philippolis, q.q. Eksekutrisie Testamentêr.
27612	Johannes Michiel Odendaal and surviving spouse, Magdalena Petronella Odendaal (born Vorster), of Wildebeestlaagte, District Rouxville; First and Final Liquidation and Distribution	29/8/36	Bloemfontein	Rouxville....	W. A. van Renen, q.q. Executrix Testamentary, P.O. Box 17, Rouxville, Orange Free State.
27422	Johanna Helena Venter, formerly Schoeman (born Viljoen); First and Final Liquidation and Distribution	28/8/36	Bloemfontein	Bethlehem...	Addison & Ellenberger, q.q. Executor Testamentary, P.O. Box 131, Bethlehem.
27523	Oscar Bahl and surviving spouse, Eva Bahl (born Strassburgar), of Jagersfontein; First and Final Liquidation and Distribution	28/8/36	Bloemfontein	Jagersfontein	H. P. van der Post, q.q. Executrix Testamentary, P.O. Box 105, Jagersfontein.
27517	David Willem Johannes Mostert, junior, jonkman, van Bronkhorstfontein, Distrik Lindley; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	31/8/36	Bloemfontein	Lindley.....	D. W. J. Mostert, Gemagtigde kragtens aanstelling gedateer 17 April 1936, Bronkhorstfontein, P.K. Lindley.
27664	Willem Lodewyk Pretorius, gehuud buite gemeenskap met Rachel Petronella Pretorius (gebore Steyn), van Graspan, Distrik Brandfort; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	29/8/36	Bloemfontein	Brandfort....	Hendrikz & De Vletter, Posbus 17, Brandfort.
27581	Anna Martha Charlotta Kruger (gebore du Plessis) en langsliewende eggenoot Nicolaas Jacobus Coenradus Kruger, van Middelbult, Distrik Dewetsdorp; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	28/8/36	Bloemfontein	Dewetsdorp..	C. O. Carroll, Dewetsdorp.
27751	Josephus Pourie Oosthuizen en nagelate eggenote Anna Maria Oosthuizen (gebore Fourie), van Kraalpoort, Distrik Frankfort, wat met mekaar getroud was in gemeenskap van goed; Eerste en Finale	28/8/36	Bloemfontein	Frankfort....	Hawkins, Luyt & Ko., Posbus 76, Frankfort.
27205	Johanna Adriana Willemse (gebore Wijers, of Weijers) en agterblywende eggenoot Pieter Willemse; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	28/8/36	Bloemfontein	Heilbron.....	B. Simon, Posbus 58, Heilbron, q.q. Eksekuteur Testamentêr.
27452	Intestate Estate Rosie Greenman (born Abrahams); First and Final Liquidation and Distribution	28/8/36	Bloemfontein	Heilbron.....	B. Simon, P.O. Box 58, Heilbron, q.q. Executor Dative.
27702	Willem Jacob Serfontein; boer, van Boshof, Oranje-Vrystaat; Eerste en Finale	28/8/36	Bloemfontein	Boshof.....	C. G. Marais & Kie., Boshof.
27245	Gideon Lodewikus Botha, boer, van Atbara, Distrik Boshof; Eerste en Finale	28/8/36	Bloemfontein	Boshof.....	C. G. Marais & Kie, Boshof.
27601	Hendrikus Johannes Landman en nageblewe eggenote Helena Maria Landman (gebore Pieters), van Uelzen, Distrik Kroonstad; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	29/8/36	Bloemfontein	Kroonstad..	D. J. Bruwer, Prokureur vir Eksekutrisie Datief, Posbus 26, Edenville.
25396	Barend Christiaan Greyling en nagelate eggenote Sophia Greyling (gebore Brits), getroud in gemeenskap van goedere, veeboer, van Mond van Otterspruit, Distrik Bothaville; Tweede en Finale Likwidasië en Distribusie	31/8/36	Bloemfontein	Bothaville...	Carey & Botha, Posbus 7, Bothaville, Prokureurs vir Eksekutrisie Testamentêr.
27512	Gesamentlike Boedel Christiaan Philippus Delpont en nagelate eggenote Anna Maria Delpont (gebore Roux), met wie hy in gemeenskap van goed getroud was, in lewe gepensioneerd spoorweg amptenaar, van Wepener; Eerste en Laaste Likwidasië en Uitdelings	29/8/36	Bloemfontein	Wepener....	Ochse & Van Rensburg, Prokureurs vir Eksekutrisie Testamentêr, Posbus 7, Wepener, Oranje-Vrystaat.
27697	George Henry Hellawell and surviving spouse, Catherine Dorothy Violet Hellawell (born Meyer), of Wepener; First and Final Liquidation and Distribution	29/8/36	Bloemfontein	Wepener....	Ochse & Van Rensburg, P.O. Box 7, Wepener, Attorneys for Executors Testamentary.
27429	Hendrina Carolina Appelcrijn (gebore van der Merwe) en nagelate eggenoot Hans Jurgens Appelcrijn, van Groenvallei, Distrik Jacobsdal; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	28/8/36	Bloemfontein	Jacobsdal....	Albert W. de Villiers, Posbus 17, Jacobsdal, q.q. Eksekuteur Datief.
27597	Pieter Andries Swanepoel en nagelate eggenote Hester Aletta Swanepoel (gebore Labuschagne), van Paulsmitsberg, Distrik Dewetsdorp; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	28/8/36	Bloemfontein	Dewetsdorp..	C. O. Carroll, Dewetsdorp.
27819	Myra Eagar (born Searle), married out of community of property to Douglas Blennerhusset Eagar, of Bloemfontein; First and Final Liquidation and Distribution	28/8/36	Bloemfontein	—	Goodrick & Franklin, Attorneys for Executrix Testamentary, Tennant's Buildings, P.O. Box 213, Bloemfontein.

ADVERTISEMENTS.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDELS VAN OORLEDE PERSONE: ARTIKEL SES-EN-VEERTIG, WET No. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel en die Boedels vermeld in bygaande Bylae word versoek hulle vorderinge in te lewer by die betrokke Eksekuteure binne die tydperke soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION FORTY-SIX, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from date of publication hereof.

SKEDULE.—SCHEDULE.

KAAP.—CAPE.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n tydperk van Within a Period of	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provinsie. What Province.
51287	Anna Alida du Plessis (gebore Kruger), vroeër Coetzee, in gemeenskap van goedere getroud met Pieter Philippus du Plessis, van Vlaktefontein, Distrik Steynsburg	30 dae....	Frank Rousseau & Kie, Posbus 7, Steynsburg...	Kaap.
50962	Robert Ernest Martin and surviving spouse, Lizzie Penman Martin (born McKenzie)	30 days...	Mrs. Lizzie Penman Martin, Abbotsford Place, Harfield Road, Claremont	Cape.
51040	Gert Christian Cloete and surviving spouse, Helena Jacoba Cloete (born Vermeulen), of Graaff-Reinet	1 month...	J. P. van Niekerk, Secretary, Midland Agency and Trust Co., Ltd., P.O. Box 36, Graaff-Reinet	Cape.
51229	David Jacob du Toit, van Stuurmanspoort, Prieska, Kaapprovinsie	30 dae....	J. P. Viljoen, Posbus 37, Prieska, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr	Kaap.
51217	Rudolph Johannes Holshousen, van Blauwput, Prieska, Kaapprovinsie	30 dae....	J. P. Viljoen, Posbus 37, Prieska, Prokureur vir Eksekuteurs Testamentêr	Kaap.
51300	Eliza Thomson (born Robertson), of Observatory, Cape	30 days...	Ashmead & Gargan, Attorneys for Executors Testamentary, Boston House, Strand Street, Capetown	Cape.
50973	Mary Ann Elizabeth Connellan (born Mulligan), widow, of Kei Road, District of Kingwilliams-town	30 days...	Barnes & Ross, Attorneys for Executor Testamentary, Kingwilliamsstown	Cape.
51288	Jane Russell, spinster, of 44 Oxford Road, Observatory, Cape Province	30 days...	W. E. Moore & Son, Attorneys for Executor Testamentary, 37 Castle Street, Capetown	Cape.
49376	Joseph Francisco (or Francis), of Port Elizabeth...	30 days...	Lawson, Brown & Brown, The Richardson Building, Market Square, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Dative	Cape.
50706	William John Brady, Durban Street, Fort Beaufort, Cape	30 days...	The Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 57, Capetown, Agent for the Executors	Cape.
51114	Thomas Hermanus Johannes Matthys Groepe, agriculturist, of Tamboekie Vlei, District of Stockenstrom	30 days...	V. G. Fenner-Solomon, P.O. Box 2, Seymour....	Cape.
50397	James Philip Bosman Moyle, van Nieuwoudtville, Distrik Calvinia	21 dae....	A. E. Erlank, Nieuwoudtville, Distrik Calvinia, Prokureur vir Eksekuteur Dative	Kaap.
50914	Johannes Jacobus Louw (of Johannes Jacobus Louw D. J./seun) en nagelate eggenote Jacomina Maria Louw (gebore Vlok), van Matjesfontein, Distrik Calvinia	21 dae....	A. E. Erlank, Nieuwoudtville, Distrik Calvinia, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
51255	Robert Nelson Perrott, of Port Elizabeth.....	30 days...	Chabaud, Oosthuizen & Hazell, Attorneys for Executrix Testamentary, United Buildings, Port Elizabeth	Cape.
50799	Ethel Jessie Louisa Macdonald (born Carter)....	30 days...	Gush, Mugglestone & Heathcote, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 4, Umtata	Cape.
51075	Elzevirus Marthen Jacobus Visagie, of Hartebeestkloof, District of Piquetberg	30 days...	Louis A. Vlok, P.O. Box 23, Piquetberg.....	Cape.
429	Guillaume Travers da Fonseca, a pensioner, of 30 Green Street, Kimberley	30 days...	Engelsman & Gallagher, Attorneys for Executor Dative, 26 Stockdale Street, Kimberley	Cape.
51254	Edward Horatio Norton, widower, retired pensioner, 49 Main Road, Walmer, Port Elizabeth	3 weeks...	S. Bolton, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., Executor Testamentary	Cape.
51301/ 1936	Henry David van der Schyff, of The Strand, District Somerset West	30 days...	Chas. L. Murray, Executor Testamentary, Strand Café Buildings, The Strand	Cape.
51201/ 1936	Owen Williams, of Capetown.....	30 days...	Jeffrey & Robertson, Attorney for Executrix Testamentary, 65 Burg Street, Capetown	Cape.
50551	Johannes David Kriel, van Boskloof, De Wet, Distrik Worcester	30 dae....	H. J. Niehaus, Sekretaris, Worcester Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 34, Worcester	Kaap.
48373	Mavis Alida Varkevisser, spinster, of Riversdale...	30 days...	J. H. Versfeld, Branch Manager of the Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., Riversdale Branch, Agent for Executrix Dative	Cape.
51207	John Edwin Cherry, formerly of Sea Point, Cape..	30 days...	Dichmont & Dichmont, 6 Darling Street, Capetown	Cape.
50504	Auguste Friederike Gierke (born Hein), a widow, of Kentani, died at Frere Hospital, East London, on 10th May, 1936	30 days...	Anders & Lynn, Attorneys, Kingwilliamsstown..	Cape.
51113	Athene Helen (or Athena Hellen) Gervais, who died at Port Elizabeth on 19th July, 1936	30 days...	Ventnor V. Haupt, Secretary, Port Elizabeth Assurance and Trust Co., Ltd., 25 Main Street, P.O. Box 47, Port Elizabeth	Cape.
51211	Albert James von der Decken, of Fort Beaufort..	21 days...	A. A. Hanesworth, Attorney for the Executor Testamentary, P.O. Box 5, Fort Beaufort	Cape.
50114	Isaac Wittenberg, of Queens Road, Sea Point, Capetown, merchant tailor, trading as Isaac Wittenberg & Co., 128, 130, and 132 Plein Street, Capetown	30 days...	The Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 57, Capetown, Executor Testamentary	Cape.
51176	Carl Theodor Promnitz, who died at 10 Wolseley Street, East London, on the 12th July, 1936, and surviving spouse, Bertha Promnitz (born Hill), of East London, Cape Province	30 days...	Ross, Norton & Alison, Attorneys for Executrix Testamentary, 19 Gladstone Street, East London	Cape.

ADVERTENSIES.

Boedel No. Estate No.	Boede van wyle. Estate late.	Binne 'n tydperk van Within a Period of	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provinsie. What Province.
50486	Grace Julia Abbott (born Robotham).....	30 days...	Edward Moore, c/o S.A. Reserve Bank, P.O. Box 2533, Capetown	Cape.
51253	Piet Frans Myburgh, a pensioner, who died at Aliwal North on the 21st July, 1936	30 days...	Messrs. Alger & Kotzé, Solicitors, P.O. Box 54, Aliwal North	Cape.
—	Anna Maria van Aardt (gebore du Toit) en nagelate eggenoot Hermanus Johannes van Aardt, junior, van Adendorp, Distrik Graaff-Reinet	30 dae....	J. A. Smit, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Posbus 26, Graaff-Reinet, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr	Kaap.
—	Petrus Jacobus du Toit, van Nie-te-na, Graaff-Reinet	30 dae....	J. A. Smit, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Posbus 26, Graaff-Reinet, Eksekuteur Dief	Kaap.
50949	Martha Jacoba Preston (born van Rooyen) and surviving spouse, Joseph Preston, of The Craggs, District of Knysna, Cape Province	21 days...	H. C. J. Barnard, The Craggs, District of Knysna, Cape Province	Cape.
51270	Jozef (of Joseph) Jacobus Cloete en nagelate eggenote Elizabeth Susana (of Susanna) Maria Cloete (gebore Basson), van Kamibees, Namakwaland	30 dae....	D. J. Scholtz, Prokureur vir Eksekutris, Posbus 35, Springbok, Namakwaland	Kaap.
50939	Philip Rudolph Beukes, a retired farmer, of Heidelberg, Cape Province	21 days...	E. D. Engels, Branch Manager, Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., Heidelberg, Cape Province, Agent for Executor Testamentary	Cape.
51326	Nicolaas Jansen van Rensburg, of Willemsmit, District of Philipstown, Cape Province	30 days...	S. J. Mostert, P.O. Box 10, Philipstown, Attorney for the Executrix	Cape.
51348	Lukas Abraham Wentzel, a farmer, of Langverwacht, District of Robertson	30 days...	G. A. Osler, Church Street, Robertson, Attorney for the Executrix Testamentary	Cape.
51077	William Henry Tredrea, retired railwayman.....	30 days...	Elizabeth Ann Tredrea, Executrix Testamentary, 17 Stebonheath Street, Port Elizabeth	Cape.
48883	Cornelia Margaretha van Zyl (born Streicher), of Swellendam	21 days...	S. P. le Roux, Branch Manager, Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., P.O. Box 7, Swellendam	Cape.
50773	Santanna de Britto.....	14 days...	Bate, Chubb & Dickson, Attorneys for Executor Dative, 29 Cambridge Street, East London	Cape.
50822	Edward Henry Walker.....	3 weeks...	Berkovitch & Mallinick, Bridge Mansions, Salt River	Cape.
50782	Jacobus Stephanus Strydom.....	30 days...	Martha Louisa Strydom, Executrix, 36 Kirkwood Street, Port Elizabeth	Cape.
51250	Ernest Edward Maginnity, of Port Elizabeth, Cape Province	30 days...	Chabaud, Oosthuizen & Hazell, Attorneys-at-law, United Buildings, Port Elizabeth, Attorneys for the Executrix Testamentary	Cape.
50956	Jogie Salie.....	21 days...	The Humphrey Executors and Trust Co. (Pty.), Ltd., 70 Main Street, P.O. Box 154, Port Elizabeth, Agents for Executor Dative	Cape.
51359	Arthur Roberts, in his lifetime a factory manager, and surviving spouse, Sarah Elizabeth Ellen Roberts (born Sante)	30 days...	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executrix Testamentary, Colonial Mutual Building, Market Square, Port Elizabeth	Cape.
51355	Isaac Hammond, of Hammond Street, Sidwell, Port Elizabeth, who died at the Provincial Hospital, Port Elizabeth, on the 3rd August, 1936	30 days...	Pagden & Christian, Attorneys for the Executor Dative, Permanent Buildings, Main Street, Port Elizabeth	Cape.
51358	John Paton, insurance manager, of Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on the 7th August, 1936	30 days...	E. G. Dean, Secretary, Aegis Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., P.O. Box 30, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary	Cape.
50974	Stephanus Johannes Hendrik Gouws, of Elandsdrift, District of Aberdeen	30 days...	G. R. du Plessis, Attorney for Executor, P.O. Box 16, Aberdeen	Cape.
51131	Charlotte Maria Kevvy, formerly Temlett (born Roberts)	30 days...	A. C. Evannett, Executor Dative, P.O. Box 7, Mount Frere	Cape.
—	Washington Velile Qogwana, in his lifetime a school teacher, of Murray Street, Kokstad	30 days...	Elliot & Walker, Kokstad, Attorneys for the legal representative	Cape.
51369	Johannes Roos, a retired magistrate, of "Glen Dora", Main Road, Rondebosch	21 days...	J. H. Hofmeyr, Secretary, Paarl African Trust Co., Ltd., P.O. Box 4, Paarl, Co-Executor Testamentary	Cape.
51325	Louis Janse van Rensburg, during his lifetime of Buffelsdrift, District of George, and surviving spouse, Susara Catharina Salomina Janse van Rensburg (born Janse van Rensburg)	6 weeks...	Jacobus A. L. de Waal, P.O. Box 14, Uniondale, Cape Province	Cape.
50868	Izak Hendrik Johannes Vlok, van Brakfontein, Afdeling Calvinia	30 dae....	Calvinia-Noord-Westelike Eksekuteurskamer, Bpk., Calvinia	Kaap.
435	Thomas Alexander Frederick Hill, of Kimberley..	30 days from 31/8/36	John Hill Morgan, Executor Testamentary, and J. J. T. King, Nominee, Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Co., Ltd., Kimberley, Assumed Executor	Cape.
50889	Elizabeth Louise Browne (born Venn) and surviving spouse, Alec John Cornwallis Browne, of George, Cape Province	30 days...	H. J. Raubenheimer, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 21, George	Cape.
50700	Herculina Magdalena Wagenaar, van Lichfield, Distrik Indwe	30 dae....	P. J. J. van Biljon, Eksekuteur, p/a Whitaker & Key, Prokureurs, Indwe	Kaap.
51242	Lasya Christina Coetzee (gebore van der Walt) en nagelate eggenoot Petrus Jacobus Coetzee, van Taaiibosfontein, Middelburg, Kaapprovinsie	30 dae....	Kock & Kruger, Posbus 25, Middelburg, Kaapprovinsie, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
45950	Charles Solomon Abrahams and surviving spouse, Paulina Cornelia Abrahams (born Pontac)	30 days...	I. Hoberman, Attorney for the Estate, 70-72 St. George's Street, Capetown	Cape.
431	Frans Johannes Abrahamse.....	14 days...	D. P. Veary, Agent for the Executrix Testamentary, 15 Stockdale Street, Kimberley	Cape.
49970	Hendrik Albertus Steyn, farmer, of Heidelberg, District of Swellendam	30 days...	A. P. Joubert, Attorney for Executor, P.O. Box 10, Heidelberg, Cape	Cape.
51341	Sister Alexina Näsl, of the Convent of the Holy Cross, Aliwal North	30 days...	Douglas & Botha, P.O. Box 66, Aliwal North....	Cape.
51100	Amelia Middleton Mackern, widow, of La Rochelle, Beach Road, Sea Point, Cape	30 days...	Rex Simpson & Liesching, 85 St. George's Street, Capetown	Cape.
49866	Anne Cuthbert Lyndon, of Stirling, Scotland....	30 days...	Fairbridge, Ardenne & Lawton, Attorneys for Executor, Parliament Street, Capetown	Cape.
51394	Blanche Mildred Truter, of Three Anchor Bay, Capetown	14 days...	Fairbridge, Ardenne & Lawton, Attorneys for Executor, Parliament Street, Capetown	Cape.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n tydperk van Within a Period of	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provinsie. What Province.
51180	Wouter Ryk Dirk Theunissen, who died at Durbanville on the 5th October, 1933	30 days...	R. P. Gain, Secretary, Board of Executors, Cape-town, Executor Dative	Cape.
50654	Coldstream Ernest Sampson.....	30 days...	Clavil Sampson, Executor's Attorney, 95 Victoria Road, Woodstock, Cape Province	Cape.
50924	Lilian Muriel de Wet Foster.....	30 days...	J. P. Rabie, Manager, Paarl Board of Executors, Ltd. (Wellington Branch), Wellington, Agents	Cape.
51017	Clara Helena Dyason (born Keller), widow, of Portslade, Bonair Road, Rondebosch	30 days...	P. V. Dyason, Portslade, Bonair Road, Rondebosch	Cape.
51171	Dollie Carl Jacobs.....	30 days...	J. P. Rabie, Manager, Paarl Board of Executors, Ltd. (Wellington Branch), Wellington, Agents	Cape.
51309	Elizabeth Mary Davies (born Thompson) and surviving spouse, Arthur Wynn Davies	30 days...	J. P. Rabie, Manager, Paarl Board of Executors, Ltd. (Wellington Branch), Wellington, Agents	Cape.
51193	Ole Kjarvik, a carpenter, who died at Johannesburg on 25th July, 1936, and surviving spouse, Anna Elizabeth Kjarvik (born Rautenbach), of Brussels House, Cleveland Road, Claremont	30 days...	Rufus Song & Partner, Attorneys for Executor Testamentary, 18 Keerom Street, Capetown	Cape.
50784	Susarah Johanna Verwy (born Meiring), of De Dam, District of Oudtshoorn	30 days...	J. F. S. Foster, Church Street, Oudtshoorn, Attorney for Executor Testamentary	Cape.

TRANSVAAL.

93415	Catherine Merckel, widow.....	30 days...	A. G. Merckel, Executor Dative, 49 Seventeenth Street, Vrededorp, Johannesburg	Transvaal.
93737	Sydney William Pockley.....	30 days...	Israel & During, Old Municipal Buildings, Jan Street, Roodepoort	Transvaal.
93780	Hendrik de Jongh Veldhuizen.....	14 days...	A. C. Veldhuizen, Executrix, 98 Eighth Avenue, Mayfair, Johannesburg	Transvaal.
93545	James Donald Stuart Paterson and surviving spouse, Hester Petronella Paterson (born Behrens), of Sibasa, District of Zoutpansberg	21 days...	Rooth & Coxwell, P.O. Box 52, Louis Trichardt, Attorneys for Executrix Testamentary	Transvaal.
93886	David Leo Behrmann, of Johannesburg.....	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial, and Overseas), Trustee Department, Church Square, Pretoria	Transvaal.
93192	Karl Robert Middeldorf.....	30 days...	J. W. Robertson, Executor Dative, 4 Anneste Chambers, Monument Street, Krugersdorp	Transvaal.
93722	Elizabeth Eliza Abels (gebore Jakhals), weduwe, in lewe van Lady Selborne, Pretoria	14 dae....	Van Wyk & Marais, Prokureurs van Eksekuteur, Posbus 7, Bronkhorstspuit	Transvaal.
93723	Daniel Abels, in lewe van Pretoria, en nagelate eggenote, Elizabeth Eliza Abels (gebore Jakhals)	14 dae....	Van Wyk & Marais, Prokureurs van Eksekuteur, Posbus 7, Bronkhorstspuit	Transvaal.
1580	Maria Elizabeth Jansen van Rensburg (gebore Swanepoel)	30 dae....	Herman Couzyn, P.O. Box 5, Klerksdorp.....	Transvaal.
33707	Jacobus Frederik Janse van Rensburg.....	30 days...	Herman Couzyn, P.O. Box 5, Klerksdorp.....	Transvaal.
93388	Mamad Rashid Noor Mamad (Mohomed Rashied Pitersen)	1 month...	Israel Gordon, P.O. Box 1, Wolmaransstad.....	Transvaal.
93191	Hilda Wright Murray King (born Russell).....	30 days...	G. R. Savage, Executor Dative, 310 Standard Bank Chambers, Church Square, Pretoria	Transvaal.
93650	William Scott Morton.....	30 days...	G. R. Savage, Executor Dative, 310 Standard Bank Chambers, Church Square, Pretoria	Transvaal.
93933	James Beresford Hawnt and surviving spouse, Frances Mary Hawnt	21 days...	W. Huftel, Lincoln House, 143 Meyer Street, Germiston	Transvaal.
93901	Andries Petrus Nel en nagelate eggenote Philippina Charlotte Nel (gebore Schutte)	30 dae....	Mort Jooste, Prokureur van die Boedel, Posbus 25, Ventersdorp	Transvaal.
92448	Ismail Moolia, of Laingsnek Street, Volksrust....	30 days...	Van Rooyen & Cox, Attorneys to Executrix Testamentary, Pine Street, Greytown, Natal	Transvaal.
93957	William Weeks en nagelate eggenote Martha Johanna Wilhelmina Weeks (gebore Claassens), van Potchefstroom	21 dae....	Meyer & Gaisford, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, King Edwardstraat, Potchefstroom	Transvaal.
93841	John Albert Sinclair Faustmann.....	14 days...	Messrs. Faustmann & Paver, P.O. Box 13, Thaba Nchu, Agents for Executrix Testamentary	Transvaal.
93866	Hester Hendrina Kotze (gebore van Rooy) en nagelate eggenoot David Nicolaas Gerhardus Kotze, van Rustenburg	30 dae....	Penzhorn, Olivier & Coetsee, Prokureurs, ens., Posbus 55, Rustenburg	Transvaal.
93916	Maria Barendina Wilhelmina van der Karst.....	14 dae....	De Villiers & De Kock, Posbus 209, Pretoria....	Transvaal.
93937	Anton Michael Meyer, van Hamelfontein, Distrik Standerton	14 dae....	Bosman & Schlemmer, Prokureurs vir Testatriese Testamentêr, Posbus 26, Standerton	Transvaal.
93881	David Schoon, vrygesel, van Pretoria.....	30 dae....	H. Sausenthaler, Posbus 2, Wakkerstroom, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr	Transvaal.
93732	James Laing, who died at Queen Alice Mine, Queens, Southern Rhodesia	30 days...	Lunnun & Tindall, Attorneys for Executrix Testamentary, Standard Bank Chambers, Pretoria	Transvaal.
93640	Frederik Johannes Jakobus Engelbrecht.....	30 dae....	Susara Maria Engelbrecht (gebore Yssel), Honingnestkrans, P.K. Bon Accord, Distrik Pretoria	Transvaal.
93926	Hermanus Johannes Roodt.....	30 days...	Violet Johanna Roodt, 114A Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
93894	Samuel Hotz.....	30 days...	Reeders & Rosettenstein, Attorneys for Executor Testamentary, Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
93721	Willem Jacobus van der Westhuizen.....	30 days...	Viljoen & Hill, Attorneys for Executrix Testamentary, Standard Bank Chambers, Roodepoort	Transvaal.
93885	Thomas Edward Aspinall and surviving spouse, Alice Maud Aspinall (born Boyce)	30 days...	Malherbe, Rigg & Ranwell, Corder's Buildings, P.O. Box 186, Boksburg, Attorneys for the Executrix Testamentary	Transvaal.
93778	Susara Gertruida Maria Scholtz (gebore Badenhorst) en nagelate eggenoot Andries Stephanus Scholtz, van Ratsegaaiskraal, Distrik Ventersdorp	14 dae....	W. H. Enslin, Posbus 84, Ventersdorp, Prokureur vir die Eksekuteure	Transvaal.
93701	Cecilia Johanna Bosman (gebore Muller), weduwe	30 dae....	J. M. V. H. Brink, 15-17 Bureauaan, Pretoria, Agent vir Eksekuteure Testamentêr	Transvaal.
93187	Ellen Elizabeth Winifred Gray (born Johns)....	14 days...	Lionel D. Kirsch, Attorney to Henry Ivan Carlyle, Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
93902	Charles James Durban Osborne and surviving spouse, Mary Osborne (born Hughes)	30 days...	M. Osborne, Executrix Testamentary, P.O. Box 2603, Johannesburg	Transvaal.

ADVERTENSIES.

Boede No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n tydperk van Within a Period of	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provinsie. Wha Provi se.
93818	James Rogerson.....	14 days...	Webber, Wentzel, Solomon & Friel, Attorneys for Master's Representative, Union House, Main Street, Johannesburg	Transvaal.
93197	Elizabeth Antonia Weyers.....	14 days...	J. G. Weyers, Executor Dative, Shop No. 5, S.A.R. and H., Pretoria	Transvaal.
93767	Thomas Kroon.....	30 days...	MacRobert, De Villiers & Hitge, 1-5 United Buildings, Bank Street, Pretoria, Attorneys for Executors Testamentary	Transvaal.
93848	Carrie Maud Marshall (born Tarboton), of Johannesburg	14 days...	Van Gorkom & Noonan, Attorneys for Master's Representative, Standard Bank Chambers, Fox Street, P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
93352	William Charles Scott.....	30 days...	Selby & Burland, Attorneys for Executor Testamentary, Midland House, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
93741	Mario Lapa Salema, of Ressano Garcia, Portuguese East Africa	30 days...	Tennant & Barbour, Royal Chambers, 30 Simmonds Street, Johannesburg, Solicitors for Executrix Testamentary	Transvaal.
93175	Charles John Roberts.....	30 days...	Bowen, Sessel & Goudvis, North British Building, 84 Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary	Transvaal.
93657	Thomas Torrance.....	14 days...	Harold Gordon, of the Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., Executors Building, 102 Commissioner Street, Johannesburg, Executor Dative	Transvaal.
93927	Thomas Anderson and surviving spouse, Annie Anderson	14 days...	Lubbers, Witkin, Spitz & Block, Attorneys for Executrix Testamentary, 25 Meischke's Buildings, Market and Harrison Streets, Johannesburg	Transvaal.
93981	Chaim Cohen	14 days...	Mrs. Jetty Cohen, 213A Jeppe Street, Johannesburg	Transvaal.
93246	Annie Annandale Irvine, of Johannesburg.....	30 days...	Steytler, Grimmer & Murray, Attorneys for Executors Testamentary, Consolidated Building, cor. Harrison and Fox Streets Johannesburg	Transvaal.
93934	Eleanor Kate Hine.....	14 days...	James May Duthie 21 Beckett's Buildings Johannesburg	Transvaal.
93509	William Thomas Mackie and surviving spouse Elizabeth Laing Mackie	30 days...	E. A. A. Dukes c/o Douglas Low & Co. Seventh Floor Aegis Buildings Loveday Street Johannesburg	Transvaal.
93931	Robert Boyd and surviving spouse Fredrika (or Fredricka) Boyd (born Weber)	14 days...	27 Ninth Street La Rochelle Johannesburg....	Transvaal.
93475	Ellen Stanley.....	14 days...	Bell & Buissinné Attorneys for Master's Representative 56-58 Stanley House Commissioner Street Johannesburg	Transvaal.
93479	John Baxter Alford and surviving spouse Agnes Jessie Alford	30 days...	Deneys Reitz Jacobson & Effune National Mutual Buildings Rissik Street Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary	Transvaal.
92705	Jacob Christoffel Cornelius Volschenk.....	14 days...	Catharina Gertruida Magdalena Volschenk, Executrix Testamentary, c/o Messrs. Shenker & Shenker, Viljoen's Buildings, Monument Street, Krugersdorp	Transvaal.
87528	George Bernard Freeguard and surviving spouse, Gertrude Lilian Knapp, formerly Freeguard	21 days...	Gertrude Lilian Knapp, Executrix, c/o H. F. V. Dymes, Solicitor, P.O. Box 1409, Durban, Natal	Transvaal.
92630	Michiel Christiaan Eloff en nagelate eggenote Johanna Catharina Eloff (gebore Erasmus)	3 weke....	D. E. E. Maré, Posbus 1, Koster.....	Transvaal.
93354	Arthur Wolf.....	2 weeks...	Ethel Margaret Wolf, Executrix Testamentary, Marington, P.O. Box 201, Rustenburg, Transvaal	Transvaal.
93582	Mary Alice Beatrice O'Brien (born Braithwaite), widow	31 days...	G. W. Hannay, P.O. Box 40, Witbank, Executor Testamentary	Transvaal.

NATAL.

24299	Aaron Bastow, of 142 Boom Street, Pietermaritzburg, Natal, married in community of property to surviving spouse, Sarah Jane Bastow	21 days...	Sarah Jane Bastow, 142 Boom Street, Pietermaritzburg	Natal.
24303	George James Archbell, of Durban, retired farmer	21 days...	A. W. Raw, Executor Testamentary, c/o Central Board of Executors, 360 Smith Street, Durban	Natal.
23885	Philemon Dhlamini, unexempted native, farmer, of Nealu, Ixopo, Natal	21 days...	H. K. Dell, P.O. Box 11, Umzimkulu, Attorney for Executor Testamentary	Natal.
24260	Isabella McKenzie.....	30 days...	H. G. Nourse, Attorney for Executors Testamentary, Richmond	Natal.
24336	Catherine Roberts, of 27 Blackhurst Avenue, Durban, Natal, widow	1 month...	G. Ray Burne, Solicitor to Estate, 10 Hooper Lane, Durban	Natal.
24182	Ganesh, free Indian, No. 58786.....	30 days...	Stocken & McClean, 392 West Street, Durban, Attorneys for Executor Dative	Natal.
24302	Magdalena Frederika van Rooyen, of Greytown, widow	30 days...	Van Rooyen & Cox, Attorneys to Executor Testamentary, P.O. Box 56, Greytown	Natal.
24337	David Wynne Parry.....	30 days...	C. P. Robinson & Goulding, Attorneys for Executrix Testamentary, National Bank Chambers, West Street, Durban	Natal.
24143	Louis Antoine Auguste Hallot.....	21 days...	Marie Louise Henriette Hallot, p.p. Simone Juliette Crausaz, Harlington, P.O. Richmond, Natal	Natal.
24364	Kusumi, free Indian, No. 68861, of 444 Randles Road, Sydenham, Durban, Natal, widow	1 month...	G. Ray Burne, Solicitor to Estate, 10 Hooper Lane, Durban	Natal.
24287	Mary Doris North.....	30 days...	R. F. Morcom & Co., P.O. Box 217, Pietermaritzburg, Agents for the Executors	Natal.
24128	Elahi Bacus.....	21 days...	Romer Robinson & Catterall, 2 Murray Court, Durban	Natal.
24345	Frank Reay Lee.....	21 days...	Mrs. A. M. Lee, Mitchell Park, Durban.....	Natal.
24193	Thomas Joseph Roach.....	30 days...	Dyer & Dyer, Lennox Buildings, Gardiner Street, Durban	Natal.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n tydperk van Within a Period of	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provinsie. What Province.
24307	Jack Ashmore Cason.....	30 days...	The Standard Bank of S.A., Ltd., Executor and Trustee Department, Durban Branch	Natal.
24275	Gumheer, free Indian, No. 29823, of Umzinto, Natal, farmer, and surviving spouse, Mangaree	30 days...	J. de Villiers St. Pol, Attorney to Executor Testamentary, P.O. Box 4, Umzinto	Natal.
2349	Mathys Johannes Uys en nagelate eggenote Dina Maria Uys (gebore Lourens), van Diepkloof, P.K. Viljoenspos, oor Utrecht, Natal	21 dae....	Shawe & Bosman, Posbus 13, Utrecht, Natal, Agente vir Eksekutrisse Testamentêr	Natal.
24365	Elizabeth Annie Griffin (Miss), of 18 Longmarket Street, Pietermaritzburg	30 days...	Hathorn, Cameron & Co., P.O. Box 3, Pietermaritzburg, Solicitors for Executor Testamentary	Natal.
24252	Matilda Wilkins.....	21 days...	A. J. McGibbon & Brokensha, Change Lane, Pietermaritzburg	Natal.
24350	Testate Estate Kashi, free Indian immigrant, No. 48402, of Tongaat, in the County of Victoria, Natal, farmer	21 days...	R. L. Hugman, Attorney for Executrix Testamentary, Court Chambers, Verulam	Natal.
24210	Matthys Johannes de Beer, of Vants Drift, District of Dundee, Natal, farmer, and surviving spouse, Johanna Susanna Cecilia de Beer (born Meyer)	21 days...	Acutt & Worthington, P.O. Box 42, Dundee....	Natal.
24318	James Stibbles Procter, of 45 Bath Road, Durban, carpenter, and surviving spouse, Julia Procter	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
569/36	Testate Estate Alfred Earnest Jehring, of 10 Plowright Lane, Durban	14 days...	G. P. Jehring, 14 Holly Place, Clairwood.....	Natal.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

27651	Johanna Christina van Wyk (gebore van Wyk)...	30 dae....	P. D. de Wet, Posbus 25, Lindley.....	Oranje-Vry-staat.
27915	Helena Magritha Naude (gebore Naude), weduwee, van Clooclan, Distrik Ladybrand	4 weke....	Hodgson & Steinbach, Posbus 5, Clooclan, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vry-staat.
27839	Jacobus Hermanus Groenewald, boer, van Jagersrust, Distrik Heilbron, Oranje-Vrystaat	30 dae....	Barclays Bank (Dominion, Colonial, and Overseas), Trustee Department, Pretoria, Transvaal	Oranje-Vry-staat.
27927	Robina Annandale, a spinster, of the farm Zoutkop, District of Ficksburg	30 days...	De Villiers & Beck, q.q. Executor Testamentary, Hout Street, P.O. Box 11, Ficksburg	Orange Free State.
27925	Daniel Stephen Upton, boer, van Du Toitskuilen, Distrik Boshof	6 weke....	C. G. Marais & Kie, Boshof.....	Oranje-Vry-staat.
27951	Casper Jan Hendrik van Wyk en nagelate eggenote Anna Margaretha Susara van Wyk (gebore Delpoort), van Hill and Dale, Distrik Ladybrand	30 dae vanaf 7/9/36	Van Soelen, Hellmuth & Ko., Posbus 108, Ladybrand	Oranje-Vry-staat.
27900	Johannes Petrus van Zyl and surviving spouse, Magdalena Jeannetta van Zyl (born de Wet), of Boschfontein, District Hoopstad	6 weeks...	Jac. N. Coetzer, P.O. Box 1, Hoopstad.....	Orange Free State.
27931	Mary Jane Worringham (born Pollard).....	21 days...	Messrs. Faustmann & Paver, P.O. Box 13, Thaba Nchu, Agents for Executor Testamentary	Orange Free State.
27941	Anna Catharina Francina Sophia Joubert (gebore Jacobs) en nagelate eggenoot Izak Jacob Joubert, van Joubertina, Distrik Jacobsdal	30 dae....	Albert W. de Villiers, Posbus 17, Jacobsdal.....	Oranje-Vry-staat.
27954	Anna Catharina Wilhelmina van Lingen (gebore van Lingen), van Eskol, Distrik Boshof	30 dae....	Albert W. de Villiers, Posbus 17, Jacobsdal, q.q. Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vry-staat.
27797	Cornelia Gertruida Henning (gebore Fourie) en nagelate eggenoot Jan Willem Rudolf Henning	21 dae....	M. van Rooyen's Bpk., Agente vir Eksekuteur Testamentêr, 59 Maitlandstraat, Bloemfontein	Oranje-Vry-staat.
27846	Rykje Susanna Marais (gebore de Villiers).....	21 dae....	M. van Rooyen's Bpk., Agente vir Eksekuteur Testamentêr, 59 Maitlandstraat, Bloemfontein	Oranje-Vry-staat.
27868	Pieter Martin du Plessis and surviving spouse, Ethel Florence Brockbank du Plessis (born Fife), of Senekal	21 days...	Reitz & Wiley, P.O. Box 320, Bloemfontein, q.q. Executrix Testamentary	Orange Free State.
27859	Frans Jacob Beukes en nagelate eggenote Hester Jacomina Beukes (gebore van Huyssteen)	6 weke....	H. J. Beukes, Fouriesburg, Eksekutrisse Testamentêr	Oranje-Vry-staat.
27948	Cornelia Johanna Hoffman, verpleegster, van Wepener	30 dae....	H. A. G. Brodrick, Posbus 43, Wepener, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vry-staat.
27922	Anna Maria Erasmus (gebore Willeman) en nagelate eggenoot Hendrik Johannes Erasmus, van Strydom, Distrik Fauresmith	21 dae....	Olivier & Havenga, q.q., Luckhoff.....	Oranje-Vry-staat.
27943	Elizabeth Johanna Margaretha Rossouw (gebore van Niekerk), weduwee, van Luckhoff, Distrik Fauresmith	21 dae....	Olivier & Havenga, q.q., Luckhoff.....	Oranje-Vry-staat.
27530	Stephanus Gerhardus Griesel and surviving spouse, Hester Susanna Griesel (born Alberts), in life of Dewetsdorp, Orange Free State Province	21 days...	Hardiman & Hardiman, Legal Practitioners, P.O. Box 39, Wepener	Orange Free State.
27917	Gesamentlike Boedel van Christiaan Pieter Cilliers en nagelate eggenote Elizabeth Catharina Petronella Cilliers (gebore Oosthuyzen), van Vrede	30 dae....	T. Louis de Waal, Posbus 36, Vrede, Prokureur vir die Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vry-staat.
27923	Margaretha Maria Grove (gebore Malan), weduwee, van Doornkloof, Distrik Lindley	6 weke....	M. J. Vermeulen, Posbus 7, Lindley, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vry-staat.
27947	Johannes Giliam van Helsdingen en nagelate eggenote Theunisina Johanna van Helsdingen (gebore Venter), van Villiers, Distrik Frankfort	30 dae....	S. S. Saayman, Posbus 31, Villiers, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr	Oranje-Vry-staat.
27964	Hester Elsie Susanna Swanepoel (gebore Kloppe), weduwee	21 dae....	H. F. A. Yeld, P.K. Kopjes.....	Oranje-Vry-staat.
27821	Zoetjie Elizabeth Johanna van den Berg (gebore van Niekerk), weduwee	30 dae....	Steyn & Vorster, q.q. Eksekuteur Datief, Posbus 32, Bloemfontein	Oranje-Vry-staat.

ADVERTENSIES.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge Artikel *sestien*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1916,
en

Ingevolge Artikel *sewentien*, subartikel (4) van die Insolvensie Wet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die in onderstaande Skedule vermelde Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

R. J. BARRY, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Kaap de Goede Hoop.

H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Transvaal.

F. C. RODD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Natal.

S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Oranje-Vrystaat.

N. T. BUYSKES, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

MASTER'S NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916,

and

Pursuant to Section *seventeen*, sub-section (4), of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.

H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.

F. C. RODD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.

S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.

N. T. BUYSKES, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

FORM NO. 1—FORM NO. 1.

SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order Made.	Op die Applikasie van. Upon the Application of.
7582	Hurst, Christina Elizabeth (born Auret), widow, of Magdala, Lakeside, in the District of the Cape	18/8/36, Cape of Good Hope Provincial	The City of Capetown.
C/18926	Guassardo, Mario Gino Luigi Paolo, a building contractor, of Nigel	20/8/36, Transvaal Provincial.....	Raymond Lloyd Gillespie.
C/18927	Jacobson, Ada, married out of community of property to Gerald Jacobson, a public trader, trading as "Premier Bakery," at 296 Main Road, Fordsburg, Johannesburg	24/8/36, Witwatersrand Local.....	Saie God.
C/18928	Theunissen, Philip Botha, a general dealer, of Market Square, Nylstroom	25/8/36, Transvaal Provincial.....	George Vernon Willson.
C/18929	Dunlee, William Michael, a mine employee, of Kent Street, Benoni	24/8/36, Witwatersrand Local.....	Hilda van Rensburg.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge Artikel *sestien*, subartikel (3), en Artikel *negen-en-dertig*, subartikel (1) van die Insolvensiewet, 1916,

en

Ingevolge Artikel *sewentien*, subartikel (3), en Artikel *veertig*, subartikel (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Skedule gesekwestreer is ingevolge order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennisgegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vordering en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is word die byeenkomste voor die Meester gehou; in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

R. J. BARRY, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Kaap de Goede Hoop.

H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Transvaal.

F. C. RODD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Natal.

S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Oranje-Vrystaat.

N. T. BUYSKES, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

MASTER'S NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, sub-section (3), and Section *thirty-nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916,

and

Pursuant to Section *seventeen*, sub-section (3) and Section *forty*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned on the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.

H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.

F. C. RODD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.

S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.

N. T. BUYSKES, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

ADVERTISEMENTS.

VORM No. 2—FORM No. 2.

SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order made.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.
K.I./8/36	Pieter Christiaan Viljoen, a general dealer, of Warren-ton, in the District of Kimberley	20/8/36, Griqualand West Local	Wed., 9/9/36, 10 a.m., Kimberley.
7583	Lotter, Christina Susanna Nel (born du Plessis), a widow, a farmer, of Weybridge, Golden Valley, Somerset East	18/8/36, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 11/9/36, 10 a.m., Somerset East.
7573	Blewett, Edward Colin, a general dealer, carrying on business at Avontuur, in the District of Uniondale, under the style or firm of the Avontuur Supply Stores	21/8/36, Cape of Good Hope Provincial	Mon., 14/9/36, 10 a.m., Uniondale.
C/18893	Plentz, F. W., a building contractor, of corner of Park Lane and Standerton Road, Strubenvale, Springs	24/8/36, Witwatersrand Local.	Wed., 9/9/36, 10 a.m., Springs.
C/18918	Nellmapius, John Hugo, a mine employee, of Modder Deep Levels, Ltd., Benoni	24/8/36, Witwatersrand Local.	Wed., 9/9/36, 10 a.m., Benoni.
C/18919	Wolmarans, Pieter Bernardus, 17 Office Buildings, Delmore, Johannesburg	24/8/36, Witwatersrand Local.	Wed., 9/9/36, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/18930	Milne, David, an electrician, of Van Dyk Mines, Limited, District of Brakpan	24/8/36, Witwatersrand Local.	Fri., 11/9/36, 10 a.m., Brakpan.
C/18931	Lambat, Ebrahim Mahomed, deceased, during life-time, a general dealer, of 177 Potgieter Street, Potchefstroom	25/8/36, Transvaal Provincial..	Fri., 11/9/36, 10 a.m., Potchefstroom.

KENNISGEWINGE VAN VOOGEDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel vier-en-sestig, subartikel (3), Artikel sewentig en Artikel negen-en-dertig, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en

Ingevolge Artikel ses-en-vyftig, subartikel (3), Artikel sewen-en-sewentig, en Artikel veertig, subartikels (3) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die persone, genoem in onderstaande Skedule, benoem is as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede, van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegees is; en dat die persone wat aan die boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermeldde adresse binne die tydperke vermeld in die Skedule.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in bedoelde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Skedule, vir die bewys van vorderinge teen die Boedel, vir die ontvang van die verslag van die Kurator of van die Voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog betreffende die verkoop of opvordering van aan die Boedel behorende stukke of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkomste voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICE OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section sixty-four, sub-section (3), Section seventy and Section thirty-nine, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916, and

Pursuant to Section fifty-six, sub-section (3), Section seventy-seven, and Section forty, sub-section (3) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estates, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and conditions of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

VORM No. 3—FORM No. 3.

SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestrated.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.	Tyd binne welke skuld betaal moet word. Time within which debts payable.
C/18848	Harold Edwin Christopher Larkins, hotel proprietor, of Hectorspruit, District Barberton, Transvaal	Assigned	H. S. Webb, P.O. Box 11, Barberton	Thurs., 10/9/36, 10 a.m., Barberton	1 month.
7564	Johannes van Eck, butcher, Somerset West	Sequestrated	P. J. V. du Plessis, c/o H. M. Jaffe, P.O. Box 6, Somerset West	Wed., 16/9/36, 10 a.m., Somerset West	21 days.
F.A./88	Josephine Lina Kathrine Muir (born Muller), of "Kubusie Valley," P.O. Kubusie, Stutterheim	In-Liquidation under Farmers' Assistance Act of 1935	Douglas C. Wylde, P.O. Box 23, Stutterheim, C.P. (Liquidator)	Thurs., 17/9/36, 10 a.m., Stutterheim.	—
7553	Insolvent Estate Petrus Jacobus Hugo, trading as the Simonstown Fisheries, of Simonstown and New Fish Market, Docks, Capetown	Sequestrated	Kenneth White, Court Chambers, Keerom Street, Capetown, and Leopold Harry Bass, 6 Church Square, Capetown	Fri., 18/9/36, 10 a.m., Capetown	14 days.
F.A./90	Gert Petrus van Niekerk, van Kraaifontein, P.K. Witkop, Distrik Albert	Section 15 (1), Wet No. 48 van 1935	Fredrick Edwin Whitehead, P.O. Box 34, Burgersdorp	Wed., 16/9/36, 10 a.m., Burgersdorp	Onmiddelik.
F.A./78	Louis Johannes Nel, farmer, of "Vrede," P.O. Platkoppiesdrift, District Aliwal North	Under the Farmers' Assistance Act, No. 48 of 1935	H. P. F. Gillett, Liquidator, P.O. Box 26, Aliwal North	Wed., 16/9/36, 10 a.m., Aliwal North	*

* For the proof of further debts.

ADVERTENSIES.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestered.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.	Tyd binne welke skuld betaal moet word. Time within which debts payable.
3192	Charles Lionel Greenberg, trading as Standard Cleaning and Dye Works, 183 Berea Road, Durban	Sequestered	T. M. Wadley, 21 Club Arcade, P.O. Box 541, Durban	Thurs., 10/9/36, 10 a.m., Durban	30 days.
F.A.A./58	Douw Gerbrand Steyn, boer, van Lynch, Distrik Bothaville	Onder Boere Bystands-wet, No. 48 van 1935	Johannes Bernardus Venter, Posbus 2, Viljoenskroon, O.V.S.	Dins., 8/9/36, 10 v.m., Viljoenskroon	Onmiddelik.
F.A.A./61	Casper Jan Hendrik Joubert, boer, van Kleinfontein, Distrik Reddersburg	Afgestaanwet No. 48 van 1935	Jacobus Andries du Toit, Likwidateur, Posbus 4, Trompsburg	Dins., 15/9/36, 10 v.m., Reddersburg	30 dae.
7557	Insolvent Estate George Alkin, wholesale and retail butcher, carrying on business as such at Station Road, Maitland, and elsewhere	Sequestered	Alex Thal, Trustee, c/o Cape Trustees and Executors, Ltd., 85 St. George's Street, Cape-town	Fri., 11/9/36, 10 a.m., Cape-town	†
7560	Insolvent Estate Myer Berman, a general dealer, of 39 Hanover Street, Capetown	Sequestered	Alex Thal, Trustee, c/o Cape Trustees and Executors, Ltd., 85 St. George's Street, Cape-town	Fri., 11/9/36, 10 a.m., Cape-town	—
F.A./49	Jacobus Albertus van Zyl, Farm Rietfontein, Cedarville, Matatiele District. Estate being Administered under Farmers' Assistance Act, 1935	Under Farmers' Assistance Act, 1935	W. N. van Heerden, c/o Seymour and Seymour, P.O. Box 10, Market Square, Matatiele	Thurs., 10/9/36, 10 a.m., Matatiele	‡
F.A.A./80	Hermann Wilhelm Helmbold, a farmer, of Buffelsvley, P.O. Frankfort	Sequestered	Frederick Janse van Rensburg, c/o 114 Cross Street, P.O. Box 128, Kroonstad, O.F.S., and Samuel Rowland Hill, P.O. Box 27, Kroonstad, O.F.S. (Joint Trustees)	Mon., 14/9/36, 10 a.m., Kroonstad, O.F.S.	14 days.
T.F.A. 55	Jeremias Stefanus Janse van Vuuren, a farmer, of Kyl, P.O. Biesjesvlei, District Lichtenburg	Farmers' Assistance Act	Fleetwood Gilfillan van Heerden, State Advances Recoveries Office, P.O. Box 430, Pretoria	Fri., 11/9/36, 10 a.m., Lichtenburg.	—
C/18895	Jack Kahn, a general dealer, of Geduld Extension, Springs	Sequestered	William Dick McFarlane, The Merchants' Trust, Limited, Progress Buildings, 154-158 Commissioner Street, P.O. Box 2037, Johannesburg	Wed., 16/9/36, 10 a.m., Springs	—
F.A.A./49	Willem Jacobus de Lange, farmer, of Vriesland, District Bothaville	Under Farmers' Assistance Act, No. 48 of 1935	Oliver Thomas Carey, P.O. Box 7, Bothaville	Wed., 9/9/36, 10 a.m., Bothaville	14 days.
G/18849	Jivan Dayel Patel, 165 Main Road, Newlands, Johannesburg	Sequestered	Montague Franks, 1, 2, and 3 Standard Bank Chambers, 123 President Street, P.O. Box 6940, Johannesburg	Wed., 9/9/36, 9.30 a.m., Johannesburg	—
T.F.A./26	Max Becker, a farmer, of Springboklaagte, District Witbank	Under Farmers' Assistance Act, No. 48 of 1935	J. C. S. van Woudenberg, P.O. Box 125, Middelburg, Transvaal	Fri., 11/9/36, 10 a.m., Witbank	§
F.A.A. 77	Insolvente Boedel van Johannes Christoffel Swanepoel, boer, van „Nooitgedacht,” Distrik Zastron	Gesekwesteer onder Wet No. 48 van 1935	Jozua Petrus Malherbe, Posbus 35, Zastron	Woens., 16/9/36, 10 a.m., Zastron	14 dae.
C/18852	Abdool Hassim, general dealer, trading as Abdoola Store, Main Road, Brits, Transvaal	Sequestered	Montague Franks, 1, 2 and 3 Standard Bank Chambers, 123 President Street, P.O. Box 6940, Johannesburg	Fri., 11/9/36, 10 a.m., Brits	—
F.A./89	Bartle Frere Keeton, of Mount Pleasant, P.O. Grahamstown	Under Farmer's Assistance Act, No. 48 of 1935	K. E. M. Stone (Liquidator), c/o Dold & Stone, 100 High Street, Grahamstown	Wed., 16/9/36, 10 a.m., Grahamstown	—
C/18889	Walter Sidney Brown, of Menlo Park, Pretoria	Assigned	Frank R. St. John Acton, Court Chambers, Pretoria	Fri., 18/9/36, 10 a.m., Pretoria	Forthwith.
F.A.A./44	Christiaan Morits v. d. Heever, boer, van Annandale, Distrik Reitz, O.V.S.	In likwidasie onder Boere Bystand Wet, No. 48 van 1935	G. Roos, Prokureur, Posbus 10, Reitz	Woensd., 16/9/36, 10 v.m., Reitz	Onmiddelik.
F.A./57	Johannes Hermannus van Schalkwyk, a farmer, of „Patrysfontein,” District Fraserburg	Administered under Farmer's Assistance Act, 1935	Johannes E. Louw (Liquidator), P.O. Box 11, Fraserburg	Tues., 15/9/36, 9.30 a.m., Fraserburg.	Forthwith.

† To consider the debtor's offer to pay concurrent creditors 10s. in the £ plus all preferent and administration costs in full. The offer to be secured in terms of the notice to creditors in compliance with Section 119 of the Insolvency Act, and the insolvent to be reinvested with his assets on the acceptance of the composition, payable as follows:—£350 in cash, the balance to be paid in instalments of £50 per month, first payment to be made within one month of the date of the acceptance of the compromise by the requisite majority of creditors.

‡ Proof of Debts only.

§ Proof of claims.

ADVERTISEMENTS.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikels veertig en een-en-veertig van die Insolvensiewet, 1916,
en

Ingevolge Artikels een-en-veertig en twee-en-veertig van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Skedule op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-Meester is, word die byeenkomste voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat..

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections forty and forty-one of the Insolvency Act, 1916,
and

Pursuant to Sections forty-one and forty-two of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times, and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

VORM No. 4—FORM No. 4.

SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestrated.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.	Doel van Byeenkoms. Purpose of Meeting.
23902	Estate late Mahomed Ismail Jadwat, of Clifdale, Natal	Deceased	Thurs., 10/9/36, 10 a.m., Durban.....	(1) See footnote.
3187	Essack Hoosen, of Couper Street, Stanger, Natal, storekeeper	Assigned	Thurs, 10/9/36, 10 a.m., Durban.....	Proofs of debt.
7452	Insolvent Estate of E. A. Goble and R. R. Hurlin, trading as the Modern Shopfitters, 148 Loop Street, Capetown	Sequestrated	Fri., 11/9/36, 10 a.m., Capetown.....	Proof of debt.
7485	Assigned Estate of Ida Emilie Frederike Promnitz (born Kietzmann), of East London	Assigned	Wed., 9/9/36, 10 a.m., East London..	Further proof of debt.
7463	Henry James Horne, Junior, of Laingsburg, a builder and contractor	Sequestrated	Fri., 11/9/36, 10 a.m., Capetown.....	Proof of debt.
7517	John Edward Robinson, draper and outfitter, of 90 Main Road, Claremont Cape	Assigned	Fri., 11/9/36, 10 a.m., Capetown.....	Proof of debt.
C/18406	Alfred Ernest Pulford, mine captain, Simmer & Jack Mines, Ltd., Germiston	Sequestrated	Fri., 11/9/36, 10 a.m., Germiston.....	Further proof of claims.
7167	Assigned Estate Isaac Papert Hill, a general dealer, of Rosmead Junction, District Middelburg, C.P.	Assigned	Fri., 11/9/36, 10 a.m., Capetown.....	Proof of debt.
C/575	Hill Bros., Ltd. (in Liquidation).....	Company in Liquidation	Fri., 11/9/36, 10 a.m., Capetown.....	Proof of debt.
F.A.A./56	Herbert George Fisk and Catherina Marie Fisk (born Andresen), of Grampionhills, District Philippolis	Farmers' Assistance Act	Tues., 8/9/36, 10 a.m., Philippolis....	Proof of further claims.
T.F.A./22	Petrus Johannes Hattingh, farmer, of Nooitgedacht, P.O. Devon	Under Farmers' Assistance Act, No. 48 of 1935	Fri., 11/9/36, 10 a.m., Heidelberg....	Proof of further claims.
C/18664	Thomas William Johnstone, trading as "Premier Motors," at Bethal	Sequestrated	Fri., 11/9/36, 10 a.m., Bethal.....	Proof of Debt.
C/18572	Amina Bhika Guman, trading as Vlakfontein Cash Stores, Vlakfontein, District Rustenburg, and as Wazir Guman, on Farm Nooitgedacht, District Zwartkops	Sequestrated	Wed., 9/9/36, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C/18778	Hassan Sayed, general dealer and fresh produce dealer, trading as Rand Fruit Market, at Potgietersrust	Assigned	Wed., 9/9/36, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C/18801	Albert Wenninger, a retail butcher, of Johannesburg	Sequestrated	Wed., 9/9/36, 9.0 a.m., Johannesburg	(1) Proof of debt. (2) Examination of witnesses under the Insolvency Act.
X/5696	Hendrik Frederik van Zyl, a civil servant, of 7 Venter Street, Bloemfontein	Sequestrated	Wed., 9/10/36, 10 a.m., Bloemfontein	(2) See footnote.
C/18723	Harry Bouch, a motor car painter and trimmer, of c/o Sydney Clow & Co., Johannesburg	Sequestrated	Wed., 9/9/36, 9.30 a.m., Johannesburg	(3) See footnote.
C/18750	John Mortimer Erasmus and Cyprian John Lewis, trading as Erasmus and Lewis, 24A Commissioner Street, Nigel	Assigned	Wed., 9/9/36, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C/18694	Joe Kort, general dealer, Pretoria....	Assigned	Fri., 11/9/36, 10 a.m., Pretoria.....	Proof of claims.

(1) To confirm the sale to Ismail Mahomed Seedat, of the Goodwill and Stock-in-Trade of the business for £375, payable in fifteen equal monthly instalments suitably guaranteed.

(2) (1) Proof of debt. (2) To pass the following resolution:—That the Trustee be and is hereby authorised to sell to Hilson & Taylor (Pty.), Limited, the furniture in the Estate held by them under Hire Purchase agreement, at the amount of their claim plus costs of administration.

(3) To give the Trustee instructions as to the sale of the balance of the outstanding accounts owing to the Estate.

ADVERTENSIES.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgeestaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestrated.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.	Doel van Byeenkoms. Purpose of Meeting.
C/18705	Insolvent Estate, Ian Sharpe, Edenvale, District Germiston	Sequestrated	Fri., 18/9/36, 10 a.m., Germiston....	(*) See footnote.

(*) To accept or reject the offer of Mr. H. Sneece; namely, £275 (Two Hundred and Seventy-five pounds), for the purchase of the Lots Nos. 398 and 399, Tenth Avenue, Edenvale, with buildings thereon.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE OFKURATORS.

Ingevolge Artikel vier-en-negentig van die Insolvensiewet, 1916,

en

Ingevolge Artikel een honderd en nege (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die Voogde of Kurators van die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels, vermeld in onderstaande Skedule, voornemens is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Bylae vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/en Kontribusie.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section ninety-four of the Insolvency Act, 1916,

and

Pursuant to Section one hundred and nine (1) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

VORM NO. 5—FORM NO. 5.

SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator. Name and Date of Trustee or Assignee's Appointment.	Datum waarop Rekening ingedien moet word. Date when Account due.	Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word. Period of Extension Required and to whom Application will be made.
3153	Assigned Estate Peter Trevor Stiebel, of 16A Mutual Buildings, Smith Street, Durban	10/1/36.....	10/8/36	Six months, Master, Maritzburg.
7414	Insolvent Estate Abraham Bank and the late Isaac Kaplan, trading as the Leccar Herbal Remedies Company, of 133A Bree Street, Capetown	Alex Thal (Trustee), 15/1/36...	20/8/36	Nine months, Master, Capetown.
C/18124	Assigned Estate, Kenneth Grant, trading as "Queen's Model Bakery," at Brakpan	William Dick McFarlane, 13/8/34	26/4/36	Six months, Master, Pretoria.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel ses-en-negentig, subartikel (2) van die Insolvensiewet, 1916,

en

Ingevolge Artikel een honderd-en-ag, subartikel (2) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Skedule ter insake sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Skedule, of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section ninety-six, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916,

and

Pursuant to Section one hundred and eight, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

VORM NO. 6—FORM NO. 6.

SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Beskrywing van Rekening. Description of Account.	Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê. Offices and Date at which Account will lie open.	Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê. Period, if more than 14 days, for which Account will lie open.
X/5693	Jacobus Johannes Bean, town engineer, formerly of Frankfort, O.F.S., now of Klerksdorp	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Bloemfontein, Frankfort, 28/8/36....	—
X/5588	Jan Schmidt Moll, teacher, of Frankfort...	Fourth Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Frankfort, 28/8/36.....	—

ADVERTISEMENTS.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Beskrywing van Rekening. Description of Account.	Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê. Offices and Date at which Account will lie open.	Tydsperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê. Period, if more than 14 days, for which Account will lie open.
4766	Insolvent Estate of Paulus Johannes Retief, a farmer, of Matroosfontein, in the Division of Piquetberg	Second and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Piquetberg, 29/8/36.....	—
7201	Insolvent Estate of Mary De Freitas de Gouveia (born du Pree), trading as Market Street Fisheries, Uitenhage, and X.L. Ice Cream Factory, Port Elizabeth	First and Final.....	Capetown, Uitenhage, 29/8/36.....	—
F.A.A./38	Stephanus (or Stefanus) Isais (or Isias) Coetzer, farmer, of Bothasrand, District Rouxville. Liquidated in terms of Act No. 48 of 1935	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Rouxville, 29/8/36.....	—
3179	Insolvent Estate of Edward Norris Jones, railway employee, of Greenwood Park, Natal	First Liquidation, Distribution and Contribution	Pietermaritzburg, Durban, 28/8/36...	—
42674	In the Insolvent Estate of the late Sophia Maria Hope (born Reardon), who in her lifetime resided at East London, and who died at East London on the 2/7/34, and surviving spouse, David Hope	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, East London, 28/8/36.....	—
7177	Assigned Estate Frederick Jacob Swart, a pensioner, of Gordon's Bay, District Somerset West, Cape	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Capetown, Somerset West, 28/8/36...	—
7510	Insolvent Estate Eli Poplak, general dealer, 484 Albert Road, Salt River, C.P.	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, 31/8/36.....	—
7369	Assigned Estate Cecil Arthur Jackson, carrying on business as the Gardens Garage and Service Station, 89 Hope Street, Capetown	First Liquidation and Distribution	Capetown, 31/8/36.....	—
7234	Insolvent Estate Shaik Ahmed Parker, a general dealer, of Lansdowne Road, Lansdowne	Second Liquidation and Distribution	Capetown, Wynberg, 31/8/36.....	—
6466	Assigned Estate Benjamin Gaigher, trading as Gaigher's Supply Stores, a general dealer, of Adderley Street, Worcester	Third and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Worcester, 31/8/36.....	—
C/575	Hill Bros., Ltd. (in Liquidation).....	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Mossel Bay, 31/8/36.....	—
C/18721	Karl Hermann Wilhelm Kietzmann, general dealer, of Main Road, Nigel, District Heidelberg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Heidelberg, 28/8/36.....	—
C/18503	Sam Sackstein, trading as City Clothing Exchange, 43A Plein Street, Johannesburg	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 28/8/36.....	—
C/18628	Louis Finn, trading as Bonza Bazaar, King Edward Street, Potchefstroom	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Potchefstroom, 28/8/36...	—
2679	Insolvent Estate George Lindsay Johnson, of Durban, medical practitioner	Eighth Liquidation and Seventh Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 28/8/36...	—
C/18831	Solly Max Fonn, general dealer, butcher and native eating-house keeper, of No. 12 Shaft, Crown Mines, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 28/8/36.....	—
C/18819	Johann Schimper Coulson, civil servant, of Pretoria	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, 28/8/36.....	—
3092	Assigned Estate of Toolsee Seebarruth, of Ezenembi, P.O. Tongaat, Natal	First Liquidation and Distribution	Maritzburg, Stanger, 28/8/36.....	—
3149	Insolvent Estate of the late Nubhee Buccas, trading as "Durban's Favourite Store, Nabbie," at 484 West Street, Durban	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 28/8/36...	—

KENNISGEWINGS VAN VOOGEDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel *negen-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916,
en

Ingevolge Artikel *een-honderd-en-dertien*, subartikel (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hierondervolgende Skedule bekragtig is op die daarin genoemde datums, so word hierby kennisgegee, dat 'n diwidend uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Skedule, en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die deur hom verskuldigde bedrag moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Skedule genoem word.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916,
and

Pursuant to Section *one hundred and thirteen*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

ADVERTENSIES.

FORM No. 7—FORM No. 7.

SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop Rekening bekragtig is. Date when Account Confirmed.	Of 'n Divident uitgekeer word, of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.
5355	Insolvent Estate P. J. Pienaar, Somerset, Strand, C.P.	25/7/36	Secured Creditors being paid	J. D. Raubenheimer, P.O. Box 2786, Johannesburg, and C. S. Corder, 24 Wale Street, Capetown.
7362	Insolvent Estate Hoossain Cassiem, general dealer, corner of Batts and Forbes Roads, Wynberg, C.P.	25/7/36	Secured Creditors being paid	C. S. Corder, 24 Wale Street, Capetown.
C/628	South African Dyeing and Cleaning Works, Limited (in Liquidation)	12/8/36	Distribution to be made	C. S. Corder, 24 Wale Street, Capetown.
C/601	Young's Provision Stores (Proprietary), Limited (in Liquidation)	12/8/36	Distribution being made	C. S. Corder, 24 Wale Street, Capetown.
C/18716	D. A. van der Walt, printer, Johannesburg....	20/8/36	Preferent Dividend only paid	W. T. Hall, 19-20 Glencairn Buildings, 34 Joubert Street, Johannesburg.
C/18732	Bartholomew Fourie, assistant storeman, Johannesburg	20/8/36	Preferent Dividend only being paid	W. T. Hall, 19-20 Glencairn Buildings, 34 Joubert Street, Johannesburg.
C/323	Newton Trust, Limited (in Voluntary Liquidation)	14/8/36	Dividend being paid..	H. A. Greenhough, P.O. Box 78, Dundee, Natal.
X/5626	Die Tweede en Finale Likwidasië en Distribusierekening in die Afgestane Boedel van Johannes Wilhelm Theodorus Wessels en Hermanus Johannes Wessels, handelende as Die Rendez-vous Milling Company, te Viljoenskroon, Distrik Bothaville, Oranje-Vrystaat	14/8/36	'n Diwidend word uitbetaal	Johannes Gideon van der Merwe, Boedelredder, Langmarkstraat, en Posbus 42, Heilbron, Oranje-Vrystaat.
7359	Insolvent Estate George William Shelton, of East London	12/8/36	Preferent awards paid	William E. Simpson and Charles E. Watters (Co-Trustees), 24 Union Street, East London.
7208	Insolvent Estate Charles Owton, of East London	12/8/36	Dividend being paid..	William Edward Simpson (Trustee), 24 Union Street, East London.
7444	Assigned Estate Arthur Sarnak, of East London	12/8/36	Dividend being paid..	William E. Simpson (Assignee), 24 Union Street, East London.
7358	Insolvent Estate Goolam Baba, general dealer, Lansdowne Road, Claremont, C.P.	12/8/36	Secured Creditors being paid	C. S. Corder, 24 Wale Street, Capetown.
C/18276	Insolvent Estate Daniel Josiah Lingenfelder, insurance agent, of 145 Berg Street, Potchefstroom	20/8/36	Dividend being paid under Third Liquidation and Distribution Account	John Cameron, 39 Old Arcade Buildings, 100 Market Street, Johannesburg.
C/623	Jewish Young Women's Residence, Limited (in Liquidation)	19/8/36	First and Final Dividend has been paid	Sam Richman (Liquidator), 637 Boston House, Strand Street, Capetown.
3111	Assigned Estate of Charles Lachman.....	20/8/36	First and Final Dividend being paid	A. L. Norden, Salisbury House, Smith Street, Durban, and W. E. Wyman, Rhodes House, Smith Street, Durban.
3177	Assigned Estate Edward Pinto, storekeeper, Dundee, Natal	20/8/36	First and Final Dividend being paid	Max Wolpert, P.O. Box 2050, Durban.
K.I. 1/36	Louis Jacobus van der Westhuizen, a general dealer, of "Clunie," District Hay	18/8/36	Neither Dividend paid nor Contribution collected	David Pieter Voges, P.O. Box 4, Griquatown.
6199	James Thomas Roman, property owner, of Eerste River and Maitland (Assigned Estate)	12/8/36	Dividend being paid under Second and Final Account	Henry Hodgson Hermans, P.O. Box 105, Capetown.
7344	Insolvent Estate Sonia Reuben (born Kaplan), married out of community of property to to Jack Reuben, and carrying on business as the Sea Point Supply Store, at Regent Road, Sea Point	12/8/36	First and Final Dividend has been paid	Alex Thal (Trustee), c/o Cape Trustees and Executors, Ltd., 85 St. George's Street, Capetown.
F.A.A./7	Ernst Hendrik van den Berg, boer, van Rafidim, Distrik Reddersburg, onder Boere-Bystands Wet, No. 48 van 1935	21/8/36	Diwidend word uitgekeer	L. J. du Plessis, Reddersburg, O.V.S.
7416	Insolvent Estate Philip Shamley, general dealer, Graaff-Reinet	12/8/36	Dividend paid.....	J. P. van Nickerk, P.O. Box 36, Graaff-Reinet, c/o Midland Agency and Trust Co., Ltd., Graaff-Reinet.
7415	Insolvent Estate of Rudolph David Hendrik Mulder, a commercial representative, of Oudtshoorn	12/8/36	Award Preferent Creditor only	W. M. Luscombe, Church Street, Oudtshoorn.
C/18537	Insolvent Estate Barend Jacobus Theunis Bannister, Klerksdorp	20/8/36	Preferent Dividends only	William Dick McFarlane, The Merchants' Trust, Ltd., Progress Buildings, 154-158 Commissioner Street, P.O. Box 2037, Johannesburg.
C/18333	Insolvent Estate Mahomed Ismail, trading as "Gem Cash Store," at Pietersburg	20/8/36	Second and Final Dividend being paid	William Dick McFarlane, The Merchants' Trust, Ltd., Progress Buildings, 154-158 Commissioner Street, P.O. Box 2037, Johannesburg.
C/18500	Insolvent Estate Fatima Lachporia, of Wolmaransstad	11/8/36	First Dividend being paid	William Dick McFarlane, The Merchants' Trust, Ltd., Progress Buildings, 154-158 Commissioner Street, P.O. Box 2037, Johannesburg.
C/18484	Gideon Daniel van Tonder, trading as Van Tonder's Trading Store, Droedal, P.O. Zwingli, District Zeerust	20/8/36	Second Dividend being paid	M. Franks, P.O. Box 6940, Johannesburg.
C/18695	Mahomed Solomon, also known as Mahomed Essop, book-keeper, of 340 12th Street, Vrededorp, Johannesburg	20/8/36	Neither.....	M. Franks, P.O. Box 6940, Johannesburg.
C/18703	Alhanan Lewis Segal & Leslie Missell, trading as Prospect Bargain Bazaar, general dealers and butchers, of 19 Olive Road, Prospect Township, Johannesburg	14/8/36	Both.....	M. Franks, P.O. Box 6940, Johannesburg.

ADVERTISEMENTS.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop Rekening bekragtig is. Date when Account Confirmed.	Of 'n Divident uitgekeer word, of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.
C/18292	Isaac Sherman, carrying on business as a general dealer, butcher and native eating-house keeper, on Stand No. 2640, being 26 Boundary Road, Brakpan	20/8/36	Dividend to Preferent and Secured Creditors only, under Second and Final Account	Moses Halaban, 63-67 Stanley House, Johannesburg.
C.A./3131	African Air Surveying Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	22/8/36	First and Final Dividend being paid	Wilfred Howard Kirby, P.O. Box 6903 Johannesburg.
5669	Insolvent Estate of Harry Wallace Cotterrell and Alfred Doyle Cotterrell, farming in partnership as "Cotterrell Brothers," farmers, of Woodhouselea, District Cathcart	12/8/36	Further Dividend being paid to Preferent Creditor under Fourth Liquidation and Distribution Account	L. T. van Coller, P.O. Box 11, Cathcart.
C/18526	Insolvent Estate of Pieter George Currie Wheeler, a miner, of 7 Fairview Cottages, Krugersdorp	20/8/36	Contribution being collected	Louis Wasserman, P.O. Box 16, 45A Ockerse Street, Krugersdorp.
3033	Insolvent Estate of V. P. Pillay.....	11/8/36	Contribution being collected	S. B. Straiton, c/o F. E. Osborn, 19-20 Cato House, Durban
2882	Insolvent Estate Gangaram Daya.....	11/8/36	Dividend being paid....	S. B. Straiton, c/o F. E. Osborn, 19-20 Cato House, Smith Street, Durban.
C/18558	Insolvent Estate Frank Johannes Ferreira, a handyman, of the Municipality of Benoni	20/8/36	No Dividend being paid	T. A. Holmes, P.O. Box 347, Springs.
C/18403	Louis Goldman, trading as Strand Art Tailors, Prince's Avenue, Benoni	24/8/36	Second Dividend being paid	M. Franks, P.O. Box 6940, Johannesburg.
C/18454	Insolvent Estate Abraham Simon Tankelowitz, general dealer, trading as N.B. Cash Stores, Naboomspruit	21/8/36	Preferent award being paid under First Liquidation and Distribution	John Cameron, 39 Old Arcade Building, 100 Market Street, Johannesburg.
7037	Assigned Estate Jacobus Johannes van der Merwe, of New Bethesda, District Graaff Reinet	12/8/36	Dividend being paid..	J. P. v. Niekerk, c/o Midland Agency and Trust Co., Ltd., P.O. Box 36, Graaff Reinet.
3185	Assigned Estate of Leopold Hanreck, trading as The Handy House, 344 West Street, Durban	22/8/36	First and Final Dividend being paid	Fred. J. Tayler, Chancery Lane, Smith Street, Durban.
7418	Alfred Henry Muir, a commission agent, of 18 Bristers Buildings, Port Elizabeth	12/8/36	Dividend being paid..	S. Jacobs, 19 Bristers Buildings, Port Elizabeth.
X/5668	Insolvent Estate Abraham Apple, formerly trading as Central Hotel, Koffiefontein, O.F.S.	25/8/36	Dividend being paid..	Myer Pencharz 1st Floor, Arcade Chambers, West Burger Street, Bloemfontein.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge Artikel honderd-en-ag van die Insolvensiewet, 1916.

Ingevolge Artikel een-honderd-vier-en-twintig van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die insolvente persone genoem in onderstaande Skedule, aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin opgegee teenoor hulle respektiewe name.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to Section one hundred and eight of the Insolvency Act, 1916,

and

Pursuant to Section one hundred and twenty-four of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

VORM No. 8—FORM No. 8.

SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.	Datum waarop Boedel Gesekwestreer is. Date when Estate Sequestrated.	Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word. Day, Date, Hour, and Division of Court to which Application will be made.	Rede van Aansoek. Ground of Application.
C/14443	Max Krouse, tailor, 62 Knox Street, Germiston, c/o The Germiston Clothing Factory, Park Road, Germiston	31/3/30	Tues., 13/10/36, 10 a.m., Witwatersrand Local, Johannesburg	Second and Final Liquidation and Distribution Account confirmed, 4/11/31.
C/16909	Mahomed Amodjee Karolia, a general dealer, trading as M. H. Karolia & Co., at Vlakfontein No. 7, District Benoni, Transvaal	30/5/32	Tues., 13/10/36, 10 a.m., Witwatersrand Local, Johannesburg	In terms of Section 108 (2) of Act No. 32 of 1916.
C/17619	Daniel Johannes Albertus Geldenhuys, a farmer, of Scholtzburg, P.O. Modder River, Cape	3/4/33	Thurs., 15/10/36, 10 a.m., Orange Free State Provincial, Bloemfontein	Sec. 108 (2) (a) of Act No. 32 of 1916, as amended. Account confirmed, 30/6/33.
X/5273		29/9/32		
X/5620	Jan Christiaan Johannes Homann, Junior, a clerk, Clarens, District Bethlehem	25/10/34	Thurs., 15/10/36, 10 a.m., Orange Free State Provincial, Bloemfontein	Section 108 (2) (a) of Act No. 32 of 1916, as amended. Account confirmed, 22/8/35.
C/7493	Hyman Gordon, a dealer, P.O. Craighall.....	5/1/22	Thurs., 15/10/36, 10 a.m., Transvaal Provincial, Pretoria	Account confirmed 19/7/22.

ADVERTENSIES.

No. van Boedel. No. of Estate.	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.	Datum waarop Boedel Gesekwestreer is. Date when Estate Sequestrated.	Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedien sal word. Day, Date, Hour, and Division of Court to which Application will be made.	Rede van Aansoek. Ground of Application.
C/14683	Abraham Joe Stein, who formerly carried on business as a farmer, in partnership with I. and J. Stein, as Stein Bros., at Bethal, now of Spionkop, P.O. Davel	14/8/30	Tues., 20/10/36, Transvaal Provincial....	Section 108 (2) (c), Act No. 32 of 1916, as amended.
2090	Kissoondhari Kangeloo, gardener, formerly trading as Kangeloo & Son, at Westville, general dealers, Rooikoppies, Natal	13/2/30	Tues., 13/10/36, 10 a.m., Natal Provincial, Pietermaritzburg	Account confirmed, 24/8/31.
C/16516	Francois Jacobus Boshoff, boer, van Grootpan, Distrik Rustenburg	14/1/32	Dond., 15/10/36, 9.30 v.m., Transvaal Provinsiale, Pretoria	Rekening bekragtig, 25/8/32.
C/17730	Albert Ekermans, a hotel proprietor, formerly carrying on business at Bandolier Kop, Transvaal, under the style or firm of "Bandolier Kop Hotel," Louis Trichardt	29/6/33	Thurs., 15/10/36, 10 a.m., Transvaal Provincial, Pretoria	First and Final Account confirmed, 7/2/34.
X/5417	Stephanus Johannes Schoeman, formerly a farmer, of "Du Plessisdal," District Harri-smith	23/3/33	Thurs., 15/10/36, 10 a.m., Orange Free State Provincial	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution Account confirmed, 8/12/33.
X/5694	Mendel Awerbuch, general dealer, of 47 St. Andrew Street, Bloemfontein	2/4/36	Thurs., 24/9/36, 10 a.m., Orange Free State Provincial	Certificate obtained under Sec. No. 105 of Act No. 32 of 1916, as amended.
C/14811	Danjee Lala, a hawker, 7 Barkley Arcade, 38 Market Street, Johannesburg	24/7/30	Thurs., 22/10/36, 10 a.m., Transvaal Provincial, Pretoria	Sec. 108 (2) (a) of Act No. 32 as amended, Account confirmed, 28/12/31
2915	Sam Kopman, merchant, Vryheid District....	17/1/33	Tues., 27/10/36, 10 a.m., Natal Provincial, Pietermaritzburg	Lapse of 3 years, under Sec. 108 (2).

GEMAGTIGDE UITTREKSEL

UIT DIE

REGULASIES KRAGTENS

DIE FABRIEKSWYSIGINGSWET, 1931

(WET No. 26 VAN 1931).

Eksemplare van die bovermelde Uittreksels soos deur die Hoofinspekteur van Fabriekke goedgekeur vir tentoonstelling deur die gebruikers van masjinerie ooreenkomstig regulasie No. 9, is by die Staatsdrukker, Pretoria, verkrygbaar in Engels of Afrikaans teen 1s. per eksemplaar, nl.:—

Uittreksel No. 1—Lifte.

Uittreksel No. 2—Houtbewerkingsmasjinerie.

Uittreksel No. 3—Stoomketels en Algemeen.

AUTHORIZED ABSTRACTS OF REGULATIONS

UNDER

FACORIES AMENDMENT ACT, 1931

(ACT No. 26 OF 1931).

Copies of the above Abstracts as authorized by the Chief Inspector of Factories, for posting up by users of machinery as required by Regulation No. 9 can be obtained in either English or Afrikaans from the Government Printer, Pretoria, at a cost of 1s. per copy, viz.:—

Abstract No. 1—Elevators.

Abstract No. 2—Woodworking Machinery.

Abstract No. 3—Boilers and General.

Wet op die Kriminele Procedure en Bewyslewing, 1917

(WET No. 31 van 1917)

(MET WYSIGINGS TOT EN MET 1933)

Prys 2/6

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKERY, PRETORIA

Criminal Procedure and Evidence Act, 1917

(ACT No. 31 of 1917)

(WITH AMENDMENTS UP TO AND INCLUDING 1933)

Price 2/6

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA